



کتابخانه و اسناد ملی جمهوری اسلامی ایران

مطابق

تقریرات الشیخ

لنائبه

امین سید علی

تألیف

مطبعة

ملحق

تَقْوِيمُ النَّيْلِ



کتابخانه و اسناد ملی جمهوری اسلامی ایران

ملحق

تَقْوِيمُ النَّبِيِّ

لواضعه

أمين سامي باشا

الطبعة الثانية

(١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م)

الهيئة العامة
لدار الكتب والوثائق القومية

رئيس مجلس الإدارة
د. أحمد مرسى

سامى، أمين، باشا ، 1859 - 1937 .
ملحق تقويم النيل.../ لواضعه أمين سامى باشا - .
ط 2 . - القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، 2004-
150 ص ، 36 ورقة لوحات: ايض؛ خرائط ؛ 31 سم.
«... عن الجسور والقناطر والكبارى والخزانات على
النيل وفروعه بمصر والسودان من فجر التاريخ إلى الآن»
تدمك 0 - 0224 - 18 - 977

٩٦٢

إخراج وطباعة:
مطبعة دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة.

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٠٠٣/٨٩٥٠

I.S.B.N. 977 - 18 - 0224 - 0



اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُحْمَلُ بِهِ الْبُحْرَانُ وَفِي السَّمَاءِ يُرْسِلُ السَّحَابَ الْمُنِيرَ
 أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْيَمِينَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ أَنْهَارٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِ الْأَسْجَادُ وَأَنَّ الْفَلَاحَ فِي الْوُجُوهِ
 (الأنعام: ٩٨)

ملحق

بِقَوَائِمِ النَّيْلِ

عن

البحرور والفناطر و "الكجاري" والمنفراجات على النيل وفروعه بمصر والسودان
 من بغر التاريخ الى الآن

لواضعه

أمين سامي باشا

الطبعة

مطبعة دار الكتب المصرية

١٣٥٥ هـ - ١٩٣٦ م



أمين سامي باشا

فهرس ملحق تقويم النيل

صفحة	
٨٤	(١) اقتراح السير جون فولر
	(ب) » اكتشفت جهاز ب . ب . » يقول ...
	(ج) » الجبال رندل
٨٥	الشروع في التغيرات القليلة في القناطر . قناطر رشيد وديياط
٨٦	الانعام على المهتسين الذين قاموا مباشرة بالاصلاحات ...
٨٧	بناء سدود خلف القناطر ، وحفر الرياح التوفيق الى بحيرة
٩٠ - ٨٨	رأى على مبارك باشا في القناطر الخيرية
٩١	تاريخ بناء الرياحات - قطرة فم رياح التوفيق
٩٢	قطرة فم رياح البحيرة
٩٣	» » الرياح التوفيق
٩٦ - ٩٤	الرياح التوفيق تقلا عن الوقائع المصرية
٩٧	خزائن أسوان
٩٨	الطينان : الأول ، والثانية - لسة أسوان
٩٩	ملخص إنشاء الخزائن ، والطينين : الأول ، والثانية والغقات
	تقرير سعادة محمود شاكر أحمد بك بشأن الأراضي التي غمرت
١٠٠	بالماء بسبب الخزان وتطمينه
	منهج تخزين المياه ومصرفها من خزان أسوان من سنة ١٩٠٣ -
١٠١	سنة ١٩٣٦
	تقرير سعادة محمود شاكر أحمد بك عن طريقة الموازنة على
١٠٤ - ١٠٢	القناطر الخيرية
١٠٥	كلمة موجزة لولف من كل ما يتعلق بالقناطر
١٠٧	المستعدات من القناطر والكباري والخزانات
١٠٩ - ١٠٧	قناطر زفتى
١١٠	» أسبوط ونحوها
١١١	» إسنا »
١١٢	» نجح حامدي وحقاها
١١٣	قفقات "الكباري" المنشأة على النيل وفرعيه
١١٤	"الكباري" على النيل وفرعيه
	"كبرى" بها
١١٥	» كفو القارات ، "كبرى" البنية والجزيرة ...
	مصاريف "كبرى" البنية والجزيرة : "كبرى"
١١٦	الانجيز الجديد
١١٧	عوائد المردود على "كبرى" قصر النيل

صفحة	
١	كلية عن الجسور والقناطر . جسرا مصر والجزيرة
٢	القناطر الجديدة الخيرية
٤ - ٣	الاستعداد لإنشاء القناطر الجديدة الخيرية
٦ - ٥	الترع الثلاث . مرض موبيل بك بسد وضع أساس القناطر
	الخيرية ، وسفره الى أوروبا لتجديد الهواء
٧	قائمة المواد اللازمة لأشغال القناطر الجديدة الخيرية
٨	تنفيذ حفر الترع الثلاث
٩	اختيار مكان القناطر الجديدة الخيرية
١٠	مشروع القناطر بحسب رأى المهندس ليان . كلام كلوت بك
١١	نتائج إنشاء قناطر الدفا . آراء المهندس كورديه في القناطر
	وصف القناطر الخيرية . قناطر فرعى رشيد وديياط .
١٢	ما أضيف الى القناطر عند إنشاء القلعة السعيدية ...
	الموازنات على القناطر الخيرية . اللجنة المشكلة لفحص حالة
١٣	القنوات والزبال حول القناطر الخيرية في سنة ١٢٧٨
	تقرير اللجنة المكوبة برئاسة ليان بك وصحبة مشله بك
	وداروت بك و ١ . فواز عن حالة القناطر الخيرية
٢٥ - ١٤	والاصلاحات اللازمة لها
٤٧ - ٢٦	تقرير مقدم للتدبيرى سامحيل باشا من الموسوي لواليه ...
٤٨	تقرير موسوي لوجودان عن القناطر الخيرية
٦٨	ملاحظات على مبارك باشا على التقريرين السابقين
٧٢	» مصطنع بيجت باشا » » » بالغة العربية
٧٤	عدم اتصال جزيرة الشعير بالقناطر
٧٥	اتصال جزيرة الشعير بالقناطر
	خضم مبلغ بأبادية القناطر . بيجت باشا ملاحظ أشغال
	القناطر . وروسوك يقوم بملاحظة القناطر بدلا من
٧٦	المحرم بيجت باشا
	نص ماجاه في الوقائع المصرية عن نهرا النيل والقناطر بأضاء
٧٩ - ٧٧	ز . هوسن ، وف . مورود ، ١ . غاجة
	الاستعداد لإنشاء "الكباري" . القرية من بأسوس
٨٠	الى القناطر
٨١	طاسة القناطر
٨٢	خضم مبلغ بأبادية القناطر الخيرية . شارل هارزل والقناطر
٨٣	اقتراحات تخفيف القناطر الخيرية

صفحة	صفحة
"كوبري" إدفينا ١٣٠	قرار المجلس بشأن دفع حرائد المرد على "كوبري" قصر النيل ١١٨
» قصر النيل الجديد، المعروف "بكوبري" ١٣١	تمثيل سباع "كوبري" قصر النيل . وصف "الكوبري" القديم ١١٩
الندوي اسماعيل ١٣١	"كوبري" إجابة ١٢٠-١٢١
خطاب وزير المواصلات في حفلة افتتاح "كوبري" ١٣٤-١٣٢	» المنصورة ١٢٢
الندوي اسماعيل ١٣٤	» دسوق ١٢٣
"كوبري" بها الحديد ١٣٤	» نجع حادى ١٢٤
بيان تفصيل "كوبري" السودان بالفتن العربية والانجليزية ١٣٥-١٤٠	» زفتى ١٢٥
جدول "كوبري" السودان ١٤١	» القناطر الخيرية .. ١٢٦
مشروع دى أرض الجزيرة ونزان سمار على النيل الأزرق ١٤٢-١٤٣	"كوبري" : عباس، والملك الصالح ... ١٢٧
نزان سمار ١٤٤	"كوبري" : محمد علي، ديولاك، وايزالاك ... ١٢٨
منج التخزين ١٤٥-١٤٦	"كوبري" ديسا ١٢٩
كتاب عبد القوى بك أحد لواضع الكتاب ... ١٤٧	
نزان جبل الأولياء ١٤٨-١٥٠	

فهرس الخرائط والصور الخاصة بملحق تقويم النيل

مقابل صفحة

٤ المدالية التذكارية لإنشاء القناطر الخيرية
١٠ خريطة لبنان وموجيل، المين عليها الموقعان المقترحتان للقناطر
٧٤	» للقناطر الخيرية توضع اتصال المياه بالقرمين وأمام الرياحات من عمل محمود الفلكي بك (باشا)
٧٥	» » » تيين اتصالها بجزيرة الشعير
٧٨	» ترعة الكرميات إلى القناطر الخيرية
٨٤	» تيين رأى الجفال رندل
	صورة تيين فرع رشيد أثناء تقوية الفرش، وأخرى تيين الانحراف في العيون الغربية بفرع رشيد، وصورة
٨٥	أخرى تيين البوابات القديمة المستعملة بفرع رشيد . صورة تقوية "هويس" فرع رشيد ...
٨٦	صورة مهندسى القناطر الذين باشروا ترميمها، والمتعم عليهم بالرتب والأوسمة ...
٨٧	» تيين القناطر الخيرية
٩١ خريطة فرع الرياح المنوفى الجديد، وصورة "هويس" فم الرياح المنوفى
٩٢	» » رايح البحيرة
٩٣	» » رايح التوفيقى
٩٨	» لخزان أسوان قبل التعلية الأولى وبعدها
١٠٧	» لقناطر زقزى
١١٠ منظر قناطر أسبوط
١١١	» » إسنا
١١٢	» » نجع حمادى بعد إتمامها، وصورة للوحة التذكارية لهذه القناطر
١١٥	خريطة "كوبرى" الجيزة المعروف "بكوبرى" الإنجليز، قبل أن يحفر ما تحته ويمرر فيه الماء ...
١٢١	المنظران : الجانبى والأمامى "لكوبرى" إنابة القديم، وصورة لمنظر "لكوبرى" الجديد وجزء من القديم
١٢٢	خريطة للمنظر العام "لكوبرى" المنصورة الجديد مأخوذاً من جهة طلعا، وصورة أخرى لمنظره العام الجديد
١٢٣	ثلاث خرائط للمنظر العام "لكوبرى" دسوق الجديد والقديم من جهات مختلفة ...

مقابلة مقفلة

- نخريطة للنظر الأمامى "لكوبرى" نجح حمادى، وأخرى لمنظره العام ... ١٢٤
- » » » » زفتى، وأخرى لمنظره العام ... ١٢٥
- » لمنظر "لكوبرى" القناطر الخيرية العام ... ١٢٦
- » "لكوبرى" دمياط ... ١٢٩
- » » إدفينا ... ١٣٠
- » المدخل "لكوبرى" الخديوى اسماعيل : الشرقى، والغربى؛ وصورة أخرى "لكوبرى" الجديد... ١٣١
- رسم لأجزاء "لكوبرى" قصر النيل الجديد، المعروف "بكوبرى" الخديوى اسماعيل... ١٣٢
- » للكلجارى الرئيسية فى السودان ... ١٤١
- نخريطة لخزان سنار بالسودان ... ١٤٤ {
- » لسد سنار ...
- » لسد جبل الأولياء ... ١٥٠

مقدمة

قد تيمرلى — بفضل الله تعالى ونعمته — أن أصدر هذا الملحق المشتمل :

(أولاً) على الجسور والقناطر التي أنشئت على النيل من أول عهود التاريخ إلى وقتنا هذا، وقد ذكرت جمرى مصر والحيرة ، ثم أشدت بالتوفيق الإلهى والسعادة التي أحزتها مصر بإنشاء القناطر الميمنية الخيرية على يد محي الديار المصرية : قوله لى محمد على باشا، وإتمام خلفائه من بعده لها ، وذكرت الرياضات التي جعلتها تؤدي وظيفتها على الوجه الأكمل ، واستجعت كل ما يتعلق بما طرأ عليها من التغيرات والخلل ، وكذلك التقارير الرسمية التي تقدمت — من أجلها — من ذوى الخبرة التامة ، الذين انتدبوا لفحصها . وكذلك الاصلاحات التي أجريت بناء على تلك التقارير، والمنافع التي عادت بعد ذلك على البلاد .

(وثانياً) على المستحدثات من القناطر "والجبارى" على النيل وفرعيه بمصر والسودان من عهد ساكن الجنان : اسماعيل باشا الى الآن . وكذلك الخزانات التي ظهرت فوائدها للبيان وعمت خيراتها البلاد، وقد عجلت بذكرها فى الملحق ، مفضلاً ذلك على انتظار الناس تدوينها ضمن الحوادث التي ستدرج فى المجلدات الباقية من الجزء الثالث^(١).

وهأنذا أقدم للقراء والباحثين مجهوداً عظيماً سهرت — من أجله — الليالى الطوال وكأنت وشافيت فيه أهل الذكر من العلماء والفنيين والإحصائيين، وقد اعتمدت فيما دونت على أوثق المصادر وأدقها، ورجعت إلى ما كتب بريشة واضعيه وقلم كاتبه ما استطعت إلى ذلك سبيلاً، ووفيت القول حقّه فى كل شيء مع بيان وتوضيح كل ذلك بالخرائط والأرقام الدقيقة .

ولم أرد بذلك إلا القيام بواجب العلم والتاريخ ، وخدمة الوطن العزيز . وإن طمأنينة نفسى باتقانى عمل خير مكافأة لى على ما بذلته من الجهود العظيمة وقه الشكر والحمد على ما أولانيه من فضله المعيم ما

(١) وبما — بفضل الله تعالى — من القناطر والخرائط ما ذكرناه فى هذا الملحق ، زالت الحاروف والمتاعب التي كان الناس يكادونها من قبل ولا سيما وقت التعاريف الشاذة فى مواضع متعددة من النيل حتى أنهم كانوا يهرون النيل على أقدامهم وينشدون على سفياهم وسفياهم على الآهارة وقد كان بمن الهاء ينزلون عليها . وقد يتا ذلك — بما فيه الكفاية — فى ملاحظات السنين الماضية .

الجسور والقناطر و"الكبارى"

جاء في كتاب علم الدين^(١) مما اشتملت عليه المسامرة المحسنة الخاصة بالإنسان والحيوان : أن الإنسان تعلم علم الجسور والقناطر من الحيوان المسمى بالكستور وهو المعروف بالجندبادستر الذى ينشأ يتنه بالقرب من شاطئ نهر أو بركة ويتخذ له من أغصان الأشجار جسرا متينا على هيئة مسد يمنع عنه قوة السيل بأن ينضد تلك الأغصان بعضها فوق بعض ويلصق أحدها بالآخر لصاقا محكما لا ينقصه شئ مما يحتاج إليه من هندسة البناء .

ذكر الجسور

ذكر المقرئى فى كتابه الخطوط^(٢) : الجسر بفتح الجيم الذى تسميه العامة جسرا عن ابن دريد وقال الخليل الجسر والجسر لغتان وهو القنطرة ونحوها مما يعبر عليه وقال ابن سيده الجسر الذى يعبر عليه والجمع القليل أجسر والكثير جسور وبعد أن ذكر المقرئى عدة منها قال :

جسرا مصر والجيزة

اعلم أن الماء فى القديم كان محيطا بجزيرة مصر التى تعرف اليوم بالروضة طول السنة وكان فيما بين ساحل مصر والروضة جسر من خشب وكذلك فيما بين الروضة والجيزة جسر من خشب يمر عليها الناس والدواب من مصر الى الروضة ومن الروضة الى الجيزة .

وكان هذان الجسران من مراكب مصطفة بعضها بمخدأ بعض وهى موقفة ومن فوق المراكب أخشاب ممتدة فوقها تراب وكان عرض الجسر ثلاث قصبات . قال القضاى "وأما الجسر فقال بعضهم رأيت فى كتاب ذكر أنه خط أبى عبد الله بن قفاله ، صفة الجسر وتعطيله وإزالته وأنه لم يزل قائما الى أن قدم المأمون مصر وكان غربيا ثم أحدث المأمون هذا الجسر الموجود اليوم الذى تمر عليه المارة وترجع من الجسر القديم فيعد أن خرج المأمون عن البلد أتت ريح عاصف فقطعت الجسر الغربى فصدمت سفنه الجسر المحدث فذهبا جميعا فبطل الجسر القديم وأثبت الحديد ومعالم الجسر القديم معروفة الى هذه الغاية " .

وقال ابن زولاقي فى كتاب اتام أمراء مصر : "ولعشر خلون من شعبان سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة سارت العساكر لقتال القائد جوهر ونزلوا الجزيرة بالرجال والسلاح والعدة وضبطوا الجسرين وذكر ما كان منهم الى أن قال فى عبور جوهر : أقبلت العساكر فعبرت الجسر أفواجا وأقبل جوهر فى فرسانه الى المناخ موضع القاهرة " .

وقال فى كتاب سيرة المعز لدين الله : "وفى مستهل رجب سنة أربع وستين وثلاثمائة أصلى جسر القسوط ومنع الناس ركوبه وكان قد أقام ستين معطلا " .

(١) صفحة ٢٢١ من الجزء الثانى من كتاب علم الدين المطبوع فى مطبعة جريدة المحررة سنة ١٨٨٢ لرسول على مبارك بإشأ .

(٢) صفحة ٢٦٨ من الجزء الثالث من كتاب الخطوط المطبوع فى مطبعة النيل بمصر سنة ١٢٢٥

(٣) كان قدم المأمون مصر سنة ١٩٩ هـ .

وقال ابن سعيد في كتاب المغرب وذكر ابن حوقل : "الجسر الذي يكون ممتدا من القسطنطين الى الجزيرة وهو غير طويل ومن الجانب الآخر الى البر الغربي المعروف ببر الجزيرة جسر آخر من الجزيرة اليه واكثر جواز الناس بانفسهم ودوابهم في المراكب لأن هذين الجسرين قد احترما بمحصولهما في حيز قلعة السلطان ولا يجوز لأحد أن يعبر الجسر الذي بين القسطنطين والجزيرة راكبا احتراما لموضع السلطان يعني الملك الصالح نجم الدين أيوب الى أن قال وما برح هذا الجسر الى أن حارب الملك المعز أيك التتر كانى قلعة الروضة بعد سنة ثمان وأربعين وسبعمائة فاهمل ثم عمده الملك الظاهر ركن الدين بيبرس على المراكب وعمله من ساحل مصر الى الروضة ومن الروضة الى الجزيرة لأجل عبور العسكر عليه لما بلغه حركة الفرنجة فعمل ذلك الجسر .

وجاء ضمن الحوادث التي ذكرت في سنة أربع وثمانين وسبعمائة هجرية أن جهازكس الخليلي^(٢) شرع في عمل جسر بين الروضة ومصر طوله مائتا قصبة وعرضه عشر قصبات عند مودة الجيش .

القنطرة الخيرية

لقد مضى على أهل مصر ألوف من السنين لم يتيسر لهم فيها الحصول على طريق للواصلات على النيل ثابت الأساس لا تقتضيه العوارض مهما كانت قوتها ولا تقتله العواصف مهما كانت شدتها مثل القنطرة الخيرية التي وضع أساسها ساكن الجنان محمد على باشا محي الديار المصرية في يوم الجمعة الثالث والعشرين من ربيع الثاني سنة ثلاث وستين ومائتين وألف من الحجارة عند تفرع النيل الى فرعين على بعد بضعة كيلومترات من القاهرة وتم تشييدها سنة سبع وستين ومائتين وألف في عصر ساكن الجنان الحاج عباس باشا الأول فجاءت أحسن طريق للواصلات على النيل وأعظم وسيلة لنجز وتخزين المياه التي بواسطتها تطورت تعاليم الزراعة في الوجه البحري في مصر حتى أحالت ماء النيل ذهباً وظهر للعيان سر الحجر الفلسفي وأنكرت المعنى الخبأ وراء سر الكيمياء التي استعازتها القرون الوسطى من مصر .

(١) صفحة ١٦٦ سطر ٤ من الجزء الثاني من كتاب حسن المحاضرة .

(٢) ذكر المقرئ عند ذكر الخانات أن جهازكس الخليلي هو الذي أنشأ خان الخليلي وأنه هو أمير انخورد الملك الظاهر برفوق وأنشأه في المكان الذي فيه بقية فيور الخلفاء الفاطميين بعد إزالة تلك المقابر (صفحة ١٥٢ سطر ٢٣ من الجزء الثالث) .

(٣) وإذا سلمنا بما قاله الزراد عن الشلالات التي اجتازها السير صمويل باكرك وهو على رأس قوة تحملها وابورات نيلية ؛ انها خزانات من صنع الانسان وليست من مقتضات الطبيعة لأن المسافات التي بين تلك الشلالات تكاد تكون متساوية إلا أن كل شلال به سيالة تسمح بمرور المياه منها كمية شلالات مكة التي استلزم لمرورها منها اعداد ألفي نفس بواسطة مدير اسنة لا اجتياز السير صمويل برفوقته من السيالة المذكورة فمع التسليم بأن تلك الشلالات خزانات فإنها لم تكن ما يروى من سيالة في كل شلال .

الاستعداد لإنشاء القناطر الخيرية

وقد فكر في أمر إنشاء القناطر الخيرية وإلى مصر قوله لى (محمد على باشا) ابتداء من سنة ١٢٤٩ هـ المقابلة لسنة ١٨٣٣ م وما بعدها كما يعلم من البيانات الآتية :

صدر أمر محمد على باشا فى ١٧ شوال سنة ١٢٤٩ هـ الموافقة لسنة ١٨٣٣ م بإرسال تلامذة مدرسة المهندسخانة مع أساتذتهم إلى المحل المزمع إنشاء قناطر به وتخصيص خيام لهم لرؤية الأعمال وتطبيق العلم على العمل .
(منفعة ١٨ من الجزء الثانى من تقديم التل)

صدر أمر محمد على باشا إلى مؤبى بك مدير القناطر الخيرية فى غاية جمادى الأولى سنة ١٢٥٢ هـ الموافقة لسنة ١٨٣٦ م بعدم إدارة "ورشة" الحديد حتى يشرع فى إدارة أشغال القناطر لأنه علم من "جربال" الترتيب الوارد من "نخزينة دار" حصول تشغيل "ورشة" حديد القناطر .
(منفعة ١١) (٤٧٢)

صدر أمر محمد على باشا فى ١٠ القعدة سنة ١٢٥٢ هـ الموافقة لسنة ١٨٣٦ م بتعيين درويش أفندى وكيلًا للقناطر الخيرية .

صدر أمر محمد على باشا فى ٢٩ رمضان سنة ١٢٥٦ هـ الموافقة لسنة ١٨٤٠ م إلى باغوص بك بمكتبة الخواجة مكرويد بالآستانة للجب وإرسال الأخشاب الآتية اللازمة للقناطر الخيرية :

عدد
٣٠٠٠ عرق طول كل واحد ١٥ قدما وعرضه ٥ أصابع وسمكه ٧,٥ أصابع .
٣٤١٥ » » » ١٥ » » ٨ » ٨ » ٨ »
٥٤١٣ من خشب الميشة .
(منفعة ٥٠٩-٥١٠)

صدر أمر محمد على باشا إلى ديوان البحرية فى ١٤ الحجة سنة ١٢٦٠ هـ الموافقة لسنة ١٨٤٤ م مضمونه :
حيث إنه تقرر إنشاء القناطر الخيرية وأن موسيو موجيل مهندسها الخمس منى التصريح له بتشغيل بعض آلات "بتيرسانة" الاسكندرية لضرورة لزوم ذلك له وهو سيحضر لطرفكم فينبى مساعدته وإتمام تلك الآلات على وجه السرعة .
(منفعة ٣٢) (٥٣٢)

صدر أمر من محمد على باشا إلى ديوان خديوى فى ٥ شعبان سنة ١٢٦١ هـ الموافقة لسنة ١٨٤٥ م بأنه قد صار توجه رتبة الميرالاي الرقيقة لكل من بهجت أفندى ومظهر أفندى مهندسى القناطر الخيرية الجارى أنشاؤها وإلى الموسيوليتان الباشمهندس بالمدارس . فيلزم إعطاء النياشين اللازمة لهم وقيد مرتبات تلك الرتبة إلى كل منهم من تاريخه .
(منفعة ٥٣٤)

صدر أمر من محمد على باشا لديوان البحرية فى ١٠ رمضان سنة ١٢٦١ هـ الموافقة لسنة ١٨٤٥ م مضمونه :
حيث إنه سيصير البدء فى بناء أشغال القناطر الخيرية وأنه عمل كشف عن الآلات والمهمات والأخشاب اللازمة لذلك فيلزم الاهتمام بكل همة للظاهرة مع المالية والبدء فى العمل ومشترى ما يلزم مشتراه فإذا حصل أدنى تأخير فى ذلك فتعال تولى المجلس لها كيتك فكن على حذر .
(منفعة ٥٣٥)

صدر أمر من محمد علي باشا إلى أرتين بك في ٢٥ الحجة سنة ١٢٦١ مضمونه : بهجت بك المهندس أوصى بإفادته المقدمة إلى بأنه من بعد عودته من أوروبا الآن صار نشر جملة كتب في علم الهندسة وتطلب بها استحضر تلك الكتب للوقوف على ما تدون فيها فيلزم مخارة أسطفان أفندي (رئيس البعثة بفرنسا) عن إرسال تلك الكتب لهيجت بك وتخيم أتمانها من استحقاقه حسب طلب الموما إليه .
(صفحة ٥٢٦)

صدر أمر من محمد علي باشا لديوان خديوى في غاية الحجة سنة ١٢٦١ مضمونه : ينبغي عمل نيشان وصنعه لرتبة اللوا للإحسان به على الموسيو موجيل بك باشمهندس القناطر الخيرية .
(صفحة ٥٢٦)

وصدر أمر محمد علي باشا إلى ديوان البحرية في غرة ربيع الثانى سنة ١٢٦٣ مضمونه : أنه تقرر بالجمعية العمومية فتح ثلاث ترع (رياحات) في ثلاث جهات من جهات القناطر الخيرية وصار نشره في ٢٥ ربيع الأول سنة ١٢٦٣ وإن نظراً للجهدية يطلب سرعة إرسال المهام اللازمة لهذه المادة وكما لا يخفاك أهميتها فيلزم تدارك المهام وإرسالها إلى القناطر على وجه السرعة .
(صفحة ٥٢٢)

وفى يوم الجمعة الثالث والعشرين من ربيع الثانى سنة ثلاث وستين ومائتين وألف من الهجرة وضع بيده محمد علي المولود في قوله سنة أربع وثمانين ومائة وألف — أساس القناطر الخيرية لتقدم البلاد ونفعها بعد أن تولى حكم مصر ثلاثاً وأربعين سنة .

وكان ذلك في احتفال حافل من أعضاء أسرته وأكابر رجال دولته حيث وضع في الأساس " مدالية " ذهبية مكتوبة باللغة التركية في صندوق من خشب داخله صندوق من المعدن صنع بإحكام تام وفى اللوحة الآتية نص العبارة التركية وترجمتها باللغة العربية ، وكان يوماً مشهوداً .

وكان وضعها في الأساس المبين في " الخروطة " المقدمة لسمو الوالى من الموسيو لينان بلقون المهندس الفرنسى بتاريخ سنة ١٨٤٧ م . ووافق على اعتمادها ، وكان تقدم لسموه بيان من المهندس موجيل فاختار الأول .



قناطر خيريه اساسى السنه قونيلان مدالية نك محتوي سيدر

بيك يوز سكران درت سنه هجرته سنه قواله ده دنيايه كلش وخطه مصرده مدت حكى
بووقه قدر فترق اوج سنه به بالغ اولش اولان محمد علي نفعاً للعموم اشبوايكى
فقطره به بيك ايك يوز التمش اوج سنه سى ربيع ثاينسك يكرمى اوچينجى جمعه
كونى كندى يديله وضع اساس ايتمشد

المدالية التذكارية لأنشاء القناطر الخيريه

في يوم الجمعة الثالث والعشرين من ربيع الثاني سنة ثلاث وستين ومائتين وألف من الهجره
وضع بيك محمد علي المولود في قوله سنة أربع وثمانين ومائة وألف أساس القناطر الخيريه
للقدم البلاد ونفعها بعد ان تولى حكم مصر ثلاثاً وأربعين سنة



وصدر أمر محمد على باشا الى ديوان المالية في ٢ جمادى الأولى سنة ١٢٦٣ مضمونه : إنه تقدم إلى هذا القرار المعطى من المجلس العمومى المصدق عليه من المجلس الخصوصى بشأن صرف مأكولات ولوازم ٥٠٠٠٠ عامل الدين تقرررو للاشتغال فى ثلاث الترع (الرياحات) اللازم فتحها من ثلاث جهات القناطر الخيرية فيلزم اتباع الاجراء على مقتضاه . (صفحة ٥٤٢)

وصدر أمر محمد على باشا الى ديوان خديوى فى ٧ جمادى الأولى سنة ١٢٦٣ مضمونه : أن مبلغ الثمانية والثلاثين ألفا والتسعمائة والستين قرشا والثمانية عشر فضة الذى هو ثمن "مداليات" الذهب والفضة التى وضعت تحت أساس القناطر الخيرية المحيطة وأعطى منها لسلطان باشا رئيس الجهادية وترجمانى وغيرهما وأرسل منها لطرفى يلزم خصمها على طرف الديوان . (صفحة ٥٤٢)

جاء فى نسخة الوقائع المصرية رقم ٦٨ الصادرة بتاريخ ٢٣ جمادى الآخرة سنة ١٢٦٣ - ما نصه : - لما كانت الترع الثلاث المراد حفرها فى البحيرة والمنوفية والشرقية بقصد إيصال ما تمجزه القناطر الخيرية من المياه إلى كل ناحية منها قد رتب جميع مالزم لأشغالها من آلات وأدوات وكذا مالزم للمخمين ألف شخص المعدين لعملها من خيام وتيمينات كما سبق ذكره فى نسخ الوقائع المصرية شرع فى الحفر وإجراء العمل ابتداء من خامس عشر هذا الشهر الحالى (جمادى الآخرة سنة ١٢٦٣) بتوفيق الله الوللى المتعال .

وقد حصل تعيين حضرة ليلان بك المهندس من أجل بذل المجهود فى حسن تمشية الأشغال وعمل ما يلزم من التعريفات زيادة على المهندسين المعدين لإجراء الرسم اللازم واقتضى الحال أن يعين لكل ترعة من الثلاث شخص من الضباط الكرام ليكون ناظرا على أمور وإدارة الشغالة وضبط جميع أحوالهم بقصد إجراء هذا العمل الجسم والنفق العمى على وجه يطابق المرغوب فى كل أسلوب وأن يخصص من يلزم لمعينهم من الكتبة لإدارة عملية الحسابات فيما يتعلق بالشغالة من تعيينات وأجروهمهمات وغير ذلك من سائر اللوازم وأن يخصص لترعة البحيرة خمسة من الضباط العظام ولكل من ترعى المنوفية والشرقية ثلاثة منهم وأن ترتب مائة نفس من ضباط البلوكات البيوزباشية والملازمين وثلاث بلوكات عده كل منها مائة نفس من أروطة المهندسين لأجل اجتهد الشغالة فى الأشغال وبلوك آخر من بلوكات المهندسين أيضا لضبط التعيينات المذكورة وقد حصل هذا كله ووقع التنبه على من يلزم له ذلك بصرف يومية العملة المذكورة فى كل خمسة عشر يوما مرة لأجل بذل مجهودهم وثبات أقدامهم فيما يلزم للخبرة من الجهد وصرف الوسع .

إن الترع الثلاث التابعة للقناطر الخيرية التى هى من ألزم لوازمها البنية قد حضرها الخمسون ألف شخص المرتبون لها من العمال كما سبق ذكر ذلك فى نسخ الوقائع السابق نشرها وحيث شرع فى أشغالها أراد حضرة إبراهيم باشا ابن الجناب " الداوى " إيمان النظر فيها واستحسان صورة ما يلزم لتسجيل أمورها فتمضى من قصره العالى وقت المساء فى يوم الاثنين ١٦ جمادى الآخرة سنة ١٢٦٣ وتوجه نحوها را بكا "الوابور" المختص بمحضرة . (صفحة ٥٤٣)

لما كانت أشغال الترع الثلاث من ألزم لوازم القناطر الخيرية المهمة ما أمكن وكان الاختناء بشأن تسجيل أمورها من جملة ما يتعين توجيه إليها كل من حضرة إبراهيم باشا نجل الجناب "الداوى" الأعظم وحضرة عباس باشا كنفدا سعادة الخديوى المعظم وحيث كان إجراء النظارة العمومية فى أشغال كل من الترع الثلاث المذكورة إنما يكون

باطلاع أنجال حضرة ولى النعم حسباً ذكر في صحيفة الوقائع التي هي قبل هذه منشورة ونهض حضرة سعيد باشا بنجل حضرة الخديوى من الاسكندرية في هذه الأيام ووصل الى ذلك الطرف بالمز والاحترام .

(الوقائع المصرية العدد ٦٨ الصادر في ٢٣ جمادى الآخرة سنة ١٢٦٣ م صفحة ٥٤٤)

صدر أمر من محمد علي باشا الى إبراهيم باشا "مصر عسكرياً" في غرة رجب سنة ١٢٦٣ م مضمونه : أنه بمطالبة شقة مظهر بك المرسلة مع هذا تاملون أن الحالة دعت لإعطاء ٥٠٠ عامل من عمال بحر الشرق وشغلهم من عمال بحر الغرب لتتقدم وإنجاز أشغال القناطر فيلزم قيام دولتكم الى القناطر الخيرية والتروى مع موجيل بك في الوسائط المؤثرة لإنجاز الأشغال . والمقصود من مكاتبتك معرفة هم دولتكم .

(صفحة ٥٤٤)

وجاء في الوقائع المصرية رقم ٧٣ الصادرة في يوم الاثنين ٢٩ رجب سنة ١٢٦٣ ما يأتي :

إنه قد اندرج في نسخ الوقائع المصرية سابقاً بوجه التفصيل أن الحال اقتضى إنشاء ثلاث ترع جسيمة إحداها بمديرية الشرقية والثانية بمديرية المنوفية والثالثة بمديرية البحيرة لأجل توصيل ما تحجزه القناطر الخيرية إلى البحار إنشائها الى كل جانب وإنه تعين لحفرها خمسون ألف شخص وبودر الى إجراء ذلك . وحيث إن تلك الترع الثلاث رتبتم بالنسبة الى امتداد الأراضي التي تسقيها كان عرض كل من ترعتي المنوفية والشرقية مائة مترو عرض ترعة البحيرة خمسة وستين متراً فقط وصارت سعة الترعتين أكثر من ترعة البحيرة بالنسبة الى العرض لما هنالك من الفرق من جهة امتداد الطول لأن ترعة الشرقية تمتد الى بحر موسى وترعة المنوفية تمتد الى بحر شبين بخلاف ترعة البحيرة فإن فوراً منها يمر في وسط أراضٍ كثيرة الرمال ويمتد الى ترعة الحمودية بتوسيع ترعة الخطاطبة ومن أجل ذلك حصل أن الخمسين ألف نفس المذكورة يخصص منها اثنان وعشرون ألف لترعة البحيرة ولما كانت الترع المذكورة لا تخصص بسقي الأراضي فقط بل يلزم أن تكون عريضة عميقة كجرى النهر الكبير لتكون صالحة لمرور مراكب البوابرات والمراكب الكبيرة والصغيرة الموجودة بالنيل في كل آن وكان من اللازم ختام حفرها مع أشغال القناطر الخيرية لزم تخصيص الخمسين ألف نفس للترع المذكورة خاصة زيادة عن النعلة والعملة المشتغلة بالقناطر الخيرية ولما كانت الرجال المذكورة باذلة كل جهدها في الأشغال حصل حفر ١٣/٨٧/٥ قصبه مكعبة يعنى ١١١/٤٣٧/٢٦٠ متراً مكعباً من ترعة الشرقية، ٣/٩٩٦/٧٤٢ قصبه مكعبة يعنى ١٧٨/٨١٤/٢٣٦ متراً مكعباً من ترعة المنوفية و ٤/٧٤٦/١٤٤ قصبه مكعبة يعنى ٢١٦/٣٣٦/٨٨٨ متراً مكعباً من ترعة البحيرة وذلك من ابتداء عاشر الشهر المذكور الى غاية الخامس والعشرين منه (رجب سنة ١٢٦٣) وكان جميع ما نتج من الأشغال يبلغ ٥٠٨/٣٨٤/٥٠٢ متراً مكعباً .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ٧٤ الصادرة في يوم الاثنين ٦ شعبان سنة ١٢٦٣ ما يأتي :

لما كان جناب موجيل بك مهندس القناطر الخيرية قد ابتلى بلاء عرق النساء منذ مدة واقتضى الحال تبديل الهواء وكان الآن قد حل وقت تعطيل أشغال تلك القناطر التي هي داخل الماء بسبب زيادة النيل نظم قائمة ببيان ما يلزم لأشغالها في السنة الآتية من المهمات لأجل جلبها في الوقت المعين لها وعرضها على الديوان الخديوى ووصى كل من جناب الموسو موشله الذى هو رفيقه وحضرة مظهر بك وحضرة بهجت بك المهندسين المأمورين بالنظارة على أشغال تلك القناطر الواقعة في طريق رشيد ودمياط بادارة ما يلزم من الأشغال في مدة غيبته حسب تعريفه لها ثم إنه ذهب الى الاسكندرية مأذوناً له في الذهاب الى أوروبا .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ٧٦ الصادرة في يوم الاثنين ٢٠ شعبان سنة ١٢٦٣ ما يأتي : -
قائمة المواد التي تزم لأشغال القناطر الخيرية التي قدمها جناب موجيه بك .

عدد	صنف	عدد	صنف
٢٠١٥٠	عدد حجر دستور .	١٠٠	ميسر .
٢٠٠٠٠٠	طوب لعمل الخرسانى .	٥٠	جلد بلدى مديوع دباغ جيد .
٢٠٠٠٠٠	» » » بنا .	٢٠٠٠٠	شلف ليف .
٤٢٠٠	» أخشاب خوازيق .	٣٠٠٠٠	زنبيل من زنايل الأرز
٤٠٠	» خشب قرو .	٣٥٠٠٠٠	» عادة .
١٥	» بلطة حور .	٨٠٠٠٠	طوب أفرنكى .
٣٠	» غر فاج .	١٢٠٠٠	» مصنوع فى ورشة العمليات .
١٥٠	» مهم زان .	٥٠	قطار برييل قطران أبيض .
٢٠٠٠	» لوح بندق .	١٠٠	» » » أسود .
٥٠٠	» » قطرجه .	٤٥٠	دسته مبارد نسوى .
٧٥٠٠	» قاويلة .	١	فورشة .
٢٠٠٠	» نصاب قزمة .	٦٠٠٠٠٠	قطار ديش .
٤٠٠	» لوح صفيح .	٥٠٠٠٠٠	» حجر مصنوع من الجير .
١	» زنجير مركب من ثمانى قطع طول كل منها ١٠٠ قدم وعشرة أقدام .	٦٣٠	» حديد انجلىزى .
١	» قالب رصاص وزن قطار .	٨٠	» » اسوج صريع ومدور .
١٠٠	» لوح رصاص سمكه قدم ونصف .	٤٥٠	» » مسقو مسطح .
٤٤	» قطار سلك حديد .	٤٥	» » خاص لشناير البراميل .
٩٩٥	» صاج حديد .	٢٠٠	» كذا دو يارة .
١٥٠	» زوايا حديد لعمل قازانات الواپور .	١٠	» شمع غسل .
٤٣٥	» حديد انجلىزى مسطح .	١٠٠	» جلد افرنكى .
١١٠	» » » صريع .	١٢٠٠	» زيت حار .
٢٤٠٠	» غم حجرى مكر .	٢٥٠٠	» » طيب .
٥٠	» قطن قطاع .	٣٦٠٠	» شحم .
٤٥٠٠	» طونولات غم حجرى .	٤٠٠	» ميلقون .
١٣٢	» رودة قلس أبيض .	٦٠٠	» اسفيداج .
٢٣٠	» كذا » مقطرن .	١٠	» صبغة صافية خام .
٦٠٠	» أقة خشب بلوط .	٥٠	» » صفراء .
١٠	» كذا قصدير لزوم اللحام .	١٠٠	» نط .
٤٠٠٠	» جبل ليف .	٤٠٠٠	» مشاق مقطرن .
٢٠	» نحاس لزوم اللحام .	١٩٠٠٠	» مسامير .
		١٢٠٠٠	» نزاع قاش قلع مستعمل .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ٩١ الصادرة في يوم الاثنين ٧ ذى الحجة سنة ١٢٦٣ ما نصه :
إن جناب أمير اللواء موجيه بك باشمهندس القناطر الخيرية الذى توجه تلقاء ديار أوروباً سابقاً لأجل تبديل الهواء قد عاد الى مصر راكباً وإبور بوسنة الفرنسيس الذى جاء يوم الأربعاء الموافق ٢٥ ذى القعدة الماضى .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ١٠٥ الصادرة في يوم الاثنين ١٦ ربيع الأول سنة ١٢٦٤ ما نصه : -
لما كانت الترع الثلاث التى يراد حفرها في أطراف القناطر المحيطة الخيرية مصمما على إتمام نصف أشغالها في هذه السنة اقتضى الحال لإجراء عملية حفرها جلب مائة واثنين ألفاً وسبعة وسبعين شخصاً وقد وجب توزيعهم على المديرية بموجب دفاتر تعداد النفوس ولما كانت مديريات الأقاليم الوسطى والوجه القبلى فيها أشغال ضرورية من ترع وجسور وغير ذلك في هذه السنة وقد اشتغلت أهلها بتلك الأشغال المذكورة لم يجمع الأشخاص المطلوبة من مديريات البحيرة واستقر رأى مجلس العموم على ذلك وعلى الشروع في عمل الحفر ابتداء من خامس عشر جمادى الثانية من هذه السنة وحيث احتاج العمل المذكور الى تسعة وعشرين ألفاً وثمانمائة وواحدة من القزم والى خمسة وأربعين ألفاً وسبعمائة وسبعين يداً من أيدي الخشب اللازمة لتغيير أيدي القزم المسار ذكرها والقزم الموجودة في الأشوان والى خمسة وأربعين ألفاً وثمانمائة مسمار والى سبعة آلاف وثمانمائة شاخص طول كل واحد منها خمسة أمتار بقصد وضعها علامات على حدود الترع والى سبعة عشر ألف وتد من الأوتاد التى طول كل واحد منها نصف متر والى ٤٨ دقاقاً والى ثمانية وأربعين جيلاً طول كل واحد خمسون متراً والى مليون وثمانمائة وثلاثة وأربعين ألف زنبيل بموجب القائمة التى قدمها حضرة ليلان بك المهندس للجلس العموم زيادة على المهمات الموجودة في الأشوان استقر رأى أيضا على إحضار ما ذكر وإرساله الى محل لزومه ولما تبين عدم كفاية المهندسين الذين تبعية حضرة البك المولى اليه في إجراء الأشغال استنسب جلب ستة وأربعين ضابطاً من الرتبة التى فوق رتبة اليوزباشية أو منها إذا تعذر وجودهم من التى فوقها ليكون كل واحد منهم ناظراً على أربعة آلاف شخص من الشغالة واستحسن جلب تسعمائة شخص وعشرة أشخاص من الضباط الذين تحت رتبة اليوزباشية ليكون كل منهم مخصصاً لمشاهدة عمل مائتى شخص تحت كنف النظار المذكورين وأن يكون جلهم من طرف ديوان الجهادية وحيث لوحظ عدم إمكان المرور والعبور بدون ركوب نظراً الى طول امتداد الترع المذكورة استنسب إعطاء كل من المهندسين الذين تبعية البك المولى اليه حصاناً من طرف ديوان المواشى بشرط صرف مؤنهما من جانب الميرى وإعادتهما عند انتهاء الأشغال واستنسب أيضاً جلب ضباط من الذين لم يلمسوا بالقراءة والكتابة ليكونوا نظاراً على استلام المهمات المذكورة وتوزيعها على عملاتها وجلب جماعة من التفريعى منهم كل ناظر من النظار المذكورين خمسة أشخاص المساعدة والخفارة وجلهم يكون بمعرفة ديوان الجهادية أيضاً واستصوب مجيء تسعين رجلاً من طرف كل مديرية مع شيخ عليهم معتمد لنقل المهمات المذكورة وقد وافق إجراء ذلك كله بمقتضى الإرادة السنية .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ١١٣ الصادرة في يوم الاثنين خامس جمادى الآخرة سنة ١٢٦٤ ما يأتى : -
لما حصلت المذاكرة في مجلس العموم المتعقد الآن بالقصر العالى على خصوص الترع الثلاث اللازم حفرها في أطراف القناطر الخيرية استقر رأى على توقيف أشغال ترعة البحيرة في هذه السنة وتعيين نصف الأشخاص الذين يراد جلبهم من مديرية الوجه البحرى البالغ تعدادهم ١٨٢٦٠٧ حسب استقرار مجلس العموم الذى انعقد بالمالية

في رابع وعشرين صفر الماضي لترعى المنوفية والشرقية هذه السنة وتوزع اثني عشر ألف شخص مل أشغال القناطر
من يجلب من مديرية المنوفية البالغ عددهم ١٩٥٦٤ شخصا وما بقي منهم وهو ٧٥٦٤ شخصا مخصص لأشغال ترعة
المنوفية وقد حصل الإجراء على موجب ذلك .

جاء في الوقائع المصرية رقم ١١٧ الصادرة بتاريخ يوم الاثنين ٣ رجب سنة ١٢٦٤ ما نصه :
إنه قد اقتضى الحال تعيين اثنين من أمراء الأليات للقناطر الخيرية المجيدة لحصول كمال الدقة والسعي في أعمال
الرجال الشغالة الذين في القناطر المذكورة وجلب الشغالة المقتدرين على للأشغال بدلا عن الذين لا اقتدار لهم عليها
وحيث إن رجب بك المأمور بمصلحة تعداد النفوس في المنوفية قد انتهت مأموريته أرسل الى ذلك الطرف مع
حسين بك أحد أمراء الأليات المتقاعدتين .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ١٢٣ الصادرة بتاريخ يوم الاثنين ١٦ شعبان سنة ١٢٦٤ ما نصه :
لما بذل الجهد وشعر عن ساق الجذ في أشغال القناطر الخيرية المجيدة يسر المولى سبحانه وتعالى ختام فرشها الذي هو
أعظم أجزائها هذا الأوان الذي له بالسعد اقتران وذلك في ظل الظليل السلطاني لا زال مخفوا بالحفظ الصمداني من الله
ذى الجلال نزهت ذاته عن الزوال بتوفيق أفندينا وولى نعمتنا لإتمام بقية تلك القناطر في أيام مولانا الملك العادل الفاضل .
وجاء في الوقائع المصرية رقم ١٢٥ الصادرة بتاريخ يوم الاثنين غاية شعبان المحرم سنة ١٢٦٤ ما نصه :
لما خفت أشغال القناطر المجيدة الخيرية في هذه الأيام كتب الى أمراء الأليات المشاة الموجودين فيها بذهاب
الألى الثانى والثالث منهم الى بندر رشيد والألى الرابع الى دياط ليقيموا بالفتشلاقات الاتى فيهما ويواظبوا على
التعليقات العسكرية .

وبعد ذلك استمر العمل في تشييد القناطر في بقية ولاية محي الديار المصرية محمد على باشا وفي ولاية ساكن
الجنان ولده إبراهيم باشا والى السنة الرابعة من ولاية حفيده عباس باشا الأول سنة ١٢٦٧ (تمت بحمد الله تعالى) .

القناطر الخيرية واختيار مكانها

قال كلوت بك في تكملة "لمحة عامة الى مصر" المجلد ١٠ سنة ١٨٤٠ الموافقة لسنة ١٢٥٦ :
والظاهر أن مهندس الحملة الفرنسية كانوا أول من مررت بمخاطرم فكرة إنشاء القناطر لجز مياه النيل وروى الأراضي الزراعية بحسب الارادة
وقد دون (تاليلون) في مذكرته ما عثر له من المخاطر والأخطار أثناء مقامه بالقنطر المصرى فذكر فيها دون ما باتى من الأعمال الجلية التى لا مناص من
تنفيذها يوما ما وعلى إنشاء سدود على فرعى دياط ورشيد عند بطن القبرة فان هذه السدود إذا أنشئت ستؤذن لمياه النيل كلها بالمضى في سيلها شرقا
وغربا لتضاعف مياه الفيضان .

وقال كلوت بك بعد ذلك : ومن المقطوع به أن المهندسين الذين نظمهم سمو الوالى في سلك خدمته أعلموه على المشروع الذى مر بالمخاطر أثناء
الحملة الفرنسية والمباحث التى كان قد بدأ بها تأميم تنفيذها فثبت محمد على المخاطرة هذا العمل الجسم الذى به يصبح القناطر على ذمام مصر ملق الصروف
في النيل أى قابضا على وسيلة من أقوى الوسائل لاستئثار ما تستطع الأرض أن تدره من المحاصيل وقد عمد قبلنا هذا المشروع الخطير الى اتخاذ
مشايخ آخرين من نوعه ولكننا أقل أهمية منه بكثير بغلات بأبزل القوائد وأوفر الثمرات فأقام قناطر الجوز العنصرية على الترع الأساسية كالمشطرة التى أنشأها
في الزنازى على ترعة بحر موسى وعلى مسافة أربعة فراسخ من مصبا وهي قنطرة جلية ذات "أهوسة" يتسرب بواسطتها إصبال الماء الى قسم عظيم من
مديرية الشرقية لم يكن الماء يبالها لولاها وكانت قبل إنشائها مجرورة منها بالمرة وقد نشأ عن نجاح هذه الجواب أن قويت في نفس سمو الوالى الرغبة
في متابعة تلك الأعمال فانه بعد أن ملك ناصية الترع السابقة الذكر وتحكم في مياهها جال بمخاطره أن يذعن النيل لارادته وأن يتصرف في مياهه بمحكمه
قناطر بليغ من المهندسين وضع خطة مشاريع في هذا الحى فوضوها وجرروا بها تقريرا رفعوه الى سدة ولقد أحرز شرف القول منها المشروع الذى
أبتكره المهندس ليان ونورد فيما على خلاصة .

- (١) ومن هنا يعلم أن ما استعمل في إنشاء القنطر بفرع دياط هو عين ما استعمل في فرع رشيد بدون تفاوت لا في المواد ولا في الموزن مطلقا
- (٢) محمد على باشا كان قد أعد عثمته لإبراز مشروع القناطر الخيرية في سنة ١٢٤٩ أى قبل التوقيع بهذا البيان بسبع سنوات كما يعلم من
المؤرخين بصحفة ٤١٨ سطر ٢٢ من الجزء الثانى من كتاب تقويم النيل وعصر محمد على باشا وقد تقدم هذا أعفا .

مشروع القناطر بحسب رأى المهندس لينان

لما كانت نقطة تفرع النيل أوفق النقط لجز المياه وتصريفها في أنحاء الدلتا والأراضي المجاورة لها فقد تخبرنا المهندس لينان لإنشاء القناطر وعين لهذا الغرض قلعين من الأرض بين ملتويين من ملتويات ذيك الفرعين وقد قصد بهذا الاختيار أن يكون بناء القناطر بادئ الأمر في الأرض الجافة بعيدا عن مجرى الفرعين حتى إذا تم إنشاؤها حولها إليها بغير مجريين جديدين . وكانت الأعمال المنوى إجرائها تتناول قنطريين لجز الماء بما يتبعها من «أهوسة»^(١) وبوابات ومصبين ببوابات لصرف الماء الزائد في المجريين القديمين للنيل ، وترعين للملاحة بأحواض وثلاث ترع للرى إحداها برسم الدلتا والثانية برسم مديرية البحيرة والثالثة برسم مديرية الشرقية .

وكان المقرر أن قنطرة حجز المياه في فرع رشيد تكون مؤلفة من أربعة وعشرين عقدا عرض كل منها عشرة أمتار ، ثم من عقد في الوسط عرضه أربعة وثلاثون مترا يبقى مفتوحا على الدوام ليضمن للماء استمرار جريانه . أما «فرشة» القناطر فكان من المقرر أن تكون على عمق تسعة أمتار وستائة وثلاثين ملليمتر من المسطح الطيبي للأرض .

أما مصب هذا الفرع لتصريف الماء الزائد فكان مقررا له بمقتضى المشروع أن يتألف من تسعة وعشرين عقدا عرض كل عقد عشرة أمتار وأن تكون الفرشة تحت الأرض مترا وثمانية ملليمترات . أما ترعة الملاحة التي تحفر لتسهيل عبور المراكب في الفرع الصناعي المستحدث مع اجتنبائها المرور من العقد الكبير لما فيه من الصعوبات والأخطار المرجح وقوعها بسبب اشتداد تيار المياه التي تنبثق من هذه الفتحة ، فمن المقرر أن يكون عرضها ستة عشر مترا . أما حوض «الهويس» في السعة بحيث يستطيع احتواء أربعة قوارب كبيرة .

وبمقتضى المشروع عنه كان المقرر أن تكون قنطرة فرع دمياط مؤلفة من ستة عشر عقدا بعرض عشرة أمتار لكل عقد ومن عقد واحد في الوسط يبقى مفتوحا على الدوام لجريان المياه . وكان المقرر أن تكون «الفرشة» من ظاهر الأرض بمسافة تسعة أمتار وسبعين سنتيمتر وأن يكون مصب الماء الزائد مؤلفا من خمسة وعشرين عقدا عرض كل عقد عشرة أمتار وأن يكون (سمك) الفرشة تحت الأرض مترا واحدا وأربعين سنتيمتر . أما ترع الملاحة فقد تقرّر أن يكون شأنها شأن ترع فرع رشيد .

ومما قاله كلوت بك ما يأتي :

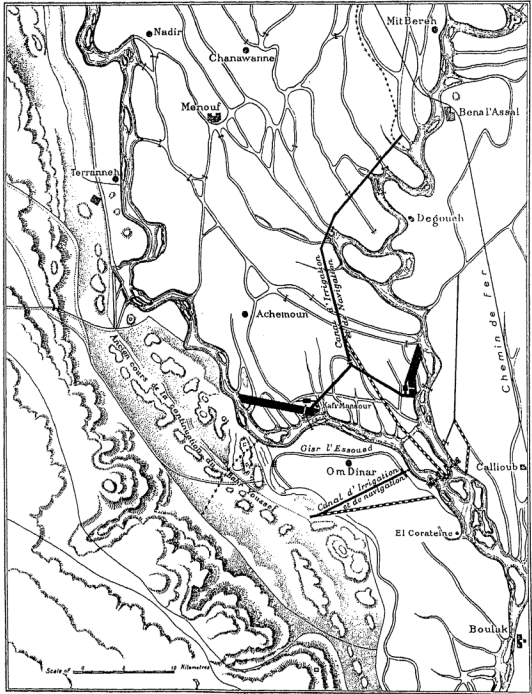
ومفهوم أن القناطر التي نحن بصدد الكلام عليها تبقى أثناء الفيضان وبلوغ المياه الى أقصى ارتفاعها — مفتوحة كلها إلا «الأهوسة» التي تغلق ترع الرى بوساطتها أما إذا هبطت المياه وانخفض منسوبها فمن المعين أن تبقى فتحات القناطر ومصبات الماء الزائد مفتوحة ما عدا فتحتى العقدين الكبيرين «أهوسة» ترع الرى .

ومما تقرّر في ذلك المشروع أن تمر ترعة الرى بوساطة (البدايات) فوق ترع النعناعية وميت عفيف وشبين (بحر شبين) ومزبد وأن تصب في هذه الترع أثناء انخفاض النيل وحصول التحاربى المياه الضرورية لرى المنحوتة الآن من الأراضي . وتقرّر كذلك أن تمد ترعة رى البحيرة بمياهها ترعة المحمودية بوساطة بحر اليوسفى وأن تمتد ترعة الشرقية بمياهها ترعة الملاحة المراد إنشاؤها بحيث تصل الى السويس .

وعرض أيضا على سمو الولى «خريطة» أخرى مبيّنها رأى المهندس موجهيل ورأى المهندس لينان بلقون ، وهى الآتية :

(١) أهوسة جمع هويس وهو قنطرة غير عري ، وأصل هويس حوض وكانت الترك ينطقون حرف الصاد ظاه وحرف الحاء هاء . وبالتكرار مار لفظ حوض ينطق «حوض» وأحواض أهوسة .

جزء من خريطة لبنان بين علي الموقعان المقترحتان للقنطرة



موقع موجيل
لبنان

نتائج إنشاء قناطر النيل

يؤخذ مما سبق أن الأعمال "الایدرولیکیة" التي اعتمد سمى الوالى القيام بها لخیر مصر من أعظم وأجل الأعمال التي عرفت من نوعها إلى عهدنا الحاضر وسيكون إنجازها أهر فوز لقوة الإنسان على قوة الطبيعة . أما نتائج تلك الأعمال فتستكون من أجل النتائج وأحفلها بالفوائد إذ بواسطتها ستم مياه النيل أراضى الدلتا كلها والأراضى الواقعة شرق النيل وغربيه ويسهل رى ما تربو مساحته على مليون هكتار ونصف من الأراضى الصالحة للزراعة ويستغنى عن الانتفاع بأكثر من خمس وعشرين ألف ساقية تستلزم إدارة الواحدة منها عملا متواصلا يقوم به رجل وثوران فيقتصد بذلك عمل خمسة وعشرين ألف رجل وخمسين ألف ثور .

ثم إن ارتفاع مياه النيل وصرفها بحسب الإرادة من المصبات الخاصة بها لما يمهّد استخدام قوة المصادر الناشئة عن سقوطها في إدارة آلات العامل والمصانع ويساعد على توسيع نطاق الصناعة المصرية وتعزيز مركزها .

ولقد تركت هذه النتائج الجليلية المتظرة من إنشاء القناطر — أثرا لا يحصى في ذهن سمى الوالى فتحلقت إرادته العليا بالمبادرة إلى العمل وكانت الأدوات والآلات اللازمة لتحقيق أغراضه وإنجاح مساعيه المبرورة خير البلاد وساعدة أهلها — مكسدة بالأماكن التي اختيرت لتنفيذ المشروع فيها ، ولكن الحرب وقد شب ضرامها والمسائل السياسية وقد افتتحت أبوابها على مصاريها غول إليها التفاتة ووجه إليها عنايته وهو ما أفضى بالطبع إلى تعطيل العمل لإنجاز ذلك المشروع الجليل ، رجاء أن تخفّق رايات السلام ويستقر الأمن في نصابه فيستأنف العمل فيه ويغزّه على خير ما تستلزمه مصالح البلاد وتقتضيه .

"آراء وتصميمات المهندس كوردييه في القناطر"

وجمل القول أن آراء هذا المهندس الشهير تخالف تصميم الموسيو (لينان) الذي أحرز رضاه الكثيرين من أصحاب الرأى وموافقهم ولذلك لم تتبع وقد صرفنا النظر عن ذكرها ؛ وأما المهندس (لينان) فإنه ألحق بمخدمة الحكومة المصرية بناء على أمر صدر من محمد علي باشا في ١٩ ذى الحجة سنة ١٢٤٦ إلى كشفنا بك بمساعدة الخواجه لينان الذي تعين "باشمهندسا" بالأقاليم القبلية والوسطى حال بحثه عن معادن يرب أسوان وبربر وأعطاه العال والمهمات والجلال (٢٨٢ صفحة ١٠ سطر من الجزء الثاني من كتاب تقويم النيل وعصر محمد علي) .

ولقد كان من أعظم الرغبات التي دعت ساكن الجنان محمد علي باشا إلى اختيار المكان الذي أنشئت فيه القناطر الأخيرة — تأكيد المشيرين له بأن انشاءها فيه يجعلها من أقوى الحواجز لمياه النيل حتى يوزع في أنحاء الوجه البحرى من القطر المصرى بواسطة الرياحات الثلاثة وأنها فضلا عن ذلك يمكن اعدادها لتكون حصنا حصينا وموقلا من أمن المعال . ولما تبرأ ساكن الجنان محمد سعيد باشا كرسى الولاية المصرية أراد أن ينفذ فكرة إنشاء قلعة بالقناطر الأخيرة تنفيذاً لرغبة والده فاختر يوم ٢٣ جمادى الآخرة سنة ١٢٧١^(١) لوضع أساس تلك القلعة وسميت بالقلعة السعيدية ولما تم إنشاؤها احتفل بذلك احتفالا شائقا .

(١) الذى هو يوم مولده .

وصف القناطر الخيرية

يبلغ طول قناطر فرع رشيد ٤٦٥ مترا وطول قناطر فرع دمياط ٥٣٥ مترا إلا أن قاع مجرى فرع رشيد أخفض بتمرين عن قاع فرع دمياط كما أن كمية المياه التي تمر من فرع رشيد أثناء الفيضان تبلغ نحو ضعف كمية المياه التي تمر من فرع دمياط . ويوجد بين قناطر الفرعين فم رياح المنوفة الذي يغذى مديرتي المنوفة والغربية . أما فم رياح البحرية فيقع غربى فرع رشيد ويغذى مديرية البحرية . ويقع فم الرياح التوفيقى شرقى فرع دمياط ويغذى مديريات القليوبية والشرقية والدقهلية .

قناطر فرع رشيد

تحتوى قناطر فرع رشيد على ٦١ فتحة عرض كل منها خمسة أمتار عدا فتحتين في الوسط عرض كل منهما خمسة أمتار ونصف متر . ولهذه القناطر (هويسان) أحدهما يقع غربى القناطر وهو غير مستعمل والآخر شرقها وهو المستعمل وعرضه ١٢ مترا ومعظم منسوب سطح الفرش على ٩,٧٠

وكانت البوابات التي ركبت لهذه القناطر في بادئ الأمر عبارة عن أنابيب حديدية مختلفة الأقطار ومرتبطة بعضها ببعض على شكل قوس يتحرك على محور أفقى طرفاه مثبتان في البغال إلا أن هذه البوابات لم تتحج واستبدلت فيما بعد ببوابات حديدية تتحرك رأسيا على بكرات مثبتة فيها داخل "دروندات" حديدية وهذه البوابات تفتح وتغلق بوساطة آلات كبيرة .

قناطر فرع دمياط

كانت قناطر فرع دمياط تتكون من ٧١ فتحة قفل منها - بصفة نهائية - عشر فتحات "هويس" فأصبحت الآن ذات ٦١ فتحة فقط عرض كل منها خمسة أمتار عدا الفتحتين رقى ٢٤ و ٢٥ فعرض كل منهما خمسة أمتار ونصف متر . وللقناطر "هويس" عرض ١٢ مترا أما منسوب سطح فرشها فهو ٩,٧٠ وتجري الموازنة عليها في الوقت الحاضر بوساطة البوابات الحديدية التي سبق وصفها بقناطر فرع رشيد .

ويجدر بي أن أذكر هنا أنه عند وضع أسس القناطر كانت النية متجهة الى أن تكون قناطر فرع دمياط ذات ٧٢ فتحة "هويس" وقناطر فرع رشيد ذات ٦٢ فتحة "هويس" ولكل من القنطرين "هويس" آخر . بالوسط على أن يكون عرضه ١٤,٥٠ مترا ليبقى مفتوحا على الدوام غير أنه عند التنفيذ صار تحويل "هويس" الوسط الى فتحتين عرض كل منهما خمسة أمتار ونصف متر وحولت ثلاث فتحات بالبر الآخر من القنطرة الى "هويس" آخر وبذلك أصبحت قناطر فرع دمياط ذات ٧١ فتحة "هويسين" وقناطر فرع رشيد ذات ٦١ فتحة "هويسين" .

وأنه في أثناء تشييد بناء القلعة السعيدية أقام سعيد باشا مزاغل على أكتاف عيون قناطر الفرعين كلها بفكرة إمداد الاستحكامات إلى الجبلين الشرق والغربى (وهذه أزالها المستر ولكوكس مفتش رى القسم الثانى عند الشروع في الإصلاحات سنة ١٨٨٦ م) .

الموازانات على القناطر الخيرية

ان الغرض من بناء القناطر الخيرية بشكلها الحالى هو رفع منسوب المياه امامها مدة التحريق لتغذية الرياحات التى ترى اراضى الوجه البحرى وفتحها أمام الفيضان حتى لا تعوق سير المياه .

وهذه القناطر تكون مفتوحة عادة أمام الفيضان المتوسط والعالى فنجد ما ترد مياه الفيضان يبدأ بفتحها على حسب القاعدة (٤ : ١) وذلك بأن يرفع أمام القناطر بمقدار ستيمتر واحد كلما زاد الخلف أربعة ستيمترات الى

أن يتلاشى المنح عن القنطرة . وتكون مفتوحة تماما عند ما يصل الامام الى المنسوب ١٦,٧٠ وعندما يأخذ النيل فى النقصان يبدأ بالمنح على القناطر لحفظ المنسوب اللازم امامها لتغذية الرياحات على ألا يزيد هذا المنح على ما تسمح به القاعدة (٤ : ١) حتى يصل منسوب الامام الى ١٠,٧٠ حيث يحفظ الامام ثابتا على هذه الدرجة . وفى أثناء المدة الشتوية يخفض أمام القناطر الى منسوب ١٤ حتى لا يزيد فرق التوازن على قناطر أقام الرياحات المقللة على الدرجات المقررة .

وفى نهاية المدة الشتوية يبدأ بتعليق منسوب القناطر الى ١٠,٧٠ ويحفظ على هذه الدرجة الى أن ترد مياه الفيضان التالى .

وتم بناء القناطر المهيمنة الخيرية على هذا الغرض سنة ١٢٦٧ هـ فى عهد عباس باشا الأول .

(مقدمة ٤٢ من المجلد الأول من الجزء الثالث)

وكان ذلك فى عصر ساكن الجنان محمد سعيد باشا أى قبيل تولية سمو إسماعيل باشا بستان وتبينت لجنة وقتها

لخصت الحالة وقدمت التقرير الآتى

وفى السابع من شهر جمادى الأولى سنة ١٢٧٨ هـ - ١١ نوفمبر سنة ١٨٦١ تشكل "قومسيون" لامتحان حالة الفوارات والرمال التى ظهرت أساس القناطر الخيرية من الأعضاء الآتى ذكرهم وهم :

موسيو ليثان بك رئيسا .

» مشلة بك
» دارنوت بك
» عضوين {

» فوزان
» "سكرتير" .

وقدموا تقريرا أوليا . وأفاض هذا "القومسيون" فى بحث كان مبدؤه ٣ أبريل سنة ١٨٥٣ - ٢٣ جمادى الآخرة

سنة ١٢٦٩ أى بعد إتمام بناء القناطر الخيرية ببستان .

واقترض الحال بعد ذلك استعانة الحكومة ببلان أخرى كانت إحداها براسة الموسيو لاوليه فى ١٠ أبريل

سنة ١٨٧١ م - ١٩ الحزم سنة ١٢٨٨ هـ . ونظرت فى التعريفات والرسوم التى قدمت من الموسيو لوفوران

بخصوص الترميمات اللازمة لفرش وأكتاف وعقود القناطر المختلة ببحر الغرب . بتاريخ ١٠ أغسطس

سنة ١٨٧٠ م - ١٢ جمادى الأولى سنة ١٢٨٧ هـ .

وأحيل كلا التقريرين الى كل من : على مبارك باشا ، ومصطفى هيجت باشا . وقدم الأول تقريره عن ذلك

لسمو الوالى فى ٤ ربيع الأول سنة ١٢٨٨ وقدم الثانى تقريره لسمو الوالى فى ١٠ ربيع أول سنة ١٢٨٨ هـ .

وسأذن هنا بأمانة عامة كل ما تقدم من التقارير برشة واضعها أنفسهم - لأصحاب السمو ولاة مصر ولنظار

الخارجية والأشغال لا بطريق النقل بل بإيراد أصلها الحقيقى للحافظة على آرائهم بكل دقة ، ولم أر أى فائدة من

ترجمة تلك الآراء إذ ربما تؤدى الترجمة الى التحوير فيها . وهالك نصوص تلك التقارير والمحزرات بالحرف الواحد :

Commission chargée de l'examen de diverses
questions relatives au barrage du Nil. (N^o d'ordre 27)

Membres de la commission.

M. M.	Linant	Boz	Président
	Moucheli	Boz	
	Darnaud	Boz	
	Le Poisin		Secrétaire

Premier rapport.

La commission s'est transportée au barrage le 11 novembre 1861, pour examiner attentivement les travaux, et recueillir tous les renseignements et documents qu'il lui serait possible de se procurer. Elle fera connaître les résultats de cette première visite, en passant successivement en revue les diverses questions de son programme officiel.

1^{re} Quelles sont les moyens à employer pour dégager promptement les abords des écluses et les écluses elles-mêmes des attérissements de sable qui les bouchent ?

Dans l'état actuel du canal au dessus de l'écluse, les bateaux à vapeur passent de préférence par les écluses à double sas des extrémités du barrage, où le courant est moins rapide; il n'y a que les bateaux très longs qui empruntent les grandes écluses centrales; mais, comme les écluses à double sas ont leur vent d'amont relatif de l'aval par rapport au niveau du radiér, le moment est proche où les bateaux à vapeur ne trouveront plus un tirant d'eau suffisant au dessus du vent, et où ils n'auront plus par conséquent à leur disposition que les grandes écluses accolées aux rives du sous-plin central. L'une de ces écluses, celle de la branche de Fossate, a ses abords parfaitement dégagés; mais il n'en est pas de même de l'écluse de la branche de Samiella. Le peu de distance en amont de cette dernière, où la séparation des deux branches forme une pointe, qui couvre entièrement la tête de l'écluse, et s'avance jusqu'à la 1^{re} arche du barrage environ; cette circonstance, qui rend la manœuvre d'entrée et de sortie des bateaux à vapeur presque impossible, et qui ne peut que s'aggraver au fur et à mesure de la baisse des eaux, exige un remède immédiat. La commission

a été unanime pour reconnaître que ce qu'il y aurait de mieux à faire en l'état du chemin serait d'enlever la pointe saillante de l'atterrissement, sur 30 à 40 m de largeur, en adoucissant l'ailleur à tournant par des courbes prolongées jusqu'à une certaine de mètre en amont et en aval. Elle estime l'ailleur que, pour exécuter ce travail dans le délai d'un mois, ou six semaines au plus, il faudrait y affecter deux bonnes dragues et 2000 ouvriers. D'un autre côté, si l'aval de la même écluse, existe un haut fond, qui bientôt ne laissera plus aux bateaux à vapeur un tirant d'eau suffisant. Et aussi il faut une drague. Bref, la commission a reconnu l'urgence de mettre trois dragues en bon état de service, et de les affecter immédiatement aux ouvrages ci dessus mentionnés en même temps que l'on ferait venir des bûches 2000 hommes pour les travaux à terre. Il faudrait pour le service de chaque drague huit mahommes, soit en tout 24 mahommes; les trois seraient déposés au plus près sur les talus de la citadelle, pour être ensuite repris, et servir à l'échauffement des terrains de l'intérieur.

On rimindrait ainsi au mal actuel; mais on n'aura rien fait pour l'avenir. L'atterrissement d'amont est en effet une conséquence inévitable de la forme générale du ruisseau de l'effleur, et de la direction du courant vers la branche de Damiette; il se reformera une chaque année, et par conséquent, chaque année à peu près à parallèle égale, l'on aura à refaire, sur une échelle plus ou moins grande les travaux de l'ailleur et du curage dont la nécessité est devenue aujourd'hui de inférieure. Le travail indiqué n'est donc que une solution provisoire, qui ne répond d'ailleurs qu'à un besoin limité. La commission ne croit point dépasser les limites de son mandat, en indiquant un moyen d'améliorer d'une manière générale le régime des eaux dans la branche de Damiette en temps d'étiage.

Aussitôt que les 3 dragues, qui vont être affectées à l'entretien des atterrissements aux abords de la grande écluse de la branche de Damiette auront terminé leur travail, il conviendrait de les employer, avec leurs mahommes, à l'approfondissement et à l'élargissement du canal qui réunit les deux branches, en suivant le contour du grand mur de la citadelle. En même temps, ou même dès à présent, on achèverait de monter les portes du barrage de la branche de Rosette, et l'on fermerait successivement tout ou partie de ce barrage. Les portes au bœuf de l'écluse de l'extrémité Ouest, de manière à produire un échauffement de niveau à l'amont de 30 à 40 centimètres, l'importance de cet échauffement ^{ne doit pas être} qui par la condition de ne pas produire dans l'écluse réservoir au passage des barques et bateaux à vapeur une vitesse, qui rendrait le manœuvre

du passage difficile ou dangereux.)

Voici quelles seraient les conséquences de ces dispositions.

Pendant la saison d'étiage où nous allons entrer, une notable partie du volume total des eaux de la branche de Nozette serait détournée par le canal de communication vers la branche de Dumitte, dont le débit se trouverait alors sensiblement augmenté au grand avantage de la navigation dans cette branche, et des irrigations de toute la contrée correspondante; à l'avantage aussi de la bonne tenue des abords de l'écluse de navigation. Le passage des bateaux à vapeur par cette écluse deviendrait sans doute plus facile en faisant suivre aux bateaux le canal de communication; enfin ce canal réaliserait, au point de vue des transports par eau destinés à l'exportation d'une branche vers l'autre, une économie considérable de temps et par conséquent d'argent, en évitant aux embarcations la dure nécessité de remonter jusqu'à la hauteur du village de Carattine c'est-à-dire jusqu'à une distance d'environ 5 kilomètres pour contourner la pointe du Delta qui s'allonge de plus en plus vers l'amont.

Au retour des crues, on ouvrirait de nouveau les portes du barrage de Nozette, mais successivement, et on maintiendrait fermées au moins un certain nombre de portes, de manière à conserver toujours un équilibre relatif de niveau, qui fasse persister le tiers du courant dans le canal de communication de la branche de Nozette avec celle de Dumitte. Cette dernière condition est indispensable pour assurer d'abord l'amélioration progressive de la branche de Dumitte, puis la marche des améliorations indispensables obtenues. Elle est d'ailleurs facile à réaliser, puisqu'elle repose sur des manœuvres qui ne présentent aucune difficulté, et ne nécessitent que des soins et une attention continus.

2^e Quel est l'état actuel de la constitution et de la pose des portes des écluses?

Plusieurs portes d'écluses sont montées et mises en place, et il n'y a pas à y adopter que des organes ou appareils d'une pose facile. Les pièces des autres portes sont éparses aux différents points des chantiers. D'après les renseignements fournis à la commission, toutes les portes eussent-elles à placer sont dans les chantiers; il ne manquerait, pour pouvoir les monter et les manœuvrer, qu'un petit nombre de pièces qui n'auraient pas été livrées par le fournisseur, ou qui ont pu se perdre dans les transports. Il existe également des renseignements produits, que celle des portes qui sont déjà montées et manœuvrées bien. Les portes paraissent d'ailleurs assez fortes pour résister aux pressions qu'elles auront à supporter quand on fera du retour. Enfin comme la Commission

a reconnu que, moyennant des travaux convenables, le barrage pourrait dans un avenir plus ou moins prochain, fournir les ressources qui pourraient être nécessaires à l'exécution de ces travaux, remplir le but pour lequel il a été créé, tout en évitant de démonter ou d'y avoir lieu l'intérêt de procéder au montage des toutes les portes d'icelles. La commission ne fait aucune exception, parce qu'elle est en présence d'un matériel important à utiliser. Elle trouve regrettable toutefois, qu'à l'heure où on avait à monter des portes dans des conditions très différentes de hauteur de seuil, toutes ces portes aient été commandées sur le même modèle, ce qui a l'inconvénient d'obliger aujourd'hui à démonter la majeure partie des bagages sur une certaine hauteur pour le montage.

La commission, pourtant, ne regarde pas cet inconvénient comme assez grave, pour renoncer à celles de ces portes auxquelles il ait été convenable de donner plus de hauteur; elle est d'avis de monter telles quelles toutes les portes; mais avant que l'on ne procède à ce montage, elle recommande l'utilité des mesures précises suivantes, dont elle recommande l'adoption.

Il serait procédé à un recensement général de toutes les pièces des portes d'icelles, aussi bien de celles en voie de montage, que de celles éparses sur les différents points des chantiers; toutes ces pièces seraient classées par portes, de manière à permettre de reconnaître celles qui pourraient manquer; elles seraient une couche de peinture au minimum (à appliquer également, lors de l'étiquage des portes déjà montées), et porteraient toutes un numéro d'ordre, différent pour chaque porte, mais le même pour les diverses pièces d'une même porte; enfin, les pièces de chaque porte seraient rangées et bien groupées près des points fixes de montage, dans des lieux sûrs, et on les placerait sous la garde d'un agent responsable du matériel et de sa conservation.

Pendant l'exécution de ces mesures d'ordre, et aussitôt après le recensement général des pièces, il y aurait lieu de faire au fournisseur des portes la commande de toutes les pièces manquantes en recherchant ou précisant, à l'aide de son matériel, de ses factures et des certificats de réception, si cette fourniture suppléerait ou non être à sa charge.

Sans pouvoir encore se prononcer sur le mérite des portes du barrage de la branche de Posette, la commission, a déjà fait présenter qu'elle reconnaît au moins la possibilité de manœuvrer ces portes, de manière à produire une faible exhaussement d'eau en amont du barrage. Comme elle attache une grande importance à ce que l'on soit assez maître des eaux dans la branche de Posette, pour en faire passer une partie, plus ou moins considérable, à volonté;

Dans la branche de Damiette, elle est d'avis, qu'il convient de monter au plus tôt, pendant la prochaine saison d'étiage, si c'est possible, la porte qui est en ce moment à placer dans la culasse du barrage de la première branche, savoir : la paire des portes d'aval de l'écluse à double cas, et de deux paires de portes de la grande culasse de rive droite. Avec ces moyens complets de fermeture, et la puissance du Sas, ou pousseur, sans nuire aucunement à la navigation, obtenir un exhaussement de niveau en amont du barrage de Fosette, qui permettront non seulement de lancer un volume d'eau plus ou moins considérable, suivant les besoins, dans la branche de Damiette, mais encore de diriger le courant d'eau librement par telle ou telle ouverture du barrage, de manière à faire valoir par ce courant les atterrissements formés en amont de ces ouvertures.

Quant aux portes des culasses du barrage de Damiette, elles sont déjà toutes montées, sauf une paire de portes dans la grande culasse de la rive gauche : en est état de chocs, et bien que les culasses ne soient appelés à fonctionner comme telles que lorsqu'il sera possible de faire des retenues d'eau avec le barrage, la Commission avait d'avis de monter également la seule paire de portes restante, c'est un travail sur lequel on n'aurait plus à revenir. Il s'agira de donner une couche de peinture tous les ans sur toutes les portes, pour conserver celle-ci en bon état. Enfin, les portes intérieures à l'écluse du canal du Centre ont été montées ; mais par suite de circonstances que la Commission n'a pas à apprécier, ce bien ce montage a été mal fait, en ce qui concerne la paire de portes d'aval, ou bien l'on a plutôt subi à ces portes des manœuvres intempestives ; toujours est-il que les deux vantaux ne s'appuyent pas l'un contre l'autre par leur partoue, quoiqu'ils sont gachés, de telle manière que l'on sera obligé non seulement de les arrêter, mais encore de les démonter presque entièrement, pour réparer et redresser toutes les pièces gachées ou tordues. C'est un travail assez considérable, auquel il faut se résigner.

À propos de cette culasse du Canal du Centre la Commission croit devoir faire remarquer qu'elle n'est nullement en rapport, comme débouché, avec les bennes fluviales du Canal, et qu'il y aura lieu d'envisager plus tard à s'y faire par des moyens quelconques l'alimentation du Canal.

3^e Et conduire des renseignements sur le fonctionnement quelconque des portes du barrage, ainsi que sur leur pose ?

Toutes les portes intérieures au barrage de la branche de Fosette sont dans place. Rien n'a encore été commandé, ni même projeté probablement pour la fermeture des portes de la branche de Damiette.

Parmi les ports du premier barrage, un nombre de 61, et y en a 49 montés, l'un d'eux a été anéanti par la Vaseuse creue, les autres sont déposés sur les piles, toutes prêtes à être montées, le montage ne présente aucune difficulté et n'entraînera pas à une grande dépense. Il ne réclame que du bon. Il importe surtout qu'il soit fait par des bons ouvriers agoutiers bien dirigés.

Parmi les 49 ports déjà montés, 20 environ l'ont été en ^{abus} que les caux du N^l étaient à ^{au} l'opus de l'écluse. Les premiers ports ont été manœuvrés, c'est à dire soulés et abaissés au moyen des cais placés sur le pont barrage, dans présente l'autre inconvénient que la nécessité de grands efforts à exercer. Les autres ports ont été montés plus tard, le montage en est moins bien fait que celui du premier; il n'est pas probable qu'ils aient été manœuvrés, et il est même à craindre, par suite de l'ignorance du montage et des froissements qui pourront en être la conséquence, que les manœuvres ne présentent quelques difficultés. Ce sera un essai à faire, qui montrera quelle sont les ports où l'on aura besoin de rectifier le montage, mais, en le report, il importe que les ports restent à monter. Et tout avec tout le soin possible.

Comme conséquence du montage de toutes les ports, il y aura un travail de détail à faire à la Douille des clavettes de la tête d'homme des voutes, depuis la naissance jusqu'à environ un mètre au dessus, afin de permettre le libre passage du gros cylindre inférieur des ports. En effet la naissance des voutes est placée au niveau des plus hautes eaux; or les ports ayant à leur portée, la même largeur que les poutres, il est clair que, quand le gros cylindre, dans le mouvement de soulèvement de la porte, vient à rencontrer la naissance de l'axe, il se trouve arrêté par suite du rétrécissement de largeur, et plonge ainsi dans l'eau de tout son diamètre; ce qui a de double inconvénient. De lui faire éprouver des secousses très préjudiciables à sa propre conservation et à la solidité des maçonneries, et d'apporter un obstacle sérieux au libre écoulement des eaux de crue.

La commission insiste pour que toutes les ports de la branche de Clotette soient montés, et capables d'être manœuvrés, afin de permettre de produire dans cette branche le petit exhaussement de niveau, dont l'utilité a été démontrée au paragraphe précédent. Elle est convaincue d'après les renseignements fournis par l'un de ses membres, que les ports actuellement répondront à ce but restant; mais des convictions ne peuvent quant à présent s'étendre au delà. Il importe pourtant d'être fixé le plus tôt

possible sur la question capitale de savoir: D'une part, si les portes sont et s'agit pourrout, quand le moment sera venu, répondre complètement à leur but, qui est de produire une retenue d'eau permanente de 4 mètres en temps d'étiage, l'autre part, si, en cas de succès plus ou moins complet, le même modèle des portes, ou tout autre système, doit être adopté pour le barrage de la branche de Dumitru. Cette grave question ne peut être résolue que par l'expérience. Or, l'expérimentation des portes actuelles ne peut avoir lieu au barrage même, puisque, d'une part, le point d'essai est de savoir précisément si les portes pourrout résister à la pression qu'elles auront à supporter, et si elles trouvent une manœuvre facile pour le réglage de la retenue, et que, d'autre part, on ne pourra faire de retenues que quand les deux barrages seront formés, au moyen de portes d'une manœuvre facile. On ne peut sortir de ce cercle qu'en transportant sur un autre point le champ de l'expérimentation.

La commission devrait donc d'avis de monter une super porte à l'un des barrages des nombreux canaux du pays, offrant cette double condition d'avoir un profil de 5 mètres de largeur, et de permettre de faire de retenues jusqu'à 5 mètres 80 cent de hauteur. On prend cette hauteur maximum de 5 mètres 80 parce qu'il faut prévoir le cas où l'on voudrait détourner momentanément les eaux d'étiage pour le canal d'irrigation, et qu'alors il n'y aurait plus, si l'aval des portes, la hauteur d'eau de 1 mètre 80, au dessus du radius général correspondant au niveau de l'étiage.

Une fois ce travail exécuté, la commission entreprendrait une série d'expériences en vue de formuler un avis motivé sur les portes actuelles. Le même lieu d'expérimentation pourrout servir pour l'essai d'autres systèmes de fermeture qui serout proposés plus tard pour la branche de Dumitru. La commission attache à ces expériences préliminaires une telle importance, qu'elle n'hésiterait pas à demander qu'un portin fut construit tout exprès en un point favorable, si les conditions ci-dessus indiquées ne pouvaint se rencontrer dans un des barrages déjà existents. Elle n'a pas besoin d'ajouter qu'un pareil ouvrage, appelé à résister dans tous les sens à de grandes pressions, devrout être construit conformément aux dessins qui seraint arrêtés par elle, et sous la direction de l'un de ses membres.

En résumé, sauf l'avis déjà exprimé plus haut de monter immédiatement toutes les portes actuelles, la commission ajourne de formuler une opinion sur ces portes, et de proposer au besoin un autre mode de fermeture pour le barrage de la branche de Dumitru, jusqu'à l'époque où il lui aura été possible de faire des expériences, dans les conditions mêmes où les portes sont appelées à fonctionner.

N^o 2: Orce si les lézards existant dans certaines arches du barrage, peuvent nuire à sa solidité.

Dans cet immense ouvrage, il n'y a d'autres traces de lézards que celles qui existent depuis l'origine même de la construction dans la première, 3^e et 3^e arche de la rive gauche de la branche de Rosette. Les lézards de la 1^{re} marche s'étend d'une tête à l'autre de la voûte, celles de la seconde et de la 3^e ne sont apparentes qu'à la tête d'aval. Il serait difficile de dire exactement qu'elles aient été la cause des petits mouvements de maçonnerie qui ont produits ces lézards. La commission fera remarquer cependant que ces mouvements s'expliqueraient tout naturellement par le tassement plus considérable qu'a eu dans la maçonnerie de la culée, formant le appui de l'écluse, par suite de l'action des tourelles qui la surmontent, et que ces mouvements ne viennent pas lors imposer aucune inquiétude. Un autre motif de sécurité est, que les personnes qui ont travaillé au barrage s'accordent toutes à dire, que les lézards n'ont pas changé d'aspect depuis l'époque déjà fort ancienne, où ils se sont produits. Toutefois, et malgré toutes les expériences, pour que la certitude d'une complète sécurité, la commission pense qu'il importe de bien constater l'état actuel des lieux, afin de pouvoir vérifier plus tard, notamment à l'époque des retours, si les lézards ont augmenté, et doivent faire naître quelque inquiétude. Elle exprime l'avis, en conséquence, que il y a lieu de faire une reconnaissance détaillée des lézards, et de dresser, avec des plans figuratifs à l'appui, un précis verbal de cette connaissance, où l'on aura soin de bien indiquer la position, la forme et la dimension de chaque lézard. Ces documents seraient remis à l'haut. Bcy.

5^e: Espérons verbal de l'oraison du barrage, déclarant que le radier n'est pas entièrement aboli à l'époque de cette livraison, pourait on faire fonctionner le barrage avec sa retenue d'eau, sans craindre quel résultat se fût-il satisfaisant, et sans craindre également pour la solidité de l'ouvrage?

M. Darnaud Bcy, l'un des membres de la Commission, a fait dresser et lui remet deux feuilles de dessins où sont figurés les plans d'ensemble et tous les détails de construction du barrage pour chacune des deux branches. On voit notamment par ces dessins, qu'à part le radier de la 3^e arche de la rive gauche du barrage de Rosette, et une petite portion du radier de l'écluse de la même rive; qu'à part également un certain nombre de sources à étouffer dans quelques points du radier général de chacun des deux barrages, le radier a été construit complètement et avec un plein succès.

Il est clair qu'avant de songer à faire des retours, il sera indispensable d'achever les deux petites portions du radier qui restent à recueillir, et de procéder à l'étouffement des sources. Ces travaux ne présentent d'autres difficultés que l'établissement des batardeaux, ils peuvent être aisément terminés en une seule campagne d'été.

Une fois achetés, le radier général pourra être considéré comme présentant la sécurité la plus complète, au point de vue des retours.

La commission pense, qu'au lieu de recourir à la construction toujours chère, difficile et dépendante de l'entente pour le complet achèvement des radiers, il serait probablement plus avantageux de faire l'acquisition d'un bateau plongeur pouvant entrer dans les arches du barrage. L'acquisition, au point de vue de la haute utilité, on pourrait presque dire de l'impérieuse nécessité d'une parcelle acquise, est d'autant moins permise, que, pour un ouvrage de l'importance du barrage, il est indispensable l'avoir, en tout temps, à sa disposition ce moyen de vérifier l'état du macramorin sous l'eau, et d'écarter au fur et à mesure, régulièrement chaque année, les réparations indispensables.

6^e Le faux radier projeté à l'aval du radier général, n'ayant pas été fait, on ne l'ayant été qu'incomplètement, que faut-il faire pour le terminer, ou bien faut-il l'abandonner jusqu'à ce que le radier général soit complètement terminé ?

Il résulte de l'état d'avancement des travaux du faux radier, figuré sur le plan annexé remis par M. Darnaud Rey, qu'au barrage de Darnette le faux radier est complètement terminé, sauf une lacune de 33 mètres ; ce qui au barrage de Rosette, il reste à exécuter 16⁵ mètres, s'étendant depuis le batardeau gauche de l'écluse de rive droite, jusqu'à 28 mètres en rive de la pile de l'ancienne arche maîtresse, c'est à dire à très peu près, dans toute l'étendue correspondante à la portion du radier général qui repose sur un massif d'enrochement.

La Commission est d'avis qu'avant d'entreprendre les travaux d'achèvement du faux radier, il faut en effet procéder d'abord à l'achèvement du radier lui-même, ou bien simultanément, puisqu'il y aura tout avantage à ne pas retarder plus longtemps la construction du 33 mètres de faux radier qui restait à exécuter au barrage de la branche de Darnette ; mais que, quant à la portion de 16⁵ mètres du barrage de Rosette, il y a lieu d'en ajourner l'exécution jusqu'à l'époque où la Commission sera en mesure de formuler une opinion sur l'ensemble des mesures à prendre pour les travaux à exécuter, en conformité des conclusions présentées dans le paragraphe précédent.

7^e Une grande partie du radier au barrage de Rosette ayant été construite sur un massif d'enrochement, alors que le lit, dans cette partie avait une profondeur de 17 mètres, et l'arrêt forme par le barrage n'ayant produit qu'un très faible abaissement à l'amont, il conviendra de s'assurer si les eaux ne passent pas au travers du pivot de l'enrochement et dans le cas de l'affirmative, de rechercher les mesures à prendre pour remédier à ce grave inconvénient.

Il résulte du procès verbal de la séance du barrage, et des croquis y annexés, fait le 3 Avril 1853, qu'à cette époque, les plus grandes profondeurs au pied de l'amont de

L'enrochement sur lequel repose une partie du radier général de la branche de Poëlle, ne s'élevait pas 15 à 14 mètres, alors qu'au moment de la construction la profondeur maxima était de 7 mètres. Indubitablement à ces 1^{res} constatations, il en a été fait l'analyse par l'un des membres de la Commission, M. Houscheltte Bey, qui ont encore fait reconnaître un certain exhaussement du fond. Il sera indispensable de faire de nouveaux profils, pour constater si l'affaissement a fait de nouveaux progrès.

Les membres de la Commission ont été unanimes sur toutes les questions dont l'examen faisait l'objet de leur mission. Ils ne se sont trouvés en désaccord que sur le seul point de savoir si les eaux passent, ou non, au travers du massif d'enrochement. Deux des membres sont convaincus a priori, d'après la nature des choses, et vont s'ailleurs, dans la nature de l'affaissement et l'abaissement, une preuve indirecte que les eaux circulent chargées de leur limon au milieu des pierres de l'enrochement, comme à travers un crible; circonstance qui ne présente aucune espèce d'inconvénient, et qui ne saurait compromettre en rien la solidité du barrage, tant que cet ouvrage ne sera utilisé que comme point de passage, mais qui ferait naître au contraire, selon eux, de très graves dangers, lorsqu'on viendrait à faire des rectures pouvant atteindre jusqu'à 4 mètres au niveau de l'écluse. Les deux autres membres pensent, au contraire, que le passage des eaux à travers l'enrochement n'a pas lieu; ils sont convaincus que si, dans l'origine de la construction, les eaux ont pu passer à travers les pierres, les intubations ont dû se boucher peu à peu avec le limon tenu en suspension, et que le massif doit être aujourd'hui imperméable.

Quoiqu'il en soit de cette divergence d'opinion sur le point en question la Commission a été unanime à reconnaître, qu'en l'état des choses, elle n'était point assez renseignée pour formuler une opinion motivée sur la question qui lui est posée. Elle charge l'un de ses membres, M. Duraud Bey, de faire de nouveaux sondages, autant que possible dans les mêmes directions et aux mêmes points que les sondages faits précédemment, et elle s'ajourne à l'époque de l'écluse, pour procéder à une visite attentive des lieux, et étudier la manière d'opérer et les travaux à exécuter, pour compléter, en tant que de besoin, la construction du barrage sur ce point, et faire en sorte de le mettre à l'abri de toute chance d'invasion ou d'avarie, lorsque le moment sera venu de s'en servir pour faire des retenues d'eau permanentes. A quelque point que la Commission doive s'arrêter, elle peut annoncer, dès aujourd'hui, qu'il ne se saura jamais que des travaux facher à exécuter, pour continuer, et dont elle pourra l'avenir garantir le complet succès.

9. Travaux à exécuter pour la réparation des quais.

Le quai circulaire qui forme l'origine du grand mur du côté de la branche N. E. est fortement battu par les eaux, qui viennent le frapper presque normalement, après avoir été chassés dans cette direction par le coudé convexe que forme la rive gauche du fleuve, à une certaine distance en amont du barrage. Tout le long du pied de ce quai jusqu'à l'écluse existe une grande profondeur d'eau, qui existait déjà du côté de cette rive, si non dans la même emplacement, et même beaucoup plus grande, avant la construction du barrage; il est donc, en brève, à la forme du ruisseau de la rive en amont. Le quai en question, avec quelques précautions de solidité qu'il ait été construit, n'avait donc de chance de solidité que tant que son pied tenait principalement d'appui par un enrochement considérable, soigneusement surveillé, et recharge au fur et à mesure des besoins. N'est à craindre que les conditions indispensables de conservation n'aient été remplies, toujours est-il que, pendant la dernière crue au moment où la communication a été ouverte entre les deux branches du N. E., une portion du quai en question s'est écroulé sur une longueur d'environ 110 mètres. Il sera indispensable de reconstruire ce quai au moment de l'étiage. Le nouveau quai, par suite de l'écroulement qui a eu lieu, et par enrochement et d'appui que l'on a couchés dessus, aura une base plus solide que par le passé; mais il n'en faudra pas moins le surveiller attentivement et l'entretenir avec soin, aussi bien d'ailleurs que toutes les autres parties du barrage.

Conclusion

La commission a fait connaître, dans le cours du présent rapport, ses réponses détaillées aux diverses questions qui lui avaient été posées par ordre de S. M. le vice-roi, et elle a indiqué les travaux qu'il y aurait lieu d'exécuter dès à présent, ainsi que ceux pour lesquels elle se réservait de faire ultérieurement des propositions, à la suite de constatations, d'expériences et d'études indispensables. Elle veut avoir résumé ici en peu de mots son impression générale sur l'état de la situation du barrage.

Elle se fait donc un devoir de proclamer, que le barrage du N. E. est, à ses yeux, un magnifique ouvrage d'art, très bien conçu, et parfaitement exécuté. Elle a reconnu, d'ailleurs, qu'il ne reste plus que des travaux faciles et peu considérables à exécuter, pour achever complètement ce grand ouvrage, et le mettre à même d'être utilisé en toute sécurité, pour le but immémorial visé en vue duquel il a été créé. La question de mode définitif de formation du port du barrage est seule encore en suspens; mais ce n'est là qu'une question

secondaire qui résoudra facilement la science de l'ingénieur). Donc, encore un noble effort, encore quelques sacrifices, et la balle. Égypte pourra être enfin prochainement dotée du beau système d'irrigations, qui doit lui procurer une si notable augmentation de riches récoltes et de bien être. Elle possédera un grand et magnifique monument qui fera sa gloire et excitera désormais sans réserve, toute l'admiration des étrangers..

Dressé au Caire le 13 Novembre 1861

Les Membre de la Commission

Signés : Linant Bey président

Houchela Bey

Darnaud Bey

A l'avenir Secrétaire

(N^o d'ordre 23)

Etudes sur les fondations du
barrage du Nil dans la branche de
Rosette, et le quai de mûsoir entre
les deux branches.

Le Caire le 13 janvier 1870, (N^o D'ordre 84.)

Monsieur,

Je viens proposer à Votre Altesse le personnel qui m'est nécessaire pour l'étude dont elle m'a fait l'honneur de me charger des principaux canaux de la Basse Egypte.

Ces Messieurs, après avoir étudié les Documents qui pourront être mis à leur disposition au Caire parcourent les trois parties de la Basse Egypte suivant l'itinéraire que Votre Altesse m'a tracé.

Après cette première inspection j'aurai l'honneur de soumettre un premier avant-projet qui s'il obtient votre approbation sera complété par une étude plus détaillée.

Je propose à Votre Altesse que le personnel chargé de cette mission n'ait pas à recourir aux réquisitions pour obtenir soit des moyens de transport soit les quelques hommes qui lui seront de temps en temps nécessaires pour leurs opérations.

N^o 2

Donn'att'p' a p'ndi d'p'm
qu'il relai'tan'm y avo'it
recours autant qu'possibl'

- 28 -

sur le terrain mais qu'il paie les dépenses dont il sera ultérieurement remboursé.

Il ne serait fait d'exception que pour le chef, M. de Languédin à qui je crois utile de faire donner un permis de circulation sur le chemin de fer.

Les gendarmes et autres représentants de l'Etat recevraient instruction de faciliter la recherche des renseignements nécessaires à l'important travail que vous m'avez confié.

Le personnel se composerait de

M. M. de Languédin actuellement chef de section à l'entreprise Borel-Lavalley au Pirapour

Scheider, son second au Pirapour

Un ou deux dessinateurs,

Nicolas Housse, actuellement représentant de la maison Borel-Lavalley au Cair

Ces Messieurs devront être constamment en route, il y aurait lieu de comprendre dans leurs appointements mensuels leurs frais de déplacement, à l'exception seulement du prix des places de chemin de fer et de location de chevaux, dromadaires, bédouins ou autres frais de transport qui leur seraient remboursés sur mon visa.

Dans ces conditions j'ai l'honneur de vous proposer.

D'ajouter à M. M. de Languédin	2 500 f	par mois
Scheider	2 000	»
aux Dessinateurs	1 000	»
Housse	700	»

M. M. de Languédin et Scheider encore occupés au Pirapour seront libérés dans le premier jour.

D'Avril, ils se mettront aussitôt au travail qui leur sera
confié

y'ai l'honneur de
Signe A. Lavally

Paris le 14 Mars 1870, (N: d'ordre 24)

M^{re} Son Excellence Chirif Pacha,

Excellence,

La présente lettre vous sera remise conformément aux instructions que m'a données Son Altesse Le Khédive par M^r de Languedoc.

Chargé par Son Altesse de constituer une escouade d'ingénieurs pour l'étude de l'achèvement du Barrage ou des canaux de la Basse Egypte j'ai eu l'honneur de lui présenter en votre présence il y a environ dix semaines la composition de ce personnel.

Son Altesse a bien voulu approuver le choix que j'avais fait et me donner les instructions que rappelle ma lettre que j'ai eu l'honneur d'envoyer à Son Altesse.

Son Altesse a bien voulu me prescrire d'adresser à Votre Excellence M^r de Languedoc aussitôt que le travail dont il était chargé au Canal de Suez lui laisse la liberté de commencer l'étude des canaux de la Basse Egypte.

Je serai reconnaissant à Son Excellence de dire à
M. de Laugaudin à qui il devra adresser la demande de ses
appointements, de ceux de son personnel et des frais que confor-
mément à ses instructions il aura à déboursar

J'ai l'honneur etc. etc.
Signé A. Lavallée

Etude de la Basse Egypte. / N^o 2^o ordre 3^e

Programme

résultant des instructions de Monsieur
Lavalley pour les études à faire dans la
basse Egypte par Monsieur de Laugaudin

- 1^o Etude du barrage et de ses abords. —
- 2^o Course rapide faite par M^{le} de Laugaudin et
Schneider dans les différentes provinces de la basse Egypte
en commençant par la rive gauche de la branche de Rodette
en suivant successivement les deux rivières de branches de
Rodette et de Damiette de manière à prendre une connaissance
générale du pays
- 3^o Etablissement d'une carte de la basse Egypte sur
laquelle soient définies, les courbes de niveau ; le tracé
du fleuve des grands canaux de leurs principales bouches,
l'emplacement des ouvrages d'art existants, et des villes
ou villages. — Organisation à cet effet, des équipes de
nivellement qui devront commencer par la province de
Behéne et être organisées en suite pour les autres
provinces à mesure que la première reconnaissance sera
permise de leur donner des instructions dues.
- 4^o 3^e Commencer à faire une fois les nivellements organisés
pour compléter les documents recueillis dans la première
et qui sont nécessaires pour établir une distribution rationnelle
des eaux en se basant sur le relief du sol, la nature et la
valeur des différents terrains et des cultures qui y sont possibles
- 5^o Etude sur la carte au fur et à mesure qu'elle pourra être
établie des canaux et ouvrages d'art nouveaux à proposer

Des canaux à repaquer ou à modifier, en commençant par la province Dubchéret.

La première partie du programme a été suivie. Des études sur le barrage ont été faites, et il en est résulté un projet présenté à son Altesse, une première tournée a été faite dans la province du Bahéret et immédiatement après Monsieur de Saugaudon suivant la demande de M^r Kavalley et les ordres de son Altesse a commencé l'organisation d'un service pour calculer la route générale de la bahré Egypte en partant de la province du Bahéret. Le programme suivant a été donné à H^{rs} Schladerer et Richard, alors chargés de ce travail, et il pourra servir en guide pour les autres parties de la Bahré Egypte, - Les 2 Ingénieurs devront faire d'abord un profil en long partant du Caire pour aller le nivellement du Caire au kilomètre du barrage, puis partant du barrage suivre la rive gauche de la branche de Rosette en plaçant des repères sur tous les ouvrages en maçonneries présentant assez d'importance pour être conduits.

A partir de l'embouchure du Kattabé le profil en long doit suivre ce Canal, auquel il doit suivre le Kakhmoudieh de manière à se relier à la mer d'un côté à Alexandrie et de l'autre par Alfah à Rosette. - En faisant ce nivellement qui doit servir de base et être réglé par une double opération, les opérations doivent être les repères fixes, selon le profil en long du terrain naturel sur lequel est tracé le Canal qu'ils suivent, on aura ainsi un premier élément du nivellement général qui s'achèvera au moyen de profils en travers. Les profils en travers seront tracés suivant des directions à peu près parallèles à la ligne Est-Ouest, les points de départ en seront fixes comme il suit. -

Dans la partie allant du Barrage au Kattabé le terrain étant accidenté, les profils devront être pris de 5 kilomètres en 5 kilomètres et s'étendre jusqu'à la limite du terrain arrosable du côté de la montagne le chef du service appréciera suivant la forme du terrain s'il doit rapprocher

ou éloigner des profils de manière à reproduire le relief d'une manière suffisamment exacte. - La limite du terrain arrosables sera déterminée par cette considération que la pente des eaux pendant la crue est de 0^m 00082 et que la hauteur moyenne des eaux au barrage s'élève à la cote () rapportée aux repères de No³ Holadenige, ou d'arrivées) à 1^m 50 au dessus de la cote aussi déterminée, à partir de la bouche du Kattatbi. le pays est moins accidenté l'espacement en moyenne de 5 en 5 K.^m sera suffisant. le chef du service pourra d'ailleurs apprécier, s'il voit à cause de la configuration du terrain les rapprocher ou les écarter.

Lour abrèger le travail des alignements et du nivellement des angles, utilisant la carte de Kahrnoud bey; on choisira sur les directions Est-Ouest une série de villages formant une ligne brisée qui se rapprochera autant que possible de la ligne droite, ces villages devant être assez rapprochés pour être visibles l'un de l'autre, seront réunis par un alignement droit et rapportés aussi à la carte de Kahrnoud bey, on pourra alors supprimer dans le cas très fréquent des plaines unies, une grande partie des Chainages en prenant les intervalles entre les points à niveler en rapport avec la partie des lunettes, en mesurant bien exactement cette portée et en reportant la position de l'ouvrage ainsi adoptée. On pourra ainsi mesurer à la lunette les distances qui dépasseront la plupart des différences points visibles entre deux villages, les unes qui en résultent seront faibles et s'annuleront d'ailleurs à chaque sommet d'angle. - Sur le parcours de chaque profil on devra déterminer avec exactitude la position des canaux qu'on rencontrera en négligeant seulement les petites rigoles ayant 1.50 de largeur maximum et au dessus; - On prendra la section du canal et on le désignera par son nom, et la position de la prise d'eau sur les grands canaux ou leurs principaux diviers. - Des repères seront placés dans chacun des villages, sommet d'angle et quand les profils

rencontreront des canaux, il faudra toujours pousser son
nivellement jusqu'au pont barragé le plus voisin avec lequel
on placera un repère et dont on déterminera la cote du
radier et celle du commencement du Bageyer. — Les opérations
devront de plus noter avec soin sur leur carnet l'état du terrain
qu'ils rencontreront, terres cultivées, terres maillées, marais,
forêts, et autant qu'ils le pourront ils indiqueront la nature du
Sol, Sable, tues moyennes, tues argileuses de bonne qualité,
Les nivellements ainsi conduits permettront d'établir les courbes
de niveau qui détermineront sur la carte le relief du pays, et on
sera bien certain de n'avoir négligé aucun des accidents du terrain,
lignes de faite, Valloirs, macelons, qui peuvent de traverser entre
de difficultés canaux ~~particuliers~~ le plus souvent tracés sur des
lignes de faite en évitant les macelons. Pour achever l'étude
complète du pays au point de vue de la distribution des canaux
il faudra que chacun des grands canaux actuels et leurs dérivés
ait été suivi depuis son embouchure. — Dans cette étude on devra
déterminer sur la carte la position de chacun des points
barragés existants, et leurs dimensions principales, la cote
de leur radier, on notera l'état dans lequel ils se trouvent. —
Des nivellements partiels, partant des repères les plus voisins de
celui du nivellement du profil en travers, seront effectués pour
se arriver. — Sur le parcours de ces canaux, on notera avec
soin tous les villages qui sont alimentés par eux, afin
d'en conclure le nombre de fessand qu'ils ont à arroser,
soit par un calcul direct et approximatif qu'on fera
sur la carte même, soit en se basant sur les renseignements
qui peuvent fournir les *medirichs* relativement à la quantité
de fessand dépendant de chaque village. On devra noter dans
chaque des villages qu'on rencontrera ~~chaque fessand~~, quelles
sont les difficultés cultives qui s'y font, et leur proportion dans
les rotations. — Un certain nombre d'expériences devront être
faites pour déterminer les quantités d'eau employées pour
les cultures d'été; on les fera sur des points convenablement
choisis pour faire compte des variations que la latitude

sur la nature des terres appropriées dans les cultures, les
Sarkies ont les machines les plus commodes pour
ces expériences, pourvu qu'on se fasse bien rendre compte du
nombre d'heures de marche réelle pendant toute une
période d'essai et de la durée, et la date de ces périodes
pour les différentes cultures, et qu'on se mette de laisser
marcher les animaux seuls ou pendant l'expérience
qu'en temps ordinaire. -

L'Ingénieur chef d'étude à l'Asp. Egypte

Ls. Langandz

Enrochements

Pour calculer les plans cotés résultant des sondages annuels faits sur les enrochements, on s'est servi des Dessins trouvés dans les archives du barrage. Tous les ans 1861, 1862, 1866, 1867, 1868, 1869. Les cotés de ces Dessins donnant seulement les profondeurs d'eau ont servi à tracer des courbes qui devaient la forme du fond. Ces courbes ont été ensuite cotées en les rapportant à la ligne forme générale du radier. Nous avons reconnu que les cotés ont été pris très approximativement; elles paraissent généralement trop fortes de 6 à 8 centimètres par mètre. Ces erreurs s'expliquent par l'imperfection des sondes employées, qui sont toutes percées en bois, difficiles à manier, et de simple corde graduée. En tenant compte de ces erreurs nous avons pu néanmoins tracer les limites des portées des radiers qui semblent avoir été atteintes et qui il faudra spécialement visiter.

De l'examen de ces plans de sondages successifs il résulte :

- 1^o que les affouillements qu'on se voit produire dès le début à l'amont, ont en presque toujours leurs correspondants à l'aval ;
- 2^o que ces affouillements existent sur des régimes qui varient peu d'une année à l'autre, mais qui augmentent en nombre surtout à partir de 1866, époque de la première formation.

Le tableau suivant donnant année par année, les numéros des arches au voisinage des quels les affouillements s'approuvent le plus des radiers, facilitera cette observation.

		Numéros des arches. (dans chaque barrage un grand)				
Amont	1862	11	7	9	16,	18, 21, 25
Aval		5	7	9	13,	17.
Amont	1864	11.	9,	16,	24	
Aval		11.	5, 7.	9	17	
Amont	1866	11.	7.	-	17.	22, 26, 29, 29', 25' 15'
Aval		11,	7,	9	17.	22, 26, 30, 29', 25' 15'.
Amont	1867	11,	7		17	22, 26, 29, 28' 24' 16' 7'
Aval		5.	7	9, 14, 16,		22, 27, 30, 28' 24' 16' 7'
Amont	1868	11.	9,	17,	23,	26, 30, 28' 24' 14' 9' 6'
Aval		11.	7.	9, 16,	22,	26, 30, 28', 23', 14', 9' 6'
Amont	1869	11,	7,	13, 16,	22,	26, 30, 28', 23', 17', 9' 6'
Aval		11,	7,	11, 16,	22,	26, 30, 29', 23', 14', 9'

On voit que les affoulements se déplacent un peu latéralement par suite de déviation de piers faite chaque année pour combler le trou, mais il semble évident que la cause qui les a produits n'a pas varié, et comme ils se correspondent de l'aval à l'amont cette cause existe dans l'ouvrage lui-même. On pourrait peut être en conclure qu'elle n'est autre que le passage des eaux sous le radier avec assez de vitesse pour remuer les fonds, et le remède indiqué serait la construction d'une cloison étanche.

On voit cependant, d'après les rapports des commissions que vers 1856 il s'était fait un certain atterrissement dans les grands fonds de la rive droite, aux approches du barrage, sur environ 4 mètres d'épaisseur; atterrissement que les sondages de 1861 à 1866 indiquent encore sur quelques mètres en avant quoiqu'on retrouve les mêmes profondeurs de 16 à 17 mètres vers la tête de l'écluse; de plus les enrochements qui ont servi d'ottéité d'appui et remis avec une facilité étonnante comme on peut le voir en comparant les profils levés à l'anche n° 4 en 1866 et 1867. Il est donc difficile de décider si l'abaissement qu'on remarque sur ces couches d'enrochements provient de ce que les eaux leur ont creusé un logement en passant au dessous, ou si elles ont simplement, en tourbillonnant autour d'eux, creusé un fosse dans lequel ils se seraient ensuite étalés. Cette dernière explication paraît d'autant plus plausible que l'enfoncement de ces piers a beaucoup diminué dans la dernière année, il ne restait presque nul en 1869. Il est probable qu'actuellement le fond ne s'enfonce peut-être plus qu'à ^{quelques} sous le radier même. C'est au moins ce qui tendrait à faire croire la présence continue d'affoulements à l'amont et à l'aval même du radier, et le mouvement signalé dans les maçonneries entre les arches 18 et 23, et on ne saurait il savoir si ce mouvement n'a pas été constaté pendant la construction même de l'ouvrage, auquel cas il faudrait l'attribuer seulement à une grande ligarde produite sur ce point dans le radier vers l'anche 19 pendant l'indivision de deux étages, le béton de ravalement n'ayant pas fait prise suffisante avec l'ancien; aurait provoqué une nouvelle solution de continuité aussitôt après l'élévation des piles, et le mouvement des maçonneries se trouvant ainsi expliqué, l'abaissement du fond sous les enrochements eux-mêmes serait encore moins probable et les affoulements n'auraient dû qu'être remués sans être enlevés.

L'étude de ces mêmes déviations permet de faire une histoire assez exacte de la marche suivie pour la pose des enrochements.

En 1862 on les fit déposer de manière à combler l'entretois constaté au droit des quinze premières arches rive droite, jusqu'au niveau du radier

et à treize mètres en avant; à l'aval on rétablit à peu près avec
des enrochements la partie du faux radier en béton qui avait
disparu. En 1864 les sondages constataient que ces enrochements
sont à peu près restés en place, mais que des affouillements se sont
produits autour d'eux on se rapprochant vers la rive gauche, on
continua à enlever de nouveau dans les mêmes conditions au droit
des arches 12, 13, 14, 15 et 16. En 1866 les sondages poussés plus
loin du barrage, ayant fait constater des profondeurs considérables
aux environs de l'écluse, rive droite, le grand tracé qui se trouvait
entre les arches 1 et 12 fut comblé jusqu'à une profondeur de
8 mètres au dessous du niveau des eaux, alors à l'écluse, c'est-à-dire
à environ à 3 m. 80 cent à 4 m. en contact du niveau du radier.
Après cela, on alla vers la rive gauche, on a versé de manière à
atteindre sur le talus naturel des enrochements primitifs la cote de
7 mètres, on s'abaissa successivement jusqu'à une profondeur de
8 mètres sur une parallèle au radier menée à 30 mètres en avant
des arches. En 1867, 1868 et 1869, on a suivi la même méthode,
seulement cette parallèle a été reportée à 40 mètres des arches au
lieu de 30.

À l'aval on a versé de manière à arriver aussi à 3 m. 50
à 4 m. au contact des du radier jusqu'à une parallèle à 30 mètres
en aval de l'extrémité du pile.

La construction de profil en long dessinée avec ces données,
rend un compte très exact des mouvements des enrochements, et
nous confirme encore dans cette idée que le sol sur lequel ils
reposent n'est pas affaibli par le courant.

On voit aussi sur ces sections que vers l'année 1861 les parties
du radier comprises entre les lignes extrêmes du Vau et les lignes des
piles ont été diminuees sur un grand nombre de points. Les avances
sont en augmentant chaque année, et en 1868 et 1869 les crues
se seraient avancées jusqu'aux avant-bes sur beaucoup de points
du radier amont et jusqu'aux piles sur quelques points du radier
aval. Les cordons de pierre de taille paraissent même en partie
disparus, fort heureusement les sondages exacts exécutés par nous
sur toute l'étendue du radier au commencement de Mai 1870
ont prouvé que ces avances étaient beaucoup plus restreintes

Les sondages ont été faits en prenant des points de mètres en mètres avec une sonde bien graduée et facile à manier formée d'un perche en bois de hêtre rendu aussi mince qu'il était possible de le faire sans lui ôter sa rigidité, et portant à son extrémité inférieure une pointe en fer qui permettait d'écarter la nature du fond, et de distinguer facilement la présence des enrochements, des pierres de taille, du dallage en briques, du béton en bon état, du béton affaibli et des sables d'alluvions. Dans ce dernier cas la sonde paraissait pénétrer au travers et indiquer la présence du radier jusqu'à plus de 1 mètre au contre. Les 2^e de la surface supérieure du radier.

Les sondages ainsi exécutés ont été rapportés sur un plan dont copie a été déposée aux archives du Service.

Dans tout le côté droit, il constatait qu'il n'existait aucune avarie au radier sous les arches. Par plusieurs points du radier aval, nous avons trouvé en taille des pierres de taille, ce sont probablement des dalles arrachées au cordon de pierres de taille de l'amont et transportées à l'aval. Ce cordon de pierres de taille présentait un dommage au droit des arches 11^e 2, 11^e 3, 11^e 9. En outre de ces avaries il n'existait ni les deux cordons de dalles extérieures, que quelques lignes affaiblissement à la surface du radier ne dépassaient pas 0,30 cent. et tous détectés entre les avant-bus à l'amont des pontons, aux arches 11^e 7, 11^e 8, 11^e 10, 11^e 17, 11^e 24 et 11^e 27.

Dans le côté gauche on trouve quelques avaries plus importantes. Dans l'arche 11^e 26, on trouve le long de la file de pilotis atteignant une profondeur de 1 mètre 30 cent. au-dessous du niveau normal. Sous l'arche 25, une fosse de 1 mètre 10 cent. de profondeur sur 2 mètre de long le long de la file de gauche. Ce ne paraît pas de l'arche 11^e 23 dont le radier était en réparation par suite d'affaiblissement considérable, qu'on y avait constaté en 1869, on paraît réparer cette même année, et qui présentait encore quand on a épuisé le béton, des trous profonds et de nombreuses dalles brisées.

En dehors des arches on trouve à l'aval au droit de l'arche 26 sur un point où des travaux avaient été exécutés, des dalles soulevées à cet endroit où la sonde s'enfonçant de 0,60 cent. au contre. Les du niveau général.

À l'amont devant l'arche 11^e 11 le radier est fortement

affleurt entre la avant-lieu et au Vichers jusqu'au cordon de l'altère catène qui n'a éprouvé bougé, la suite s'inscrivant dans l'altère en certains points jusqu'à l'extrémité des Vichers au niveau général, n'a pas rencontré la solide. Les affaissements se retrouvent à peu près dans les mêmes conditions mais avec moins de profondeur devant l'arche N° 10.

L'arche N° 21 présente aussi une affaiblissement topographique très peu important le long de l'avant-lieu de droite.

Le cordon de pierres de taille continue amont, ne présente d'anomalies qu'aux arches N° 21, N° 18 et au droit de la pile intermédiaire des arches 10 et 11. Le cordon catène aval n'en présente aucune.

Dans toute la partie comprise entre les arches 18 et 6 où les maçonneries sont gardées, le radier ne présente pas d'autres anomalies apparentes que celle que je veux de signaler, mais on constate qu'il a suivi le mouvement général en se fendant probablement sur beaucoup de points remarquables à la sonde. Il s'est affaissé de manière à former une crevette dont le fond est à l'aplomb du garde-corps d'aval et la partie la plus basse au droit de l'arche N° 8. La partie qui touche la ligne de pierre à 12 mètres à l'aval paraissent être un peu soulée.

En examinant les piles des arches amont au niveau de l'écran on est tenté de croire à un soulèvement de quelques centimètres de côté de l'amont. La joint d'acier de pierres de taille comparé à celui de même hauteur qui existe dans l'île voisine, au lieu d'émerger comme lui d'environ 0,05 mètre, émerge, sous l'aplomb du garde-corps amont, d'une hauteur qui atteint jusqu'à 0,12 mètre pour s'enfoncer en aval 0,05 mètre au-dessous de l'eau, mais il paraît certain que cet exhaussement si prononcé est dû à une négligence dans les lignes de la construction. Le nivellement fait sur l'ouvrage lui-même prouve qu'il n'y a pas eu de soulèvement, et d'ailleurs les dimensions de l'ouvrage sont suffisamment fortes pour garantir contre un danger de cette nature. L'effet produit est un affaissement de la partie aval des maçonneries et un mouvement en avant de la masse entière, dont les causes ne doivent être recherchées que dans le tassement qui se produit au moment de chaque fermeture, dans les sautes constatées pendant la construction, et qui n'ont pas été étanchées comme elles auraient dû l'être avant la mise en service de l'ouvrage.

Dans toute l'étendue du barrage à l'amont comme à l'aval le radier est fortement dégradé aussitôt après le cordon transversal du dam on trouve de taille. Les avaries sont dues dans toute à l'abaisse du dallage en briques. La ligne de pierre qui termine le radier à l'aval reste en bon état. Celle qui le termine en amont est en grande partie détruite, on ne la rencontre que dans quelques points et la pierre y est incluse dans le tour du courant.

Pour compléter les observations précédentes sur nivellement très exact a été fait sur les garde corps, amont et aval, de la branche de Chertre. Malheureusement il n'en existe point d'antérieur, aussi lequel on puisse le comparer. En consultant l'album du barrage j'ai trouvé que la cote du sommet du garde corps, rapporté au 0 du kilomètre, devrait être 12,980, ce qui paraît assez probable puis qu'on trouve 12,966 à 12,992 sur la première arche rive droite, 12,999 et 13,026 sur la première arche rive gauche, qui grâce au voisinage des culées n'ont pas été touchés beaucoup. En partant de cette donnée on trouve que, le côté de rive droite n'a pas du changer sensiblement sur l'aval; sur l'amont il aurait subi un léger tassement qui donne à l'ouvrage un peu de pente vers l'amont. Le tassement trouvé deux maxima l'un où la nivellement atteint 0,08 vers l'arche 12, l'autre où elle atteint 0,055 vers l'arche 22. Du côté de la rive gauche les oscillations des côtes sont beaucoup plus grandes, et si on ne mettait pas les différences qui existent avec la cote 12,980 sur le compte des erreurs du nivellement dans l'imputation des maçonneries, il faudrait, comme je l'ai dit plus haut, admettre un tassement presque général de l'ouvrage, qui est tout à fait improbable. Si on ne l'admet pas on doit supposer que la ligne des maçonneries, après l'achèvement, devait être à peu près régulière, et, tout au moins, s'il n'y avait pas de différence de niveau sensible de l'amont à l'aval. On trouve alors qu'à partir de l'arche 23 jusqu'à la rive gauche, l'ouvrage pousse vers l'aval; le maximum de déviation a lieu sur l'arche 10 où il atteint 0,112. Les côtes 12,954 aval et 13,016 amont comparées aux côtes qui existaient dans l'hypothèse qu'il n'y avait pas de tassement devraient être 13,08; il faudrait en conclure que le niveau de l'amont est resté ce qu'il était et que l'aval s'est affaissé de 0,112^m.

Nous du quai du mouvoir
à la tête de delta.

Cet ouvrage, qui borde le canal de jonction entre les deux
branches du Nil a été rompu en plusieurs points, et paraît encore
aujourd'hui fortement menacé en plusieurs autres. Les ruptures
ont été provoquées par le choc du courant, qui vient le frapper
normalement et le fouille à son pied.

Un premier éboulement se fit au temps de la construction
avant 1653; la brèche commençant à 115 mètres de la tête de l'écluse
de rive gauche de la branche de Rosette, et s'étendant sur 40 mètres.
Une deuxième rupture eut lieu à la crue de 1660. au même point; elle
s'étendit sur 30 mètres, elle fut réparée à l'étiage de 1662 et depuis elle
n'a pas bougé. Un nouvel éboulement se fit à la crue de 1669;
la brèche commençant à 175 mètres de la tête de l'écluse et s'étendant
sur 120 mètres de longueur. Il est possible que la réparation de 1662
ait été assez bien faite pour assurer contre une nouvelle rupture à
ce point, mais je crois plutôt qu'il faut voir dans le déplacement
de l'éboulement le résultat du déplacement du courant; en sorte
qu'en passant pendant plusieurs années dans le canal de jonction, ont
fortement élargi la pointe occidentale de l'île ^{de l'île} ~~de l'île~~ en amont, on est
arrivé à la rive vers l'est, et le point du quai frappé normalement
par le courant s'en transporte d'autant. Dans ces nouvelles conditions
les éboulements sont d'autant plus naturels, que le canal de jonction
ouvert primitivement avec 20 m. de l'arc au plafond et 1 m. 50 c.
de profondeur à l'étiage, atteint maintenant de 60 à 80 mètres
à la ligne d'eau, et se fonde qui ayant jusqu'à 12 et 15 mètres de
profondeur au-dessous de l'étiage à l'embouchure occidentale, n'est
pas moins de 8 mètres dans la partie la moins profonde. Les fondations
du mur du quai ne descendent ^{plus} à plus de 2 mètres au-dessous de l'étiage;
il s'éboulera nécessairement, toute la fois que les affouillements atteindront
la base des éboulements du tour; ce qui doit forcément arriver sur
peu de temps toute l'étendue du canal de jonction, parce que le courant
vient une ^{simultanée} ~~simultanée~~ constamment déplacé par les éboulements, qui
provoquent son contact avec la rive opposée au mur, et dès lors
les éboulements qu'on a vu au point de contact actuel avec le quai
du mur constituent un moyen de défense tout à fait provisoire, et qui
n'aurait quelque efficacité, qu'à la condition d'en faire de rapides et
considérables sur toute l'étendue de ce quai. Ce qu'on doit chercher beaucoup

plus tôt, c'est à reporter le courant. Dans le cas du fleuve sur les deux branches et à diminuer l'énorme débit qui se fait actuellement à chaque crue par ce canal de jonction.

L'étude du cours du Nil en amont du barrage doit servir à trouver le remède que l'on doit apporter à l'état actuel de ce canal de jonction. Un plan a été levé à cet effet.

Puis que les eaux marquent encore près de 2 mètres au kilomètre du barrage, le bras qui devrait former l'origine de la branche de Damiette est presque complètement asséchée et présente plusieurs gués étroits où il n'y a pas plus de 2,50 cent. de profondeur.

En comparant ce plan aux plans successifs qui ont été faits depuis 1847 on constate une tendance de plus en plus accentuée des eaux à passer dans le bras occidental et à abandonner celui de l'Est, dont le fond s'exhauste chaque année et dont la largeur diminue d'une manière très sensible. Ainsi sur le plan de 1853 cette largeur est à 200 mètres à l'étiage, 400 mètres aux grandes eaux tandis qu'en 1870 elle est à 100 mètres à l'étiage et à 350 mètres aux grandes eaux (Niveau-puis au même point pour les 2 années dans la partie la plus régulière de ce bras.)

L'agrandissement de l'île au débouché du fleuve est surtout marqué dans les dernières années. Une des raisons doit être l'élargissement et l'approfondissement du Canal de jonction dont il a été question plus haut. Le canal qui était à sec à l'étiage jusqu'en 1863 tend évidemment aujourd'hui à se substituer aux bras qui s'assèchent. Il est très facile de trouver par le calcul que grâce au rétrécissement actuel du bras de Damiette, la vitesse de l'eau pendant les crues doit y atteindre au moins 1 mètre par seconde et une expérience faite le 5 Août 1870 est venue nous confirmer ce résultat. Cette vitesse ne peut manquer de produire, de produire en effet des affaiblissements dangereux surtout près le quai du moulin, l'élargissement du Canal pour en diminuer la vitesse, ne doit pas être recherché, car il ne servirait qu'à faire obtenir de plus en plus la branche de Damiette à l'amont du barrage, et il semble probable que la direction oblique que prend actuellement le courant à l'amont du barrage de Damiette doit à la longue compromettre l'existence.

Deux projets ont été déjà proposés pour ramener une partie des eaux dans le bras de Samieth.

L'un consiste à profiter de ce que le Nil ne communique de sa portée du côté de l'occident, qu'un peu au-dessous de Choubek entre l'île de Warag et l'île d'Aboulghus. On fermerait complètement par un barrage d'ajon commun, le bras qui sépare à l'occident l'île de Warag de la terre ferme, bras très peu profond et presque rattaché à l'écluse. On creuserait un chenal dans le bras qui sépare l'île d'Aboulghus sur la rive droite, bras aujourd'hui complètement fermé pendant l'écluse, et on prolongerait ce chenal jusqu'au barrage banché de Samieth d'un côté, et au barrage à travers de l'île de l'orge qui est bâtie sur le Nil, d'autre. On creuserait au-dessus du canal de jonction de manière à permettre la division des eaux dans les deux branches, au Sud. Les deux îles, on fermerait enfin par un barrage le canal situé entre les deux îles de Warag et d'Aboulghus.

L'autre projet consiste à construire en plusieurs endroits sur la rive gauche au-dessous de Barakheh, de manière à venir immédiatement dans le petit bras, qui forme l'origine actuelle de la branche de Samieth, à l'Est de l'île de l'orge, une partie des eaux qui passent aujourd'hui directement dans la branche de Koubek, et qui amèneraient nécessairement l'approfondissement de ce chenal. La pointe méridionale de l'île de l'orge devrait être défendue par des rochers, et d'autres épis devraient être placés à la pointe occidentale en amont de l'embouchure du canal de jonction, de manière à briser la direction du courant et à le reporter vers l'axe du barrage de Koubek.

Le premier projet, si on se assurait par la division des eaux au Sud. Est de l'île de l'orge, aurait probablement l'inconvénient de la faire disparaître tout à fait complètement; et de mettre ainsi en grand danger l'écueil du moulin, qui aurait alors à supporter l'effort direct du courant sur presque toute son étendue. De plus, la division des eaux se faisant alors vers le moulin, le courant arriverait obliquement des deux côtés sur le barrage, et provoquerait à l'amont des remous fort dangereux.

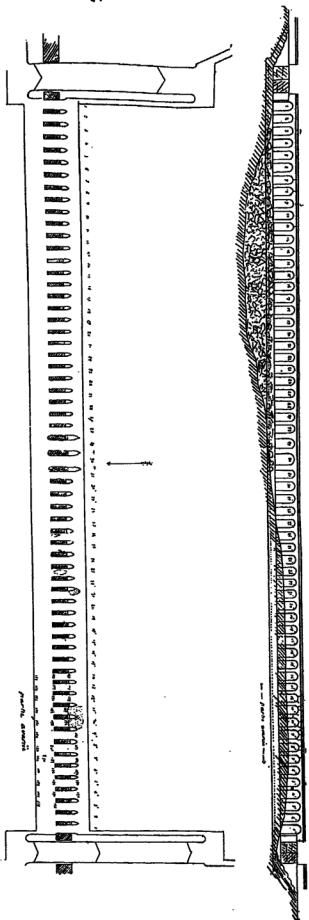
Quant aux dépenses à faire pour le premier projet pour
laisser aussi peu que possible de chances à l'impression, il paraissent
à première vue devoir être beaucoup plus considérables que pour le second

Le cairn L 10 Août 1870

L'ingénieur chef des études

E. Langrand

Barraße du Nil. Branché de Faweh



Barraße du Nil, Branché de Faweh. —
 Cette Barraße est destinée à réguler le débit de la
 rivière du Nil, et à empêcher les inondations.
 Elle est construite en pierre et en bois, et est
 munie de portes mobiles.

Barraße du Nil, Branché de Faweh. —

(N^o d'ordre 39)

À Son Altesse Ismail Pacha
Khédive d'Égypte
au Caire

Monsieur

J'ai examiné très soigneusement les documents que m'a apportés M^r de Languedoc sur le barrage et les canaux d'irrigation de la basse Égypte.

Le siège de Paris qui n'a pas permis à M^r de Languedoc de retourner en Égypte l'automne dernier, m'a empêché de vous faire connaître plus tôt le résultat de ces études et les conclusions auxquelles leur examen m'a conduit. J'ai l'honneur de les présenter ci après à votre Altesse.

Il résulte des études faites que le barrage présente actuellement sur la branche de Rosette, un certain nombre de dégradations que sont les suivantes :

Un mouvement assez considérable s'est produit dans le radier et les maçonneries de l'arche N^o 6 à l'arche N^o 13; ce mouvement dont l'origine

date de la 1^{re} fourniture du barrage en 1866 s'est
accrue chaque année davantage. Des sources existaient
dans le radier à l'achèvement des travaux et n'ont
pas été étouffées; Quand on a fermé les portes, l'eau
représentant ce chemin a produit des affaiblissements sous
le radier, et l'ouvrage s'est affaissé en s'infléchissant
et en s'inclinant vers l'aval, le radier s'est fendu en
différents points, en prenant la forme d'une cavette, et
une portion est de plus assez profondément affouillée en
amont des arches 16¹⁰ et 16¹¹.

Les piles se sont inclinées en bloc sans avoir
subi d'avarie importantes; la superstructure au
contraire s'est fortement désolée et présente de
nombreuses lézardes.

Le côté de la rive gauche présente encore sur
le radier un affaiblissement de 1^m 30 de profondeur près
de la pile droite de l'arche 16¹⁰ 36, et une fente de 1^m 10
de profondeur près de la pile gauche de l'arche 16¹⁰ 23.
Dans l'arche 16¹⁰ 23 un affaiblissement assez considérable
a été réparé à l'usage 1870.

Partout ailleurs le radier ne présente entre
les deux cordons extérieurs de dalles en pierre de taille
que des érosions superficielles insignifiantes.

En dehors de ces cordons et jusqu'aux
lignes de fuites qui encadraient le radier, le béton,
qui n'était protégé par aucun dallage, a été rongé, et
les fuites importées.

Enfin la plus grande partie du faux
radier, établi à l'aval sur les enrochements a été

rongée et entraînée par les eaux.

Il faut encore signaler un mouvement constaté dans l'ensemble des maçonneries du côté de la rive droite, entre les arches 16 et 23, où l'ouvrage tout entier a subi une inflexion de l'amont vers l'aval et s'est un peu incliné vers l'amont; mais comme aucune fissure n'est apparente et qu'aucune constatation antérieure ne fait supposer que ce mouvement ait varié, d'une année à l'autre, il y a lieu de croire, jusqu'à nouvelle information, qu'il date de l'époque même de la construction, et n'implique aucune cause de destruction.

Dans cette partie, le radier a été construit sur un massif d'ensablement dont les talus ont subi depuis l'origine des dégradations variables d'année en année, auxquelles il a été possible jusqu'à présent de remédier par des rechargements successifs.

Entre la branche de Rosette et celle de Damiette l'extrémité du Delta a été protégée par un revêtement en maçonnerie. Ce revêtement avait subi en 1866 une première dégradation près de l'écoulement de la rive droite de la branche de Rosette. Cette brèche réparée en 1868 ne s'est pas reproduite. Mais il a été de nouveau entamé en 1869, en un point voisin; et le régime qui s'est établi dans le canal de jonction autour du mûrier, depuis les dragages qui y ont été faits, en annonçait certainement la destruction complète dans un avenir assez rapproché; s'il n'y avait été porté remède immédiatement par de forts ensachements, et au besoin ensuite par la

construction d'îpis placés près du village de Coratim,
pour rendre au bras de Damiette le débit qu'il
avait précédemment.

Le barrage de la branche de Damiette,
qui n'a jamais été fermé n'a éprouvé jusqu'ici
aucune détérioration apparente.

Pour mettre le barrage en service, il
faudrait après avoir pari aux dégradations actuelles,
compléter le système des portes des pertuis, et achever
la réparation des canaux de dérivation.

Les portes actuelles sont très-défectueuses elles
sont d'un maniement difficile, elles laissent passer
sur les cotes des quantités d'eau, qui constituent une
perte très-notable de la retenue à opérer. De plus
leur mode d'attache produit au passage des grandes
eaux des vibrations qui ébranlent tout l'ouvrage, et
peuvent compromettre la solidité des maçonneries. Il
sera de toute nécessité de remédier à ces inconvénients,
et on sera peut être conduit à remplacer ce système
par celui qui sera définitivement adopté pour la
branche de Damiette.

Enfin les ouvertures qui existent dans
les seuils en fonte devront être bouchées. Les pertes d'eau
qui se feraient par ces seuils sont telles, qu'elles ne
permettraient même pas d'atteindre à l'écluse
une charge d'eau de un mètre. La dénivelation
de 1^m 75 qui a été constatée était due sans doute à
la hauteur du Nil à ce moment et à ce que une
certain nombre d'ouvertures étaient déjà obturées

Avant de procéder à la refaçon de ces portes et à la construction des canaux, travaux qui entraîneront à des dépenses considérables, il faut d'abord s'assurer que l'ouvrage présente bien les conditions de sécurité indispensables pour l'usage auquel il est destiné. Il ne faut pas se dissimuler que les dégradations survenues pendant ces dernières années sont bien de nature à faire naître des doutes à ce sujet. Le seul moyen de les lever est de faire l'essai de l'ouvrage, en le chargeant progressivement jusqu'à la hauteur d'eau en vue de laquelle il a été construit.

Cette expérience, qui devra être faite aux moindres frais possibles, pourra se réaliser-on le bonant pour le moment aux réparations indispensables des radiers et à l'entretien habituel des emplacements.

On fermera les portes au moyen de poutrelles horizontales en bois qu'on superposera progressivement, la réparation du radier consistera à le recouvrir d'une couche de béton dans toutes les arches avariées.

La surélévation qui en résultera pour le radier dans les parties ainsi réparées ne présentera pas d'inconvénients au point de vue du débit du Nil, parce qu'elle se trouvera noyée dans l'atténuation qui forme en ce point le lit du fleuve.

Le prix d'exécution de cette réparation est annexé à la présente lettre. On peut estimer la dépense au maximum de 500.000, ^{fr}.

Si votre Altesse approuve qu'on fasse

dans ces conditions, l'essai du barrage, les réparations pourraient être exécutées pendant l'étiage de cette année ou tout au moins pendant celui de 1872. L'essai pourrait alors être fait dans le courant de 1872 et au plus tard à l'étiage suivant.

Si l'expérience réussit, la mise en service du barrage dans toutes les conditions prévues sera assurée et l'Etat Alsacien pourra alors, sans avoir à craindre de mécompte, entreprendre tous les travaux d'achèvement de l'ouvrage. On décidera à ce moment le système de portes qui devra être adopté. On achèvera tous les canaux de dérivation conformément aux études qui auront été faites.

J'ai aussi examiné, si, en attendant le résultat de ces essais, on ne pourrait faire dès à présent des travaux, qui fussent toujours utiles, quelque soit l'avenir du barrage.

Un premier ouvrage se présente qui utiliserait dès maintenant au moins en partie la prise d'eau et l'amorce déjà faite sur le rive gauche de la branche de Rosette. Cette prise d'eau a son radier à 1,70 au dessous de l'étiage. La pente générale du terrain depuis cet ouvrage jusqu'à l'écluse, est telle, qu'il pourrait facilement débiter en basses eaux de 15 à 18 mètres cubes par seconde. Un canal, qui ne serait qu'une partie du Canal définitif nécessaire en cas de réussite du barrage, étant ouvert entre la prise d'eau et le radier donnerait

donc dès à présent aux écluses, que ce dernier arde très imparfaitement pendant l'étiage, un supplément important de 13 à 15 mètres cubes d'eau par seconde, c'est à dire quatre à cinq fois ce qu'ils reçoivent maintenant, et de plus il donnerait cette eau à partir de l'écluse au niveau du sol. Le canal aurait en outre l'avantage de former la voie navigable que désire votre Altesse entre le Caire et Alexandrie, en se reliant avec le makhmoudieh par le katibé. Le Canal n'exigerait pas un grand cube de terrassement. La carte cotée résultant des nivellements qui ont dû être faits cet hiver permettra de déterminer ce cube exactement. J'aurai l'honneur de présenter à Votre Altesse ce complément du présent travail aussitôt que monieur de Languedon m'en aura fourni les éléments

J'ai l'honneur d'être

Vosseigneur,

de Votre Altesse,

Le très humbl. et très obéissant
serviteur

A. Cavallier

Christienille Régis de Salazar

à 10 Avril 1881

Barrage du Nil
Branche de Rosette

(N°) ordre 40)

Mise en état du barrage
du Nil pour
les essais

Sommaire de la réparation Le projet a pour but la réparation de la partie avariée comprise entre les arches 6^e et 14^e sur la rive gauche sur une largeur de 10 mètres.

Pour remettre le radier dans l'état du projet primitif, en admettant qu'il est actuellement brisé, et ne présente plus les conditions d'étanchéité nécessaires, on le recouvrira d'une couche de béton, à laquelle on donnera une épaisseur de 3 mètres qui lui permettra de résister à la sous pression correspondante à 6 mètres de charg. d'eau sous ce nouveau radier.

moyen d'exécution

Pour l'exécution, on battra à 7 mètres en amont de la ligne extrême de l'ancien radier, une ligne de pieux et palplanches assemblés à rainures et languettes, asurés contre le renversement du courant par une seconde ligne de pieux battus à 4 mètres en amont des premiers, et

reliés à ceux ci par des moires. Devant
se coffrage on draguera jusqu'à la
profondeur nécessaire pour reproduire
avec du béton une cloison verticale
analogue à celle que forment les arches
dans l'ancien radier, c'est-à-dire à
6.30 au dessous du 0 du Nilomètre
ou 1.50 environ au dessous du bapiscan.
Elle aura 5 mètres de largeur.

Le béton sera coulé par arches
dans des caissons en charpente placés
l'un à l'amont, l'autre à l'aval, mobile
et formant avec les piles une grande
caille à l'abri du mouvement des
eaux.

Battage des pieux

Les pieux de parement auront 0.21
d'écartement. On les espacera de façon
à en avoir 4 sur la largeur d'une arche,
2 correspondant à l'emplacement des
poutres des caissons, 2 autres inter-
médiaires. La fiche de ces pieux
sera de 1.50 après le dragage. Les
palplanches auront 0.15 x 0.16 on
leur donnera 1^m de fiche. Les pieux
de retenue battus en amont des poutres
auront le même écartement, la même
fiche, et le même espacement. Les moires
des moires auront 0.20 x 0.16, on les
assemblera à trait de jupiter. Les moires
de retenue auront 0.16 x 0.12 toute
cette charpente sera en sapin.

On peut battre avec des torchettes
tirées en moyenne 10 pieux ou

par planches par jour. 20 avec deux
sommelles ce nombre pourra sans
doute être augmenté par l'emploi de
la vapeur. Dans tous les cas il y a 8,
pièces et environ 38 par planches, en tout
46 par arche, il faut donc au plus 3
jours pour battre les pieux d'une
arche. 30 jours pour 10 arches.

Dragage

Il existe au barrage des dragues
à vapeur dont il est peut-être possible de
se servir mais ignorant actuellement
si elles peuvent descendre à la profondeur
que nous devons atteindre nous n'y abritons
pas le prix de revient du dragage par la
procédure, parce qu'il est probable que nous
serions obligés de faire pour l'abaissement
de l'élène une modification trop
coûteuse en regard au faible cube à
enlever nous supposons donc qu'on
enlèvera ce cube à la main en partie
au moyen des bateaux plongeurs.
Dans le cas où la drague pourrait enlever
sans modification tout ou même partie
du déblai le prix de revient sera
notablement diminué.

Si nous devons employer le dragage
à la main nous procéderons par deux
opérations successives jusqu'à une profondeur
de cinq mètres on travaillera à l'air libre
on ira ensuite jusqu'à 7 m en se servant
du petit bateau plongeur qui existe au
barrage et qui exige lui-même une
réparation qui coûtera de 2 à 3000 fr.
on fera supporter par la réparation
du barrage l'amortissement et intérêts de

cette somme qui doit être dépensée en
tout état de cause. soit 400.00

Un dragueur habile seul dans sa
poussée 8 mètres cube de sable mais
en manoeuvre inexpérimenté n'en
extraire pas plus d. 3 à l'air libre
2 au plus par jour dans le bateau.

Il faut compter avec 35^m à fronder
à l'air libre et 48^m avec le bateau
les premiers s'extraient en 3 jours à
raison de 3 dragueurs les derniers en 11
jours à raison de 4 dragueurs soit
pour 10 arches environ 113 jours
le sable dragué sera déposé dans des
porteurs qui existent aussi au banyag
et transportés en lieu convenable

les caissons sont formés de poutres
mobiles, déterminant avec la maçonnerie
des piles et la cloison fixe d'amont
un espace à l'abri du courant,
le caisson d'amont sera formé par
deux grandes poutres réunies à la
cloison d'amont par des tringles en fer
passant dans des pitons fixés aux
piles de la cloison, et aux poteaux
d'angle des poutres. le caisson
d'aval sera formé de deux grandes
poutres, et d'un petit, assemblé
par des pentures à charnières, ancrées au
moyen de fortes gousses, qui s'enlèvent
à volonté les poutres latérales
doivent s'appuyer sur la maçonnerie
des piles pour faciliter l'enlèvement
des poutres d'amont. On les compose
de deux parties assemblées par des pentures

caissons pour couler le béton

le long d'un joint vertical et courant vers le dehors le poteau aval d'un panneau sera arrondi afin d'tourner facilement le triangle en fer rond qui relie chaque panneau à la cloison d'amont sera guidée dans son passage à travers les pitons par un scaphondrie. Chaque grand panneau d'amont est formé de deux poteaux d'angle de

0,35 d'équarrissage assemblés à tenon et mortaise dans une sablière de 0,30 x 0,20.

Dans cette sablière sont appuyés de la même manière deux montants de 0,20 d'équarrissage reliés entre eux par sept ronds de traverses qui s'assemblent avec eux par des entailles de 90° de profondeur les 5 premiers montants auront 8 mètres de hauteur les 2 derniers 3^m 75 le grillage est revêtu intérieurement de deux doublages en planches de sapin de 0,03 d'épaisseur croisés l'un sur l'autre.

A l'aval tous les montants ont 3^m 75 le béton se terminant à la ligne d'égoutte en pierre de taille la longueur des grands panneaux sera de 10^m 25 il y aura 2 poteaux d'angle et 9 montants. Les poteaux d'angle faisant partie à la fois d'un grand panneau et d'un petit seront coupés diagonalement. le petit panneau contiendra en outre le montant tous auront une sablière et 3 traverses.

Montage et immersion Les panneaux d'amont seront facilement montés à terre et transportés à leur position après avoir été soigneusement calés et

recouvert de briques extérieurement et
intérieurement. Pour couvrir la jointe
verticale on se servira d'un band de
forte toile dont une moitié sera clouée
sur un des panneaux et l'autre moitié
libre avant la pose sera assujettie sur
le panneau suivant au moyen de piquets
et de boutonniers qui le plongeur au
scaphandre ajustera sur place
cet band de toile aura 0,75 à 1,00
de largeur elles seront goudronnées
et clouées après distension le caisson
d'avant pourra être monté et assemblé
hors d'eau sur deux poutres.

Sur l'air on déposera planches sur des matras
sur lesquels on les fera glisser pour
lancer le caisson. Des entrelacs provisoires
maintiendront l'écartement des côtés
opposés au petit panneau au double
ceinture de cordes passant dans des anneaux
adaptés à 0,10 au dessous des sablières
maintiendront le tout. Lorsque la cage
est lancée on la soutient avec deux poutres
pour la conduire en place et la couler
une fois en place on l'y maintiendra
au moyen de caissons ou boulets qui lui
serviront de liste et seront fixés sur
la ceinture en corde.

Afin d'empêcher que la poutre
du béton contre les panneaux de
la cage ne se fesse écartée, on
emploiera pour chaque caisson des
systèmes de chauxsures formant
sergents les sergents se composeront
d'une pièce de bois horizontale de 0,35

D'équipage dépassant la caisse de
2 mètres de chaque côté traversée
par deux fortes mortaises destinées à
recevoir on avant de chaque poutre
les tenons de deux poteaux qui sont
soutenus par une cheville et l'arbutent
sur elle par un lien semblant au
bas du poteau et pénétrant dans le
tirant par un assemblage à tenon
et mortaise. On ménage dans ces
assemblages le jeu nécessaire pour
fermer la sargente à la verrouiller contre les
poutres avec des coins. On la manœuvre
fortement à la palanque afin que l'effort
qu'il exerce ne puisse la faire remonter.

Pour faciliter le travail on construit
deux systèmes de caisses.

Le béton sera immergé frais et
dépourvu de sa prise sera complet
le plongeur démonte alors les articulations
et les poutres dégrais. Débarassés de leur côté
remontent sur l'eau, les courroies en
toile qui ont été cloués à terre se détachent
facilement les clous suivant la gâchette
sur laquelle leurs têtes ont été appuyés
une qui se trouvent pris dans le béton contre
les piles et la cloison d'amont sans aucun
dommage.

L'opération la plus entre deux caissons
s'accomplit en espace de 2.50 m
à l'large qui on pourra considérer comme
une caisse et remplir sans aucune
précaution.

Le cube du béton est d'environ 8000 m³
Les installations du barrage permettent

D'un confectiomier 180 m³ par jour, la construction du nouveau radier pourrait s'effectuer facilement en deux mois si on n'était retenu par le dragage, il y aurait donc lieu de chercher à faire une grande partie du travail avec les dragues à vapeur. Il sera d'ailleurs probablement possible de commencer la réparation pendant l'été 1871 et d'achever la construction du radier dans les trois arches les plus avariées.

Déris estimatif des dépenses

Le déris qui suit ne tient pas compte du prix des outils et machines qui se trouvent en abondance au G. A.

1^{re} Pierres et palanques moites

Pour 1 arche 8 pierres d. 0.25 x 0.25 x 10.00 = 5.^{m3}₀₀
 6 m. l. d. palanques 0.16 x 2.50 = 8.150
 moites longitudinales 147 d. 0.20 x 0.16 = 0.448
 moites d. retourne 5.50 x 0.16 x 0.20 x 16 = 1.416
 14.814

à ajouter pour déchets 10% 1.481
 16.295

pour 10 arches

163.^{m3}₀₀ à 90.^t₀₀ = 14.670.^t₀₀

affutage et fourniture de frettes et de bolots pour

80 pierres et 375 palanques

455 à 5.00 = 2.275.^t₀₀

façon et mise en place battage des

moites à 5.^{m3}₀₀ de pierres à 32 par pieu

à raison de 8.^t₀₀ l. 1.^m₀₀ mètre et 6.^t₀₀ chaque

mètre en plus

455 à 32.00 = 14.560.00

façon et mise en place du double moite

pour 70 + 180 m. l. - - - - -

250 à 4.00 = 1.000.00

32.505.^t₀₀

2^{de} Dragage à la main

E. J. P.

à reporter - 32.505.^t₀₀

	Apron	32.105.1
Dragez à l'air libre	350 m ³ à 1.00	3.500.00
— avec le balai plongeur	880... à 50.00	44.000.00
transport 700 déblais	1230.00 à 1.200	1230.00
		<u>48.730.00</u>

3° construction des caissons.

grand panneau arpent	
grands montants $(8.25 + 3.75) \overline{0.35}^2$	= 4.470
petits $(4.125 + 3.25) \overline{0.20}^2$	= 2.520
saillies $12.60 \times 0.30 \times 0.20$	= 0.756
traverse $(3 \times 12.60 + 42.50) \overline{0.20}^2$	= 2.344
	<u>7.090</u> m ³

pour 4 panneaux semblables	28.140
grand panneau oval	
grands montants $3.75 \times 2 \times \overline{0.35}^2$	= 0.920
petits — $3.75 \times 8 \times \overline{0.20}^2$	= 1.200
saillies $10.25 \times 0.30 \times 0.20$	= 0.615
traverse $9.75 \times 0.20 \times 300$	= 1.170
	<u>3.905</u> m ³

pour 4 panneaux semblables	15.620
petit panneau oval	
petits montants $3.75 \times 3.00 \times 0.20$	0.450
saillies 5.00×0.30	0.450
traverse $4.50 \times 0.20 \times 3$	0.540
	<u>1.440</u>

pour 4 panneaux semblables	2.880
grand segment	
l'évent $15.00 \times \overline{0.35}^2$	= 1.838
montants $2 \times 8.50 \times \overline{0.25}^2$	= 2.080
grands d'ais $2 \times 9.00 \times 0.35 \times 0.20$	= 1.260
petits d'ais $2 \times 4.50 \times 0.35 \times 0.20$	= 0.630
	<u>5.808</u>

pour 2 semblables	11.616
petit segment	
l'évent $9.00 \times 0.35 \times 0.20$	= 0.630
montants $8.00 \times 0.35 \times 0.20$	= 0.560
d'ais $2 \times 4.00 \times 0.25 \times 0.20$	= 0.600
	<u>1.790</u>

pour 10 semblables	17.256
	<u>76.256</u>
total	<u>7.625</u>
à ajouter pour déchets 10 %	83.881 à 90.00

à reporter

7.549.29
88.784.29

Report

Revêtement en planches					88,784.29
grand panneau arpent $5 \times 450 \times 1260 \times 3/4$	$= 69.75$				
avec $10.24 \times 3/4$	$= 38.50$				
	<u>108.25</u>				
pour 4 semblable				432.00	
petit panneau oval $5.00 \times 3/4$	$= 12.75$				
pour 2 semblables				<u>25.50</u>	
				470.10	
à ajouter pour d'iches 10.8%				<u>47.05</u>	
				517.15	
total					
planches 1				520.00	2.50 - 1300.00
Voliges				520.00	1.75 - 910.00
Facon d'une double caisse					2,210.00
heures de charpentiers	1110	à	2.50	2775.00	
	1820	à	0.40	728.00	
	1000	à	0.35	350.00	
fermes	2450	à	1.40	3430.00	
l'oupre et brai					200.00
heures d'ouvriers caillots	600	à	0.40	240.00	
charpentiers monteurs	2000	à	0.40	800.00	
manoeuvre	2000	à	0.20	400.00	
heures de chof d'utilité	900	à	1.00	900.00	
total pour une double caisse				<u>7823.00</u>	
pour deux caissons semblable					1,644,600
Réparations au démontage à raison de 300.00 chaque pour les opérations					1,200.00
Coût pour un caisson (on suppose le coffrage entièrement exécuté en bois et le plus durable)					
toile à voile goudronnée et mise en place	405	à	5.00	2,025.00	
on en prend les 3/4 dans chaque opération int					
donc à compter pour les opérations $3 \times 405 \times 5.00$				<u>6,075.00</u>	
total				8,100.00	
pour les deux caissons					16,200.00
Caissons à bouts pour l'inter					
planche en sapin	4	à	2.50	10.00	
heures de charpentiers	10	à	0.40	4.00	
clous	15	à	1.00	1.00	
coûtage	165	à	1.50	24.80	
total pour 1 caisson				<u>29.80</u>	
pour 20 caissons semblable					876.00
à reporter					124,916.29

			Reproit	124.916 ²⁹
Mise à flot d'un caisson				
Surf pour lancer le caisson	11 ^t 00	1.50	-	19.50
filin	35 ^t 00	1.80	-	63.00
charpente	300 ^t 00	0.40	-	120.00
				202.50
pour 20 opérations semblables				4.050.00
4° Bâchage				
nombre 2-matras entre (1 x 4,50 + 3 x 0,7) x 20 =		8775.00		
moins bâchage occupé par les p. (10,5 x 2 + 6,5 x 3) x 10 =		817.50		
total		7711.50		
composition du prix de 1.00				
Pierre à pied d'œuvre	14.85 ^t u	8.58		
Cape 2. Capier		4.10		
chaux gras	200 ^t	4.68		
Pouzzolane	300 ^t	5.46		
Ciment	50 ^t	1.00		
façon		1.18		
		25.00		
transport et descente dans l'eau par				
une grue et 2 caissons (non compris battage)		3.00		
Bâchage coulé en place		28.00	8000.00	28.00
				224.000.00
		total général		312.966.29
fraix généraux 20 p. 100				70.593.26
				51.460.45
fraix imprimes				
		total général définitif...		475.000.00

Dressé à Paris le 4 avril 1871
par l'ingénieur soussigné

Ed- Langens

Approuvé

le 10 avril 1871

K. Kuvallig

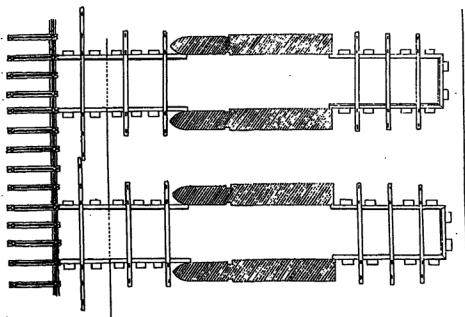
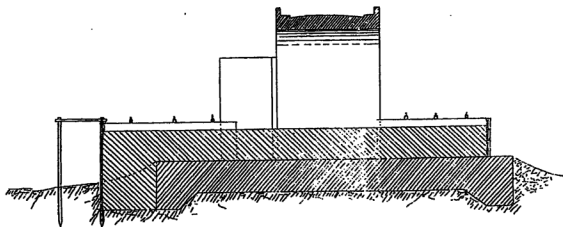
(N^o 8024 46)

Barrage du Nil
Réparation du Radior Branche de Rosette
Croquis.

Barrage du Nil
Branche de Rosette

Réparation du Radier
entre les arches 5^e et 14^e. —

Disposition des Caissons pour le coulage du Béton.



Schelle, een cote' decarré' pour un mètre

Dressé par l'ingénieur Douglaz
annexé au projet du 4 avril 1891

F. S. *[Signature]*

(١٤٤٢ هـ / ١٩٢٤ م) صدر ترجمته الى اللغة الفرنسية عن محمد باقر
ابو السعود

تسببنا في جذب خبير افني سعادتم افتم
ورد خطاب سادكم ومنه تقرير مفصّل من طرف مسيو لادالب الى الخفة السنية الخبيرة مع تقرير اخر من
مسيو لوجودان بخصوص ما اجراه من الخفة في بيان الخاطر الخيرة وما ظهر له من حاله لاهته ما
وما رأى استهوا به اجراه لاصلاح ما كان من الخلل ومنه في خطابه سادكم انصده النطق الكريم بكم
هذه الاوراق لنا للاطلاع على ما ذكر بكمه الخلال والوض للعباب الخبيرة بما يظهر لنا في افعالهم
وابدا رأينا في ذلك

فصل بالامر الكريم صار مطالعة التقريرين المذكورين اعلاه ومنها ظهر لنا انه مسيو لوجودان ادرك
في تقريره لاجل انزال الخلل الاصل في العين من الخلة من بحر الضرب ان يصير رفع الفرع في الخلال
الخلة بقدر ثلاثة اقسام لاجل ابطال فعل الفوارث الموجودة به وهذا في جميع الجزاء الموجودة
الخلل وان يجري هذا الفرع المذكور من جهة الامام بقدر خمسة اقسام وعلوه بالخرسان بعد
دفع ما يرمى من التوازيين وما يتبع من الدعايل وفي تقريره دخل في شرح العملية وتفصيل الكيفية
الاجراءات وقدرة التكليف ما ذكر حصة الف فرفين وفي تقرير مسيو لادالبه مذكور
ان رفع الفرع بهذه الكيفية لو نشأ عنه ضرر بما ان الارتفاع المذكور حاصل في الجزاء المعتاد
طمية سوى براسطة الرمال ولكن ابدى سادكم الموقظ الاتية بخصوص هذا الارتفاع الذي
لم استصوب اجراه

اولا فعملية الفرع في هذا الجزء الى هذا القدر ينشأ عنه تحويل المياه الى الجزء الاخر ومقتضى
ذلك زيادة التأثير على فركسك ولربما يعقب ذلك ضررا وعوضا عن ان تخلص من ورطه
تقع في شكله وحيشته كما ان ذلك لم يتخلص مما ابدى ان تخلص منه بعد حرف ما يعرف من ما
المصاريف

ثانيا لا يخفى ان احوال النيل لا تشابه غيرها ومعلوم عدم ثباته على حال واحد فانه من سنة
الى اخرى يتبدل من حاله الى غيرها حتى انه في بعض السنين وصلت زيادته الى عشرة ممرود
وهذا يدلنا على انه لا يتقضى لجراه بل نتركه على ما هي عليه فرفع الفرع مضار لهذه الكيفية
وفضلا عن ذلك فان ارتفاع الفرع هذا يحصل منه تاثير في الفرع من جهة الخلف بسبب
انصباب المياه من فوق الفرع المرتفع المذكور

وحينئذ خالني يظهر لي استصوابه هو بقاء الفرع على أصله والاقتصار على سدة الفوارش
المذكورة اما بالترسانة المعتاد ان اكتفى الى الابد بذلك او بالخراسان والسنن بعد اجراما يفتق
اجله من الاعمال كالمعتاد فان بقيت بهذه العيون فوارش لم يكن سدها بالطرق المعتاد
فلا مانع من ان العين التي لم يتيسر سد الفوارش بل يرفع فترسها بالباقي والطرق اللازمة
الى العهد الكافي

وفيما سبق علمت هذه العملية في عينين من العيون الخلد فتمتحت والان جاري الشروع
في اصلاح خلل باقي العيون

اما ما ذكره سيول وجودان من المصنف فلم ننظر لقلة او كثرة لعدم موافقة اصل العملية
على حساب ما أتى لي

وقول سيول واليه انه لا يحصل ضرر من رفع الفرع الى القدر المذكور بسبب ان ذلك
هو في الحبل المعتاد لمصلحة بالمرار فكانه يرى ان عدم الضرر انما هو لوجود الطية فقطعناه
انه اذا لم يكن الطية المذكورة يكون ذلك مضرا وحيت ان في زياح البجيرة مبعودا
في نفس الحبل الذي به الطية فانه لا يهمل عين المرغوب لاجل عدم انقطاع المياه عن
الرياح المذكور ومن هذا يعلم ان تلك العملية غير موافقة

وايضا مذكرة في تقرير سيول واليه عمل رأس في القرطين لاجل تحويل المياه الى بحر الشرق
لكن هذه العملية غير موافقة ايضا اولها ان الرأس المذكورة لا تكون بالقرص المطبق اذا
كانت تدف في مجرى النيل بالوقل قدر مائة متر حتى ان المياه بعد ان تقدم من زبد الى
اتجاه بحر كسرت وتؤثر على الجزيرة الموجودة هناك وتحتفل لا مجرى فصل فلما الى بحر الشرق
وكن في مقابلة هذه الغائده بقطع النظر عن المصاريف تكون الرأس المذكورة سببا داعيا
لحصول الطمي خلفها وفي كل سنة يزداد ويتراكم على بعضه حتى يبتلع عنه جزيرة متصلة
بالارض الاصلية وربما تمتد هذه الجزيرة الى عيون القناطر في الجزر الغربي وسد الهويس

وفي الرياح وتوجب حينئذ عذبت مسترة لفتحها ونظيرها . ثانيا من المصالح
ان بحر الشرق بالنسبة للزراع اهم من بحر الغرب بكثير وجل مقعد الحفرة القديس هو
تحويل اكثر المياه اليه واستمداد جميع النهر من مياهه فلغرض انه صار عمل الرأس المذكور
في الحبل المذكور غير مجرب ومن انظر عما تقدم ذكره من الفرع فالما ينصب في بحر الشرق ؟

مما يظهر

من مقابلة القرطين ولا يحصل منه نفع للباسوس والشرقاو وغرها من الرزق مع انه
لوحصل تحويل المياه الى سبلة شبرا وابوالفيط بواسطة سد سبلة الوراق او على
الرأس من مبدئ مع قفل المائدة الموصله بسبلة الوراق المذكوره وحفر ترع
في منتصف الجزء المرتفع من السبلة المذكوره من مبدئ الى خريب القناطر الخيرية فانه
يحدث من ذلك ثمرات كثيرة فلهذا وث على خلفه الرأس وتجد ارض
تضاف على ارض الوراق بنفع بآ ومذا استفادة جميع الرزق الموجود اخلا بسبلة
شبرا المذكوره وانسحب جميع المياه الى بحر الشرق اولاً ثم الى بحر الغرب وازالة
جزيرة السعد المتكونه امام قم رياح الغربية ومذا استفاد السبلة المذكوره بحيث
تكون صالحه للملاحة في جميع اوقات السنة ومذا تحويل اتجاه المياه عن رصيف الوسط
الموجبه لئلا يحصل اولاً وثانياً وتوجيه عن الماء بالاستفاد الى رياح الوسط
والتي عيون قناطر بحر الغرب وغير ذلك

وما ذكره مسبقاً لادبائه المذكور من عدم موانعة الابواب الموجودة الان الجاري استكمالها
في النفع والقفل وما يتعلق بتجربة العيون للوقوف على درجة قفا ومذا كذا في محله وفروخ
بعد امام مرمه العيون المحلة يلزم اجراء التجربة المذكوره عن اذار في مبانى القناطر
مفادونه فترى للمنطق الحاصل من علو المياه الى الحد الذي يراد هناك فينظر فيما يلزم
استعماله من طرق القفل بما سببه عظم النسل وهشية القناطر وسهولة الاستعمال وغير ذلك
ما يدخل في دائرة الاجراءات الهندسية واما ما ذكره من ان حفر رياح البحيرة
الان ينبغي منه توصيل المياه بكثرة تنفع بآ اهل الى المديرية المذكوره زيادة على استفادتهم
بمياه ترعة الخطاطبة فهذا لا شك فيه وعيا بعلم وقد سبق عن ذلك على مقتضى الادراك
الكرمية اعطاء قراره فادوات الهندسة بمجلس النواب عما يقتضيه اجراءه
فيما ذكر

هذا ما تلخصه ان في الفرائض المذكورين انما من حيث ان ازدياد قوة الوم
البحري واتساع دائرة محصولاته الصيفية التي على مدار اصلاح احوال اهل تلك
الجهة مرتبط بتمام القناطر الخيرية اذ كل حصة تأخير قد تفقد من الرزق
فان وادنى في اتناء اجراء عمل المرتب المأخوذ ويدان الاشتغال بوضع مسئلة سد القناطر

على المتقدمين من المفاولين ليقدم كل منهم رسم وجرناك عايزة آتوى له فيما يقضى اجراءه لغرض
وتفعل القضاة بالسؤال الطرف ومن بعد مناظرة جميع ذلك سيمس بسحب لهذا الخصوص
بالبيان يطلع القضاة عايزة ارفع ويطلع في المزايا بين المفاولين وبهذه الطريقة ينقطع القول
في مسئلة القضاة وتشتغل الحكومة بعمل الربا عايزة حكم ما ينصوب وعما قبل يحصل بمس
القائمه وتكون اليه منشرة بالسؤال والراية في جميع جركت المديرية البحرية الما
عند ذ الصورا ونموذ البركة وينداد شكر على النعم من الخاص والعام وتراى القضا
بطلون بقائه على الدوام اتمنى في ربح هو ذلك على

على
معاينة
عائزة

الادارة العامة
بمقتضى
الادارة العامة
بمقتضى
الادارة العامة
بمقتضى

طبعاً ما صدره الخلف الساق وما ورد به أفاعاً الخلية رديمه ريماً لا يتم تركه ما لا يطوع على الغيرة والرسوخ الحوت بمؤخر تيسر لواله با على
التعريفات والرسومات التي عطف لمرطوف موبد لوقوان بمحسوس الرميان الدوزم فريش واكناف في عقودات العيون الخلف الصاغر الجبريد
بمحرا القرب وتجربة الضاظر المذكورة ووضع الجار بربش مجوار الارضه فخطها وميناً ونغيراً لادباب المستعمل وقت نايح واجا النشبات الدوزم
صه دون لستية المزدوجة العينية وعال ملك با تبة الضريبة تحت الجاية بالبرشر في مبرما ذكرهم صاعدهم وقد اتفق من ذلك ان اغلب ما هو
بهم موصوفه بالهرات التي كان ما لا يلا في السابق تمحيضاً وافر ضيريه عارض في هذا النوع من ما يتبعه في الحاشية بمعرفة ذلك النوع من الضريبة
تخلل الحكوم المغير وتبين ان ان العملي التي يرد اجها لتريم فريش العيون الخلف لا تتصل بالحدود وان لم يتبع منها الغرض الذي المذكور في الفوارت المغير
بالفريش التي كانت سبباً لحدوث الخلف الصاغر عند فعل البلديات لانه من احتياض هذا التجارب ان الحسنة الجديدة يصير مكرها بالبناءات
القديمه فخصها بالانسان تلك البناءات ملكه او هناك جابل من مؤرخيه في تحت ستر مياها الفوارت المذكورة جابيه عابيه الحسنة والمباني
وحده فعل الضاظر وانما هي صه من خلفه العيون ترتفع مياها تلك الفوارت عابيه الحسنة الجديدة والاكثاف وايضا اذا كانت الشريفة
الموجوده بالاكثاف متصله الى نهايه الفريش الزمها كرسه فانه بوضع الحسنة الجديدة بالعيون لاشك ان مياها تلك الفوارت تنجم الى تلك الشريفة
وترتفع بها ومن ذلك يمكن زيادة الخلف مستوطر الاكثاف في كل ما على فرض حمة تلك العمليه فانه عند فعل العيون وارتفاع المياه من جهة امام مستوطر في الجاه
خلف فانيا تدخل في تلك الشريفة وبالبرشر في نظام الخلف وعلى كل فان تلك العمليه المذكورة تيسر لواله في تقريب مياها من منطقة من الحسنة
محيطه بالاكثاف وسواءه العيون بارتفاع ثلثة اشاره وهذا غير جائز وليس كما في اذانه لم يمكن من ثلثة مجموع اجزا العيون والاكثاف في الخلف
لانه من المعروف ان يكونه التريم حاتا على الفريش والاكثاف والمعقودات لوف الضاظر الغيرة معك لور الدام والمفلات حث ان في نفس الاكثاف
حضرها وان العمليه المذكورة فانها عابيه حمة من عظيم من العيون على ما فترسنته من وها على نفس كنه توليف العيون ولم يكن لاقية لوقوف كفاية
الين في زمن فيضانه ومن ذلك يمكن سقوط مياها من خلف الضاظر بربش ومن يمكن من مرفف الفريش ويكون سبباً لزيادة الفريش وانه من
المعبر بان يراعى في الزمر عدم تجميد في مغيره لعلوا الطبيعية وتل هذه العمليه يمكن من تغير ذلك لوف الزمات المتخلفة امام الضاظر وظلوا
ليست ناشئة عن تبايع عيون الضاظر من الجوى التي كما يذكر حيث ان تلك الزمات كانت موجودة بعينها هي الشريفة في هذا الزمات في تلك
الغيرة وليست ناشئة من الاتساع المذكور وحيث مبرها ما ذكر بربش ان الخلف الموجود بالعيون هو الذي من وجوده هو مستطال الضاظر كما هو معلوم لنا وذلك
ما ظهر على ذلك وان عليه التريم المذكور لم يمكن من مياها الخلف المذكور بل ان بوضع الحسنة الجديدة فوق الفريش القديم لاشك انه بسبب انشغال بربش
الفريش القديم من الضاظر في جميعا وتبين ان ذلك زيادة وضع ولم يمكن التغير فترسنته اذا فرض على لزوم هذه العمليه فيها لوجب ان فعل اجزاها
يصير موقوف الضاظر لانها تحمل على الحسنة المذكورة كما هو موقوف ان يعبر اجزا الزيمات بربش العيون والاكثاف في المعقودات كما هو موقوف
بالفريش لوف الترميم الموقوف على بشاره ذلك نايح في شواذها وهذان يعمل على كل اربعة عيون من العيون الخلف بنا ردو ولقد بقوا لطبعه
اكتفاء ان يكون كل اثنين منها جابيه بنا ردو ولقد ثم يندى بازاله الزمات من البشارد المذكور وفي ذلك بعد نظافة الفوارت الموقوف
المساكنه بالفريش بواسطة ملكه النظامية حتى يعبر الاولى لنهايه الفريش ويكون ذلك بالاتساع الكافي ثم يعبر سائر الفوارت المذكورة بحسنة فمن
المعبر ان الجيد ولان زيادة التغير في تجاوز ملكه الجيد يعبر نسبة الفريش بطبقه من الزمات المذكورة بارتفاع نصف ثم يعبر اثنان فيد عنه هو الزمات وفيه
حفا في تلك الحسنة واتم تكملها ببطر يعبر بربش اجزاء ما اكد ردو المذكور وهذا يعبر اعمال بارو بعد بنا ردو المذكور في اجز الجيد القديم كما هو موقوف
مره اخرى عليه من فريش واكثاف وضلوا ان كان ذلك صايرها بالعام الماضي في بعض فريش عيون الضاظر المذكور على حسب ما ذكرها في الملل ان

[illegible]

(ب)

- ٨٣ خريطة عملت بواسطة المسير لاراليه تشير الى النظام المقترح لإنشاء الخرساة بمقدار خمسة أمتار أمام البيوت في فرع رشيد وهذه أوقعت بكتابه المرفوع في ١٠ أبريل سنة ١٨٧١ المرفوع إلى حضرة صاحب السبق الخديوي .
- ٨٢ رسم كوكب للأصلاح المقترح — عمل بواسطة المسير لورودان في ٤ أبريل سنة ١٨٧١ .
- ٨١ — ٧٦ القسامة في ٤ أبريل سنة ١٧٨١ :
- تقرر المسير لورودان بشأن مجموع الاصلاحات المقترح لإبراعها بالقناطر الخيرية .
- ٧٥ — ٧٢ القسامة في ١٠ أبريل سنة ١٨٧١ :
- كتاب المسير لاراليه إلى حضرة صاحب السبق الخديوي اسماعيل باشا مرفقا به تقرير المسير لورودان مفصلا فيه من إياه ومبدأ رأيه بشأن المراقبة عليه .
- ٧١ النيا في ٢ مايو سنة ١٧٨١ :
- مسودة خطاب من الديوان العالي الخديوي إلى حضرة صاحب العالي على باشا مبارك وزير المعارف مرفقا به الخرائط والفتاوى الموضوعة بواسطة الخلفاء والمهندسين المذكورين أعلاه لإبداء رأيه في أعمالهم .
- ٦٨ القسامة في ١ أغسطس سنة ١٧٨١ :
- خريطة تصورت قطاع من القناطر الخيرية بحسب فاعها عملت بواسطة المسير لورودان .
- ٦٦ خريطة مثل السابقة لفرع دباط عملت بواسطة المسير لورودان كذلك .
- ٦٤ خريطة لتصوير تيارات القناطر الخيرية حارة لهر النيل مابين الشاطئ والفرع المتفرعة من بواسطة القطاع من عمل المسير لورودان سنة ١٧٨١
- ٦٢ — ٦٠ بردجرام — خلاصة تعليمات المسير لاراليه بما يجب دراسته في الوجه البحري بواسطة المسير لورودان :
- (١) دراسة القطاع الخيرية وشواطئها .
- (٢) نظرة سريعة بواسطة المسير لورودان والمسير شيدري في الأقاليم المختلفة من الوجه البحري .
- (٣) عمل خريطة لوجه البحري مبينا بها الترع والقنوات والفروع ... الخ .
- ٥٨ — ٥٧ القسامة في ٢٣ مايو سنة ١٧٨١ :
- كتاب من المسير لورودان إلى العالي وزير الأشغال مرفقا به عمام من الأعمال وما قامت به الهيئة الخيرية برأيه من دراسة مشروعات الوجه البحري وما لاقاه من المساعدة من مديري الأقاليم ومأموري المراكز ومشايخ البلاد وكل ما لاقاه من التسهيلات ثم ما قام به من الأعمال والمباحث الفنية وقد أشار في نهاية تقريره إلى أنه بعد دراسة هذه المشروعات سيبدأ بمديرية القليوب .
- ٥٤ — ٤٩ القسامة في ١٣ نوفمبر سنة ١٨٦١ :
- التقرير الأول للهيئة المكلفة بدراسة الأعمال المختلفة المعلقة بالقناطر الخيرية .
- وأعضاء الهيئة هم :
- (١) المسير ليات بك رئيس
- (٢) > موشولي بك عضو
- (٣) المسير دارنود بك عضو
- (٤) > فوازات
- ٤٢ — ٣٧ القسامة في ١٠ أغسطس سنة ١٨٧٠ :
- تقرير وضع بواسطة هيئة المهندسين برئاسة المسير لورودان على تأسيسات القطاع الخيرية (فرع رشيد) والزعيم القائم بين القرعين وقد جعل محور هذا التقرير دراسة نتائج أعمال الاستدراج السنوية الحاصل بين ١٨٦٢ إلى ١٨٦٩ وهذا التقرير يقع في ست مقدمات ملية .
- ٢٦ القسامة في ١٢ أغسطس سنة ١٨٧٠ :
- خطاب من المسير لورودان إلى العالي ناظر الأشغال العمومية يقدم به التقرير السابق هذا .
- ١ خريطة تبين أعمال اختيار قنطرة الأرض بخصوص البناء بقناطر فرع رشيد عملت سنة ١٨٨٣ :
- ٢ خريطة تبين مساحات القطاعات الطولية والعرضية أمام وخلف قناطر بحر العرب لمرحلة كية البش اللازم ربحها في المحلات المنخفضة من أثر القطاع الأصل بناء على المتطلبات التي عملت في المحلات المذكورة في تحاقير سنة ١٨٨٣ .
- ٣ ترجمة توكيل من المسير لورودان المهندس الفرنسي إلى المسير لورودان مسووجها إلى وزارة المعارف لينوب عنه في قبض ما يحتاج إليه العمل من المصاريف — حرق في ١٨ أبريل سنة ١٨٧١ .
- ٤ أصل الخطاب السابق (بالقائمة الفرنسية) .
- ملحوظة : الأرقام الموضوعة على الهامش هي الأرقام المذكورة على كل ورقة بالقلم الرصاص الأزرق وهذا كترتيبها في الملف ، وقد أعمل ذكر الأوراق التي لا أهمية لها .

حضرة صاحب السعادة الجليل أمين باشا سائى

مع عظيم الإجلال والاحترام نرسل إلى سعادتك هذه القائمة حسب طلبك ونفضلوا سعادتك بقبول فائق الاحترام نا

الخمس ٢٧ ذوالقعدة سنة ١٣٥١ (٢٣ مارس سنة ١٩٣٣)

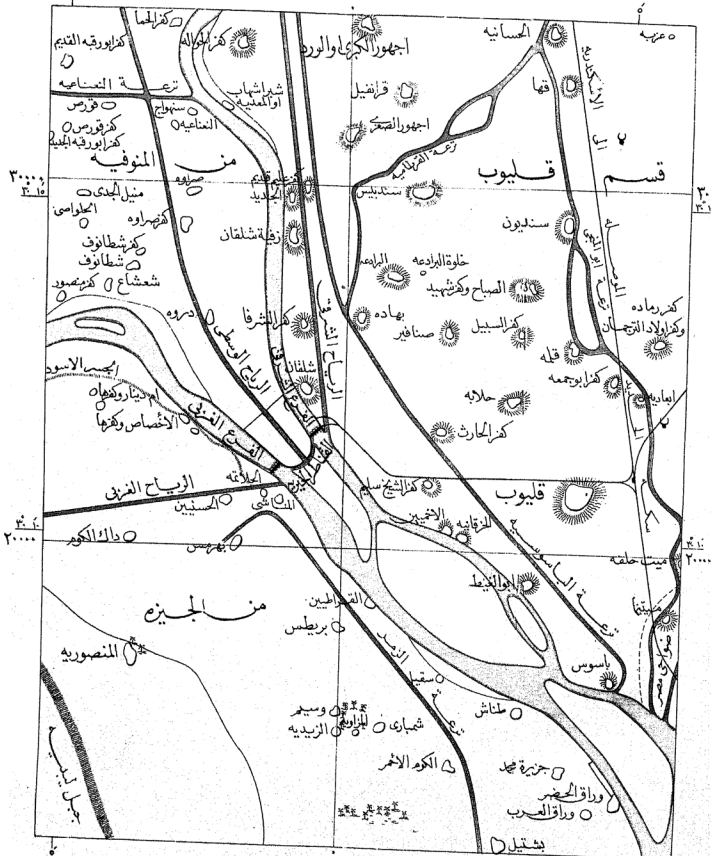
مدير

دار المحفوظات العمومية

ومع توالى ما طرأ على القناطر الخيرية من التغيرات فإن "الخريطة" التي رسمها المرحوم محمود حمدي الفلكي بك (باشا) وتسمى "الخريطة" الفلكية عن مديرية القليوبية في سنة ١٢٨٩ هـ — واضح بها استقرار وجود المياه أمام قناطر فرعي دمياط ورشيد — كما أراد لبنان بك ، وواضح بها أيضا عدم اتصال جزيرة الشعير ببناء القناطر ولا ببعض أراضي المنوفية كما هو حاصل الآن . وهذه هي "الخريطة" التي تبين ذلك :

القناطر الحيزيه

ماخوذه من خريطة مديرية القليوبيه التي علت سنة ١٢٨٩ هجرية بمعرفة محمود بك الفلكي



B. of E. 1931 (p. 31/363/3)

مقياس ١٠٠٠٠

برق انصا الماء بن جزمة الشعير والقناطر الحيزية والرياحات

وترى في "الخريطة" الآتية، التي توضح لك الحالة الحاضرة الآن — أن أرض جزيرة الشعير اتصلت بأرض المنوفية من الجانب الشرق للرياح المنوفى وأنشئت فيه بساتين وحدائق، ومنع اتصال نياه الفرعين الذي كان حاصلًا عند إنشاء القناطر واستمر لغاية سنة ١٢٨٩ هـ .

في ١٠ المحرم سنة ١٢٩٠ أمر كريم للجلس الخصوصي من سمو اسماعيل باشا خديوى مصر منطوقه :
صار منظورنا هذا القرار الصادر من المجلس الخصوصي رقم ٢ المحرم سنة ١٢٩٠ نمرة ١٥٧ بموافقة خصم مبلغ
ألف وثمانمائة تسعة وتسعين كيساً وكسور بأصادية مصلحة القناطر الخيرية وإزالته من مؤخراتها وذلك عن قيمة ثمن
وتولون الأحجار البش التي حصل إلقتها بأرصفت وأساسات القناطر من سنة ١٢٨٢ لغاية سنة ١٢٨٦ بالكيفية التي
توضعت بالقرار وحيث إنه وافق أراءتنا بتفيذه لزماً إصدار أمرنا بهذا لإجراعتقتضاه . (صفحة ١٠٨ دقر ١٩٤٣)
في ٦ ربيع الأول سنة ١٢٩٠ أمر كريم من سمو الخديوى اسماعيل باشا الى نظارة الأشغال العمومية منطوقه :
قد اقتضت أراءتنا تعيين بهجت باشاً في ملاحظة الأشغال والإجراءات الهندسية اللازمة لهارة العيون المختلفة
بالقناطر الخيرية وقيد استحقاقه حسب مرتباته من ديوان الأشغال اعتباراً من تاريخه فأصدرنا أمرنا بهذا لهذا للدوئكم
لإجراى مقتضاه . (صفحة ١٢٥ دقر ١٩١٣)

(١) الكيس بمادل خمسة جنيئات مصرية .

(٢) وانتقل المرحوم مصطفى بهجت باشا الى رجة الله وهو في أثناء تأدية ماوريه في يوم الأحد ٣ جمادى الآخرة سنة ١٢٩٠ في الساعة العاشرة
من ليلة اليوم المذكور . وكان يرافى المرحوم بهجت باشا في ماوريه هذه سليمان أحد افندى الكتائب ، من ٧ ربيع الأول سنة ١٢٩٠ وفضل في ٨ رجب
سنة ١٢٩٠ لوفاة المرحوم بهجت باشا وكذلك أحمد رزق افندى المهندس والموسو جليان ليرون المهندس والراسم للاستكشاف والمستر جون فورل
بمقد لثة خمس سنوات يقم في كل سنة منها شهر للاستشارة في إنشاء القناطر وما تستلزمه الأحوال وقد حل محل المرحوم بهجت باشا الموسو روسو
الفرنسى للبحث في اصلاح القناطر .

ودروسك هذا تعيين فيا بعد وكلا الاشغال . فنى أول يناير سنة ١٨٧٩ عين بوظيفة مدير مالم الأشغال بمربى قدره ٣٣٠ ٣٠٨
ومنع رتبة المايز في ٧ سيببر سنة ١٨٧٩ ثم جعلت وظيفته مديروم الأشغال في أول يناير سنة ١٨٨٠ ومنع رتبة الميريان في يناير سنة ١٨٨٣
ثم جعلت وظيفته وكيل نظارة الأشغال في ١٥ مايو سنة ١٨٨٣ وأحيل عل العاش في ٣١ يناير سنة ١٨٨٤ وتعين بدله الكولونيل سكوت منكر يف .
وليل ذلك كان هو الذى حل محل المرحوم بهجت باشا حتماً تعيين لياشرة إصلاح قناطر رشيد .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ٦٠٣ الصادرة في يوم الأحد ١٩ ربيع الأول سنة ١٢٩٢ - ٢٥ أبريل سنة ١٨٧٥

(الحوادث الداخلية)

من المعلوم لمخاض العالم من أهالي المملكة وغيرهم ممن ساح من الأجانب وله خبرة بغنى الخريطة والجغرافية أن نهر النيل الكائن بأفريقيا الوسطى من جهة الجنوب المختلف في منبئه إلى الآن منصب من فروع مختلفة يختلط بعضها ببعض قبل وصولها إلى شلالات أسوان التي هي أخطر الشلالات التي تفصل مصر العليا من نوبيا ثم يسد بها تنصب منها معتدلة من الجنوب إلى الشمال غير متفرعة حتى تمتد مصر القاهرة وتتم إلى رأس الجزيرة الجسيمة المعروفة الآن بروضة البحرين وكانت تعرف قديما في اللغة اليونانية بـ (دلتا) وهناك يتفرع النيل فرعين أحدهما يوصل إلى دمياط والأخر إلى رشيد ؛ وكل منهما ينصب في البحر الأبيض . ولما أدرك جنت مكان المرحوم محمد علي جد الجناح الخديوي بأفكاره الأولى الملوحة لدى الجميع أنه إذا أنشئ حاجز يمنع صب مياه النيل في البحر الأبيض بدون فائدة في زمن نزول المياه الذي هو موسم زراعة القطن وسائر المزروعات الصيفية وحولت المياه لسقي الأراضي والاستفادة منها عاد ذلك بالمنازع العمومية على أهل مصر ، وكان ابتداء ثروة جديدة ؛ جمع مهنئس الوقت المشهورين وأرباب الفن وحصلت بينهم محاورات ومشاورات حتى اشتغل ذهنه مدة طويلة بهذه المسألة المهمة وبعد استكشافها واستقرار الرأي عليها رسمت الرسومات الهندسية وشرع فعلا في هذا الأثر الجسيم المعروف الآن باسم القناطر الخيرية ؛ لكن من المعلوم أنه لم تحصل الفائدة منها بأى وجه إلى عهد الجناح الخديوي الأنثم حيث كان الفرعان منصبتين في البحر الأبيض ؛ ولما كان ذلك الجناح مقتضيا أثر جده ووالده في كل الأمور وصارف أفكاره السديدة على الدوام في إتمام المشروعات الأولى المؤدية إلى رفقات المملكة وسعادة أهاليها ورفاهيتهم وزيادة إحصاءات جديدة حسب ما تقتضيه الحالة الحاضرة كما هو معلوم من الآثار المشاهدة برأى العين ؛ تعلق أفكاره العالية من منذ أخذه بزمام الحكومة بوضع أسباب توجب الاستحصال على الفوائد العمية المقصودة من إنشاء هذا الأثر الجليل الذي صرفت عليه مصاريف جمة ، فأمر بإنشاء رياحات ثلاثة تكون متممة هذا الأثر فأنشئ اثنين منها وعلت القناطر والحواجز وسائر المبانى الجسيمة عليها وربكت الأبواب الحديد على القناطر الخيرية الموضوعة على فرعى النيل لأجل حجز المياه من انصبابها وتكثيرها لتعود بالفوائد التامة وقد كان ذلك نوما . ولما تحقق حصول خلل في بعض بناء القناطر الخيرية المذكورة الذي تحت الماء ورؤى أنه إذا أقفلت بالأبواب الحديد لا تحمل قوة المياه المصادمة لها ، كان من الضروري حل هذه المسألة بصورة أخرى ؛ وبناء على ذلك عقلت كما سبق جمعية كبيرة تحت رئاسة حضرة دوللو محمد توفيق باشا لأخذ ما ينحط عليه الحال بعد تشعب الآراء التي هي نتيجة الاستكشافات والتجربات التي أجراها منذ سنوات مهندسو الحكومة الممول عليهم وبعض المهندسين الأوروپيين المشهورين المختصين من الأجانب متفرعين لإجراء ذلك ؛ وبعد كثرة المباحثة والمذاكرة أحيل ترجيح أحد الرايين الأساسيين للمسألة على قرار أرباب الفن . وها هو ترجمة المكتوب المنشور من مدير قوبانية الانشابات بفرنسا المعروفة بـ (فيوليل) المؤيد لاستكشافات الحاصلة من هؤلاء والألحثة المقدمة منهم

من وقت اعلان صحيفتي الوقائع المصرية والمونيتور (أربيسان) تعيين قوسيون مخصوص . من الحضرة الفخيمة الخديوية للتذكرة في رى سائر أراضي الوجه البحرى والقبالة قرار عن . التقريرين المعروضين في ذلك ؛ وإعطى

الغازيات المطبوعة بالاسكندرية تضعف الأفكار المختصة باكمال ما نقص من عمليات القناطر الخيرية وترحم الأفكار الباحثة عن حفر ترعة موازية لنهر النيل فيها من جهة الصعيد، مع أن موسيو (فاولر) المهندس لم يستقر رأيه على حالة قطعية بل أحال النظر في ملحوظاته التي قدمها للحكومة على تدقيق النظر فيها، ولما عرض رسومات التربة المتصورة وبين المستنات والزرايا المأمولة منها قال إنه إذا أنشئت في عرض النيل قناطر كان عليها المحول في رى أراضي الوجه البحرى بدون واسطة مع كونها أقل نفقة من تلك؛ ومن الجلمة قال أيضا إذا لزم الحال للشروع في إتمام أشغال القناطر الخيرية ولم يتيسر منها النتيجة على الوجه المرغوب وأنشئت قناطر جديدة تحفظ القناطر القديمة من أنصباب المياه بنبشة وتأثيرها فيها وتكون معمة لممر الناس فقط يحتمل أن يكون أنفع. ومن المعلوم أن الحكومة الخديوية وجدت أمام صورتى التقريرين الواضحين مسألة القناطر الخيرية المعنى بها من سنة ١٨٧٤ في ميدان البحث عن ترجيح إحدى القطعتين النظريتين؛ الأول منهما وهو المنسوب إلى (روسوك) يتضمن التدرج في عمل طريقة دافعة لقوة المياه عن القناطر في وقت منعها من التزول وحجزها للزرومها؛ ولم يتعرض لبيان قفل أبواب القناطر يكون بأى طريق بل أبقاه للمنظر فيه بعد. والثانى وهو المعروض من قومية (فيوليل) يتضمن إنشاء قناطر جديد من جهة القناطر الخيرية القبلية تكون عوضا عن هذه في دفع قوة المياه مدة حجزها في حفظها وتكون حامية لمبده من وقوع الخلل ثانيا في زمن زيادة النيل وبعده مع بيان الأبواب اللازمة لسدها عند الزروم وكامل أدواتها والرسومات المعروضة من هذه القومية كانت مسبوقة بملاحظة وهى أنه ماصار للشروع في إنشاء تلك القناطر إلا يقصد حبس المياه اللازمة لرى أراضي الوجه البحرى في زمن تناقص المياه حتى يكون ارتفاعها على الأرض أربعة أمتار؛ وحيث إن وضع أساس هذه الانشاءات كان في زمن لم تسلم فيه الأصول الفنية والطرق الإنشائية الموجودة الآن حصل الخلل في بعض جهاتها؛ ومن الكشف على البناء الأصلي تبين زيادة عن هذا أنه لا يتحمل حجز المياه الكافية بدون أن يكون عرضة للاضمحلال بالكلية وحينئذ يقال إنه إذا كانت حقيقة الحال على هذا المنوال هل يلزم إتمام هذه الأفكار والمقاصد الجلملة وإبراز مفعولها من القوة إلى الفعل بمجالة سوية، أو التحرى في حل المسألة بصورة أخرى من إنشاء ترعة جسيمة فيها من قبلى مصر المحروسة متصلة بنهر النيل لتأخذ المياه من أصل الصعيد حتى تصل إلى الارتجاع بالمطلوب بروضه البحرين؛ فإذا كان الأمر موكولا إلى رأينا نقول برجحنا إن الفائدة التي تعود من إنشاء القناطر الجديدة وترع القناطر الخيرية الموجودة الآن وماترأيتها مع إصصال الأبنية إلى حد الكمال أولى لأمرين: الأول: أن هيئة هذه الأشغال ما أنشئت إلا بنتيجة فكر ثاقب وتصور صائب. والثانى: أن الإتمام على هذا الوجه يكون صليما حسنا يتحصل بمصاريف هيئة بالنسبة إلى حفر ترعة جسيمة مثل هذه؛ ويستغنى بذلك عما يؤمل من فائدها، فإذا التزمت المحافظة على هذا الفكر الجليل الذى هو مصدر الصنع البديع المذكور هل من أجل إصصاله إلى حين الفعل في هذه الأيام يلزم إصلاح الخلل الحاصل بالأساسات وإزالة ماتراكم من الرمال وإنشاء حائط في عمق كاف يبرط أن يكون فيشها مساويا لغرض القناطر الخيرية لصيانة تلك الأساسات من عروض الخلل، وبعده يصنع ما يلزم لسد عيون القناطر الموجودة الآن على طرز البوابة التي على فرع رشيد أو على طرز آخر، حتى من بعد إكمالها على هذا الوجه يصير مجربها، ثم إن الكشف الابتدائى الذى أجراه موسيو (عاجة) مهندسنا في أوائل سنة ١٨٧٣ وعرضه مع مظلونا في ذلك، على حضرة ذولتولجوسين كامل باشا فاطر الأشغال العمومية أبلغا ذلك المهندس إلى اختراع طريقة أخرى تختلفها عن أخرى جرت بها بالتقرير الذى قدمناه للحكومة الخديوية هى إنشاء قناطر أخرى قبل القناطر الخيرية

ذات دعام متينة مؤسسة بمقتضى الآلات الميكانيكية المخترعة الآن ووضع آلات السد فوقها ؛ بمعنى أنها تكون في درجة تحمل وضع سكة الحديد عليها حتى أنها عند لزوم توصيل خط سكة الحديد البحرية بخط سكة الحديد القليلة تكون كافية لذلك وتكون القناطر الأولى لجذود مرور العامة عليها ويلزم أن تكون بمفردها فيها القوة الكافية في دفع المياه مدة جريانها لري الأراضى ، كما أنه يلزم أن تكون هذه العمليات متصلة بالقناطر القديمة لتحفظ أساساتها من تأثير المياه في غمرش الاتصال وبالجملة فإن جميع أصول الإنشاءات المذكورة لا بد أن تكون جامعة لشروط المثانة على الوجه المطلوب .

(ثم بين أوصاف تلك العمليات والآلات السنية والبوابات بالبراهين القطعية مع بيان الرسومات الأدنى ومقاييسه المتعاريف) .

امضاء : ز . هوسل .

امضاء : ف . سورو .

امضاء : آ . غاجه .

يا هي الحكومة الخديوية تمحصلت على ما يلزم من المعلومات العملية اللازمة لهذه المسألة المبحوث عنها حتى أنها وجدت في درجة كافية في إرشاد القومسيون الذي حوت هذه الحكومة حلها على أعضائه الفخام بصورة أشفع لعموم الملكة .

الاستعداد لانشاء "الكبرى"

في ٥ جاسنة ١٢٩٢ صدر أمر كريم الى اسماعيل صديق باشا فاظر ديوان المالية نصه :

ملنا من انهام كم رقم غرة جاسنة ١٢٩٢ نمرة ٢٣٢ أنه صدر لىالية افادتين من دولتوناظر الجهادية والبحرية بمضمون أن الخواجات شوقومسون مقالين كوبرى الجزيرة والجزيرة قدموا مكاتبات وفاتوره ببيان وقيمة الأعمال التى أجروها بالكبرى المذكور على ذمة الحكومة وماهى مهندس ميكانيكى سابق اقامته على ذالكالكبرى بالمتة من ٩ نوفمبر سنة ٧٢ لغاية ٨ فبراير سنة ٧٥ لحفظ وصيانة وتجربة ما يلزم له بلغت قيمة هذا وهذا خمسة وعشرين ألف وسبماية فرنك كالمين أدناه وتورى من الباشا المشار اليه بأنه نظرا لكثرة الأعمال المحكى عنها خارجة عن الكوترا تو لحصلت التصريات وعلم اجراها حقيقة مع موافقة قيمتها وأن حصولها كان مدّة اثنا نهم الكوبرى بحسب ضرورة لزومه وكان سبق أمرها انتظارا لفتح (لحفر) القرع المركب عليه الكوبرى المرقوم واعمال التجارب اللازمة عنه واستلامه وهذا ما تيسر الحصول على اجراءه ولم يزل الكوبرى تحت ضمانتهم البالغ مديتها خمسة سنوات من تاريخ الاتمام وأنه لم يترامى مانع لىصرف ذلك المبلغ عن قيمة الأعمال وماهى المهندس ان كانت اقامته بموجب تصريح المناسبة عدم استلام الكوبرى وكون لا يوافق تركه بدون مهندس وانه صار اخلا سبيله لىساية ٨ فبراير سنة ٧٥ واحالة ملاحظة أشغاله على مهندس كوبرى قصر النيل، هذا ولداعى أن صرف المبلغ المحكى عنه هو علاوة عن المربوط ترومو استحصال أمرنا عنه والذى اقتضته ارادتنا هو أنه ما دام توضع بأن تلك الأعمال صار اجراءها بحسب ضرورة لزومها وتصديق على موافقة قيمتها وأن اقامة المهندس بالمهية المذكورة كان بنا على تصريح للناسبات المار ايضاها فلا مانع من صرف المبلغ السابق ذكره مقابلة خصمه بالأعبادية على طرف الديوان ولزم اصداره لدولتك بذلك لاحتياج الاجرى بموجبه .

١٧٦٠٠ قيمة الأعمال .

٨١٠٠ قيمة ماهية المهندس .

٢٥٧٠٠

في ٢٨ ش سنة ١٢٩٢ أمر كريم للجهادية منطوقه :

لما نسبة ما علم لطرفنا من انهام كم الرقيم غرة ش سنة ٩٢ نمرة ٦ أشغال والتصميم الوارد معه عن الاجرات المقنتضى لإعمالها لإصلاح مجرى المياه فى بحر الشرق بواسطة أعمال ترعة عرضها مائة متر من ابدى بأسوس الى القناطر ممتدة فى المحلات المصحطة فى السبالة وكون المكبات اللازم حفرها فوق مستوى التحاريق فى السبالة مع ما هو لازم حفره فى السبالة الكثة قبلى جزيرة الشعير ما يفوق عن مليونين متر مكعب ويتهى فى مدّة خمسين يوم من الآن من وقت التحاريق بواسطة عشرين ألف نفر فى مديريات بحرى تحوّل النظر فى ذلك بالمجلس الخصوصى وقد علم لدينا من لاهى مستشار المجلس رقم ٥ س سنة ٩٢ نمرة ٨ استصواب لإجرا هذه العملية فى خمسة وعشرين يوم من ٢٥ بشنس لغاية ٢٠ يؤنه بواسطة ثلاثين ألف نفر يجرى تخصيصها فى مديريات بحرى بحيث يكونوا هم والباشا مفتش الأقاليم

(١) ولينذاك لم يكن القرع المعروف بالبحر الأسمى موجودا بل شيد "الكبرى" قبل انشائه وتجر بهد ذك تسمية تلك المنطقة بالجزيرة بهد انشاء الكوبرى المعروف بالانجليزى وعلاقق المياه فى البحر المعروف بالأسمى .

ومضى هذا الحى بهد ذك بالانك لأن اسماعيل باشا كان يقم حول قصره بالجزيرة — حراسا يقبضون فى خيام من الطراز ذى الزنك .

(٢) كان هذا التصم مشروعة السير فولى المستشار الانجليزى .

البحرية ووكيل كل مديرية موجودين بحل العمل في يوم ٢٥ بشنس سنة تاريخه حتى تنتهى هذه العملية وتحصل الثمرة المقصودة مع إعطاء التسهيلات والتعليقات اللازمة لهذه الإجراءات من هندسة الأشغال وحيث وافق إرادتنا الإجراء على وجه ما استنسبه المجلس في ذلك فقد صدر أمرنا لمفتش بحرى في تاريخه بما ذكر ولزم إصدار هذا لدولتكم لتعين من يوثق بهم ويركن اليهم من مهندسى الأشغال وإعطاهم التعليمات المقتضية لإجراآت هذا العمل بمراعية التسهيل والتجاذب ومباشرة وضع العلامات في المحلات المقتضى حقها للملوية بها حتى بحضور الأنظار يتبدؤ في العمل بدون وقفه هذا والتصميم المحكى عنه مرسل طيه لأجرا مقتضيات ذلك على الوجه المشروع كما هو مطلوبنا .

في ٢٣ ر سنة ١٢٩٣ أمر كريم للداخلية منطوقه :

هذا القرار صدر من المجلس الخصوصى رقم ٢٩ ر سنة ٩٣ نمرة ٢١ بموافقة خصم مبلغ واحد وأربعين كبسة وكسور على طرف الديوان بحسابات مصلحة القناطر الخيرية عن فرق ثمن طاسة الغطاسين التى كان جارى استعمالها بأشغال الطاسة في سنة ٧٨ ولاستهلاكها صار استرجاعها للخزن في سنة ٩١ بحسباً تساويه وظهر في ثمنها ذلك الفرق نظير الاستعمال الذى يخص المصلحة كالواضع تفصيله بالقرار وحيث وافق إرادتنا تنفيذه فأصدرنا أمرنا هذا لدولتكم لاعتماد الاجرا بموجبه .

(مفنة ١١٥)

في ٢١ من سنة ١٢٩٣ أمر كريم للداخلية منطوقه :

صدر هذا القرار من المجلس الخصوصي رقم ٥ شعبان سنة ١٢٩٣ نمرة ٤٩ باستصواب خصم مبلغ ستة وتسعين كيسة وكسور بأبادية القناطر الخيرية عن ثمن ومصاريف مجرد بش صار رمية يجهات ومواضع مذكورة ثم وتكاليف تعميرات متنوعة حسب الواضع تفصيله بالقرار لآخر ما نص فيه وحيث وافق إرادتنا تنفيذه لزم اصدار أمرنا هذا لدولتكم لاعتماد الإجرى بموجبه .

في ٢٦ ربيع الأول سنة ١٢٩٥ أمر كريم للمالية منطوقه :

بما أن موسيو شارل هارتلى الذى كان أرسل لمعانة واستكشاف القناطر الخيرية كان تطلب مبلغ من الحكومة نظير تأدية هذه الأشغال وبالمكاملة والممارسة معه أخيرا بمعرفة موسيو فاو لرمى الحال من أن يدفع له ثلثائة ليرة فقط نظير أتعابه في هذه المأمورية بناء عليه يقتضى صرف المبلغ المذكور من خزينة المالية الى المولى اليه وتسوية خصمه بالحسابات حسب الأصول وأصدرنا أمرنا لكم للاجرى كما ذكر .

اقتراحات تقوية القناطر الخيرية^(١)

(١) اقتراح السير جون فولر :

دعى السير جون فولر (مستر فولر حينذاك) وهو مهندس انجليزي شهير - ليفحص قناطر الدلتا فقام بالعمل سنة ١٨٧٦ فوجد أن العقود والبنال - على ما هو ظاهر متينة البنيان ولكن القرش به خلل وإن كان سطحه المبني من الطوب والأحجار لم يكن بحالة سيئة فإن طبقة "الحرسانة" التي تحته لم تكن في بعض المواقع أكثر من خليط من الأحجار الصغيرة و "الزلط" فاقنعت أن أسس القرش غير كافية ولا بد من إجراء أعمال واسعة النطاق تستلزم مصروفات باهظة لا بد منها .

فكان من رايه ألا تهمل القناطر بصفة نهائية وأنه لا بد من الاستفادة من البناء الموجود لأقصى حد والحصول على منسوب المياه المطلوب بعمل منشآت إضافية، فأوصى أن تم جميع البوابات وأن يضاف خط من البوابات بنهاية القرش تثبت على مبان جديدة بأساس متين مع عمل التحفظات اللازمة خلقها لحماية قاع النهر من الصحت وقد أوضح أنه لو لم تحصل شروخ بالقرش لاحتضرت الرمال التي تحت القاع بين الستائر الأمامية والخلفية وكان في الإمكان أن تحصل القناطر المنجز المطلوب ومقداره ٥٠,٥ متر ولكن بالنسبة للشروخ التي كانت موجودة بالقرش قد تتسرب الرمال من الشقوق مع المياه وبذلك يحصل الصحت تحت القرش .

وحيث إن القناطر قد تحملت فعلا حجزا مقداره متر ونصف فقد اقترح السير جون فولر امكان استعمال المنجز لل قناطر بهذا المقدار أما الثلاثة الأمتار الباقية فتحجز ببوابات تثبت على حائط متين بسلك ٨ أمتار وعمق ١٥ مترا تحت مياه البحاريق - أما قاع النهر خلف هذا الحائط فيغطى بطبقة من الدبش بين صفين من كل "الحرسانة" الثقيلة توضع على عمق ٨ أمتار تحت مياه البحاريق وذلك للحصول على سلك مائي (مخده) يحسنى لمنع تأثير المياه المتدفقة .

وقد اقترح أيضا أن يكون الصف الأول من كل "الحرسانة" ملاصقا للحائط والآخر على بعد ٢٤ مترا منها وبين هذين الصفين توضع كل من الأحجار على الجفاف مع وضع كل أخرى خلف الصف الثاني .

ولما كان الواجب أن يعمل الحائط بحيث لا يؤثر على سلامة البناء الموجود فقد فكر السير جون فولر أن يعمل هذا الحائط على قطاعات طول كل منها ٣٥ مترا ثم تثبت البوابات الجديدة عليها وقدرت المصاريف اللازمة لتنفيذ هذا الاقتراح بمليون جنيه بما في ذلك إصلاح المويس ومع الاحتياطي بمليون ومائتي ألف جنيه مضمري .

لكن سمى الخديوى اسماعيل باشا رفض اعتماد هذا المشروع وربما كان ذلك لعدم الثقة بنجاحه . وقد أضاف السير جون فولر الى تقريره مشروعا آخر يقضى بإنشاء ترعة من النيل عند الكريعات الى القناطر الخيرية لرى شرقى الدلتا وتتم بسحارة تحت فرع دمياط لتغذية الدلتا الوسطى .

(١) قلا من بيان دقيق لحضرة الأستاذ الدكتور حسن زكى المهندس المقيم بالقناطر الخيرية وبنجاب السير براون .

أهم الاقتراحات التي اقترحت

(٢) اقتراح اللغتننت جنرال ب . ه . رندهول :

وفي ٢١ ربيع الثاني سنة ١٢٩٣ هـ - ١٧ مايو سنة ١٨٧٦ م قدم اللغتننت جنرال ح . ه . رندهول المقترح العام السابق بحكومة الهند تقريراً عن تقوية القناطر الخيرية ورفعها إلى الجنباب العالي الخديوي وقد أشار فيه بضرورة تعديل مجرى النهر أمام القناطر حتى تأخذ التيارات المائية اتجاهاتها الحقيقية بقطاعي النهرو حتى يمكن توزيع التصرف مناصفة بين فرعي رشيد وديباط . وكان من رأيه أن الأساس الأصلي للقناطر يزيد عن المقرر إذا كان بنى تماماً ولكن القناطر ضعيفة من جهة العرض . وقد أوصى في تقريره بما يأتي :

(١) ترميم فرش القناطر بمباني (الأسمنت) بسمك مترواحد مع تقطيعه بالدستور المصنوع .

(٢) مد الفرش من الأمام بعرض ٢٥ متراً وسمك ٣ أمتار .

(٣) مد الفرش من الخلف بعرض ٢٥ متراً وسمك ٣ أمتار .

(٤) استبدال البوابات القديمة بأخرى جديدة .

وقد قدر أن الترميم يتكلف أربع مائة ألف جنيه مصري يضاف إليها مائة ألف جنيه مصري لتعديل مجرى النهر وتغيير البوابات فتكون الإجملة خمسمائة ألف جنيه مصري .

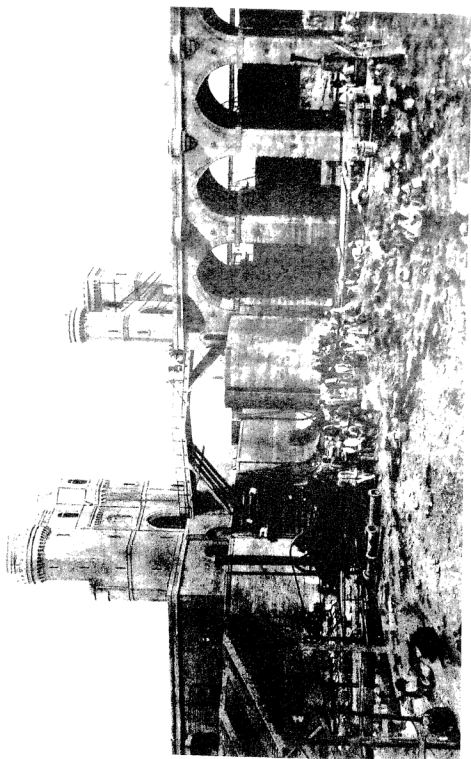
أما الجنرال راندل فيجعل في تقريره الأخير الأهمية الكبرى لضرورة تنظيم مجرى النيل قبل القناطر الخيرية بحيث تتجه تياراته المائية في الاتجاه الصحيح على فرعيه وبحيث يكون التصرف في الفرعين على نسبة صحيحة .

وقد طلب الشروع في عملية التنظيم هذه ضمن الأعمال التي شرع فيها ابتداء من سنة ١٨٨٦ ولو استمرت من ذلك الوقت إلى الآن وكان مبلغ ما يصرف عليها في المتوسط ٣٠٠٠ في كل سنة بواسطة الكراكات لنجحت هذه العملية في تحويل مجرى المياه الأصلي (قبل القناطر) من الفرع الغربي إلى المجرى الجديد .

ويقول في تقريره المذكور أنه إذا استمر إجراء هذه العملية في كل سنة يكون النجاح حليف ما نتوخاه السياسة التي مؤدّاها أذعان النهر لعملية التحويل تدريجياً بحيث مع مرّ الزمن يكون المجرى قد أخذ الشكل المطلوب فيجري النهر في المجارى المبنية بالخطوط السوداء على اللوحة رقم ٦ المرافقة لهذا وبذلك تتحقق الغاية المنشودة .

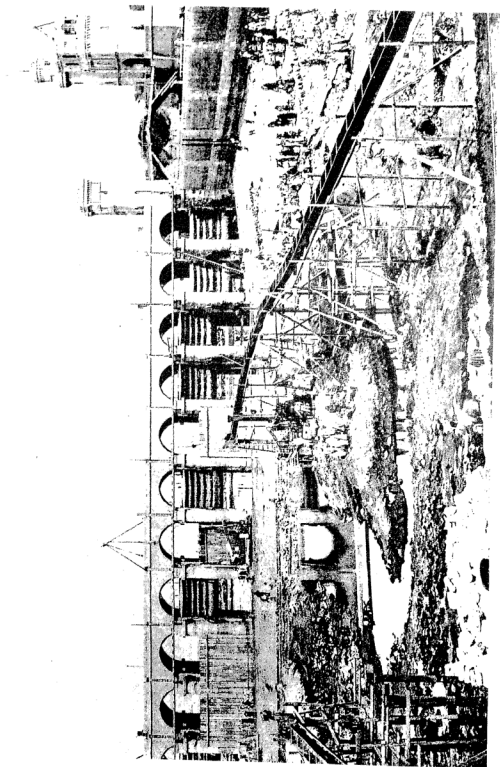
أما الشطر الثاني من تقرير الجنرال راندل فإنه إذا كان ما يراه لازماً لحالة القناطر الخيرية الحالية فهو من ألزم اللوازم للقناطر التي تنشأ في المستقبل .

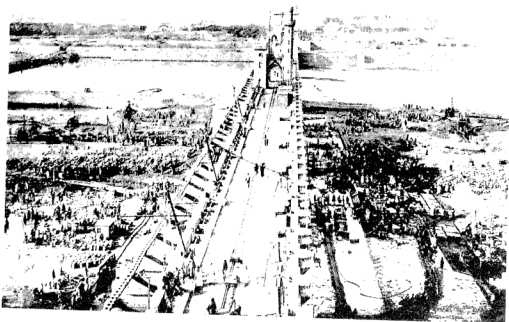
وكان الباعث له على تمسكه بإبداء هذا الرأي هو تأكده من حصول الفائدة التي حصلت في تنفيذ رأى المستر ثورل الذي صدر به الأمر العالي في ٢٨ شعبان ١٢٩٢ صفحة ٨٠ من الملحق .



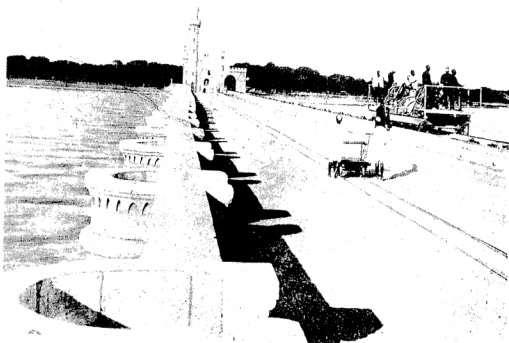
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

صورة تجميع المواد بالتقنية المستعملة بفرع رشيد





فيع رشيد أشاء تقوية الفرش



صورة تبين الانحراف الذي حصل سنة ١٨٦٧ بمباني العيون الغربية بفيع رشيد

الشروع في التغييرات العملية الفعلية لا القولية

ولما تولى سمير الخديوي توفيق باشا وتغيرت الحال بالاحتلال الإنجليزي وأضررت الثورة بالمال التجارية في مصر الاسكندرية ، وفي جهات كثيرة من القطر، وقدّرت الخسارة بنحو سبعة ملايين من الجنيهات — روى استنادة مليون جنيه زيادة لاصلاح القناطر الخيرية، بعد أن طال المهد على ماطرأ عليها من الخلل—وقد بينا ذلك في التقارير السابق طبعها باللغة الفرنسية—وبعد بحث وخص جديدين بوساطة القائمين من رجال الرى بحسب ما مست اليه الحاجة واقتضته الحال . وهالك بيان الاجراءات الفعلية التي شرع في تنفيذها بالتدريج .

(١) ترميم النصف الغربى من قناطر رشيد :

بدئ العمل في السدود الترابية من ربيع الثانى سنة ١٣٠٥ ديسمبر سنة ١٨٨٦ م ، وبدئ بوضع أول حجر في عمارة تقوية الفرش في ٢٤ مارس سنة ١٨٨٧ وتمت أعمال ترميم هذا النصف في أول يولية سنة ١٨٨٧ . وباصلاح النصف الغربى أزيل الانحراف الذى كان حصل في سنة ١٨٦٧ .

ولما ظهرت شروخ دقيقة في غضون سنة ١٨٩٦ في القنطرين رقمى ٨ ، ٧ من قناطر فرع رشيد كان ظهورها موجبا لسرعة النظر في تطبيق نظرية "كينيابل" أى سقى الفرش بالاسمنت . وتمت هذه العملية في سنة ١٨٩٧ وبها أصبحت القناطر من المائة بدرجة تسمح بحجز أربعة أمتار ، وخمسة وثلاثين سنتيمتراً وفق على هذا العمل ٦٠٠٠ جنيه

(٢) ثم شرع في ترميم الجزء الشرقى من قناطر دمياط وهى عبارة عن ٣٥ عينا بما فيها "المويس" الشرقى .

بدئ العمل في السدود الترابية في ٢ ديسمبر سنة ١٨٨٧ . وفى ٩ مارس سنة ١٨٨٨ تم نزح المياه وفى ٢٠ يونية سنة ١٨٨٨ تمت تقوية هذا الجزء .

(٣) وبعدها شرع في تقوية النصف الشرقى من قناطر رشيد .

وبدئ العمل في السدود الترابية في ٢ نوفمبر سنة ١٨٨٨ وفى ٢٤ فبراير سنة ١٨٨٩ ابتدئ في نزح المياه بالمضخات وفى ٢٠ يونية سنة ١٨٨٩ تم العمل في قناطر رشيد .

(٤) وبعدها شرع في تقوية الجزء الغربى من قناطر دمياط فبدئ بعمل السدود الترابية في ١٠ يناير سنة ١٨٩٠

وتم نزح المياه في ٢٦ فبراير سنة ١٨٩٠ وانتهى العمل في الجزء الأخير من قناطر دمياط في ١٦ يونية سنة ١٨٩٠ .

وفى ١٠ يولية سنة ١٨٩٠ أزيلت جميع السدود الترابية وأصبحت القناطر قادرة على حجز أربعة أمتار من المياه

في زمن التحاريق بعد أن اتفق على تلك الأعمال مبلغ ٤٦٥٠٠٠ جنيه

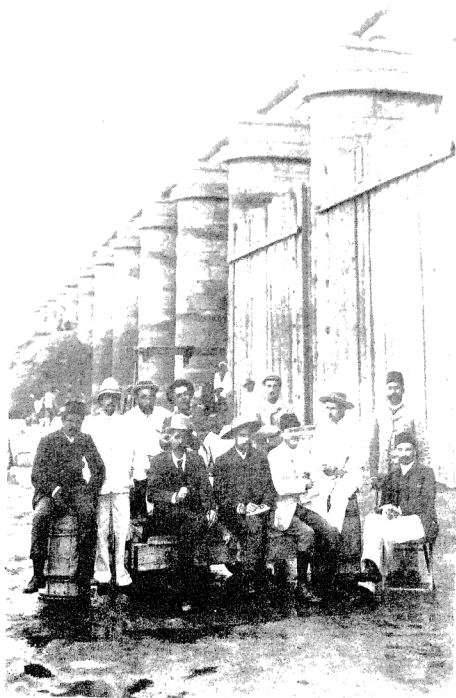
(١) وقد شرع في تنفيذ تلك الأعمال من ديسمبر سنة ١٨٨٦ وتمت قبل أبريل سنة ١٨٨٨

وجاء في الواقع رقم ٤٥ الصادرة في يوم الاثنين ١٤ شعبان المكرم سنة ١٣٠٦ — ١٥ أبريل سنة ١٨٨٩ ما يأتي : —
أنعم الجنب الخديوي المعظم بالرتبة الثانية على حضرات الموسيو جورج لينور باشمهندس الأعمال البخارية
بالقناطر الخيرية ، ومحمود أفندي صدقي مهندس تلك الأعمال وخورشيد أفندي وهي باشمهندس الورشة .
أنعم الجنب الخديوي المعظم بالنيشان العثماني من الدرجة الرابعة على حضرات الموسيو كليفتون متر والموسيو لانجيلي
والموسيو جوسف المهندسين القائمين بالأعمال في القناطر الخيرية .

وبالنشان المجيدي من الدرجة الرابعة على حضرات الموسيو روكاس والموسيو ولدر والموسيو ويك فيلد والموسيو
شامبان والموسيو مالك يكلوب المهندسين القائمين بتلك الأعمال أيضا .
وبالنشان المجيدي من الدرجة الرابعة على القبودان إتيسن أروود .

ومن سنة ١٩٠١ والقناطر في حالة جيدة وقائمة بعملها خير قيام ، غير أنها في حاجة — على الدوام — الى عناية
فائقة ورقابة دقيقة من القائمين بأمرها .

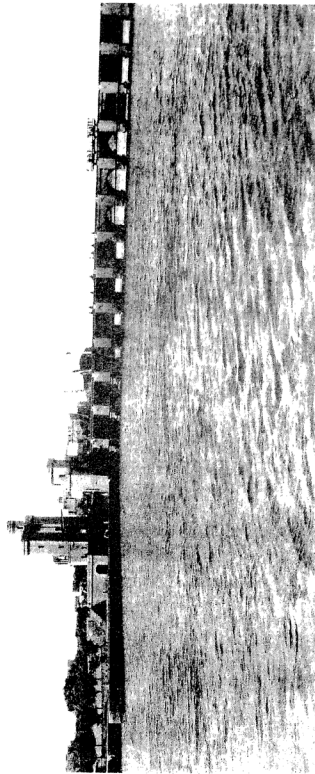
(١) وفي سنة ١٨٨٤ قال الجنرال راندل في تقريره ان الأهمية الكبرى لضرورة تنظيم مجرى النيل قبل القناطر الخيرية هي ان تلج التيارات
المائية في الاتجاه الصحيح ، على فرعيه بحيث يكون المنصرف فيهما بنسبة صحيحة .
وقد طلب التزعم في عملية التنظيم هذه في سنة ١٨٨٤ ولما استمرت من ذلك الوقت الى الآن لتجبت مقاصده في هذه العملية من تحويل مجرى
النيل الأصل (قبل القناطر) من الفرع الغربي الى المجرى الجديد ، وكان المقدور للصرف على هذه العملية في كل سنة ٣٠٠٠ جنيه
ويقول في تقريره إنه اذا استمرت هذه العملية بكون النجاح ما استحوذوا السياسة التي مؤداها إذعان التبريسلية التحويل تدريجيا بحيث — مع
مرور الزمن — يكون المجرى قد أخذ الشكل المطلوب فيجري النهر في المجارى المبنية بالخطوط السوداء على اللوحة رقم ٦ المرفقة وبذلك تتحقق الغاية .
(٢) الذي كان آخر خدماته وزيرا للأشغال .



المهندسون الذين قاموا بتقوية القنطرة الخيرية

- ١- المته زوكاس ٢- المته جوزيف ٣- المته ولدر ٤- المته لير ٥- المته ريش
- ٦- ميمو لاندن ٧- خورشيد الذي ٨- المته كاليب ٩- المته هيتون ١٠- المته وكهليله
- ١١- المته شون ١٢- المته لانجلى

القنطرة الخيرية



ولكن انضج من عملية تخريم الفرش لسقيه بالاسمنت أن الطبقات السفلى للفرش مكونة من مواد غير قوية
فلزيادة الاحتياط ورغبة في صيانة القناطر استقر الرأي على بناء سدود خلف القناطر لتشاطرها جزئا من قوة التوازن
عند الحجز عليها . وفعلا بدئ في إنشاء السدين فيما بين ١٨٩٨ ، ١٩٠١ وأُتفق على ذلك مبلغ ٤٣٤٠٠٠ ^{جنيه}

وفي أثناء الشروع في تلك الأعمال بدئ بحفر الرياح التوفيقي في أوائل سنة ١٨٨٧ بحيث يكون عرضه ٣٥ مترا
فقط في المجرى الذي كان أعد مئة محمد على باشا للرياح المذكور باعتباره مائة متر، رغبة في الاقتصاد من نفقات
(كباري) وقناطر بهذا الاسراع .

وكان قد وصل حفر المجرى بمقدار مائة متر من القناطر الى جمجرة بالقرب من بنها .

واتهى العمل في سنة ١٨٨٨ . أما قنطرة فم الرياح التوفيقي فوضع أسامها في أواخر سنة ١٨٨٧ عند ما كان
العمل جاريا في ترميم وتقوية الجزء الشرقى لقنطرة فرع دمياط وتم العمل في هذه القنطرة في ١٧ أغسطس سنة ١٨٨٨
وبدئ بجران المياه في الرياح في ٢٠ يناير سنة ١٨٩٠

وهذا ما رآه المرحوم على مبارك باشا في أمر القناطر الخيرية والرياحات فدونه في كتابه نخبة الفكر في تدبير النيل مصر وقد كانت إدارة القناطر الخيرية عمالة الى عهده سنين كما سبق بيانه في الأوامر :

فصل في القناطر الخيرية والرياحات

لما كثرت الزراعة الصيفية كالقطن في المديرية البحرية زمن العزيز جتمكان محمد على وكانت تحتاج الى كثرة السقي في زمن احتراق النيل لزم عمل ترع صيفية في تلك المديرية تعمق حتى يمرى فيها الماء على الدوام ويبلغ في زمن التحريق فيها نحو مئتين ونصف ولأجل توسعة دائرة الزراعة يلزم الإنشاء من فتح الترع الصيفية وتزويدها في أنحاء تلك الجهات ليتمكن الناس من السقي عند الحاجة ثم يلزم تطهير تلك الترع وفروعها كل سنة بمحسب قلة النيل وكثرت وقد كثرت تلك الأعمال حتى بلغت كمية مكبات التطهير في العمليات العمومية والمشاركة حدة الكثرة كما تقدم في الجدول والقيام بذلك أمر فوق طاقة الأهالي خصوصا والعمل عادة يعمل زمن شدة البرد بحيث يلحق الناس مالا مزيد عليه من الصعوبات ومع ذلك لا يتوصلون من تلك الأعمال على الماء الكافي لسقي مزروعاتهم ولصعوبة هذه الأعمال لم يعمل منها إلا نحو الثلث تقريبا .

ولما فطن العزيز محمد على باشا للصعوبات اللاحقة للناس مع عدم حصول الغرض من الترع تفاوض مع ذوى الدراية في هذا الأمر فاستصوب عمل القناطر الخيرية فصمم على عملها وعمل الرياحات الثلاثة الشرق والغرب والوسط ليتمكن الناس من منع جريان الماء في فرعى رشيد ودمياط بقفل أبواب القناطر حتى يعمل أمامها الى الحد المطلوب فيدخل في الرياحات مقدار كاف للدخول في الترع فبدلا عن أخذ الترع من البحر مباشرة تأخذ من الرياحات بلا حاجة الى تعميقها ويستغنى عن التطهير السنوية ويعمل القناطر والبوابج يتوزع الماء في الترع بالانتظام وتقسوى الزراعة حقها من السقي وشرع في عمل القناطر في سنة ١٨٣٤ ميلادية حتى تمت شرقا وغربا وعملت تميمات الرياحات الثلاثة ثم عمل كل من رياح الغرب ورياح الوسط وتم عملها وعملت قناطر رياح الوسط وشرع في رياح الشرق ولم يتم الى الآن بل بقي منه نحو خمسة عشر مليونا مترا مكعبا غير ما يلزم له من القناطر .

والى سنة ١٨٦١ ميلادية بلغ المنصرف على هذه القناطر سبعة وأربعين مليونا فرنكا ثم حصل إهمال في أمر القناطر الخيرية حتى حصل فيها اختلال يحتاج إصلاحه الى عمل كبير ومصرف كثير فتمطل المقصود منها بعد أن صرف في عملها مبالغ جمّة واستعمل الناس فيها سنين من سائر أرباح القطر فلا يصح إهمالها بل من الضروري النظر في أمرها وعمل ما به حصول فائدتها وقد عقدت لها مجالس متكررة من مهرة المهندسين الأجانب والأهليين واضطربت آراؤهم فيها بعد أن استكشفوا قناطر بحر الغرب ولم يتمكنوا من استكشاف بحر الشرق لارتدادها بالرمال والى الآن لم ينفصل فيها قول ولا قارب الانفصال وحيث ان التروة منوطة بالماء فعلى الحكومة المبادرة بعمل الطرق المؤدية الى استيفاء كل جهة مرتهها من الزرع الصيفي مع تمام السقي فلتتمتع أولا مسألة تزيم القناطر فإذا ظهر أن ما يصرف عليها يصلحها ويتم به فائدتها بحيث يترتب عليها من الفوائد أكثر من المنصرف عليها فليبادر بترميمها والا فلتعمل طريقة أخرى .

ولما اشتغلت بامتحان هذه المسألة "كوبانية" قوليل ظهر لها أنه يلزم لإصلاحها حتى يتأتى الانقفاص بها صرف نحو مليون جنيه ونصف مليون وكذا امتحنها المهندس (فور) وعمل تصميما يقرب من ذلك ومع هذا فالتصميان لم يشتملا على أعمال رياح الشرق مع أنه يلزم له من المبانى ما قيمته بالأقل ستمائة ألف جنيه ويلزم له من الحفر بمجسه عشر مليونا مترا مكعبا فإذا كان منصرف المسترفنكا يكون قيمة الحفر ستمائة ألف جنيه أيضا وكذا يلزم تغيير فم رياح الغرب مع تعديلات فيه وفي ترعه تبلغ نحو أربعة ملايين متر مكعب قيمتها نحو مائة وستين ألف جنيه ويجدد فيه مبان قيمتها نحو مائة وأربعين ألف جنيه بجملة ما يصرف على القناطر الخيرية وتوابعها حتى تتم فائدتها نحو ثلاثة ملايين جنيه غير ما قرره "كومسيون" المهندسين سنة ١٨٦٣ أن الأبواب الموجودة بها غير جيدة ولا دوام لها فيلزم تغييرها وما قرره ذلك القومسيون أن الرياحات لا تعمل إلا بعد تجربة القناطر .

وأظن أن الأحسن لأجل تعجيل النفع لا هالى عدم انتظار ترميم القناطر بل تعمل عمدا من الحديد أمامها تثبيت في فرش من البناء المتين يعمل لها ويتصل بفرش القناطر وتعمل أبواب من الحديد أيضا كشكله على تلك العمدة لتقفل وتفتح بحسب الحاجة فيكون الفتح والقفل أمام القناطر لا فيها نفسها وتركها للورور عليها فقط فبذلك يحصل الغرض من منع الماء عن الجرى في الفرعين فيرتفع أمامها إلى الحد المطلوب ويزيد في الرياحات وفي التربة الاسماعيلية والشرقاوية واليسوسية حتى تسقى الزرع بالراحة وتزيد كمية المتزرع وتحصل الثقلان .

و يتقام عمل القناطر تتوفر شروط الزراعة الصيفية وسبب ارتفاع الماء أمامها يتيسر السقى بالتوايت الى قبل القاهرة بمقانية فرائخ ومن فوائدها الأمن من الشراق في الوجه البحرى وإمكان سير السقى في الترع الصيفية وتوفير مصارف كثيرة في نقل البضائع وكثرة الماء في المحمودية في سائر فصول السنة ويسهل بها سير المراكب كبرها وصغيرها والاستغناء عن تطهير الترع الصيفية التي يزيد عمقها عن ثمانية أمتار منها متران في الماء والطين فلا يطهر إلا الترع النيلية التي لا يزيد عمقها عن أربعة أمتار ومنها جرى الماء في خليج القاهرة على الدوام فتتفتح به القاهرة وضواحيها ومنها امتلاء الاسماعيلية دائما فيسهل بها سير السفن الى السويس وغيره ونحى بها كثيرا من أرض الصحراء فتنبث الزرع والكلاء ومنها الاستغناء عن السواقي والشواذيف ويكون السقى بالراحة فيأتى للرجل الواحد حيلث أن يزرع أضعاف ما كانت يزرع قبل فلو فرض أن الرجل قبل ذلك يزرع فدانا وأن الأبقار المشغولة يزرع الصيفى ثمانمائة ألف نفس منها مائة ألف يزرعون بالسواقي ونحوها لأمكن هذا العدد بعد عمل القناطر والاستغناء عن هذه الآلات أن يزرعوا أضعاف ما كانوا يزرعون ويتوفر لهم من زيادة الأرباح بنسبة ما زاد من مقدار الزرع .

وكذا ترميم الحكومة على الأراضي التي تتجهّد بالإحياء وتتوفر للزراعة مائة ألف نفس كانوا يبانون تطهير الترع أشهرها فإذا كانت أجرة الرجل نصف فرك في اليوم فيتوفر من ذلك مبلغ وافر لا ينقص عن مائة وعشرين ألف جنيه وأيضا يتوفر قريب من خمسين ألف ساقية لكل ساقية ثلاثة أبقار بمائة وخمسين ألف نور فإذا كانت مدة دورانها ستة أشهر وكانت مثونة الثور يوميا نصف فرك المتوفر منها ثلاثة عشر مليونا وخمسمائة ألف فرك عبارة عن خمسمائة وعشرين ألف جنيه .

ومن فوائدها إمكان استعمال قوة الماء في إدارة دواليب الورش والمعامل وركوب الماء للجهات العالية من القليوبية والمنوفية قساوى غيرها في السقى بالراحة .

لكن قد مر أن احتراق النيل قد يستند حتى يكون إرادته في اليوم والليلة نحو ثلاثين مليوناً متراً مكعباً وأنه يلزم لكفاية زرع المربب في تلك المديرية نحو خمسة وعشرين مليوناً فلا يبقى حينئذ إلا نحو خمسة ملايين تنفرد على فرعى رشيد وديماط فكأنهما ييسان وفي سنة الاحترق المتأد لا يبقى بهما ما يكفي سير السفن وباقي المنافع لحينئذ يدور الأمر بين مضرتين كبيرتين إما تعطيل الزراعة وتقليل المحاصيل وإما تعطيل منافع النيل من سير السفن ونحوها .

وقد مر في باب زمام أطيان الوجه البحري أن به أطياناً خارجة عن الزمام باقية بلا زرع ما بين فاسد وصالح تقرب من المترع الداخل في الزمام فمن المهمات السعى في إحيائها شيئاً فشيئاً حتى تتضاعف الزراعة والثروة ولكن ذلك يحتاج إلى كثرة الماء وصلت أنه في زمن احتراق النيل يصير غير كاف فلذا قدمنا غير مرة أن من أعظم الطرق وأهمها نفعاً وأكثرها فائدة عمل الخزانات التي يخرن فيها الزائد عن الحاجة في وقت الفيضان بدلاً من ضياعه في المالح لوجوده عند الحاجة .

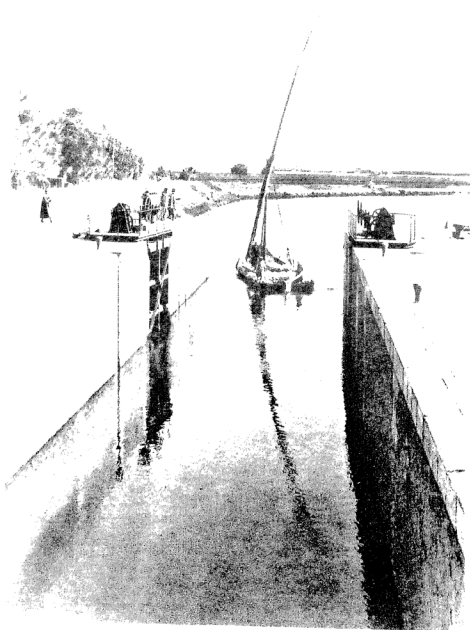
ثم إنه يترتب على عمل القناطر الخيرية وقفلها دخول المالح في الفرعين إلى مسافة بعيدة فيضر بالناس ويحلب الرمال إلى الفرعين حتى تتسد "البغازات" ولأجل منع هذا الضرر يلزم عمل سدود متحركة بهويسات في البغازات تفتح زمن الفيض وتغلق زمن التحريك فيكون لذلك جملة فوائد منها تيسير دخول المراكب وخروجها بالمويسات ومنها أن المالح لا يثبط بالنيل ومنها حبس الماء في النهر ليتراكم ويتففع به في سير السفن ومنها أنه عند فتح السدود قد يشتد التيار فيطرود الرمال ويعمق مدخل النيل فيسهل على المراكب الكبيرة وقت الفيض الشحن والتفريغ داخل البلاد ويستغنى التجار عن المراكب الصغيرة في قل البضائع من المالح كما هو الجاري الآن وقيمة هذه الأعمال نحو مليون جنيه تضاف إلى الثلاثة ملايين .

وأقول إن من الضروري لإتمام فوائدها تعديل مجرى النيل بين التخت والقناطر ليتحول النيل إلى بحر الشرق حتى يكون بحر الغرب أخذاً منه عكس الحاصل الآن فإن النيل متحول إلى بحر الغرب وليس يبحر الشرق منه إلا ثلاث إرادته وفي ذلك مضرة كبرى هي أن قلة سرعة جريان الماء في بحر الشرق أوجبت نقص مواد الخصوبة فيه لرسوب أكثرها في قاعه ففضلاً عن حرمان أرض الزراعة من تلك المواد يرتفع بها قاع هذا القرع .

وقد دلت التجربة على أنه من نحو ثمانية وثلاثين سنة إلى الآن ارتفع قاعه أكثر من متر ونصف وذلك يساعد ميل الماء بطبعه إلى بحر الغرب فتكون المواد متوجهة إلى بحر الغرب بلا فائدة كما هو حاصل الآن ودل عليه الجدول الماضي الملبث في "الششنيات" الصحيحة وذلك أمر مهم يلزم الالتفات إليه فإن أكثر الزراعة على بحر الشرق .

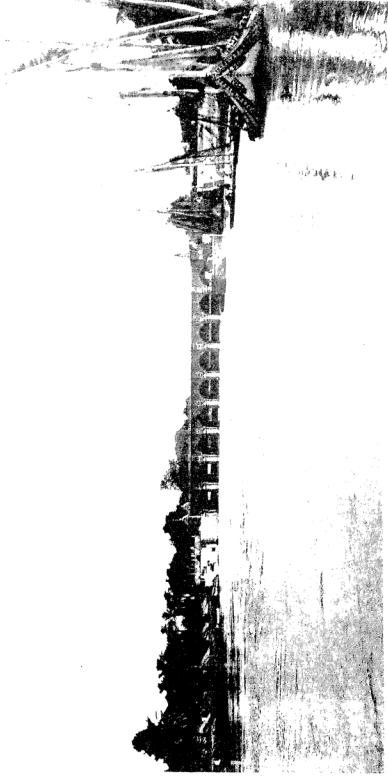
بل عملية تسوية مجرى النيل لازمة على كل حال في خصوص مسألة القناطر الخيرية ويكون ذلك بعمل رموس من الدبش في المواضع المعنية في التصميم الموجود بديوان الأشغال مع حفر سيالة بسوس وأبي القيط ليدخلهما الماء عند فيضانه فيتسع مجراه بفعله الطبيعي .

وبذلك يكون المجرى من القاهرة إلى القناطر واحداً في جميع فصول السنة وبسرعة جري الماء في بحر الشرق يحفر مجراه حتى يرجع إلى أصله ويحمل الماء إلى الأراضي فيخصبها .



هويس فيم الرياح المنوفى

فلم الراج المسنون في الجريد



تاريخ بناء الرياحات

قنطرة فم رياح المنوفية :

في سنة ١٨٥٠ بنى موبل بك قنطرة فم رياح المنوفية القديمة وكانت عبارة عن ست فتحات عرض كل منها ١٧,٤ أمتار، و"هويس" بعرض ١٥ متراً وفي سنة ١٨٨٦ جعل عرض الهويس ٨ أمتار وحول الباقي منه الى فتحة سابعة بالعرض المتقدم ، غير أنه بالنسبة الى طبيعة الأرض الرملية قد أخذت المياه تتسرب تحت أساس القنطرة ^(١) فتهدم بناؤها بفاة في ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٠٩ حيث كان فرق التوازن عليها ٣,٤٠ أمتار ولم يبق من هذه القنطرة سوى الإضافات التي عملت سنة ١٨٨٦

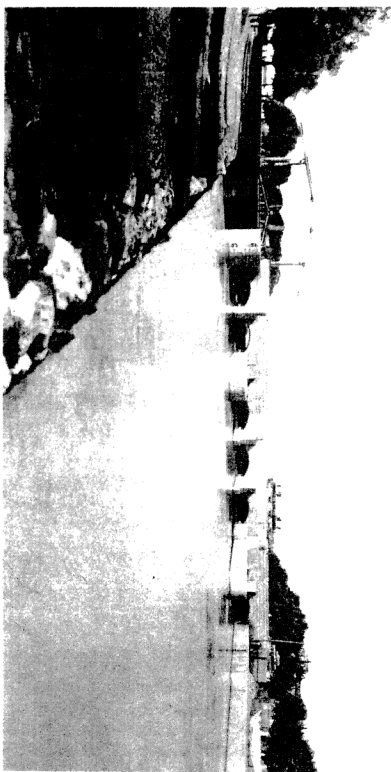
وعند ما تهدمت القنطرة القديمة شرع حالا في بناء القنطرة الحالية وهي ذات تسع فتحات عرض كل منها خمسة أمتار وبها "هويس" عرضه ثمانية أمتار وقد تم بناؤها في أغسطس سنة ١٩١٠ والزام الذي يرويه هذا الرياح في الوقت الحاضر ٩٧٠ ألف فدان ومنسوب الفيضان هو ١٦,٣٠ وأكبر تصرف لهذا الرياح هو ٣٢ مليون متر مكعب في اليوم .

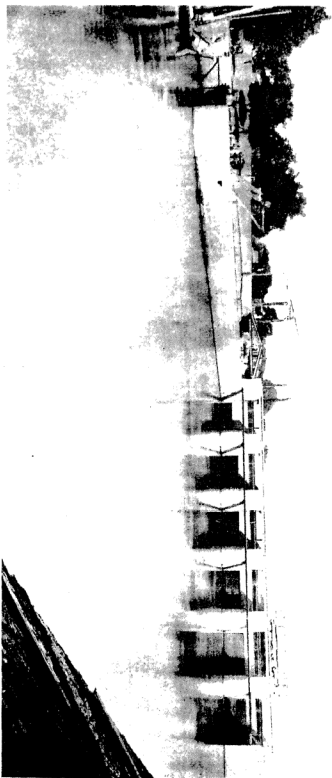
(١) ولماذا يحصل الضرر في مبانى الجهة الغربية دون الشرقية من أول الأمر لغاية الآن ؟ .

قنطرة فم رياح البحيرة :

بنيت هذه القنطرة سنة ١٨٦٣ وكانت مكونة إذ ذاك من ثلاث فتحات عرض كل منها أربعة أمتار "وهويس"
بمرض ثمانية أمتار غير أنها لم تستعمل إلا في سنة ١٨٩٠

ولقد أضيف الى مبانيها في سنة ١٩٠٠ - فتحتان عرض كل منها أربعة أمتار وحول "الهويس" القديم الى
فتحتين ، وأضيف اليها "هويس" جديد بمرض ثمانية أمتار فأصبحت كما هي الآن مكونة من سبع عيوت
"وهويس" ، والزنام الذي يرويه هذا الرياح في الوقت الحاضر هو ٦٥٤ ألف فدان وملسوب الفيضان هو ١٦,٢٠
وأكبر تصرف له هو ١٨ مليون متر مكعب في اليوم .





الرياح التوفيقى

قنطرة فم الرياح التوفيقى :

بدئى فى بناء هذه القنطرة سنة ١٨٨٧ وتمت سنة ١٨٨٩ وهى مكونة كما هى الآن من ست فتحات عرض كل منها خمسة أمتار و"هويس" بعرض ثمانية أمتار ونصف متر . والزمام الذى يرويه هذا الرياح فى الوقت الحاضر هو ٤٥٠ ألف فدان ومنسوب الفيضان هو ١٥,٣٠ وأكبر تصرف له هو ١٩ مليون متر مكعب فى اليوم .

ويمكن بنا أن نذكر هنا أنه عند وضع الأسس الأولى لبناء القناطر الخيرية كان فى النية أن يكون رياح المنوفية مكونا من ١٧ فتحة "وهويسا" وأن يكون رياح البحيرة عبارة عن ١١ فتحة و"هويسا" وأن يكون الرياح التوفيقى مكونا من ١٧ فتحة "وهويسا" ثم عدلت هذه التصميمات ولم يبق من قناطر الرياحات فى عهد إنشاء القناطر الخيرية غير الرياح المنوفى حيث جعلنا ست فتحات فقط و"هويس" للراحة بعرض ١٥ مترا كما ذكرنا ذلك آنفا .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ١٩ الصادرة في يوم الأربعاء ٢٢ جمادى الآخرة سنة ١٣٠٧ - ١٢ فبراير سنة ١٨٩٠ ما يأتى :

القسم الغير رسمى الرياح التوفيقى

هو من أجل المنافع العمومية وأسمى المقاصد الخيرية التى وفقت لها حكومة الجنب العالى الخديوى فى هذه الأوقات السعيدة فانتفعت به البلاد والعباد وعمت منه الفوائد بأعظم العوائد .

وهو يتبدى من أمام القناطر الخيرية على البر الشرقى مارا ببلاد مديريات القليوبية فى اتساع خمسة وعشرين مترا من القاع قاطعا السكة الحديدية الطولى قبيل بنها والسكة الحديدية الموصلة للزقازيق وبحر موسى (ومن نقطة هذا التقاطع يأخذ بحر موسى مياهه منه) ثم يتصل بترعة الساحل وفيها يكون امتداده الى ما بعد ميت عمر ثم يتفرع فى ترعة أم سالمى وترعة البوذية وترعة المنصورة وفيها يكون امتداده أيضا حتى يتصل عند مدينة المنصورة بالبحر الصغير الموصل للترلة وترعة فارسكور الواصلة الى نهر دمياط ومنها الى عزبة البرج ويصب فى البحر وطوله ١٩٢ كيلومتر .

وقد أنشأت الحكومة السنية عليه حملة قناطر لانتظام حالة الرى منه فنها قنطرة عند فمه الآخذ من البحر الأعظم وكوبرين تحت السكة الحديد ، وقنطرة بالرياح بعد فم بحر موسى وهو يسين أحدها عند ميت عمر والثانى عند المنصورة وأصلحت جميع قناطر الفروع ، بقاء على أحسن ما يرام كافلا للاصلاح والنجاح ان شاء الله تعالى .

هذا طريق مجراه . أما منافعه بتوفيق الله فهى :

(أولا) سهولة أخذ المياه الصيفية منه بالآلات لرى أطيان مديرية القليوبية التى على جانبيه وقد كان رى معظمها متعذرا قبل ذلك .

(ثانيا) تكثر المياه فى مديرية الشرقية بسبب استمداد بحر موسى من هذا الرياح وحصول الاستغناء عن حملة آلات رافعة فى جهات متعددة .

(ثالثا) تكثر المياه فى مديرية الدقهلية ووجودها فى أغلب المواقع بالراحة لدرجة يستغنى بها عن بعض الآلات الرافعة .

(رابعا) اطراد واستمرار وصول المياه الى شطوط دمياط وبندرهما والانتفاع بها شرابا وسقيا والتخلص من ضرر المياه الماخلة التى كانت تضطر أهل دمياط لشربها فى بعض الأحيان .

(خامسا) إيجاد طريق منظم للإحالة وسهولة النقل .

(سادسا) الاستغناء عن السدود التى كانت تقيمها الحكومة بفرع النيل الشرقى لرفع درجة المياه الصيفية فى مديرتى الشرقية والدقهلية .

(سابعا) الاقتصاد فى مصاريف التطهير التى كانت تعمل بالترع ، وتخفيف أتعال مصاريقها على الحكومة السنية .

وهذا المشروع الجليل هو من التصميمات التي كان وضعها المغفور له جتسمكان أفندينا الكبير مجد على باشا محي هذه البلاد ومؤسس حكومتها عند ما أنشأ القناطر الخيرية إذ لا تتم فائدتها إلا به، ولا تظهر ثمرتها إلا منه وحفر على عهده منه جزء دخل في هذا الرياح الجديد، ثم مضى الخلف بعد السلف وهو لم أمل وأمنية ولكن الله سبحانه وتعالى لم يقدر تمامه على يد أحد بل ذخره لمولانا الجنب العالي الخديوي وحفظه عليه ليكون الانتفاع به معدودا من فيض أياديه الكريمة ومحسوبا من إحسانات دولته النخمية وليزداد تيمنا ببركة أيامه وسعادة طالعه كما عوده تعالى ذلك في جميع مقاصده ونواياه .

وقد أخذت الحكومة في مباشرة هذا العمل الجليل في سنة ١٨٨٦ عند ما تيسرت لها النقود من سلفة سنة ١٨٨٥، واستمرت فيه يجه واجتهاد للحصول على تمام راحة الأهالي حتى كان تمامه في سنة ١٨٨٩ وحيث تقدر افتتاحه الرسمي في يوم الثلاثاء المبارك الموافق ١١ فبراير سنة ١٨٩٠ عزم الجنب العالي على حضور ذلك ليزداد الاحتفال به وبقا لأنه في الحقيقة بداية لإصلاح جديد في حالة الري العمومية بمديرية القليوبية والشرقية والدقهلية .

فتحرك ركابه السعيد من سراي عابدين العامرة في الساعة التاسعة صباحا الى الترخانة بجهة بولاق وركب منها وإبور فيروز وسار بالسلاطة قاصدا القناطر الخيرية يصحبه أصحاب السعادة مجد زكي باشا ناظر الأشغال العمومية والكولونيل مونكريف ورجال معيته وإورائه الكرام .

فوصلها بالسلاطة التامة الساعة عشرة وأربعين دقيقة صباحا وكان حاضرا لاستقبال جنابه الكريم هناك حضرة مدير القليوبية ومستتر جارسن مفتش رى البحر الشرق ، ومستتر ريد مفتش القناطر ومأمور القناطر ومهندس أشغالها الجارية وقرقة من العساكر وجملة من عمد البلاد القريبة . وبعد أن تشرفوا بالثول بين يديه الكريم صار مشاهدة الأعمال والإصلاحات التي أخذت الحكومة في إجرائها بريح البحيرة والهويس الغربي لبحر الشرق التي ستم إن شاء الله تعالى في شهر يونية المقبل، وتكون بها القناطر التي على بحرى الشرق والغرب في غاية من التامة والانتظام في صرف المياه بالدرجة المطلوبة وتتفع منه أهالى الوجه البحرى غاية الانتفاع .

وبعد أن نظروها نظرا خبيرا تحقق صارت العودة الى قم الرياح التوفيقى، وعند الوصول أطلقت المدافع إيذانا بالقدوم وكان هناك جملة كبيرة من العمد والأعيان والأهالى فشاهد أدامه الله تعالى قم هذا الرياح الجديد وحالة جريان المياه فيه، ولقد أحسنت الحكومة في عمله كل الاحسان فأتقن أى امتحان وركبت على قنطرة هذه الأبواب لانتظام الصرف وجعل على يمينه من الأعلى مجرى من الرخام مكتوب في ثلاثة أسطر (قنطرة هويس وقم الرياح التوفيقى أنشئ في عهد خديو مصر المعظم محمد توفيق الأول سنة ١٣٠٦ هجرية) .

وبعد استيعاب ذلك كله كانت الساعة إحدى عشرة ونصفا أفريقية، فركب أيده الله تعالى وإبور الرافض المسى (رقيب) مع رجال معيته وسار في الرياح المذكور لمشاهدة حالة المياه فيه ورؤية القناطر التي أسست عليه حتى وصل بسلاطة الله تعالى في الساعة واحدة وخمسين دقيقة الى ناحية جعرة التابعة مركز القنايات شرقية وهى مبدأ ترعة الساحل التي فيها الرياح وكان هناك في الانتظار سعادة مدير الدقهلية وحضرة وكيل مديرية الشرقية وجملة من العمد قتشرفوا بالثول بين يديه الكريمين وقدموا تشاركهم على هذا العمل البرور فلاطفهم جنابه العالي كما جيلت عليه بعيابه الكريمة، ثم شاهد حالة هذه القنطرة أيضا وسمما رآه من علامات الإصلاح .

ثم بدأ في العودة حيث كانت الساعة اثنتين وعشر دقائق .

وقد وفدت أهالى البلاد والقرى التى على جانبي الرياح مستعدين لأداء رسوم الاستقبال واطهار ممنوبيتهم والتشكر من هذا الخير العميم . وقد أمد شيخ العرب سلامة شديد محلا مخصوصا على شاطئ الرياح واستعد برجاله راكبين الهجن والخيل وهيا ما يلزم من الذبائح، فالجناب العالى تفضل بوقوف الوابور وأظهر له ممنوبيته من ذلك .

وكان من اللطف ما صنع وضعا وأحسن صنعا ما قامت به أعيان مديرية الشرقية فقد احتفلوا احتفالا جميلا وأعدوا ما استطاعوا من يواضع الانشراح ونصبوا صيونين على قنطرة الرياح التى على فم بحر مويس فتكرم الجناب العالى في العودة بزيارة هذه الجهة وتفضل بالتشريف فهما وبعد أن تمتل بين يديه الكريمتين قونصل دولة البرتغال بالزقاقى، ومقاولو بناء قنطرة وهويس بحر مويس وأصحاب السعادة مدير الشرقية ووكيلا ومأمورو المراكز وسعادة سليمان باشا أباطه وحضرات أحمد بك أبو نصير وطاهر بك أبو نصير وجملة كثيرة من الأعيان والعمد، تليت القصائد والمدائح وقدم لجنابه الكريم سعادة المدير قصيدة غراء من نسج خاطره شكرا على هذا الخير وتهنئة على تمامه على يد جنابه العالى فقبلها أحسن قبول .

ثم قصد — أدامه الله — الصيوان الذى أمد لمقامه الكريم على كوبرى السكة الحديد قبيل بنا وتفضل أيضا بالتشريف فيه وكان هناك فرقة عسكرية من سوارى وبيادة لحظى بالمتول والتشريف حضرة قاضى افندى المديرية ومن وجد هناك من العلماء وسعادة رئيس المحكمة الأهلية وحضرات أعضائها وعدد كثير من العمدة والأعيان .

وبعد الفراغ من ذلك كانت الساعة ٣ ونصفا افرنكية بعد الظهر فركب قطاره الخصوصى الذى كان فى الانتظار واقفا على خط الزقاقى وسار باليمن والإقبال قاصدا المحروسة فوصلها بالسلامة الساعة ٤ وعشر دقائق مساء .

فلا زالت أوقات جنابه العالى كلها انشراحا ومقاصده السلية كلها فلاحا ونجاحا حتى تصبح البلاد المصرية رياض راحة ومواطن سعادة آمين .

خزان أسوان

أنشئ سد أسوان على النيل عند قلة الشلال الأول على مسافة قصيرة أمام مدينة أسوان لتخزين المياه الزائدة في مجرى النهر للانتفاع بها وقت الحاجة، وللتحكم في توزيع المصرف الطبيعي مضافا إليه كمية الخزون من المياه.

وقد بدأ العمل في إنشائه سنة ١٨٩٨م وتم في سنة ١٩٠٢م وقد عمل هذا الخزان ليحجز المياه أمامه لمنسوب ١٠٦,٠٠ متر يمكن بذلك تخزين ١,٠٦٥,٠٠٠,٠٠٠ متر مكعب من المياه. وأدى منسوب خلف الخزان ٨٦,٠٠ أى أن أقصى حجز هو ٢٠ مترا وقد جعل الطريق أعلى السد على منسوب ١٠٩,٠٠ وقلة الإفريز على منسوب ١١٠,٠٠ ومنسوب أخفض نقطة في أخفض جزء من القرش ٧٠,٠٠ أى أن أقصى ارتفاع للبناء ٤٠ مترا ويبلغ طول هذا السد ١٩٦٦ مترا وهو قسبان قسم به عيون تفتح وتغلق ببوابات حديدية ترفع (بونش) متحرك يدار بآلة بخارية، وقسم ليس به عيون.

وهذه العيون نوعان: منخفضة، ومرتفعة؛ فالمنخفضة عددها ١٤٠ عينا. منها خمس وستون على منسوب ٨٧,٥٠ وخمس وسبعون على منسوب ٩٢,٠٠ وعرض كل عين منها متران وارتفاعها سبعة أمتار؛ أما العيون المرتفعة فعددها ٤٠ عينا ثمانى عشرة على منسوب ٩٦,٠٠ واثنان وعشرون على منسوب ١٠٠,٠٠ وعرض كل منها متران وارتفاعها ٣,٥٠ أمتار وقد أنشئ بالجهة الغربية لهذا السد أربعة (أهوسة) للراحة عرض كل منها ٩,٥٠ أمتار وطوله ٨٠ مترا وجعلت مناسب فرش كل منها أخفض من الآخر ستة أمتار وعمل فرش (الهويس) الأعلى على منسوب ٩٠,٠٠ وتفتح بوابات هذه (الأهوسة) بوساطة الضغط المائى.

ومن ملحقات خزان أسوان (هويس) سهيل ويبعد عنه بمقدار كيلومترين تقريبا وقد أنشئ هذا (الهويس) لظهور آثار الشلال الأول هناك، ووجود منخفض حوالى متر ونصف ويبلغ طول هذا (الهويس) ٨٠ مترا وعرضه ٩,٥٠ أمتار أما بواباته فتفتح وتغلق بالطريقة المعتادة.

وبلغت تكاليف إنشاء خزان أسوان بما في ذلك تكاليف القدمة الخلفية التى عملت من سنة ١٩٠٤ الى سنة ١٩٠٦ وكذلك تموينيات نزع الملكية - نحو ٣,٤٠٠,٠٠٠ جنيه مصرى.

التعليه الأولى لسد أسوان

ونظرا للازدحام المستمر في حاجة القطر المصرى الى المياه الصيفية تقرر في سنة ١٩٠٧ رفع منسوب الخزان سبعة أمتار من ١٠٦,٠٠ الى ١١٣,٠٠ وبذلك تزيد سعة الخزان الى ٢,٤٠٠,٠٠٠ متر مكعب .

وقد بدأ العمل في التعليه سنة ١٩٠٨ وتم سنة ١٩١٢ وتشمل هذه التعليه زيادة عرض البناء من الخلف الى خمسة أمتار وتعليه السد نفسه خمسة أمتار من منسوب ١٠٩,٠٠ الى ١١٤,٠٠ . ولأجل إقامة المباني الجديدة على المباني القديمة تقرر وضع قضبان حديدية بطول ثمانية أقدام يدخل نصفها في كل من البنائين ويملا ما بينهما (بالأسمنت والزلط) . ولتقاء صعوبة وصل بناء الفتحات الجديدة بالقديمة تقرر جعل الفتحة مترين وثلاثين سنتيمتر بدلا من مترين ولما كان منسوب الطريق يعول بمتر واحد فقط عن منسوب التخزين المقرر وهو ١١٣,٠٠ وفي سنة ١٩١٩ طلبت زيادة اضافية — فقد تقرر سد هذه الفتحات لجعل منسوب التخزين ١١٣,٦٠ ثم رفع المنسوب فيما بعد الى ١١٣,٩٠ أى بزيادة ٩٠ سنتيمتر عن المنسوب الأصلى وهو ١١٣,٠٠ وبهذا أمكن زيادة سعة الخزان بمقدار ٢٠٠ مليون متر مكعب .

وقد بنى (هويس) خاس في نهاية (الهويس) الرابع القديم وعملت بوابات جديدة (للهويس) الأولى ونقلت بوابة كل (هويس) الى الذى يليه، وغليت الحوايط الجانبية للأهوسة وقويت وبلغت تكاليف التعليه الأولى بما في ذلك تعويضات نزع الملكية نحو ١,٤٨٠,٠٠٠ جنيه مصرى .

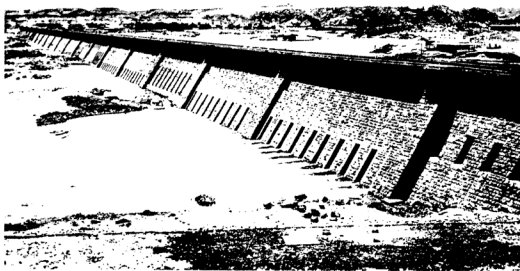
التعليه الثانية لسد أسوان

ولما كانت حاجة القطر المصرى الى زيادة المياه الصيفية — في اطراد مستمر، فقد تقرر سنة ١٩٢٩ تعليه سد أسوان مرة ثانية بمقدار ٩,٥٠ أمتار لجعل منسوب الطريق فوق السد ١٢٣,٥٠ وبذا يمكن رفع منسوب الخزان الى ١٢٢,٠٠ أى بمقدار ثمانية أمتار وتشمل هذه التعليه رفع الجزء الرأسى من مباني السد الحالى الى منسوب ١٢٣,٥٠ مع الاحتفاظ بالعرض الحالى للطريق وعمل لحامات من (الأسفلت) لمنع رشح المياه عند تلاقى المباني القديمة بالجديدة ويبنى الجزء الملحق على أجزاء عرض كل منها سبعة أمتار تفصلها لحامات من (الأسفلت) ليسهل تمددها . ويقوى السد بانشاء دعامات بين العيون تعمل من (الخرسانة) المسلحة بقضبان حديدية وتكسى من الخارج بأحجار الجرانيت . أما السطح الداخلى لهذه الدعامات فيفصله عن المباني الحالية ألواح من الصلب غير قابلة للصدأ ليسهل تحريك الدعامات في أى اتجاه دون تأثير على البناء الحالى .

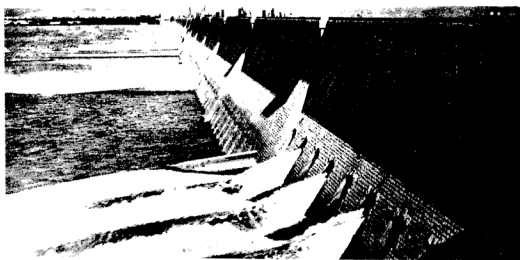
وتبلغ سعة الخزان عند ملئه الى منسوب ١٢٢,٠٠ نحو ٥,٥ مليارات مكعبة وبلغ طوله نحو كيلو مترين .

وقد بدأ العمل في هذه التعليه سنة ١٩٢٩ وتم في سنة ١٩٣٣ وبأمت التكاليف والتعويضات ٤٥٠,٠٠٠ جنيه .

وسعة الخزان ٥ مليارات مكعبة ويكون منسوب المياه عند التخزين ١٢١ مترا .



خزان أسوان قبل التعلية الأولى



خزان أسوان بعد التعلية الأولى سنة ١٩١٢م

وهالك ملخص إنشاء هذا الخزان وتعليقه الأولى والثانية والتكاليف؛ بفضل به على سعادة محمد شاكر أحمد بك الذى كان مديراً عاماً للخزانات .

(١) إنشاء خزان أسوان :

- (١) تاريخ البدء فى إنشائه ... سنة ١٨٩٨ م
 - (٢) « الانتهاء منه ... سنة ١٩٠٢ م
 - (٣) تكاليف العمل ... ٣,٠٥٠,٠٠٠ جنيه
متر مكعب
 - (٤) سعة الخزان ... ١,٠٦٥,٠٠٠ متر مكعب
 - (٥) تاريخ البدء فى التخزين ... كل عام
أكتوبر ونوفمبر
 - (٦) تاريخ البدء بالانتفاع بمياه التخزين ... الطبقى عن الوفاء
بالاحتياجات المائية
 - (٧) منسوب المياه أمام الخزان عند إتمام التخزين ... ١٠٦ حوالى فبراير
أو مارس
- أما الاجراءات التى اتخذت عند اكتشاف تآكل بالفرض فهى العمل على تقويته وقد تم ذلك من سنة ١٩٠٤ إلى سنة ١٩٠٦ وبلغت تكاليفه ٣٥٠,٠٠٠ جنيه .

(ب) التعليق الأولى :

- (١) تاريخ البدء فيها ... سنة ١٩٠٧
- (٢) تاريخ الانتهاء منها ... سنة ١٩١٢
- (٣) التكاليف والتعويضات ... ١,٤٨٠,٠٠٠ جنيه
متر مكعب
- (٤) كمية مياه التخزين ... ٢,٤٠٠,٠٠٠ متر مكعب
- (٥) منسوب المياه أمام الخزان عند إتمام التخزين ... ١١٣ وقد وصل
الى ١١٣,٦٠

(ج) التعليق الثانية :

- (١) تاريخ البدء فيها ... سنة ١٩٢٩
- (٢) تاريخ الانتهاء منها ... سنة ١٩٣٣
- (٣) التكاليف والتعويضات ... ٥,٠٠٠,٠٠٠ جنيه
- (٤) سعة الخزان ... ٥,٠٠٠,٠٠٠ متر مكعب
- (٥) منسوب المياه عند إتمام التخزين ... ١٢١

القاهرة في ٩ أغسطس سنة ١٩٣٦

بعد الديباجة :

تحيتي وإجلالي وعظيم الاحترام لسيدى الأستاذ الجليل داعيا المولى سبحانه وتعالى أن يديم عليه نعمة الصحة والعافية .

وبعد فأتشرف بأن أرسل لكم الكشف المرفق بهذا موضحا فيه جميع البيانات التي طلبتموها بحزركم المؤرخ في أغسطس الجارى راجيا المولى أن أكون قد قمت ببعض ما يجب على .

وتفضلوا يا سيدى الجليل بقبول عظيم الاحترام ما

المخلص
محمود شاكر أحمد

كشفت عن الأراضى التى غمرت بالمياه بسبب :

(١) إنشاء خزان إسوان .

(٢) التعلية الأولى .

(٣) التعلية الثانية .

م	ط	مئات	المساحة التى غمرت بالمياه بسبب إنشاء خزان إسوان
—	—	٢١٤٩	
٧	٩	٥٩٤١	» » » » التعلية الأولى
٨	٩	٩٩٨٣	} بتعويض كامل { وبمنصف تعويض الثانية
١٨	١٢	٥١٥٧	

فمجموع المساحة التى غمرت بسبب إنشاء خزان إسوان

وبسبب التعليتين : الأولى والثانية هى :

٩	٣	٢٢٢٣١
مليم	جنيه	
٥٩	٦٢٤١٨٣	

والثن الذى دفع كتعويض لهذه المساحة هو :

ونعتمد فى البيان الآتى كل ما أمكن الحصول عليه من كميات المياه التى تيسر حجزها والنظام المتبع فى التخزين والصرف .

خیزان اسوان

هذا هو المنهج الذي بمقتضاه صار تخزين المياه في خزان أسوان وصرفها منه اعتمادا على الموازنة التي عملت ابتداء من ٢٠ أكتوبر سنة ١٩٠٢، والموازنات التي عملت بعد التعلية الأولى والثانية ، وكبات المياه التي أمكن الحصول عليها بواسطة المنجز

[illegible]

- (١) في ٢٠ أكتوبر ١٩٠٢ بدء في عمل المرازطة على تزيان أسوان بحيث يحمي المياه على منسوب ١٠٦ أمتار .
 - (٢) وقد أجل الشروع في تخزين المياه إلى ما بعد التاريخ المحدد لأن الفيضان قد ارتفع إلى مقدار غير العادي .
 - (٣) تمسك لأعمال تلية تزيان أسوان قد أتم تخزين المياه إلى أنه تم في مدة قصيرة إلى ميسل ما نظير .
 - (٤) فصل المياه بتأخير تخزين المياه من التواريخ المحددة للسبب أعفص من مناسيب السفينة نظرا لأعمال تلية الخزائن .
 - (٥) قد ابتداء أعمال تلية الخزائن بدء في ١٩ أكتوبر ١٩١٢ بعد المرازطة الجبر على منسوب ١١٣ مترا بدلاً من ١٠٦ أمتار .
- ملاحظة: يبدأ عادة في مل الخزائن في مل منسوب المياه في مقياس الخزائن حوالي ٨٨٠٠ قاه في هذا المنسوب تكون المياه عند أسوان خالية تقريباً من العلي .

تقرير مرفوع الى المجلس الأعلى - عن طريقة الموازنة على القناطر الخيرية في أوائل الفيضان
بقلم حضرة صاحب العزة محمود بك شاكر أحمد المفتش العام لرى الوجه البحرى

سبق أن بينت مجلس لرى الأصل في اجتماعه الأخير أن القاعدة (٤ الى ١) المتبعة في الوقت الحاضر في الموازنة على القناطر الخيرية عند ورود مياه الفيضان ما هى إلا قاعدة اختيارية وليست نتيجة حساب من حيث القوى التى تتحملها القناطر . ولقد عثرت صدفة على دفتر قديم مفيد به صور افادات وبرقيات بقلم واضع هذه القاعدة وهو السير همبى براون خاصة بتعليقاته عن الموازنات على القناطر الخيرية وهى ترى في مجموعها الى تأييد ما سبق أن أبديته . وبالاطلاع على الصحف من ٧ الى ١٠ من ذلك الدفتر يتضح أنه أعطى تعليمات سنة ١٨٩٩ باستعمال القاعدة (٣/٥ الى ١) ثم أعطى تعليمات أخرى بتغييرها الى (٣ الى ١) وذلك رغبة في تحسين المناسيب أمام القناطر . وفى أبريل سنة ١٩٠٢ بعد اتمام السدود خلف القناطر أعطى تعليمات باستعمال القاعدة (٤ الى ١) وهى المتبعة الى يومنا هذا .

إن جميع آراء رجال لرى الذين عالجوا هذا الموضوع على اختلاف وجهات نظرهم تتفق على أن تلك القاعدة تحتاج الى تعديل أيا كان يكون من مقتضاه أن تقوم القناطر بالطلبات القوية والمستعجلة لتفائش الوجه البحرى قبل الفيضان . تلك الطلبات التى تزيد عما تعطيه الرياحات عند ما تكون القناطر محجوزة حوالى آخر يونيو على ملسدوب ١٥٧٠٠ . وتقتضى ضرورة العمل بتلك القاعدة الى تمرير مئات الملايين من المياه الى البحر في حين شدة الحاجة اليها . ولوعاش السير همبى براون واضع هذه القاعدة الى الآن لما تردد في تغييرها لتطابق الظروف الحاضرة ولدهلها كما فعل ذلك من قبل تشيا مع ما كان يطرأ له من الظروف للوصول الى تحسين المنسوب الأمامى . ولقد طالع أمر تسديل هذه القاعدة كل من جناب المستر توتنهام وجناب المستردى سميت وأخيرا جناب المستر ديبوى في تقريره سنة ١٩٣٣ الى الحكومة المصرية والذى ينصح فيه بعدم الخضوع الى أية قاعدة للحجز على القناطر وإطلاق اليد في ذلك الشأن وذلك بتوصيته برفع المنسوب الأمامى الى - ١٦ مترا في أسرع ما يكون من الزمن توصلا الى زيادة تصرف الرياحات والقرع الكبرى بحيث نغى بالمطالب على ألا يكون مسموحا بتجاوز ذلك المنسوب قبل رفع مناسيب الخلف استيفاء لقاعدة (٤ الى ١) .

وقد ترك جناب المستر ديبوى أمر ما يلزم لتنفيذ المنجز على القناطر لدرجة ١٦,٠٠ وما يلزم من التغيير في البوابات الى خيرة وتفكير المهندس المقيم للقناطر .

ولقد وضعت اقتراحات جناب المستر ديبوى على بساط البحث في سنة ١٩٢٧ بواسطة لجنة رأسها معالى الوزير وعضوية القائم بأعمال وكيل الوزارة وقتئذ والقائم بأعمال المفتش العام لرى الوجه البحرى وجناب المستر بوتشر وجناب المستر اتكنسن ووصلت اللجنة الى النتائج الآتية : -

- (١) يمكن رفع منسوب القناطر الى ١٥,٩٠ تحت فرق توازن ثلاثة امتار .
- (٢) إنه لكي يمكن المحافظة على فرق التوازن المذكور يجب تمرير تصرف قدره أربعة ملايين خلف فرع رشيد لرفع منسوبه الخلفى الى ١٢,٩٠ ومن جهة أخرى فإن الأربعة الملايين المذكورة يتعين رفعها بمضخات العطف حتى لا تهدد مد إدفيئا .

(٣) يمكن الوصول الى منسوب أمامى قدره ١٥٩٠ بوساطة تمرير التصرف البالغ قدره أربعة ملايين فوق البوابات وهى مقفلة .

ولقد وافق كل من جناب المستر بوتشر وجناب المستر اتكنسن على أن رفع المنسوب الأمامى الى ١٥٩٠ ويحت فرق توازن قدره ثلاثة أمتار لا يمكن أن ينتج ضررا وعلى هذا فان معالى الوزير طلب اليهم عمل الترتيبات اللازمة لتنفيذه على أن يكون التنفيذ صادرا دائما من المفتش العام لرى الوجه البحرى وليس من غيره . وبما يؤسف له أن تلك التفاصيل التى طلب معالى الوزير وضعها لم تحضر على ما أعلم نظرا لسفر كل من جناب المستر بوتشر وجناب المستر اتكنسن الى الخارج بعد ذلك مباشرة .

ولقد أدى تمرير المياه فوق بوابات قناطر رشيد سنة ١٩٢٧ — وهى تلك التجربة التى تخالف تعليمات السير هبرى براون القاضية بعدم تمرير مياه فوق بوابات القناطر لعجز هذه البوابات عن تحمل أى ضغط نشأ من جراء ذلك — الى ما حصل فيها من الاختراقات (انظر صفحة ٤٦ ملف ١٤/٧/٩٨) .

ولقد اقترح جناب المستر بوتشر فى مناسبة أخرى أن تتخذ القاعدة (٤ الى ١) الى قاعدة أخرى على أساس نسبة (١ الى ١) من منسوب ١٥٧٠ الى ١٦٠٢٠ ، ونسبة (١ الى ٧) الى ما فوق ذلك ، وذكر أنه لا خطر على القناطر من هذا التعديل (صفحة ٩٥ ملف ١٤/٧/٩٨) .

وإلى أرمى باقترأخى الذى قدمته الى المجلس — الى رفع المنسوب أمام القناطر من ١٥٧٠ الى ١٥٩٠ بأسرع ما يسمح به التصرف المسار بالقاهرة وذلك بوضع ألواح مؤقتة فوق بوابات قناطر رشيد لاذ بهذه الطريقة يمكن التغلب على مرور المياه فوق البوابات ومنع تعريضها لأى اهتزاز ويمكن تمرير الأربعة الملايين المطلوبة لرفع رشيد لرفع منسوب الخلف الى ١٢٩٠ من عيون من عيون القناطر نفسها بوساطة تمريرها بين البوابات .

ولما كان الرياح المنوف هو أول ما يفتح من الرياحات فتعا تاما فانه من الضروري فتح فرع ديباط فى إبان الفيضان لصد حاجات تفتيش رى قسم زقى من مياه الفيضان القادمة . ويستمر تصرف فرع ديباط فى الزيادة الى أن يصل الى ١٣ مليوناً زلقى غربية زائدا تسعة ملايين لزقى دقهلية زائدا ثلاثة ملايين لبركة فارسكور أعنى يبلغ تصرف فرع ديباط ٢٥ مليوناً . ومنسوب الخلف المقابل لهذا التصرف هو ١٣٠٤٢ يقابله حسب القاعدة (٤ الى ١) منسوب ١٥٨٧ أمام قناطر ديباط أو منسوب ١٥٩٠ أمام قناطر رشيد .

فما تقدم يتضح أن قناطر فرع ديباط سوف لا تتأثر من جعل المنسوب أمام قناطر رشيد ١٥٩٠ والجلود الآتى بين المدة التى أخذت فى رفع المنسوب أمام القناطر من ١٥٧٠ الى ١٥٩٠ خلال عشر السنوات الأخيرة لإمكان زيادة تصرف الرياحات والانتفاع بمياه الفيضان المبكرة :

السنة	المدة المأخوذة لرفع المنسوب من ١٥٧٠ الى ١٥٩٠	ملاحظات	السنة	المدة المأخوذة لرفع المنسوب من ١٥٧٠ الى ١٥٩٠	ملاحظات
١٩٢١	١١	روعت القاعدة ٤ الى ١	١٩٢٦	١٧	روعت القاعدة ٤ » ١
١٩٢٢	١٤	» » » ٤ الى ١	١٩٢٧	٦	لم ترع » » ٤ الى ١
١٩٢٣	١٣	» » » ٤ الى ١	١٩٢٨	١٢	روعت » » ٤ الى ١
١٩٢٤	١٨	» » » ٤ الى ١	١٩٢٩	٩	» » » ٤ الى ١
١٩٢٥	١٢	» » » ٤ الى ١	١٩٣٠	١١	» » » ٤ الى ١

وان نظرة بسيطة الى هذا الجدول تبين أنه لا بد من مرور نحو الأسبوعين قبل امكان الانتفاع بمياه الفيضان المبكرة في زيادة تصرفات الرياحات فضلا عن أن هذه المياه تكون ضائعة بالبحر خلال تلك المدة .
والجدول الآتي يبين نسبة زيادة تصرفات رياح المنوفية والبحيرة على اعتبار أنهما أول ما يسجز من الرياحات عن إمداد الأراضي المتفعنة منهما :

التسوب أمام القناطر	تصرف المتصرف	تصرف البحيرة	دروة والتبائل	الاصمالية	الشرقية	الباسوية	التوين	المنوفية والرياسي من فرع دياط	احتياجات الوجه البحري
١٥٧٠	٢٤٧	١٤٥	٠٧	٦٣	٣٢	١٢	١٩١	٢١٥	٩١١
١٥٧٥	٢٥٣	١٤٧	٠٨	٦٤	٣٣	١٣	١٩١	٢١٥	٩٢٤
١٥٨٠	٢٥٩	١٥١	٠٨	٦٥	٣٥	١٤	١٩١	٢١٥	٩٣٨
١٥٨٥	٢٦٦	١٥٦	٠٩	٦٦	٣٧	١٥	١٩١	٢١٥	٩٥٥
١٥٩٠	٢٧٤	١٦١	١٠	٦٧	٣٩	١٦	١٩١	٢١٥	٩٧٣

وبعملية حسابية بسيطة يظهر أن تصرفات رياح المنوفية والبحيرة تزداد بنسبة ١١٪ / ١٢٦٪ على القناطر بسبب رفع المنسوب من ١٥٧٠ الى ١٥٩٠ ، وما لا شك فيه أن هذه الزيادة لا يستهان بها مطلقا في سد حاجات الوجه البحري في فترة طلب المياه الشديد وقت رى الشرق وري الزراعات الصيفية وكلما أسرعنا في سد هذه الحاجة حسنت النتيجة وزاد رخاء القطر وسعادته .
لذلك أقدم الى المجلس طالبا اعتماد اقتراحى هذا ما

ملخص

إذا أردت أن أدون لك كل ما يتعلق بأمر القناطر الخيرية الخيرية باختصار، أقول :
” إن الرسوم التي أعدت لإنشائها عرضت على سمو الوالي : قوله لي عد على باشا، بقلم كل من الموسيو لبنان بلقون، والموسيو موجيل المهندسين الفرنسيين .

وأنه عند الشروع في إنشاء قناطر الفرعين ، تقرر أن يكون الإنشاء على الأرض اليابسة المحاطة لاني مجرى الفرعين، وأنه بعد اتمام الإنشاء على وجه ما ذكر تخفر مجارى الفرعين تحت المباني التي استحدثت .
وأنه عند أول حلول لفيضان النيل بعد الشروع في العمل كانت مباني أساس الفرعين استكملت بكل دقة وإتقان ، بعناية سمو الوالي، وتردد أفراد أسرته على زيارة العمل بالتوالي .

وفي غضون الفيضان سمح للموسيو موجيل بالسفر الى خارج القطر للعاجلة ؛ وبناء على توصيته توالى الأوامر باستحضار كل المعدات اللازمة لاستئناف العمل بكل دقة وإتقان بدرجة لا تترك أى شك عند الأخيرين بأن العمل قد تم في جميع حالاته وأدواره على أكمل ما يكون كما كان الشأن في كل المباني التي أسسها ساكني الجبانجد على باشا كيباني ” الفاريقات ” والقناطر : كقنطرة الزقاق المعروفة بقناطر التسعة وكقنطرة فم الباسوسية وكقنطرة بهادة على ترعة الباسوسية التي إذا أريد إزالتها الآن لكأنت نفقة الإزالة تفوق نفقة الإنشاء .

ولا مندوحة لما توالى من حدوث ما حدث في القناطر الخيرية من ابتداء سنة ١٨٩٦ من جهة سفح الرمال حول المباني وظهور التوارات . إذ هناك تشكلت أول لجنة لإزالة الرمال وتشكلت بلجان أخرى لعمل ترميمات فيما تصدع من العيون من سنة ١٨٨٦ الى ١٨٩٠ وأنفق على ذلك ٤٦٥,٠٠٠ جنيه، وترميمات أخرى لصب أسمنت لتقوية الفرش من سنة ١٨٩٦ - سنة ١٨٩٨ بلغت تكاليفها ٦٠٠ جنيه، وإقامة سدّين في الفرعين خلف القناطر من سنة ١٨٩٨ الى سنة ١٩٠١ بلغت تكاليفهما ٤٣,٠٠٠ جنيه

كل هذا علم مما دوناه بالتفصيل في الملحق وفي الملاحظات التاريخية، بالمجلد الثالث من الجزء الثالث من كتاب تقويم النيل .

وهناك أمور لم يصل علمنا إليها ؛ والذي أحاط بها علما فقط هو جناب السيرويكوكس مفتش رى القسم الثانى حينذاك عند ما طاب اللواء موجيل بك المهندس الفرنسى الذى باشر إنشاء القناطر الخيرية - من فرنسا بعد الاحتلال الانجليزى حيث استشاره فيما حصل في مباني القناطر؛ ولو علمناها لكأدواتها هنا ليطلع الناس على كل ما يتعلق بمجواتها .

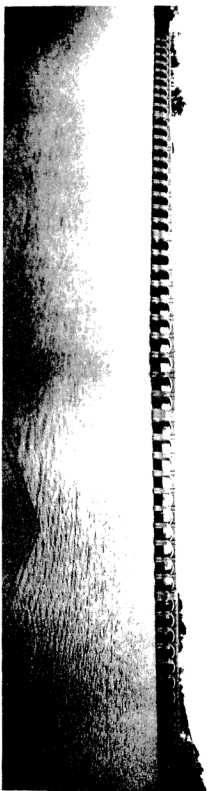
وعلى كل حال فإن خلو المباني - في الجهة الشرقية - من تأثير الطوارئ، واستمرار توالى الحوادث في الجهة الغربية لما يؤكد أن هناك مصدرا لتوالى تلك الطوارئ، فقد حصل أولا في سنة ١٨٩٧ خلل في بعض عيون قناطر رشيد ثم خلل أيضا في ” هويس ” الفرع المذكور ثم خلل أيضا في قناطر رباح البحيرة وأخيرا حصلت إزالة في رباح

المنوفية في ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٠٩ ولم يحصل في قناطر فرع دمياط إلا تهايل الرمال التي ظهرت في سنة ١٨٦١ والفوارت التي كانت موجودة من قبل الاصلاحات ومن بعدها حتى بعد التقوية بالأسمنت الذي تكلف نحو ٦٠٠٠ جنيه فانما لم يؤخذ في منع أسبابها ، فان استمرار توالى ما تخشى عاقبته يكون نذيراً على الدوام لطوارئ أخرى ما دام المصدر لم يعالج .

فالتفاريروالرسوم المحزنة بمعرفة موسيو لاوليه ، والرسوم المعطاة من طرف موسيو لوقوران ، وردت كل من بهجت باشا وعلى مبارك باشا ، تدل كلها على ما يجب عمله لإزالة ما طرأ من الخلل .

ولكن ليس في تلك التفاريروذكر أى سبب لمصدر استمرار وقوع الخلل إلا ما توه عنه بهجت باشا من أن المجرى الشرقى تعلو أرضه عن المجرى الغربى بنحو مترين مع ضيق المجرى ، ولذلك تحول المياه بتيارات شديدة من الشرق الى الغرب ولو كان هذا هو المصدر الحقيقى لكان علاجه ما تقدم به الجنرال راندل ؛ وهو إزالة جزء من جزيرة الشعير وتعديل مجرى الفرعين تعديلاً محكماً ؛ ولكن ذلك من أحسن وسائل الاطمئنان على حسن سير العمل على الدوام “ .

وربما كان الباعث للجنرال راندل على اقتراح ما اقترحه هو نجاح فكرة المستر فولرالمستشار الانجليزى الذى أشار بها على الحكومة المصرية وتقرر في ٢٨ س سنة ١٢٩٢ هـ ضرورة تطهير المجرى الشرقى من باسوس للقناطر الخيرية مع توسيع المجرى حتى يكون مائة متراً وأنه بالأجراء حسبما تقرر وقتها أعيد الصدع الذى كان حصل في عيون قناطر فرع رشيد ١٨٦٧ كما تم من الأعمال التي ذكرناها .



قنطرة قنطرة

المستحدثات من القناطر والكبارى والخزانات بمصر والسودان

قناطر زفتى

مذكرة

ما كاد العمل ينتهى بالسدن اللذين أتما خلف القناطر الخيرية لإمكان زيادة الحجز عليهما - حتى شرع في إنشاء قناطر على فرع دمياط بين بلدتي زفتى وسمندو؛ إذ قد تبين أنه بالرغم من الفائدة العظمى وتحسين حالة الري التي كانت نتيجة إقامة سد القناطر الخيرية وتعليه المنسوب أمامها لإمكان تنفيذ الرياحات بأقصى تصرفاتها في أواخر يوليو عند بدء ورود مياه الفيضان - أن الطلب الشديد على المياه في تلك الآونة كان يحتم استمرار تنفيذ المناوبات العصفية على الرياحات العليا إلى ١٥ أغسطس لإمكان توصيل المياه إلى الأحباس السفلى وري مناطق شمال الدلتا. لذلك وجد أنه بإنشاء قناطر على فرع دمياط عند زفتى يمكن إيجاد مآخذ جديدة تندى الترع في منتصف طولها وبذلك لا تكون هناك ضرورة لاستداد أمد المناوبات ويمكن تنفيذ المناطق الشمالية من فرع دمياط بواسطة هذه المآخذ الجديدة في أوائل الفيضان .

يضاف إلى ما تقدم أنه بفضل هذه القناطر يصبح من المستطاع الانتفاع بمياه الرشح التي تتسرب من الأراضي الزراعية الواقعة على جانبي فرع دمياط في المسافة التي بين القناطر الخيرية وزفتى ، فتجتمع هذه المياه أمام القناطر وتتفجع بها الترع الآخذة أمامها . ويبلغ متوسط مقدار الرشح في السنوات العادية نحو مليون متر مكعب في اليوم .

وجهاز جناب السير هنرى براون تصميا لهذه القناطر على أن تحجز مقدار أربعة أمتار وذلك لسد حاجات تفنيش رى زفتى عند ما يعجز كل من الرياحين : التوفيقى والمنوفى عن سد طلبات ذلك التفنيش في بدء الفيضان وخلال . وقد بدئ في إنشاء هذه القناطر في سنة ١٩٠١ وأنتهى منها في ديسمبر سنة ١٩٠٢ واستعملت للحجز عليها في فيضان سنة ١٩٠٢ وبلغت تكاليفها حوالى ٢٦٥٦٥٠ جنيها . وتقع هذه القناطر عند الكيلومتر ٨٨,٥٠٠ على فرع دمياط خلف القناطر الخيرية تجاه بلدتي زفتى وميت غمر ويبلغ عدد عيونها ٥٠، سعة الواحدة خمسة أمتار وارتفاعها تسعة أمتار . ولكل عين بوابتان لعمل الموازنة اللازمة ومنسوب فرش القناطر ٣,٠٠٠ ومنسوب سطح الطريق ١٢,٨٠ وعرضه أربعة أمتار . ويوجد بالجهة الغربية من مباني القناطر " هاويس " للآلة طول حوضه ٦٥ مترا وعرضه ١٢ مترا .

وقد أقيم في سنة ١٩٠٢ أمام هذه القناطر على جانبي النيل - قنطرتان : الأولى على البر الأيمن عند الكيلومتر ٨٦,٥٣٠ أى على بعد نحو كيلومترين من القناطر نفسها وتسمى قنطرة قم المنصورية وتتصل بقرعة المنصورية التي هي عبارة عن امتداد الرياح التوفيقى خلف قنطرة ميت غمر عند الكيلومتر ٦٤,٨٠٠ - بواسطة وصلة حفرت وقت بناء هذه القنطرة في سنة ١٩٠٢ . ولهذا القنطرة أربع عيون عرض الواحدة منها خمسة أمتار وبها " هاويس " للآلة . وتستعمل هذه القنطرة لإمداد قرعة المنصورية بالمياه المحجوزة أمام القناطر وفي بعض الأحيان لصرف المياه الزائدة بقرعة المنصورية إلى النيل . ويتفجع من قرعة المنصورية في الوقت الحاضر ٣٢٠,٠٠٠ فدان بمديرتي الدقهلية.

والقنطرة الثانية تقع على البر الأيسر للنيل أمام قناطر زفتى وتسمى قنطرة قم الرياح العباسى الذى يبلغ طوله ستة كيلومترات من مبدئه بالنيل الى اتصاله ببحر شبين خلف قنطرة السنطة . ولها خمس عيون سعة الواحدة خمسة أمتار وبها " هاويس " للإحالة طوله ٣٥ مترا وعرضه ثمانية أمتار . ويتفتح من الرياح العباسى فى الوقت الحاضر نحو ٤٣٢٠٠٠ فدان بمديرية الغربية .

وبلغت تكاليف بناء هاتين القنطرتين ٤٣٠٠٠ جنيه .

ولما كان الغرض الأساسى من إنشاء هذه القناطر هو حجز مياه الفيضان المكرة لتحويلها الى ترضى المنصورة والرياح العباسى فى أواخر يولية وأوائل أغسطس تبين عقب إقامتها أنه لا يمكن الاستفادة منها على الوجه المرغوب إلا بعمل سد خلفها لإمكان رفع المنسوب أمامها الى درجة كافية لتغذية المآخذ الأساسية . ولذلك قد أقيم خلف هذه القناطر سد من الرمال المكسوة جوانبها بالأحجار وظل السد بهذه الحال الى سنة ١٩٠٦ حيث تقرر أن يستبدل بسد آخر أكثر ثباتا ومناة بأن تكون قاعدته من البناء تعلوها بوابات حديدية متحركة . وكان القصد من هذه البوابات أن ترفع قبيل ورود مياه الفيضان حتى تستطيع القناطر تغذية الترع الأساسية حتى اذا ما سدت مطالب هذه الترع أنزلت هذه البوابات طول مدة الفيضان .

وهذا السد عبارة عن حائطين من الدبش " بمونة الأسمنت " يبعد أحدهما عن الآخر بمسافة قدرها ١٢ مترا . وقد ملئت هذه المسافة بكمل من الدبش لمنع تأثير سقوط المياه المندفسة من الحائط الأول على قاع النهر . ووسط الحائط الأول وهو الرئيسى على منسوب فرش القناطر . ويصل هذا السطح بوابات متحركة من الحديد ارتفاعها متر ونصف وعددها ١٠٨ ترفع وتخفض بواسطة ضغط المياه . وقام بتوريد وتركيب هذه البوابات شركة رانسيز وراير بالجلترا .

وقد ترتب على عمل هذا السد إمكان رفع المنسوب خلف قناطر زفتى الى ٤,٨٨٨ ولما كان أكبر فرق توازن مصرح به على القناطر نفسها هو أربعة أمتار فقد أصبح وقتئذ أقصى منسوب يمكن حفظه أمام القناطر هو ٨,٨٨٨ ولقد كانت مصلحة الرى تلاق صعوبات كثيرة فى عملية تشغيل البوابات المتحركة التى فوق سطح السد الخلقى فضلا عن عرققتها لنظام الموازنات المرغوب فيه على الوجه الأكمل فانه بمجرد وصول مياه الفيضان وزيادتها عن حاجة الرياحات عند القناطر الأخيرة كان من الضرورى جدا تنزيل هذه البوابات حتى يمتلئ مجرى النهر خلف قناطر زفتى . وهذا بطبيعة الحال كان يؤدى الى انخفاض المنسوب أمام القناطر لئلا ينزل بالقيصر يعجز فيه فما المنصورة والعباسى عن إمداد هذه الترع بمطالها .

هذا فضلا عن أن هذه البوابات كانت تحتاج شتويا الى ترميمات ضرورية كان لا يمكن إجراؤها إلا فى زمن الصيف . فكان من الضرورى تمرير حصص رى زفتى فى أثناء اجراء هذه الترميمات عن طريق التوفيقى والعباسى حتى لا يزيد منسوب أمام القناطر عن ٧,٧٥ ولا يتجاوز الحجز عليها أقصى ما هو مصرح به .

يضاف الى ما تقدم ان هذه البوابات كانت دائما موضع قلق لرجال الرى إذ أن أقل حادث بها — وهى مرفوعة — قد يؤدى الى فقد التوازن والإضرار بقناطر زفتى نفسها .

غير أنه ظل السد بالصنفة المتقدمة الى عام ١٩٢٥ حيث تغيرت فكرة الاستفادة من قناطر زقنى وانجهت راء رجال الرى الى الرغبة فى اعتبار فرع دمياط كرياح يحمل حصه رى زقنى والاستفادة بهذه القناطر بصفة مستمرة أيام الصيف وقبل الفيضان بدلا من استعمالها بضع عشرات من الأيام كل سنة قبل الفيضان .

لكل هذه الأسباب بجمعة كان من الضروري تعديل السد الواقع خلف القناطر . من أجل ذلك روعى الاحتفاظ بفكرة التصميم الأول فى جعل أقصى حمز على القناطر أربعة أمتار . ولما كان أقصى المنسوب المرغوب الانتفاع به أمام القناطر لتغذية الرياح العباسى بأكبر تصرف ممكن هو ٩,٣٠ فقد رأى الاستعاضة عن السد ذى البوابات المتحركة بسد غاطس ذى موجة ثابتة يكون منسوب سطحه ٣,٣٠ وبذلك يمكن إجراء الموازنات على القناطر دون التقيد أو التخوف من عوامل أخرى .

وقد قام بتصميم هذا السد تفتيش رى زقنى فى أواخر سنة ١٩٢٤ وإبتدأ العمل فيه فى أبريل سنة ١٩٢٥ وتم بناؤه من أحجار أبى زعبل (ومونة الأسممت) فى يوليو سنة ١٩٢٥ وبلغت تكاليفه ٩٠٦٨ جنيها .

ويبلغ طول هذا السد ٣٢٥ مترا وليس به (هاويس) لللاحه وذلك لوجود (هاويس) لكل من فى الرياح العباسى والمنصورة أمام القناطر فضلا عن أن تأثير هذا السد فى عرقلة الملاحة لا يستمر إلا لمدة قصيرة كل سنة لا تهر السفنات الكبيرة التى يتكلفها إنشاء (هاويس) .

ولقد أصبح - بعد إقامة هذا السد - امداد تفتيش زقنى على مدار السنة من فى المنصورة والعباسى غير أنه خلال زمن التحايق يرى من المستحسن تمرير جزء من حصه مديرية الغربية بتفتيش رى زقنى عن طريق المنوفى لتتنفع ترع تفتيش رى القسم الثانى من المناسيب العالية غير أن ذلك يوقف عند ورود مياه الفيضان لأن الرياح المنوفى لا يكفى إلا لسد طلبات تفتيش رى القسم الثانى وبذلك تحول كل حصه مديرية الغربية بتفتيش رى قسم زقنى عن طريق فرع دمياط من الرياح العباسى .

أما حصه مديرية الدقهلية بتفتيش رى زقنى فيعطى بعضها عن طريق قسم دمياط وفي ترعة المنصورة ويعطى الباقي عن طريق الرياح التوفيقى الذى تنفع منه أراضى تفتيش رى القسم الأول وذلك لكى تستفيد ترع ذلك التفتيش من المناسيب العالية .

قناطر أسسوط

أنشئت هذه القناطر على النيل عند الكيلومتر ٤٢٣ تجاه مدينة أسسوط لضمان المياه الصافية لمساحة قدرها ١,٠٨٠,٠٠٠ فدان من أراضي مصر الوسطى والقيوم باعطائها حصتها من مياه الخزان بواسطة التربة الابراهيمية . هذا خلاف ١٧٠,٠٠٠ فدان غربى حياض اليوسنى .

وتتكون هذه القناطر من ١١١ عينا عرض كل منها خمسة أمتار ويمكن عمل الموازات عليها بواسطة بوابات حديدية متحركة كل منها مكون من قطعتين عرض كل منهما ٥ أمتار تقريبا وارتفاعها متران ونصف متر ويفصل العيون بعضها عن بعض بغال عادية بعرض مترين وبين كل تسعة عيون توجد بغلة كبيرة بعرض أربعة أمتار وتربط البغال عقود على شكل أفواس دوائر منخفضة يعملوها طريق عرضه ٤,٥٠ أمتار وملسوبه ٥٥,٧٥ وبهذه القناطر (هويس) لللاحة طول حوضه ٨٠ مترا وعرضه ١٦ مترا ويسمح بمرور اكبر البواخر النيلية الموجودة في القطر المصرى .

وقد عمل فرش هذه القناطر بين صفين من الخوازيق المتداخل بعضها في بعض، المصنوعة من حديد الزهر ويمتد الفرش من الشاطئ الأيمن الى الأيسر بعرض ٢٦,٥٠ مترا على منسوب ٤٣,٢٥ وبسمك ٣ أمتار . وقد أسست هذه القناطر لتتحمل فرق توازن مقداره متران ونصف متر إلا أن هذا المقدار قد زيد تدريجيا فبلغ فرق التوازن في سنة ١٩١٩ على القناطر مترين وسبعين سنتيمتر وفي سنة ١٩٢٠ وصل الى ٣,٠٠ أمتار وأقصى فرق توازن كان مقداره في سنة ١٩٢٨ : ٣,٣٥ أمتار .

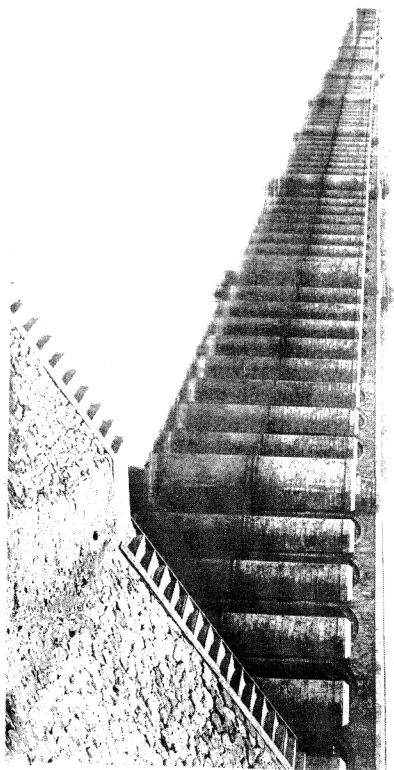
واعتبر منسوب التحاريق في الأمام ٤٧,٠٠ وفي الخلف ٤٤,٥٠ وقد بنيت عقود هذه القناطر بالطوب أما باقى القناطر فبنيت بأحجار العيساوية . ويبلغ أقصى ارتفاع مياه الفيضان من الفرش ١٠,٧٠ أمتار وارتفاع البغال ١٢,٠٠ مترا . أما ارتفاع الطريق عن الفرش فمقداره ١٢,٥٠ مترا . ويبلغ طول هذه القناطر بين الكتفين ٨٢,٢٠ مترا أما الطول الكلى فمقداره ٨٣٣ مترا .

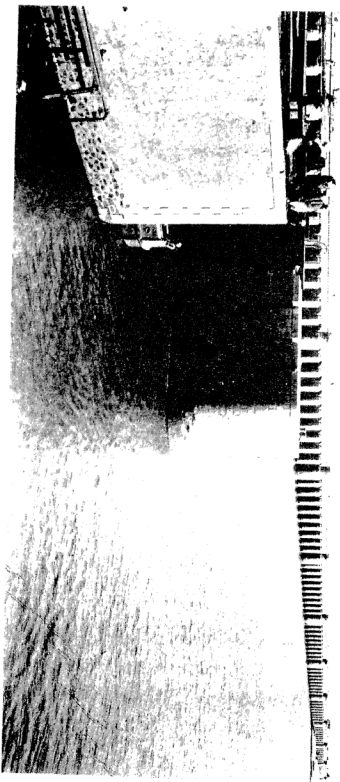
وقد بدأ العمل في بناء هذه القناطر سنة ١٨٩٨ وتم سنة ١٩٠٢ وبلغت تكاليفها (بخلاف قنطرة فم الابراهيمية) ٧٢٠,٠٠٠ جنيه ويوجد أمام هذه القناطر — على بعد خمسين مترا تقريبا — قنطرة فم الابراهيمية التى أنشئت لإمداد تربة الابراهيمية بالتصرف اللازم فقط حتى لا تتعرض التربة والقناطر المقامة عليها لخطر انشاء الفيضانات العالية وتتكون قناطر فم الابراهيمية من تسع عيون عرض كل منها خمسة أمتار وبها (هويس) طول حوضه ٥٠ مترا وعرضه ٨,٥٠ أمتار . ويأخذ من أمام قناطر أسسوط هذا ذلك ترعتا النبارى والملاح .

تقوية قناطر أسسوط

ولقد أصبحت قناطر أسسوط بمحالتها الزاهنة غير قادرة على إمداد الأراضى التى تروى من أمامها — بالماء الكافى وذلك بالنسبة للزيادة المطردة فى المطالب المائية . هذا فضلا عن العوامل الأخرى التى ستؤثر فى مناسيب المياه كتأجيل إطلاق المياه فى الحياض وتأثير انشاء قناطر نجح حمادى وتقوية قناطر إستانا والتخزين فى السودان، والارتفاع بالمياه التى سيحجزها خزان أسوان بعد التلية الثانية . لهذا تروت وزارة الأشغال تقوية هذه القناطر والآن تعمل التصميمات الخاصة بذلك يمكن زيادة فرق التوازن على هذه القناطر وسيصير توسيع عرض الطريق فوقها إذ أن العرض الحالى أصبح غير واف بالحاجة .

منظر لقطاع السد





منظر القناطر، بنا

قناطر إسنا

بعد أن أنشئت قناطر أسبوط وتمثلت الفوائد العظيمة التي جنتها البلاد من إنشائها تقررت إقامة قناطر أخرى على النيل تجاه إسنا لتحسين حالة الري في مديرية قنا ولتتغلب على هذه المنطقة بدون ري في الفيضانات المنخفضة .

وتتكون قناطر إسنا من ١٢٠ عينا عرض كل منها خمسة أمتار ويمكن عمل الموازات عليها بوساطة بوابات حديدية متحركة كل منها يكون من قطعتين عرض كل منهما خمسة أمتار تقريبا وارتفاعها ٣,٠٠ أمتار وتحرك القطعة العالية في (دروندات) تصل الى منسوب الفرش وهي عازدية (للدروندات) المنخفضة فيمكن بذلك جعل القطعتين كسد غاطس بمنسوب ٧٤,٠٠ ويصل العيون بعضها عن بعض بغال عادية بعرض مترين وبين كل عشرة عيون توجد بغلة كبيرة عرضها أربعة أمتار وتربط البغال عقود على شكل أقواس دوائر منخفضة يعلوها طريق عرضها ٦,٠٠ أمتار ومنسوبه ٨٤,٣٠ ومنسوب فرش هذه القناطر ٧١,٠٠

وهذه القناطر (هويس) للاحاة طول حوضه ٨٠ مترا وعرضه ١٦ مترا .

وقد صممت هذه القناطر كقناطر أسبوط تقريبا إلا أن عقودها مبنية بـ (الخرسانة) .

وأكبر فرق توازن تجلته هذه القناطر هو متران وخمسة وستون سنتيمتر وكان ذلك في سنى ١٩١٥ و ١٩٢٥ .
ويبلغ طول هذه القناطر بين الكفتين بما في ذلك (الهويس) ٨٨٢,٢٠ مترا أما الطول الكلي فيبلغ ٩٢٧,٤٥ مترا .
وقد بدأ العمل في إنشائها سنة ١٩٠٦ وتم سنة ١٩٠٩ وبلغت تكاليفها (بما في ذلك تكاليف قنطرة فم الكلابية واصفون) ٩٤٥,٠٠٠ م

وتبلغ مساحة الأراضي التي تنتفع مباشرة من قناطر اسنا نحو ١٧١,٠٠٠ فدان منها ٧١,٠٠٠ فدان في البر الشرقي و ١٠٠,٠٠٠ فدان في البر الغربي هذا فضلا عن أراضي مديرية قنا التي تنتفع بطريق غير مباشر من هذه القناطر .
وتتغذى القناطر هذه الأراضي بوساطة ترعة الكلابية بالبر الشرقي وطولها ٧٠ كيلومتر وترعة اصفون بالبر الغربي وطولها ٩٠ كيلومتر وتتكون قنطرة فم الكلابية من أربع عيون عرض كل منها ٥ أمتار . أما قنطرة فم اصفون فتتكون من خمس عيون عرض كل منها ٥ أمتار أيضا .

تقوية قناطر إسنا

انشئت هذه القناطر لامتداد مديرية قنا بالمياه النيلية فقط لعدم توفر الإيراد الصبى . ولما كان الإيراد الصبى سيزداد بعد التعلية الثانية لخزان أسوان زيادة تمكنتنا من امتداد هذه المنطقة بالمياه الصيفية فقد فكرت وزارة الأشغال في تقوية هذه القناطر لتتحمل فرق التوازن اللازم لقيامها بهذا الغرض . ولأن تعمل المباحث والتصميمات الخاصة بذلك .

قناطر نجح حمادى

أقيمت هذه القناطر على النيل على بعد ٥٨٨ كيلو متر قبيل القاهرة لضمان الرى الحوضى لمنطقة مساحتها نحو ٤٨٠,٠٠٠ فدان واقعة على سبيل مجرى النيل بين الحدود الشمالية لمديرية قنا وقناطر دريوط شمالى مدينة أسيوط منها ترك (الشراف) ولإمكان تأخير إطلاق المياه فى الحياض لاقتناض الأراضى المزروعة قنطا بها دون التقيد بمواعيد الفيضانات ولإمداد المنطقة السالفة الذكر بالمياه الصيفية متى تم تدبير وسائل التخزين .

وهذه القناطر مكونة من مائة عين عرض كل منها ستة أمتار وبها (هويس) للراحة طول حوضه ثمانون مترا وعرضه ستة عشر مترا ويسمح مرور أكبر البواخر النيلية الموجودة فى القطر المصرى ، وتختلف مناسيب فرش هذه العيون فعشر العيون الأولى من الغرب المجاورة (للهويس) منسوب فرشها ٥٨,٥٠ والعشر التى تليها منسوب فرشها ٥٩,٥٠ والثمانون الباقية منسوبها ٦٠,٥٠ ، وقد جعل فرش العيون الغربية منحطا عن الباقي لتحويل تصرف النهر الصيفى الى العيون المجاورة (للهويس) لضمان الملاحه . ويمكن عمل الموازات على هذه العيون بوساطة بوابات حديدية ترفع بآلات تدار بالطرق الميكانيكية .

أما عرض البغال فيختلف فهو فى عشر العيون الغربية متران وخمسة وعشرون ستيما وفى العيون الأخرى متران وبين كل عشر عيون توجد بئلة كبيرة عرضها ٤,٠٠ أمتار . وبمسك القروش ٣,٠٠ أمتار .

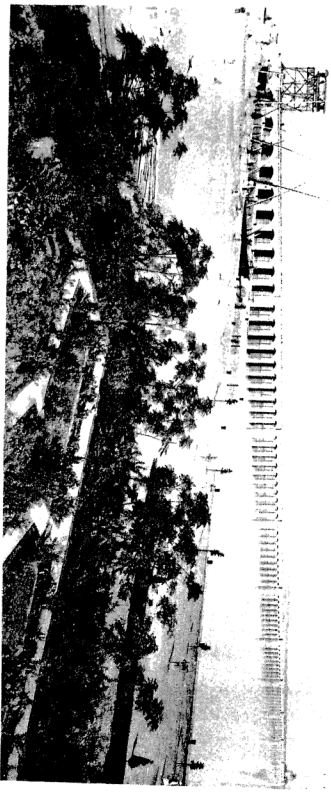
وقد صممت هذه القناطر لتتحمل فوق توازن مقداره أربعة أمتار مدة الفيضان عند ما يكون منسوب الامام ٦٧,٥٠ ، و٤,٥٠ أمتار مدة الضيف عند ما يكون منسوب الامام ٦٥,١٠ وبنيت بالأحجار المستخرجة من مجاور العيساوية بالجبل الشرق بالقرب من انحنى وهى من أجود أنواع الأحجار وأمتنها . وقد كسيت جوانب البغال فى الأجزاء المعرضة لأكبر سرعة لياه بارتفاع مترين وثمانين ستيما وكذا فرش بحجر الجرانيت المستحضر من أسوان . أما عقود القناطر فقد عملت من خرسانة الجرانيت .

وفوق هذه القناطر طريق عرضها ستة أمتار ومنسوبه ٧١,٣٠ ، ويبلغ طول هذه القناطر بين الكتفين (خلاف الهويس) ٨٢٢ مترا . وقد بدأ العمل فى إنشاء هذه القناطر سنة ١٩٢٧ وتم سنة ١٩٣٠ وعملت الموازات عليها أثناء فيضان سنة ١٩٣٠ .

وتروى الأراضى الواقعة بالبر الغربى بوساطة التربة الفؤادية التى تستمد مياهها من أمام قناطر نجح حمادى بوساطة قنطرة فى الفؤادية التى تتكون من ست فتحات عرض كل منها ستة أمتار وتغذى مساحة قدرها ٣٦٣,٠٠٠ فدان واقعة على ترع الرشوانية والكسرة وأم الطبول والزرورية والجرجاوية .

أما الأراضى الواقعة بالبر الشرقى فتروى بوساطة تربة الفاروقية التى تستمد مياهها من أمام قناطر نجح حمادى بوساطة قنطرة فى الفاروقية التى تتكون من ثلاث فتحات عرض كل منها ستة أمتار وتغذى مساحة قدرها ١١٥,٠٠٠ فدان بمياه جرجا وأسيوط وتم هذه التربة فى نفق الأخايوه البالغ طوله كيلو متر تقريبا ولا يزال العمل جاريا فيها الى الآن .

وقد بلغت تكاليف لإنشاء قناطر نجح حمادى نحو ١,٨٥٠,٠٠٠ جنيه مصرى — أما تكاليف قنطرة فى الفؤادية فتقدر بنحو مائة ألف جنيه وقنطرة فى الفاروقية بنحو خمسين ألف جنيه .



منظر عام قلعة طرنبج مع حمام دیوبند

انست على الانجيل
لما فلت الافلاك

في يوم الاحد الثاني من ايام الصوم في سنة ١٨٠٨
في يوم الاحد الثاني من ايام الصوم في سنة ١٨٠٨
في يوم الاحد الثاني من ايام الصوم في سنة ١٨٠٨

الموتة السكارية للقسطنط

سكك حديد وتلغرافات وتليفونات الحكومة المصرية

مكتب المدير العام
محطة مصرفى ٢٩ يونية سنة ١٩٣٦
الجارى المنشأة على فرعى النيل والنيل نفسه وتكاليفها

حضرة صاحب السعادة أمين سائى باشا
جاردن سقى شارع السلامك رقم ٨ مصر

بالإحالة على كتاب سعادتك بتاريخ ١١ يونيه سنة ١٩٣٦ بشأن الموضوع المدين بعاليه :
أتشرف بأن أرسل رفق هذا كشفا بالبيان المطلوب .
وتفضلوا سعادتك بقبول فائق الاحترام ما
المخلص

سكك حديد وتلغرافات وتليفونات الحكومة المصرية - قلم هندسة السكة الحديد

القاهرة في ٢٣ يونيه سنة ١٩٣٦

الجارى المنشأة على فرعى النيل والنيل نفسه بمصر والسودان

الادارة العامة (سككارية)

بالاحالة الى الكتاب رقم ٤٥ / ٣٨ / ١ بتاريخ ١٣ الجارى أتشرف بأن أدلى بالبيان .

اسم الكوبرى	الشركة التى انشأت الكوبرى	السنة التى تم إنشاء الكوبرى فيها	تكاليف اس الكوبرى
كفر الزيات ...	Impresa Industrial Italiana	١٨٩٧	غير معلومة
نجم حمادى ...	Sté. Levallois - Perret (France)	٩٦ - ١٨٩٧	١١٠٠٠٠٠ فرنك ذهب
زفتى ...	Daydé & Pillé (France)	١٩٠٤ - ١٩٠٦	١٨٠٨٢٠ جنيها
المنصورة ...	Baume & Marpent (Belgian)	١٩١٣ - ١٢	» ١٤٧٧٨٢
القناطر الخيرية ...		١٩٠٧	» ١١٩٣٠١
رياح التوفيقى (قناطر) ...	Daydé & Pillé (France) . . .	١٩٠٧	» ٥٩٣٥٠٠ فرنك ذهب
رياح المنوفى (قناطر) ...		١٩٠٧	» ٦٢٥٦٠٠ »

(الكبارى) على النيل وفرعيه

(كوبرى) بنها على الفرع الشرق من النيل

إنه في ٢٧ القعدة سنة ١٢٧٢ - غاية يولييه سنة ١٨٥٦ صدر أمر عال إلى ديوان مرور السكة الحديدية منطوقه : من حيث إن التعديلات الواقعة بمراكب المعدية في جهتي بنها وبركة السبع لا تخلو من حصول المشقة إلى الناس خصوصا عند ازدحامهم في أوقات المواسم لاسيما عاقهم عن التوجه إلى جهات قصدهم في مسافة التعدي وانتظارها وهذا بقطع النظر عن حصول الخطر الذي ينشأ عن ذلك فلاجل حصول السهولة وإزالة المشقة عن المخلوقات قد سنح لناظرنا أن يمكن بواسطة القناطر المعمولة في هاتين الجهتين على زمة مرور عربات السكة الحديد أن يصير تعدي من يريد التعدي من الناس وتعلقاتهم من حيوانات وغيره مع وضع ألواح يصير المرور عليها وذلك في الأوقات الحالية من مرور العربات ولذلك قد أصدرنا أمرا هذا اليك لأجل أنه بعد علمك بما فيه تجرون المخاطرة عنه مع الخواجة دق المهندس ملاحظ القناطر المذكورة وجهات السكة الملحقه لمصر ويصير وضع الألواح اللازمة إلى التعدي بكيفية موافقة في أقرب وقت مع الاستئناق بعدم حصول أذى مضرة إلى الذين يصير تعديتهم عليها وعدم حصول ضرر إلى أشغال المروية ويصير تقدير الأجرة المناسبة إلى ذلك مع مراعاة ما كان جارى تحصيله أول بالمخاطرة مع ديوان محافظة مصر وما يتهى في ذلك يعرض لطرفنا عنه لأجل الاحاطة كما هو مطلوبنا . (من طنطا)

(كبارى) سكك حديد الحكومة في الوجه البحرى

١ - (كوبرى) بنها : هو من (كبارى) سكك حديد الحكومة في الوجه البحرى .

(أ) (الكوبرى) القديم : من الأمر العالى السابق تسطيره يعلم أن كوبرى بنها كان قد تم انشاءه

واستعمل قبل غاية يولييه سنة ١٨٥٦ م بواسطة شركة La Industriale Italiana مرور خط مفرد ويحمل قطارات الدرجة الرابعة التي تزن ٧٢ طنا وهذا (الكوبرى) هو الموجود الآن غربى (كوبرى) السكة الحديدية الحالى وطوله ٢٨٥ مترا ، والمستعمل (ككبرى) للطرق لمور السيارات والمشاة .

(ب) (الكوبرى) الجديد : كلفت مصلحة السكة الحديدية نفس الشركة التي أنشأت (الكوبرى)

التقديم المذكور أعلاه بإنشاء (كوبرى) آخر يحمل قطارات الدرجة الرابعة التي تزن ٧٢ طنا ويسمح بمرور خط مزدوج . وعليه أنشأته في سنة ١٨٩٤ ، وطوله حوالى ٢٨٥ مترا وهو مكون من أربع فتحات ثابتة وفتحة متحركة ذات ممرين ملاحين عرض كل منهما ٢٣,٢٠ مترا ولم تعمل مصلحة السكة الحديدية عمار جانبية لهذا (الكوبرى) لمور العربات والمشاة اعتيادا على الكوبرى القديم الذى استعمل لهذا الغرض .

هذا وقد اضطرت مصلحة السكة الحديدية إلى تقوية هذا (الكوبرى) ليحمل قطارات الدرجة الثانية التي تزن ١١٨ طنا فقام قلم (كبارى) المصلحة بهذا العمل الذى ابتدأ في سنة ١٩٠٢ وانهى في سنة ١٩٠٧ وذلك في إنشاء مرور القطارات على (الكوبرى) . وهو واقع على خط مصر إلى اسكندرية عند الكيلومتر ٤٦,١٠٠

الاستعداد لانشاء كوبرى كفر الزيات

فى ١٩ ذى القعدة سنة ١٢٧٥ إرادة لوكيل مديرية روضة البحرين .
قد عرض علينا كاتبكم المؤرخ فى ٢٠ شوال سنة ١٢٧٥ رقم ٩ بخصوص التماسكم من الانعام بالرتبة الرابعة الرفيعة
على عمر رحى أفندى معاون مديرىكم مكافأته على اهتمامه فى أعمال الجسر الجديد الخاص بقطرة كفر الزيات وانجازه
على الوجه المطلوب وحيث إن الاهتمام المبذول من الأفندى الموما اليه أوجب سرورى وارتياحى فبناء عليه أصدرنا
أمرنا بتوجيه الرتبة الرابعة الى الأفندى المذكور حسب التماسكم فعندما تحيطون علما بذلك يجب أن تبادروا بقبده على
المرتبات الخاصة بالرتبة المذكورة اعتبارا من تاريخ أمرى هذا وقد حررنا لكم هذا لاتباعه . (ترجمة صفحة ٥ سنة ١٢٧٥)

(كوبرى) كفر الزيات

فى ٢٧ جمادى الأولى سنة ١٢٧٦ صدرت إرادة لسعيد بك ناظر المرور والسكة الحديدية ترجعها ما يأتى :
حيث انه يجب توريد وتسليم كانه الايرادات المتحصلة من عوايد قطرة كفر الزيات لخزائنة دائرتنا اعتبارا
من اليوم العاشر من شهر طوبة القبطى فبناء عليه يجب أن تبادروا بإجراء موجه على الوجه المحرز ولذلك أصدرنا
أمرنا هذا وأرسلناه إليكم . (ترجمة صفحة ٨ سنة ١٢٧٦)
قد علمت مما سبق ذكره أن كوبرى كفر الزيات تم إنشاؤه فى المدة التى بين سنة ١٨٥٧ وسنة ١٨٥٩ مرور خط
مفرد ولحل قطرات الدرجة الرابعة التى ترز ٧٢ طنا وأنه فى سنة ١٨٩٤ (سنة ١٣١٢ هـ) أنشئ (كوبرى) كفر الزيات
الجديد لخط مزدوج يحمل قطرات الدرجة الرابعة .
ولما اقتضت الضرورة تسير قطرات الدرجة الثانية عليه اضطرت مصلحة السكة الحديدية الى تقويته وقام فلم
(كبارى) السكة الحديدية بهذا العمل الذى ابتدأ فى سنة ١٩٠٣ وانتهى منه فى سنة ١٩٠٧ وهذا (الكوبرى) طوله
حوالى ٧٤٤ مترا وهو مكون من ١١ قفصة ثابتة وقفصة واحدة متحركة ذات عمزين ملاحيين عرض كل منهما حوالى
٢٦,٥٠ مترا ولهذا (الكوبرى) بمزان جانبيان عرض كل منها متران ونصف متر مرور المشاة والسيارات والدواب
وهو واقع على خط مصر الى اسكندرية عند الكيلومتر ١٠٤,٥٠ .
وقد أصدر سمو سعيد باشا أمرا بالاحسان الى كل من حميد بك وسلم قبودان بعد إتمام (كوبرى) كفر الزيات
القديم ويجد ذلك فى صفحة ٣٢٧ فى السطر الخامس والعشرين من الجزء الثالث من تقويم النيل .

(كوبرى) الجزيرة والجيزة^(١)

فى ١٠ المحرم سنة ١٢٨٨ أمر كريم لناظر ديوان الأشغال نصه :
لأنه بمقتضى إرادتنا صار عقد هذا الكوتراتو بمعرفة بنى بنك مع الخواجات جاسس شوو بالتوكيل عن بيت
شوو وقومسون بلوندره بالتوصية على كوبرى حديد لتركيبه على فرع النيل الأمير المزمع قنعه بين الجزيرة والجيزة
وذلك بمبلغ اثنين وثلاثين ألف وثلاثمائة وثمانين ليرة بالشروط ومواعيد الدفع الموضحة به وبما أن هذه العملية
تتعلق بديوان الأشغال فأصدرنا أمرا هنا اليكم ومرفوقه الرسم المعمول عن هذا الكوبرى المذكور حتى بعد ترجمة
الكوتراتو والوقوف على تفصيلات ما فيه يعتمد الاجرى بموجبه .

(١) هو الذى أنشئ على القرق المعروف (بالبحر الأحمر) قبل أن يجف ويحرق فيه الماء . وبجفرو أحاط الماء . بهذه الخلقة نصحت بذلك
تسميتها بالجزيرة .

في ١١ المحرم سنة ١٢٩١ أمر كريم للداخلية منطوقه :
صار منظورا هذا القرار الصادر من المجلس المخصوص رقم ٢ محرم سنة ٩١ نمرة ٥٦ بموافقة خصم ثمانية
آلاف ومائتين وتسعين كيسة وكسور بإعادة المسالية وإزالته من عهدها وذلك قيمة ما صرف الى مقاولين كوبرى
الجيزة والجزيرة عن مقاوله الكوبرى المذكور وبعض مصاريف أخرى لا تتعلق بالمقاولين وأنه عند حصر
المصاريف المختصة بهذا الكوبرى ومراجعة مستنداتها بالمالية فما يترأى بها أنه يستحق خصمه يفاد عنه للمجلس
للتفريقه هذا مع الملاحظة الاجرى في خصوص ذلك الكوبرى على حسب ما انتهى عليه الحال أخيرا فى التصهد المأخوذ
من وكيل المقاولين حسب الواضع تفصيلاته بالقرار لإجبرى ما نص فيه وحيث وافق لدينا تنفيذه والاجرى على
مقتضاه فأصدرنا أمرا هذا اليكم بذلك كما اقتضت ارادتنا .

فرنك
١٧٦٠٠ قيمة الأعمال .
٨١٠٠ » ماهية المهندس .
٢٥٧٠٠

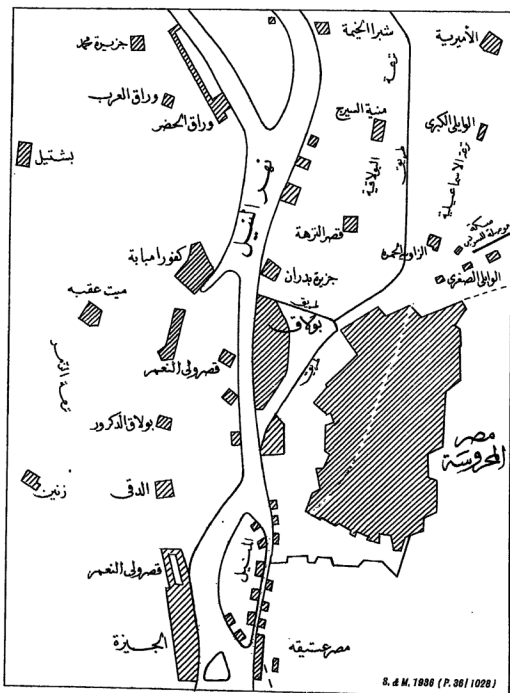
(كوبرى الإنجليز الجديد)

أنشئ هذا (الكوبرى) بدلا من (الكوبرى) القديم، وهو تم (لكوبرى) قصر النيل ويصل الجزيرة بالجيزة وقد
قامت بإنشائه شركة كليفند . وفتح للور سنة ١٩١٤ وطوله ١٤٥ مترا وعرضه ١٩,٠٠ مترا منها ١٢,٠٠ للطريق .
وثلاثة أمتار ونصف لكل من الاقريزين وكراثة من الطراز الشيكى حرف N وأسسها عملت بطريقة الضغط الجوى .
وأنشئ (الكوبرى) الجديد لغرض إبطال الملاحه من (الكوبرى) القديم والجديد لقصر النيل اكتفاء بسير
الملاحه عن طريق (الكوبرى) الجديد .

وجاء فى الوقائع المصرية رقم ٤٤٤ الصادرة فى ٤ ذى الحجة سنة ١٢٨٨ — ١٣ فبراير سنة ١٨٧٢ ما نصه :
قبل ختام الشهر الثالث بلغنا أن القنطرة الحديد المشتغل بعمليتها منذ مدة بين جانبي نهر النيل تجاه قصر النيل
بمعرفة موسيو (غازه) مهندس القومانية الفرنسية المعروفة بـ (ثيقليل) ستفتح بعد أيام قليلة وهى من المحاسن
لتحديوية الجيلة وبها يستغنى عن القنطرة المستعمارة الموجودة الآن حتى قيل إنها أزيلت .
وجاء فى العدد ٤٤٥ من الوقائع المصرية الصادر فى ١٨ ذى الحجة سنة ١٢٨٨ — ٢٧ فبراير سنة ١٨٧٢ ما نصه :
من ابتداء شهر ذى الحجة سنة ١٢٨٨ الذى هو عاشر شهر فبراير سنة ١٨٧٢ الافرنكى شرع فى العبور من فوق
لقنطرة المنشأة بجهة قصر النيل والرسوم اللازم أخذها من المارة عليها تذكر فى الاعلانات كما ذكرت فى روزنامة
لوقائع المصرية ونشرت بالصفة الرسمية .

صورة الافادة الواردة من حضرة محافظ مصر بتاريخ غاية القعدة سنة ١٢٨٨ :
مرسول طى هذا النسخة من الاعلان المحرر من هذا الطرف عن عوائد مرور الكوبرى المستجد على البحر
هبة قصر النيل لأجل درجه بالجزيرات العربية اتباعا لما صدر به أمر دوللو أفندم رئيس المجلس المخصوص رقم ٢٩
فى القعدة نمرة ٧٢ ولزم تحريره لحضرتكم بما توخى وعليه النسخة المحكى منها .

خريطة عن مدينة القاهرة وما يقابلها من الجهة الغربية للنيل وهي جزء مكبر
ثلاث مرات تقريباً من خريطة الوجه البحرى للأقاليم المصرية التى عملت
بمقياس ١: ٢٠٠,٠٠٠ بمعرفة محمود الفلكى بك سنة ١٢٨٩هـ هجرية (سنة ١٨٧٣ ميلادية)



S. & M. 1898 (P. 36/1028)

ويتبين من هذه الخريطة أن فرع النيل المعروف بالبحر الأحمر لم يكن موجوداً فى سنة ١٨٧٣
وهذا يؤيد ما ورد فى صفحة ٨٠ من المجلد من أن كوبرى الجيزة القائم على البحر الأحمر تم فى ٩ نوفمبر ١٨٧٣
بمعرفة الشركة التى أقامت كوبرى قصر النيل ولكنه لم يستعمل إلا بعد ذلك بخمس
سنوات أى فى نوفمبر سنة ١٨٧٧ لأنه لم يكن قد تم حفر مجراه إلا فى هذا التاريخ

اعلان

صورة اعلان وارد من محافظة مصر بتاريخ غاية ذى القعدة سنة ٨٨
عن بيان العوائد المتقاضى ترتيبها على المرور من (الكوبرى) المستجد على بحر النيل من جهة قصر النيل .
كل من كان يتر على رأس (الكوبرى) من الجهتين يكون ملزوما قبل مروره بدفع العوائد حسب المبين أدناه
ولا يجوز لأحد المرور من (الكوبرى) مجانا ما عدا من يصير معافاتهم بهذه التعريف .

أغنام ضانى وماعز والتاج	١٠	٠
الرضيع لا عليه شيء		
الرجال والنساء فارضين وشايلين	١٠	٠
صنف تمام صغير أو كبير	٠	٠
معاف من العوائد		
صنف غزال معاف من العوائد	٠	٠
باقى الحيوانات مثل كلاب	١٠	٠
والخنزير والحلوف والضبع		
والدب يؤخذ عوايدهم		
عشرة فضة		
مجل	٣	٠
فارغ	١	٢٠
عربات ركوب مفرد		
مجل	٢	٠
فارغ	١	٠
الأطفال الذين عمرهم لحد ست سنوات وما رين		
مع أقاربهم أو أتباعهم يكونون معافين من الرسوم		
فقط ستة وعشرون قرشا وثلاثون فضة لا غير		
الفيات الموضحة أعلاه قيمة العوائد التى يجرى دفعها		
من المأزى على الكوبرى المستجد بجهة قصر النيل		
حسب ما هو مدون بقرار الخصوصى الصادر رقم ١٩		
ذى القعدة سنة ٨٨ عن الوارد دولتو أفندم الباشا رئيس		
المجلس الخصوصى رقم ٢٩ ذى القعدة سنة ٨٨ نمرة ٧٢		
ولأجل معلومية العامة بذلك قد صار اعلانه عربى		
والفرنكى ليكون معلوما لدى الجميع لتحصيل هذه العوائد		
من ابتداء يوم السبت غرة الحجة سنة ٨٨ لأجل صرفها		
فى لوازمه وما يكون فيه مصلحة العامة كما ذلك من		
القواعد المتخذة عموما يكون معلوم		

جمال		
مجل	٢	٠
فارغ	١	٠
تتاج	٠	١٥
خيول وأبقال		
مجل	١	١٥
فارغ	٠	٣٠
تتاج	٠	١٥
حمير		
مجل	٠	٣٠
فارغ	٠	١٥
تتاج	٠	١٠
جاموس وأبقار		
كبير	١	١٥
تتاج	٠	١٥
عربات مشال مجوز		
مجل	٣	٠
فارغ	١	٢٠
عربات مشال مفرد		
مجل	٢	٠
فارغ	١	٠
عربات مشال مجارى حمارى		
مجل	١	٢٠
فارغ	٠	٢٠
	٢٦	٣٠

في ١٥ صفر سنة ١٢٨٩ أمر كريم صادر للمجلس الخصوصي :

صار منظورا هذا القرار الصادر من المجلس رقم ٢٨ محرم سنة ١٢٨٩ نمرة ٩١ بموافقة أخذ عوائد على المراكب التي تمر من هويس كوبري قصر النيل بالكيفية الواضحة تفصيلاتها بالقرار وقد وافق إرادتنا الإجراء بمقتضاه وأصدرنا أمرنا هذا اعتمادا لذكره .

دفتر قرارات المجلس نمرة ٧٨

قرار صورته : سعادة الباشا ناظر المالية أرسل الى المجلس افادة بتاريخ ١٦ محرم ١٢٨٩ نمرة ١٦٠ وكما علم من تلاوتها أنه بعد ما صدر قرار المجلس بتحصيل عوائد ممن يمرؤا على كوبري قصر النيل ولم يصرح فيه عن تحصيل عوائد على المراكب التي تمر من هويس حفرة مأمور الملاحة حرر للمالية بالاستفهام عما اذا كان يتراءى موافقة تحصيل عوائد هويس على المراكب المارة من هويس كوبري قصر النيل المذكور مثل الجارى بكوبرى بنها وكوبري كفر الزيات أم لا ولكون فتح وقفل الهويس لمرور المراكب يقترب عليه تكليف الميرى بتأدية مصروفات وماهيات للخدم المخصصة لفتح وقفله والكوبري المذكور أعم عن خلافه من الهويسات البحرية فوجوب أخذ عوائد على المراكب التي تمر مقابلة ما هو جارى تأديته من ماهيات للخدم والمصروفات ويرام النظر في هذا بالمجلس وإذا كان يتراءى أن المراكب التي تكون قاصدة المرور من هويس القناطر المشحون التي مررت به من كوبري قصر النيل فلا يؤخذ منها عوائد بهويس القناطر اكتفاء بدفع العوائد بهذا الكوبري وكذا المراكب التي تمر من هويس القناطر قاصدة الوجه القبلي وتدفع العوائد بهويس القناطر فلا يؤخذ منها عوائد في كوبري قصر النيل اكتفاء بدفع العوائد بذلك الهويس تعطى الصورة الموافقة لضبط وربط تحصيل العوائد المذكورة على حسب ما يتراءى موافقة لتابع الاجرى ولدى المذاكرة عن ذلك بالمجلس فالذى رؤى هو أنه من حيث فتح وقفل الهويسات لمرور المراكب منها يقترب عليه صرف مصروفات وماهيات من الميرى للخدم المخصصة للفتح والقفل فيحسبنا نظر للمالية يوافق أخذ عوائد على ما يمر من المراكب بهويس قصر النيل بكيفية أن ما يمر منه من المراكب التي تكون قاصدة المرور من هويس القناطر المشحونة التي مررت به من كوبري قصر النيل لا يؤخذ عليها عوائد لهويس القناطر اكتفاء بدفع العوائد بهويس قصر النيل كما أن المراكب التي تمر من هويس القناطر وتدفع به العوائد وتكون قاصدة التوجه الى الوجه القبلي فيمرورها من كوبري قصر النيل لا يؤخذ منها عوائد اكتفاء بأخذ العوائد منها بهويس القناطر هذا الذى رؤى ويعرض على المسامح الخديوية .

—	ص	كبه	فرتك	سمر القسرك
—	٤٢٥	١٤٦٥	قيمة الثمن	١٩٠٠٠ ٣ ٢٤ ٣
المصاريف				

—	ص	كبه	نولون ومصاريف قفل من باريز للاسكنديرية
—	١٨٥	٢١٦	مصاريف تفريغ من (الوابورات)
١٦	١٤٩	٢١٩	١٦ ٤٦٤ ٢
١٦	٧٤	١٦٨٥	

في ٢٩ شعبان سنة ١٢٩٢ أمر كريم للسالية منطوقه :

قد علمنا من إناكم الرقم ١٣ ب سنة ٩٢ نمرة ٣٠٩ أن الأربعة تماثيل سباع السابق توصية الخواجة جاكار عنهم برسم وضمهم على رأس كوبرى قصر النيل صار حضورهم وموجودين والحالة هذه بالبحرية وأن أثمانهم ومصاريفهم بلغت ألف وستمئة وخمسة وثمانين كيسة وكسور كالملين أعلاه ولكون هذا المبلغ مقابلة صرفه صار قيده بعهد السالية فستأذنوا عن خصمه كما أنه إذا وافق استحضارهم من اسكندرية وتركيبهم تقتصر التعليمات اللازمة للأشغال العمومية للاجراء وخمسم تكاليف النقل والتركيب أيضا على طرف الديوان وحيث اقتضت إرادتنا خصم المبلغ المحكى عنه بالأعبادية على طرف الديوان مع إجراء اللازم لمكتاتبة البحرية من طرفكم بإرسال التماثيل المحكى عنها في هذا الوقت الذى هو زمن النيل الى قصر النيل ووضعهم به بحالة الحفظ والصيانة حتى ينظر فى تركيبهم وأصدرنا أمرا هذا لدوائكم للاجرا بمقتضاه.

وصف (كوبرى) قصر النيل القديم :

يتكون الجزء العلوى (للكوبرى) القديم من كرتين شبكيتين طول كل منها ٤٠٦ متر ويربط هاتين الكرتين كرات عرضية وكرات طولية عليها أرض الطريق وقد كانت هذه الأرض عبارة عن ألواح معدبة من الصاج عليها خرسانة عادية فوقها طوب من الاسفلت وكان عرض الطريق فوق (الكوبرى) عشرة أمتار، و٥٠٦ من المتر منها ١٠٥٣ من المتر لكل من الافريزين، و٧٥٠ من الأمتار للطريق نفسه وفى سنة ١٩٢٠ رأت المصلحة أن الصاج المقعر تأكل من الصدا فاستحصلت استبداله بطابق من الخرسانة المسلحة .

في ١٠ محرم سنة ١٢٩٠ أمر كريم للجلس المخصوص منطوقه :

صار منظورا قرار المجلس المخصوص هذا رقم ٩٠ محرم سنة ٩٠ نمرة ١٦٥ المشتمل على استفساب خصم مبلغ اثنين وعشرين ألف وسبعمائة وسبعين كيسة وكسور بأعبادية السالية على طرف الديوان وإزالته من العهد وذلك عن قيمة المنصرف على مقابلة كوبرى قصر النيل مع ما جرى من الأشغال الزيادة عن التوفيرات وغيره حسب الواض تفصيله بالقرار وحيث وافق إرادتنا تنفيذه لزم إصدار أمرنا هذا لاعتقاد الاجرا بموجبه .

حاشية : إنه على موجب هذا القرار سيخصم بمثل وتكاليف الكوبرى المذكور على طرف الديوان لكن بما أن الكوبرى هو عمل إيراد وليس مثل القناطر السائرة كما هو الجارى فى تكاليف أمثاله حل حاصل خصمها بلون اقتضاء لحصر وقيد ذلك أو جارى قيده وصرف تكاليفه وكل ما تحصل من إيراده يتسدد منها يلزم العرض لطرفنا عن ذلك للنظر وإجرى اللازم واقتضت التحشية بما ذكر .

♦♦

في عشر السنين الأخيرة تطورت حركة المرور وازدادت بنسبة كبيرة كما أن كثيرا من السيارات والآلات الثقيلة كانت تزن مقدارا كبيرا أكثر من الوزن الذى يتحمله (الكوبرى) ويقدره ستة أطنان وقد رأت المصلحة أيضا ضرورة لخص مادة الحديد فظهر أن الحديد متبلل لدرجة كبيرة وصار جالفا وعرضة للكسر القبابى . عند ذلك رأت المصلحة استبدال هذا (الكوبرى) (بكوبرى) آخر جديد بطريق واسع ومثانة كافية للأحمال الثقيلة الحديثة—(والكوبرى) القديم له تسع فتحات منها فتحتان ملاحيتان أو عبارة أخرى (الكوبرى) محمول على ثمانية أقال بما فيها بقلة (الصلبة) وكثفان وهذه البغال مبنية على قاسونات ملائى بالخرسانة ونزلت بطريق الضغط الخوى وعملته شركة فيفيل وأمكن استعماله والسير عليه في يوم ١٠ فبراير سنة ١٨٧٢ (سنة ١٢٨٩ هـ) ثم أوقف السير عليه في أول إبريل سنة ١٩٣١ فتكون مدة استعماله ٢٠ يوما وشهر ٥٩ سنة .

(كوبرى) إمبابة

صدر أمر كريم لمدير السكة الحديد : على مبارك باشا فى ٥ المحرم سنة ١٢٨٦ نصح :
من المعلوم بدهاة أن فوائد تحسينات تمديد فرع السكة الحديدية بالوجه القبلى لحسد ما بلغ الآن من الأسباب
التاجمة لزيادة وتقدم حركة التجارة والزراعة بناء على إمكان السهولة الحاصلة فى سفرة الأرزاق والبضاعة التجارية
وضيره من وإلى تلك الجهات كما هو شاهد ومنظور ولهذا فانه حاصل العزم بون الله وقوته على إتمام تمديد وتوصيل
الخط المذكور فى هذا العام لحد مغلول ومن بعدها بالطبيعة فى كل سنة يحصل تمديد شئ فشىء الى أن يتم توصيل
الخط المحكى عنه الى الغاية المقصودة .

وبما أن مبدأ هذا الخط من هنا هو من البر الغربى بجهة إمبابة والبحر الأعظم فاصل بين البرين الشرقى والغربى
وبهذا السبب منظور أن نقل وتعدية الأرزاق والبضاعة من العربات لبعضها بواسطة المراكب ضرورة فيه مشقة
وأتعاب والتعدية بالمراكب ثم الشحن تارة أخرى بالعربات وهكذا . وهذا بخلاف ما اذا كان يتخذ هناك طريقة
سهلة لتعدية العربات بمشحونها من وإلى البرين بدون نقل ولا تفريغ ولا مشقة فى التعدية بالمراكب لترفع الأسباب
الممانعة للتسهيل والرواج وحسن الإدارة كما هو الغرض المقصود بالذات ولهذا وكون موجود والحالة هذه بجهة إمبابة
معدية البخار^(١) التى تستعمل لتعدية العربات بمشحونها وتلك المعدية مع ما فيها من المزايا الغير منكرة لهذا الخصوص
يرى أن وجودها هكذا بدون تشغيل مع اللزوم الضرورى لتشغيلها فانه غير مناسب وإن الأثر تمشيتها ورواج الأشغال
وتسهيل نقل البضائع والأرزاق بأوقاتها وعدم تأخيرها هو سرعة المبادرة فى إجرى اللازم لاستعدادها فى أقرب وقت
حتى انه فى مسافة شهر أو شهرين تكون استعدت للإدارة ويجرى تشغيلها فعلا ليستدرك حسم ما يتوقع من التأخير
فى حالة وقوفها بطالة بدون عملية ويكون هذا تحميما لنجاح وثروة أشغال التجارة وتسيير نقل وتعدية الأرزاق
والمحصولات بالسهولة وبناء على ذلك قد أصدرنا أمرنا هذا اليكم لتعلموه وتبادروا بإجرى مقتضاه كما هو مطلوبنا .

(٢) (كوبرى) إمبابة لمرور العامة وقطرات السكة الحديدية .

(١) الكوبرى القديم : أُنشئ سنة ١٨٩٠ ميلادية على النيل بمعرفة (La Maison Day de et pillé)
لحظ مفرد ولحمل قطرات الدرجة الرابعة التى وزن ٧٢ طنا وطول هذا (الكوبرى) حوالى ٤٩٥ مترا وهو مكون من
ست قضبان ثابتة وفتحة متحركة ذات ممرين ملاحين عرض كل منهما ٢١ مترا ونصف متر وكان له ممران جانبيان
لمرور العربات والمشاة عرض كل منهما ثلاثة أمتار ومثانون ستيمتر . ولقد رأيت مصلبة السكة الحديدية ضرورة
تقوية عند ما أرادت تسيير قطرات أثقل من التى يحملها الآن ؛ وذلك بإنشاء بغال متوسطة بين البغال القديمة
وفى وسط الفتحات الثابتة .

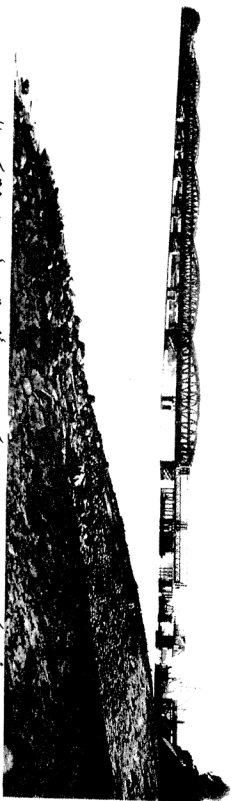
وقبل إنشاء هذا (الكوبرى) كانت القطرات تصل الى إمبابة فقط وكانت هناك معدية تسمى البخارية لنقل
الركاب الى القاهرة .

(ب) الكوبرى الجديد : ابتدأت مصلبة السكة الحديدية فى إنشاء هذا الكوبرى شمالى الكوبرى
القديم بمسافة ٣٥ مترا سنة ١٩١٢ وانهت منه سنة ١٩٢٥ وذلك بالنسبة لإعلان الحرب العظمى وعدم إمكان المقاول
(١) هذه المعدية البخارية هى التى كانت تستعمل فى النقل ما بين كفر المص وكفر الوهاى قبل إنشاء كوبرى كفر الوهاى .



منظر أنامی لکھنوی امبیاہ القیم

منظر عام لکوری مہاجرین کے قریب واقعہ الہیزا، المعینۃ للکوری الجدید



منظر جانبی کوه های سبزه القیم



توريد الأدوات اللازمة لاتمامه وطوله الكلى حوالى ٤٩٠ مترا وهو مكوّن من ست فتحات ثابتة وفتحة واحدة متحركة ذات ممرين ملاحيين عرض كل منهما ٢١ مترا وعشرون سنتيمتر . وله ممران جانبيان لمروور السيارات والعربات يحملان ممرين فوقهما لمروور المشاة فقط عرض كل منهما أربعة أمتار وعشرون سنتيمتر .

وهذا (الكوبرى) يصلح لمروور خط مزدوج ولحمل قطرات الدرجة الأولى التى ترتف ١٢١ طنا ويصنّف أكبر (كوبرى) فى القارة الافريقية وقد قامت بإنشائه شركة (La Societe Anonyme Baume & Marpent) وهو واقع على خط مصر الى الشلال عند الكيلو ٢,٥٠٠ وقد بلغت تكاليفه ستمائة ألف جنيه مصرى .

وقبل إنشاء كوبرى إمبابه القديم كانت الركاب بالقطرات التى تأتى من الوجه البحرى بالبر الشرقى أمام إمبابه تعدى بمراكب شراعية هى وما معها الى إمبابه وتركب القطرات السائرة الى الوجه القبلى وكذلك البضائع يصير تفزيئها وتعميتها وإعادة وضعها بعربات البضاعة المتوجهة الى الوجه القبلى .

وبالمثل يكون العمل فى ركاب قطرات الوجه القبلى والبضائع الواردة منه اذا اقتضى الأمر حضورهم الى القاهرة أو الى جهات الوجه البحرى الى أن صدر الأمر العالى الى سعادة مدير السكة الحديدية بتشغيل المعديّة البخارية .

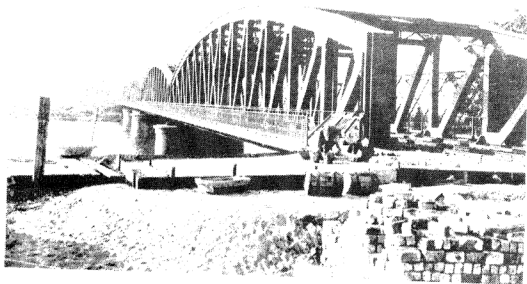
(كوبري) المنصورة

يقع هذا "الكوبري" على النيل بالمنصورة وتمر عليه خطوط : المنصورة ودمياط وطنطا وقد تصرح بمرور قطرات الدرجة الأولى التي تزن ١٣١ طناً - عليه الخط مزدوج وطول هذا "الكوبري" نحو ٢٧٧ متراً وهو مكون من ثلاث فتحات ثابتة وفتحة متحركة واحدة ذات ممرين ملاحيين عرض كل منهما ٢٢,٩٠ م ، ٢٤,٢٠ متراً وله معزان جانبيان لمرور المشاة والسيارات عرض كل منهما متران وستون سنتيمتر .

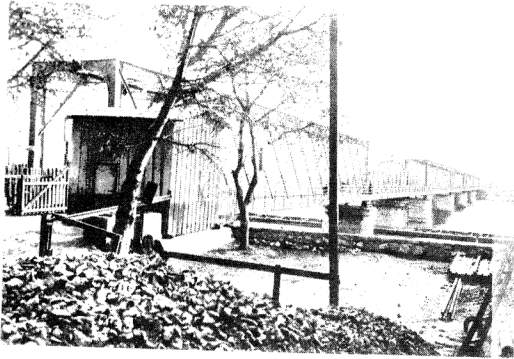
وقد أنشئ هذا "الكوبري" سنة ١٩١٢-١٩١٣ بواسطة (La Société Anonyme Baume & Marpent) ولقد حل محل "الكوبري" القديم الذي أنشئ سنة ١٨٩٢ لمرور خط مفرد لقطرات الدرجة الرابعة بمعرفة (La maison Daydé et pillé) وهو واقع عند الكيلو ٧١,٠٠ وبلغت نفقة إنشائه ١٤٧٧٨٢ جنيهاً .



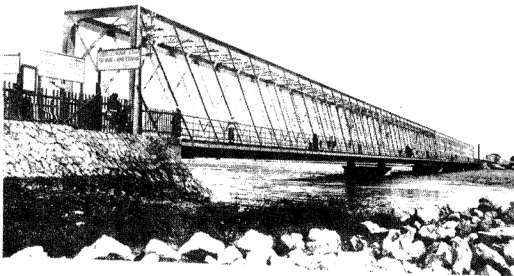
منظر عام لکوبری المنصوره الجدید مأخوذ من جهة طلی



منظر عام لکوبری المنصوره الجدید



منظر عام لكوبرى دسوق القديم من جهة دسوق



منظر عام لكوبرى دسوق القديم من جهة الرحمانية

(كوبرى) دسوق

هو على خط محطة روح الى دمنور عند الكيلو ٥٢,٥٠٠ وهو واقع على النيل بين دسوق والرحمانية وقد أنشأت مصلحة السكة الحديدية هذا الكوبرى سنة ١٨٩٧ بمعرفة (La Maison Serallois - Perret) لمرور قطارات الدرجة الرابعة عليه ولمرور خط مفرد أيضا .

وفي سنة ١٩٢٦ رأت المصلحة ضرورة تغيير الأجزاء المعدنية لهذا "الكوبرى" فكلفت شركة (Dorman Long) عمل أجزاء معدنية جديدة ترتكز على الأكتاف والبغال القديمة . ولتحمل قطارات الدرجة الأولى لخط مفرد ولقد انتهت هذه الشركة من إنشاء "الكوبرى" سنة ١٩٢٧ وقد استعملت السكة الحديدية آلات بخارية لنقل الركاب بين دسوق والرحمانية حيث إن الخط كان معطلا بين هاتين المحطتين فى أثناء إنشاء "الكوبرى" .

وهذا "الكوبرى" مكون من "كوبرين" : الأول جهة دسوق والثانى جهة الرحمانية وبفصلهما جزيرة فى وسط النيل .

هذا و"الكوبرى" الأول (الذى بجهة دسوق) مكون من خمس فتحات ثابتة وفتحة متحركة ذات ممرين ملاحظين عرض كل منهما ٢٢,٠٠ مترا وطول هذا الجزء ٣٤٧ مترا تقريبا أما "الكوبرى" الثانى الذى بجهة الرحمانية فهو مكون من أربع فتحات ثابتة وطوله نحو ٢٥٠ مترا .

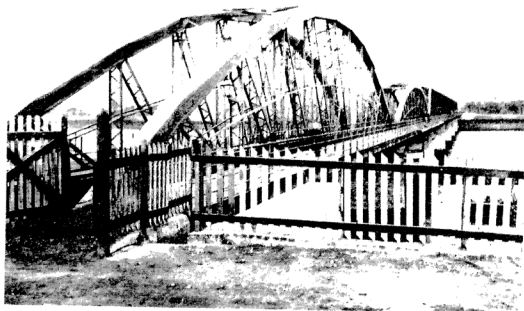
وقد بلغت تكاليفه نحو ١٢٠ ألف جنيه مصرى .

ولهذا "الكوبرى" ممران جانبيان عرض كل منهما ٢,٦٠ من المتر لمرور المشاة والعربات والسيارات .

(كوبرى) نيج حمادى للسكة الحديدية على النيل

أنشئ هذا الكوبرى على النيل سنة ١٨٩٦ - ١٨٩٧ بواسطة La Maison Levallois Perret لخط مفرد ويحمل قطارات الدرجة الرابعة التى تزن ٧٢ طنا ويبلغ طوله نحو ٤٠٠ متروهو مكبزن من ست فتحات ثابتة وفتحة متحركة ذات ممير ملاحين عرض كل منهما ١٩,٨٠ و ٢٧,٦٠ مترا . هذا "وللكوبرى" ممران جانبيان لمرو الأهل والأولاد والسيارات عرض كل منهما متران وستون مستقيم تقريبا .

ومصلحة السكة الحديدية تفكر الآن فى إنشاء "كوبرى" جديد يسمح بمرو خط مزدوج بتحمل قطارات الدرجة الأولى التى تزن ١٣١ طنا وهو واقع على خط مصر الى الشلال عند الكيلو ٥٥٤ وبلغت نفقة إنشائه فريك ذهب ١,٠٠,٠٠٠ ر



منظر عام لکوبری پنج حمادی



منظر انامی لکوبری پنج حمادی



منظر عام لکوبری زفتی



منظر آرامی لکوبری زفتی

(كوبرى) زفتى

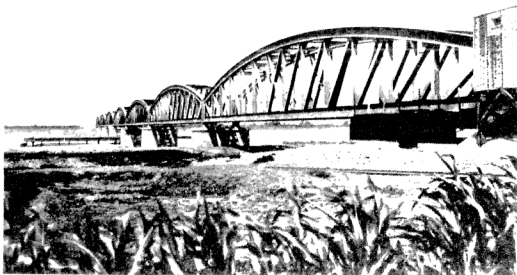
هذا "الكوبرى" يقع على النيل ويصل ميت غمر بزفتى ويمر عليه خط الرقازيق الى محلة روج عند الكيلو متر ٢٩,٦٠٠ وقد أنشئ هذا "الكوبرى" سنة ٩٠٤ - ٩٠٦ بمعرفة (La maison Daydé et pillé) لخط مزدوج ويعمل قطارات الدرجة الثانية التى تزن ١١٨ طنا وطول هذا "الكوبرى" نحو ١٧ مترا وهو مكون من خمس فئحات ثابتة وفتحة متحركة ذات تمرين ملاحيين عرض كل منهما ٢٦ مترا ولهذا "الكوبرى" ميزان جانبيان عرض كل منهما متران وستون سنتيمتر لمرور المشاة والسيارات والدواب عليها . وبلغت نفقة إنشائه ١٨٠٨٢٠ جنيها .

(كوبرى) القناطر الخيرية

١- فكرت مصلحة السكة الحديدية فى إنشاء خط قلوب الى طنطا عن طريق منوف اضطرت الى إنشاء "كوبرى" على النيل فى سنة ١٩٠٧ بمعرفة (La maison Daydé et pillè) ليحمل قطرات الدرجة الثانية ولرور خط مفرد وهذا "الكوبرى" طوله نحو ٤٩٠ مترا وهو مكون من ست فتحات ثابتة وفتحة واحدة متحركة ذات ممرين ملاحيين غرض كل منهما ٢٧٥ مترا ولم تعمل به ممارجانيه لعدم لزومها . وبلغت نفقة انشاءه ١١٩٣٠١ جنيه

وهذا "الكوبرى" واقع عند الكيلومتر ١٣,٠٠٠؛ ولا مكان سير القطرات عليه أنشئ كوبرى على الرياح التوفيقى فترك ذهب

وآخر على رياح المنوفية : ونفقة انشاء الأول ٥٩٣٥٠٠ ونفقة انشاء الثانى ٦٢٥٦٠٠



منظر عام لكوبرى القناطر الخيرية



منظر عام لكوبرى القناطر الخيرية

(كوبرى) عباس

طُرحت عملية إنشاء هذا (الكوبرى) فى المناقصة سنة ١٩٠٣ وكان احتفال فتحه للورور فى ٦ فبراير سنة ١٩٠٨ وأنشئ بمعرفة "السير وليم اورل" .

وطول (الكوبرى) ٥٣٥ مترا وله ثمانى فتحات ثابتة طول كل منها ٤٢,٧٦ مترا ، وفتحتان طول كل منها ٤٣,٥٣ مترا وفتحتان طول كل منها ٢٠,٥٧١ مترا عدا الفتحة الملاحية التى طولها ٦٥,٦٤ مترا .

ويبلغ عرض "الكوبرى" ٢٠ مترا منها ٥ أمتار للانفرزين و ١٥ مترا للطريق الذى به خطان للركبات الكهربائية ويتكون "الكوبرى" من خمس كمرات رئيسية شبيكة تربطها كمرات عرضية عليها كمرات طولية كان فوقها الألواح مقعرة استبدلت بها أخيرا طبقة من الخرسان المسلح عليه أرضية من الطوب "الأسفلت" .

ونوع هذه الكمرات الرئيسية من الطراز دى "الكوابيل" المحملة (Contilever Br.) وترتكز على أعتاب عرضية مقفلة بمحولة فوق رموس القاسونات .

أما الأسس والبنال فتتكون كل بنلة من قاسونين اسطوانيين يبعد أحدهما عن الآخر بمقدار ١٤,٤٠ مترا من المحور الى المحور .

وتنزل هذه القاسونات الى منسوب (- ٧,٠٠) وكل اسطوانة مكونة من غلاف من الصلب مملوء بالخرسان وهذا الغلاف مصنوع من الصلب لغاية قاع التهرثم من حديد الزهر فيما علا ذلك .

وعلى العموم فان نوع (الكوبرى) من الطراز الخفيف إذا قورن (بكوبرى) قصر النيل الذى كان جاريا لخصه حينذاك وشكاه على العموم مناسب وقد تمكن المفاوض من عمل هذا الشكل بعمل فتحات كثيرة ونظرا لأن منسوب الطريق عند (كوبرى) عباس أعلى من منسوب الطريق عند (كوبرى) قصر النيل بمقدار متر تقريبا فقد صنع (بكمرات) متجنبة .

أما نوع البنال المركبة من اسطوانتين فاننا لا نحبذ هذا نظرا لاحتفال حدوث هبوط فى احدى الاسطوانتين وقد حدث ذلك فعلا فى هذا الكوبرى فأدى الى التواء فى الكمرات الرئيسية وأصبح (الكوبرى) على غير المتانة المرجوة . وقد لاحظنا ذلك عند الاستعداد لعمل (كوبرى) قصر النيل ووصينا على عمل بنال من قطعة واحدة مصممة . وبلغت تكاليف هذا الكوبرى ١٨٠١٠٠ جنيه .

(كوبرى) الملك الصالح

أنشئ لوصل جزيرة الروضة بالقاهرة عند مصر القديمة وصار تسلمه من المفاوض فى عهد الخديوى عباس سنة ١٩٠٨ وطوله ٨٣,٠٠ مترا ويتكون من ثلاث فتحات وأسس مكونة من أسطوانات خرسانية عملت بطريقة الضغط الجوى والجزء العلوى من النوع المحمل (Cantilener Bridge) وتسير عليه مركبات الكهرباء الموصلة للجزيرة وعرض طريقه ١٥,٠٠ مترا، منها ١٢,٠٠ مترا للطريق ومتر ونصف لكل من الانفرزين وكمراته من النوع المقل (Plate Guder) وبلغت تكاليفه ١٩٠٠٠ جنيه ومفاوض هذه العملية هو السير وليم اورل .

(كوبرى) محمد على

أنشئ هذا (الكوبرى) لوصول القاهرة بجزيرة الروضة عند القصر العيني وطوله ٦٧,٠٠ مترا على ثلاث فتحات وأُسسه عبارة عن أسطوانات عمات بطريقة الضغط الجوى وأنشئ في نفس الوقت وبنفس المفاول الذى أنشأ (كوبرى) عباس و(كوبرى) الملك الصالح وفتح في نفس التاريخ وعرض طريقه ١٥,٠٠ مترا، منها ١٢,٠٠ مترا للطريق ومتر ونصف لكل من الإفريزين وهومن الطراز المحمل وكراته مقلدة الروح وبلغت قيمة تكاليفه ١٦٥٠٠ جنيه

(كوبرى) بولاق

قامت بإنشاء هذا الكوبرى شركة فيف ليل وبدئ في عمله سنة ١٩٠٨ وفتح للوردي سنة ١٩١٢ وتكلف حوالى ٣٠٠٠٠٠ جنيه وقد صرف ثلثا هذا المقدار في عمل الأسس والبغال وعمل من الطراز الذى تعلو كراته الطريق (Through Bridge) .

أما نوع الفتحة المتحركة فهى من الطراز الذى يفتح رأسيا (Bascule Bridge) وقد عمل هذا الجهاز المحرك بعمرفة شركة شرز (Scherzer) بناء على توصية السيد بنجامين بيكر .
وطول "الكوبرى" ٢٧٤,٥ مترا وعرضه ٢٠ مترا منها ١٢ مترا للطريق الذى به خطان للركبات الكهربائية و٦ أمتار لكل من الإفريزين (شاملة الحاجزين وتملك الكر) .

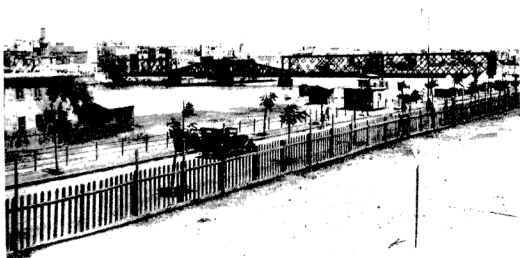
ويتكون (الكوبرى) من ٤ فتحات ثابتة طول كل منها ٥٠ مترا ومن فتحة ملاحية في وسط النهر . والكتفان والبغال - وعددها ٦ ترتكز على قاسونات مصنوعة بطريقة الضغط الجوى ونزالة في الأرض بمقدار ٣ مترات متسوبة التضاريف وعليه فيكون ارتفاع القاسون والبغلة ٤٠ مترا وهذه الأكتاف والبغال لها قشرة من حجر جرانيت اسوان .
أما الجزء العلوى فيتكون من كرتين رئيسيتين ارتفاع كل منهما ٨ أمتار، ستة منها فوق الطريق ومترا تحت الطريق، أما الأرضية فهى مصنوعة من كرات عرضية وأخرى طولية تعلوها ألواح الصاج مقعرة عليها خرسانة وأرضية من طوب (أسفلت) ماعدا الفتحة الملاحية فأرضيتها من الخشب .

ومما يؤسف له أن هذا (الكوبرى) لا يفتح للآلة الآن نظرا لأن البغال مشطوبة وغير موازية لاتجاه تيار الماء كما أن منظر الكوبرى بصفة عامة لا يتفق مع وجوده داخل مدينة القاهرة .

أما (الكوبرى) فقد أسس على حمل أخف بكثير من الحمل الذى أسس عليه (كوبرى) قصر النيل الجديد .

(كوبرى) الزمالك

أنشئ هذا الكوبرى على البحر الأحمر على بعد كيلومتر ونصف من جنوبى قرية انبابة وطوله ١٢٥ مترا وعرضه ١٦,٥ مترا منها ١٢,٢ مترا للطريق ومترا ربع لكل من الإفريزين وعليه خطان للركبات الكهربائية ويتكون (الكوبرى) من فتحتين ثابتتين طول كل منهما ٣٠ مترا وفتحة في الوسط للآلة يجرى للراكب الطالعة وأخرى للنزالة عرض كل منهما ٢٠,٠٠ مترا والجهاز المتحرك يشغل بالكهرباء وباليدي وفتح (الكوبرى) في ١٥ دقيقة، ويتكون الكوبرى من ٤ بغال وكثفين أنشئت بطريقة الضغط الجوى وبلغت تكاليفه ٧٥٠٠٠ جنيه مصرى ، أربعمائة ألفا منها للأسس؛ وبدئ في بنائه سنة ١٩٠٨ وفتح للوردي مع (كوبرى) بولاق سنة ١٩١٢ وشركة فيف ليل هى التى أنشأته .



منظر عام لجوهرى دمياط بعد اتمام بنائه



منظر عام لجوهرى دمياط أثناء إقامة الأجزاء المعدنية

(كوبرى) دمياط

لما كانت حالة مدينة دمياط تستدعى وجود "كوبرى" على النيل يصلها بمحطة السكة الحديدية الواقعة على الشاطئ الأيسر حيث إن المدينة واقعة على الشاطئ الأيمن وكانت الحركة التجارية تعاني كثيرا من المشاق في نقل البضائع بالزوارق في النيل وكذلك الركاب فقد رأى ولاة الأمور إنشاء "كوبرى" طرق ليسد هذا النقص ففكرت وزارة المواصلات في استعمال بعض الأجزاء المعدنية المتخلفة من (كوبرى) إمبابة القديم وفعلا كلفت شركة (La Société Anonyme Baume & marpent) تركيب هذا "الكوبرى" الذى يبلغ طوله نحو ١٧٠ مترا وهو مكون من ثلاث قنحات ثابتة طول كل منها نحو ٣٧ مترا ومن قنحة متحركة ذات ممرين ملاحيين عرض كل منهما نحو ٢١,٥ مترا وعرض الطريق فوق "الكوبرى" أربعة أمتار وعرض كل من الممرين الجانبيين مترونصف .

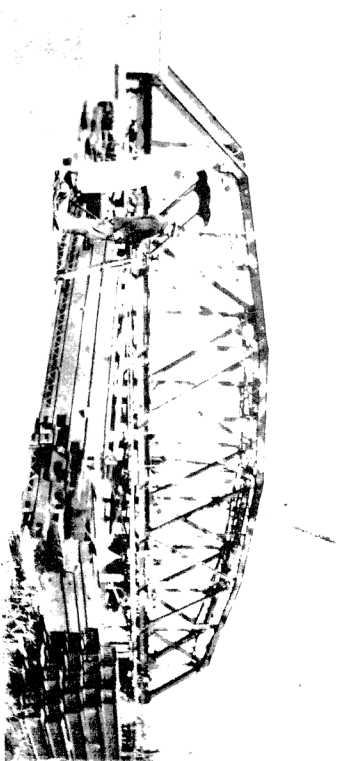
ولقد بدئ فى إنشاء هذا "الكوبرى" سنة ١٩٢٧ وانتهى منه فى سنة ١٩٢٩ وبلغت نفقاته نحو ٤٠ ألف جنيه مصرى .

(كوبرى) ادفينا

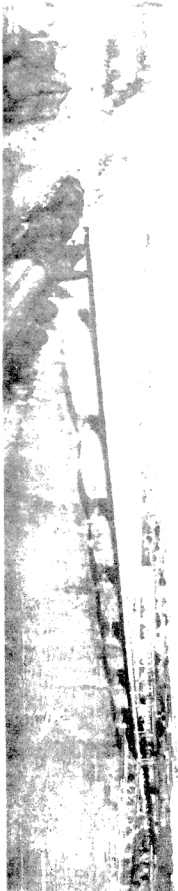
لما فكرت مصلحة السكة الحديدية فى إنشاء خط البصلى الى سيدى غازى رأت أن من الضرورى إنشاء "كوبرى" على النيل عند الكيلو ١٣,٠٠ من الخط المذكور بجوار بلدة ادفينا لمرور هذا الخط عليه وفعلا كلفت شركة (The Cleveland Bridges & Engineering Co Ltd) إنشاء "الكوبرى" المذكور ليحمل قطارات الدرجة الأولى ويسمح بمرور خط مفرد عليه ولقد سمحت المصلحة بعمل ممرين جانبيين عرض كل منهما ٣,٤٠ أمتار — على حساب مصلحة الطرق والكبارى — لمرور المشاة والعربات والسيارات وطول هذا (الكبرى) نحو ٣٠٠ متر وهو مكوّن من ثلاث فتحات ثابتة وفتحة متحركة ذات ممرين ملاحيين عرض كل منهما سبعة عشر مترا ونصف متر.

هذا وكان الانتهاء من إنشائه فى أواخر ديسمبر سنة ١٩٣١ وتكاليفه بلغت نحو ١٦٠ ألف جنيه مصرى .

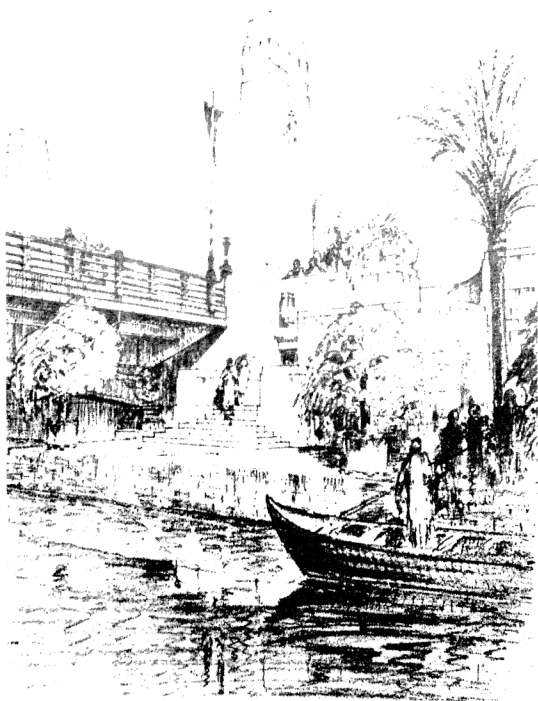
ويلاحظ أن طول الفتحة الثابتة ٨٠ مترا وتعتبر أطول فتحة عملت فى القطر المصرى الى الآن .



منظر جب بنی کوہری دہلیہ اُنشاء و اقامتہ الابرار والمعمنین



ڪوٽ ٻي قصه النيل الجديد



مدخل كوبرى قصر النيل الجديد

”كوبرى“ قصر النيل الجديد المعروف ”بكوبرى“ الخديو اسماعيل

طرح المصلحة عملية إنشاء هذا ”الكوبرى“ على المفاوضين للناقصة في جلسة ٥ مارس سنة ١٩٣٠ وقد تقدم لها نحو ثلاث عشرة شركة مختلفة منها خمس شركات إنكليزية وثلاث إيطالية وشركتان ألمانيتان وشركة نمسوية وشركتان فرنسيتان بالتضامن وشركة بلجيكية ورست المفاوضة على شركة ”دورمان لويج“ الانكليزية بمبلغ مائتي جنيه
٣٠٨٢٥٠ و ٢٥٠

وهذا ”الكوبرى“ الجديد عمل من الطرز الذى تكون ”كمراته“ تحت الطريق وعرضه من أعلى عشرون مترا منها متران ونصف متر لكل من الأفرزين و ١٥ و ٠٠ مترا للطريق . ويتكون الجزء المعدنى ”للكوبرى“ من أربع ”كمرات“ رئيسية من الطراز المقفل الروح ومن النوع المكونت من أجزاء محل بعضها فوق بعض (طراز الكوابيل) ويربط هذه ”الكمرات“ ”كمرات“ عرضية وأخرى طويلة عليها طابق من الخرسانة المسلحة فى الأجزاء الثابتة وألواح متحركة عليها خرسانة عادية فى الجزء المتحرك وفوق الطابق والألواح أرضية الطوب ”الأسفلت“

في الطريق وطبقة من الأسفلت غلظها ستيمةران على الافريزين . "والكوبرى" سنة بنال تحمل الجزء الثابت وبغلة مستديرة تحمل الجزء المتحرك وكثفان في نهايتى الكوبرى ؛ وتشكّون البنال من خرسانة عادية محاطة بقشرة من حجر جرانيت أسوان يعلوها غمّة خرسانية مسلحة ترتكز عليها الكراسى الحاملة لكبرات "الكوبرى" وطول الكوبرى الجديدي ٢٠ و ٣٨٢ مترا وهو مكّون من أربع فتحات ثابتة طول كل منها ٥٠ و ٥٠ مترا ومن فتحتين ثابتتين طول كل منهما ٤٣ مترا وعشرة ستيمةرات ومن فتحتين ملاحظتين طول كل منها ٨ و ٥٠ مترا وهذه البنال والإكفاف محمولة على قاسونات داخلها خرسانة مسلحة وبها فراغات لتخفيف الحمل على الأساس وتزل هذه القاسونات الى منسوب (٧ و ٥٠) وعند هذا المنسوب تصالح الأرض لترتكز عليها القاسونات وهو نفس المنسوب الذى عليه أسس "كوبرى" قصر النيل القديم وقد صمم هذا الكوبرى ليقاوم حمل أى متحرك مكّون من ثلاث قاطرات ترن كل منها ٢٢ طنا سائر بعضها بجوار بعض على "الكوبرى" وكل قاطرة تجر وراءها ثلاث عربات ترن كل منها ١٤ طونولات ؛ وقد احتفظت المصلحة بوضع السباع الحالية على قواعد أقل ارتفاعا من قواعده الأصلية وخلف هذه السباع الأربعة أربعة أعمدة بقشرة من الجرانيت يعلوها أربعة مصابيح كهرائية .
والأعمال الزنبرية ملائمه لوجود "الكوبرى" في أكبر حى من أحياء المدينة .
ويحرك هذا الكوبرى بواسطة الكهرباء وبإلبد إن اقتضت الحال .

الخطاب الذى ألقاه حضرة صاحب السعادة وزير المواصلات في حفلة افتتاح "كوبرى" الخديو اسماعيل

مولاي صاحب الجلالة :

إن حكومة جلاتكم التى ما فئت منذ منحتموها فتكم الغالية، تتم بما ينالها من عطفكم السامى ، وما يشد أزرها من مالى تأييدكم، تتهز هذه الفرصة السعيدة لترفع الى سدّكم خالص الشكر وعظيم الولاء ، وتجهز بما تمكن في نفس شعبكم المخلص الأمين من شعور عميق بالإكبار والإجلال والإعظام لما أسديتم اليه من خير، وما أحطتموه به من حسن رعائتكم، وما أوليتُم أموره من جليل عنايتكم .

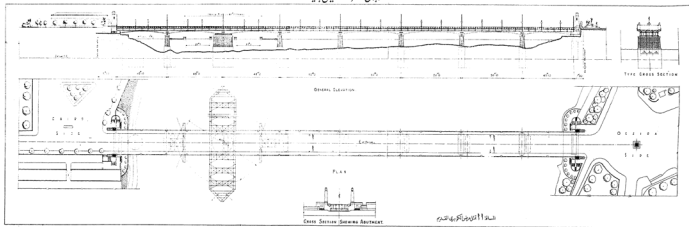
مولاي :

إن في تنازل جلاتكم اليوم بحضور الاحتفال بافتتاح "كوبرى" الخديو اسماعيل الذى تفضلتم في ٤ فبراير سنة ١٩٣١ فارسيتم بيدهم الكريمة حجر الأساس في بناءه ، من معاني التشجيع ما يحفز حكومتكم على مواصلة جهودها في تنفيذ رغبات جلاتكم، المنطوية على ما يكفل لبلادكم السعادة والرخاء ، ويمكنها من متابعة السير في طريقها الى المجد بخطوات واسعة ونفس هادئة مطمئنة .

مولاي :

تمكيناً لسكان القاهرة من اجتياز النيل الى الجزيرة ، وتوسيعاً لحاضرة البلاد، أنشأ مجتد مصر والدم العظيم "كوبرى" قصر النيل، وهو أوّل "كوبرى" للورد أنشئ على النيل من منبعه الى مصبه وقد تم بناء هذا "الكوبرى" حوالى منتصف سنة ١٨٧١ ، وها أنتم يا مولاي ، حوالى منتصف سنة ١٩٣٣ أى بعد اثنين وستين سنة، تحيون هذا الأمر النفيس الخالد الذى اقتضت مكارم جلاتكم أن يحمل اسم منشئه الكريم الخديو اسماعيل اعترافاً بفضله واحتفاظاً بذكراه .

کوہ پری قصر انسپل سید



مولاي :

إن اطراد الزيادة في عدد سكان القاهرة ، وما أصاب أهلها من اليسر والرخاء ، وانتشار وسائل النقل الحديثة ، كل ذلك استدعى ازدياد حركة المرور الى درجة لم تكن في الحسبان ، حتى أصبح كوبرى قصر النيل مع ما اعتراه من ضعف ووهن لا يقوى على احتياها . فعملت حكومة جلالته على الاستعاضة عنه "بكوبرى" جديد ، يقى بمجايات العصر المتزايدة ، ويلقى بما بلغتته القاهرة من التقدم وال عمران ؛ فأنشأت "كوبرى" الخديو اسماعيل مكان "الكوبرى" القديم ، وجعل طوله ٣٨٢ مترا ، وعرضه عشرين مترا ، خصص منها خمسة أمتار للإنريزين على جانبيه عرض كل منهما مترا ونصف متر . ويقوم الكوبرى على كفتين وسبع دعام . روى في بنائها ما يقتضيه الفن من صلابة ومتانة . وفوق هذا فقد وجهت عناية خاصة الى تجميل هذا "الكوبرى" حتى يكون منظره متناسبا مع أهمية موقعه ، فأقيمت عند كل من مدخليه منارتان من حجر الجرانيت في رأس كل منارة مصباح ، وأمامها واحد من الأسود الأربعة التي كانت قائمة على مدخل الكوبرى القديم ، واحتفظ بها لتكون أزا ناطقا بفضل منشئه اسماعيل . عند نهايتى "الكوبرى" وعلى شاطئ النيل شرفتان حيثما المنظر ، يتصل بكتنهما سلم من رخام مصرى بديع .

مولاي :

لم تقف العناية "بالكوبرى" الجديد عند حد تدعيمه وتوسيعه وتجميله ، بل تناولت أيضا العمل على ما يكفل خير الملاحظة ؛ فأعدت لذلك فتحة ملاحية طولها ٦٨ مترا وتفتح بالكهرباء ، ويستغرق فتحها ما لا يزيد عن ثلاث دقائق ونصف الدقيقة ، كما تفتح باليد اذا اقتضى الحال ذلك ، وأقيم بالمر الملاحى عوامات لإرشاد السفن وحماية الصنيعة . وقد استغرق بناء هذا الكوبرى ستين وشهرين وخمسة أيام ، وكان مقدرا لذلك سلتان وستة شهور . ويسرى يا مولاي أن أعلن أن رجال شركة "دورمان لونج" ومهندسى مصلحة الطرق والكبارى الذين أشرفوا على إنجاز هذا "الكوبرى" قد قاموا بعملهم على صورة جذيرة بالمدح والثناء .
والآن أرجو يا مولاي أن تتنازلا بابتهاج "كوبرى" اسماعيل ، أتم الله عليكم نعمته ومد في حياتكم وجعلكم ذخرا للبلاد وتمك بمحضرة صاحب السمو الملكى الأمير فاروق ولى عهدكم المحبوب إنه سميع الدعاء .

نبذة تاريخية

عن "كوبرى" الخديو اسماعيل

تولى بجمد مصر ساكن الجنان الخديو اسماعيل أمر هذه البلاد ، والقاهرة تحمل طابع الفرون الوسطى ، مما لا يتفق وما لها من شهرة ذائعة ، وما عليها من إقبال ، فطرقها ضيقة معوجة غير معبدة ، ينغص الفبار في سائها ولا أثر للنظافة في الكثير من أحيائها ، وكان ذلك مدعاة لانتشار الأمراض والأوبئة فيها ؛ فأخذ طبيب الله تراه في إصلاحها صحيا واجتماعيا ، محفظا بطابعها الخاص ، مبقيا على ما فيها من فن وصناعة يتنان على القدرة والإتقان ، ويمنان الى النفس الروعة والجلال .

وأنشأ أحسن الله اليه الى جانب هذه المدينة وفي القرب منها أحياء جديدة على طراز عصرى بديع ، هى التى تستمتع الآن بشوارعها الواسعة المتقاطعة ، وميادينها الفسيحة ، وحدائقها البهيجة الغناء . ولم تقف جهوده في إصلاح القاهرة عند هذا الحد ، بل زاد بالجزيرة وبلدية في سمعتها ، وجعل منها متزا عاما لساكنيها ، وربطها "بكوبرى" الإنجليز كما وصل بين الجزيرة والقاهرة "بكوبرى" قصر النيل .

وقد بدئ في إنشاء "كوبرى" قصر النيل المذكور سنة ١٨٦٩ ، وتم بناؤه حوالى منتصف سنة ١٨٧١ ، فهو بذلك أول كوبرى للورور أقيم على النيل ، وكان طوله أربعائة متروسة أمتار ، وعرضه عشرة أمتار ونصف ، وله فتحتان ملاحيتان ، ويدار الجزء المتحرك منه باليد . وقد بنيت أسسه ودعائمه بالديش العادى ، محوطا ببطقة من الحجر الجيري ، الصلب ، واحتال كل فتحة من فتحاته ٤٠ طناً ، وبلغت نفقات إنشائه مائة ألف وثمانية آلاف من الجنيهات .
وفي سنة ١٩١٣ بدأ تأكل في ألواح الصراج الحاملة للطريق ، فبدلت بهذه الألواح الخرسانة المسلحة لتكون أكثر احتيالا للضغط الواقع عليه .

ونظرا لما لوحظ من نحر حول دعائم هذا "الكوبرى" ، وميل بسيط في إحداها ، وتبلر في أجزائه الحديدية ، اتخذت بعض الوسائل الفنية لوقايتها ، وأدخل أكثر من مرة تعديل في حركة المرور عليه . ولما كان هذا العلاج الموقت لا يحول دون حدوث خطر مفاجئ ، استقر الرأي على إقامة كوبرى جديد يفي بحاجة النقل المتزايدة ، ويتلاءم وما وصلت إليه القاهرة من التقدم والعمران ، ولا ينوء تحت أهقال أدوات النقل الحديثة الضخمة .

وتحقيقا لهذه الأغراض أعد مشروع "الكوبرى" الجديد ، وقد تفضل حضرة صاحب الجلالة الملك فؤاد الأول أيد الله ملكه بإرساء حجر الأساس في بنائه بيده الكريمة في ٤ فبراير سنة ١٩٣١

ويبلغ طول "الكوبرى" الجديد ٣٨٢ مترا ، وعرضه ٣٠ مترا ، وله ثمانى فتحات . وقد أقيم على أسس من صناديق حديدية مملوءة بالخرسانة المسلحة ، ودعائمه من الخرسانة العادية مكسوة بالجرايت الوارد من أسوان . ويبلغ وزن الجزء المعدنى منه ٣٠٦٠ طناً ، أى نحو ضعف ما كان يحتوى عليه "الكوبرى" القديم ، وتحتمل كل فتحة من فتحاته ١٨٦ طناً مع الأمن الوافى .

وقد عهد بإنشائه الى شركة "دورمان لوج" بمبلغ ٢٩١,٩٥٥ جنيه ، على أن يخير في ثلاثين شهرا ابتداء من أول يناير سنة ١٩٣١ ، فبدئت عملها بهدم الكوبرى القديم بعد أن لبث مستعملا للورور من ١٠ فبراير سنة ١٨٧٣ الى أول أبريل سنة ١٩٣١ ، أى تسعا وخمسين سنة وشهرا واحدا وعشرين يوما ، وقرغت من إنجاز الكوبرى الجديد في ستين وشهرين وخمسة أيام ، وقد قامت بعملها على صورة تستوجب الحمد والشناء .

واحتفاظا بذكرى منشئ "كوبرى" قصر النيل ، واعترافا بفضلته على البلاد ، وإقرارا بما له عليها من أيد ومنن ، تفضل حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك المعظم فأذن بتسمية "الكوبرى" الجديد "كوبرى الخديو اسماعيل" .
وأكبر الفخر أن جاء هذا "الكوبرى" حلقة جديدة في سلسلة الأعمال التى تزدى بها مصر في عهد حضرة صاحب الجلالة الملك فؤاد الأول ، جلله الله ذنرا البلاد والعباد وأقر عينيه بمحضرة صاحب السمو الملكى الأمير فاروق ولى عهد المملكة المصرية أمين .

كوبرى بنها الجديد

وشرع في بناء هذا (الكوبرى) في صباح يوم الخميس ٢ يولييه سنة ١٩٣١ ليحل محل (الكوبرى) القديم الذى أنشئ بها سنة ١٨٥٦ على ذمة السكة الحديدية والآن يستعمل للسكك الزراعية فقط نظرا لعدم صلاحيته وكفايته . وسيكون طوله ٣٦٠ مترا محمولا على خمسة بنال وكثفين وبه أربع فتحات ثابتة طول كل منها ٥٠ مترا وفتحة ملاحية طولها ٦٠ مترا تسمح بمجريين ملاحين عرض كل منهما ٣٠ مترا وسيكون عرض (الكوبرى) جميعه ١٤ مترا منها ١٠ أمتار للطريق نفسه وثمان لكل من الافريزين وقد روى في عمله ما جاء بأحدث الأوصاف الفنية وستبلغ نفقته ١١,٠٠٠ جنيه تقريبا بما في ذلك عمل المداخل وتزعم الملكية وتحملا للإنتهاء من عملية إنشاء هذا (الكوبرى) الجديد مدة ٣٠ شهرا تهنئ من شهر ديسمبر الماضى وقد تم إنشاؤه وافتتحه جلالة الملك فؤاد الأول في ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٣

”كوبرى“ السودان

مقال المستر ف . ن . ستيفنسن

”كوبرى“ أم درمان — أتم إضافة ”لجبرى“ السودان هو ”كوبرى“ أم درمان ، اختع أخيرا بمعرفة السيرجون مافى ، وهو حلقة جديدة من حلقات التقدم التى أظهرتها حكومة السودان منذ الاحتلال البريطانى .

”كوبرى“ العطبرة — وهو أول ”الجبرى“ الجديدة التى شيدت على مصب نهر العطبرة وقد أنشئ ليحمل السكة الحديدية العسكرية أثناء تقدم اللورد كشنر .

وهذا ”الكوبرى“ محمول — على ما يظهر — على أزواج من الأسطوانات أزلت بالهواء المضغوط . أما الأجزاء العليا التى تمجددت فكانت مشيدة بمعرفة شركة المهندسين الأمريكين .

والبنال الأصلية لهذا ”الكوبرى“ ما زالت موجودة ، أما الكرات فأتضح عدم كفايتها وصار استبدالها بأخرى مبرمة ، فى تحاريق سنة ١٩١١

”كوبرى“ بورسودان — فى أثناء تشييد بورسودان سنة ١٩٠٦ وبعد انتهاء السكة الحديدية من بورسودان إلى العطبرة ، تقرر إنشاء ”كوبرى“ على الجناح البحرى من الميناء لتوصيل السكة الحديدية بالأرصعة ؛ ولتسهيل مرور المراكب كان من الضرورى عمل ”كوبرى“ متحرك ، فاختر لجزء المتحرك — وطوله ١٢٠ قدما — النوع الذى يفتح بالرفع والإدارة وركب عليه خطان للسكة الحديدية ولكن لا يستعمل فى الوقت الحاضر إلا خط واحد وطريق للقطارات . وهذا ”الكوبرى“ تم مباشرة مصلحة الأشغال العمومية وكان أول ”جبرى“ شركة كيلفيلاند فى السودان وقد تم فى خريف سنة ١٩٠٧

”كوبرى“ كوستى — قبل تشييد ”كوبرى“ بورسودان تمت عملية مساحة موقعى ”كوبرى“ النيل الأزرق والنيل الأبيض عند كوستى وبعدها ابتدئ فى تشييد ”كوبرى“ النيل الأزرق عند انحرطوم وكان تشييده من أعظم المشروعات التى تمت فى السودان لهذا الوقت ؛ ومع ذلك كان التقدم سريما فى الابتداء . وفى فيضان سنة ١٩٠٨ ثبت أن التقدم كان سريما لدرجة أن انتهى جزاء كاملان من ”الكوبرى“ المؤقت وقد أراحهما تيار الفيضان أمامه ولكن البنال بقيت كما هى بدون أدنى تأثير . وبعد هذه الحادثة اتضح ضرورة تغيير التصميم وسرعة التنفيذ بحيث يتم وضع خمسة أجزاء تحمل نفسها قبل الفيضان المقبل .

وصلت المواد اللازمة ولم يبق إلا تشييد الصلب فى الليل ، وما كاد يتم ذلك حتى سقطت فى اليوم التالى لإتمام خمسة الأجزاء السابق ذكرها — عدة أجزاء بسبب النحر الناشئ عن الفيضان .

وفى أبريل سنة ١٩١٠ ابتدأ مرور بعض القطر على ”كوبرى“ النيل الأزرق الذى تم منه جزء من الصلب والباقي كان ”كوبريا“ مؤقتا وذلك للابتداء فى إقامة السكة الحديدية الجديدة وبخاصة محطة انحرطوم الرئيسية . أما ”الكوبرى“ نفسه فلم يتم ولم يفتح للورور عليه إلا فيما بعد .

وهذا "الكوبرى" بالرغم من الصعوبات التى صادفت تركيبه والعمق الذى نزلت إليه أعمده، هو بلا نزاع أهم حلقة فى مواصلات السكة الحديدية الحالية ، وهو - مع إهمال الجزئين الأوليين القصيرين - يحتوى على سبع فتحات طول كل منها ٢١٣ قدما خلاف الجزء الذى يفتح بالرفع والإدارة وهو يعطى حين فتحه طريقا لللاحة عرضه ١٠٠ قدم . وهو فضلا عن أنه يحمل خط سكة حديدية ، عليه طريق عرضه ٢٠ قدما وسكة للآزبن عرضها ١١ قدما .

ومنا لكل تأخير فى إقامة السكة الحديدية بين كوستى والأبيض كان من الضروري الابتداء فى عمل "الكوبرى" عند كوستى قبل الانتهاء من "كوبرى" النيل الأزرق وقبل امتداد السكة الحديدية إلى ما قبل الخرطوم، فاختير لذلك موقع جنوبى كوستى بثلاثة أميال وأبدئ الجس فيه فى صيف سنة ١٩٠٦ وبدأ العمل شتاء سنة ١٩٠٩ ولم تصادف العمل أية صعوبة تذكر من جهة الفيضان ؛ ولكن وجدت صعوبات أخرى من جهة التاموس والملاريا وحشيش السد . أما الأدوات والمواد فصار نقلها من المخازن فى الخرطوم فى مراكب واستمر العمل طبقا لخطة المرسومة حتى صيف سنة ١٩١٠ عند ما غطيت المراكب والأدوات بأم الصوف وانشرت الملاريا وأدت الحال إلى نقل كافة العمال إلى الخرطوم مدة ثلاثة شهور .

وكذا ذكر أنما لم تصادف إقامة هذا "الكوبرى" صعوبات هندسية مطلقا لأنه أمكن الوصول إلى أساس متين فى أغلب المواضع من غير دق عميق .

وعند مصادفة طبقات طينية فى الجناح الغربى وصلت أسس البغال إلى عمق ٤٠ قدما . وتصميم هذا الكوبرى فى غاية البساطة إذ أن البغال محمولة على (كيسونات) بضاوية أزلت بطريقة الهواء المضغوط . ويبلغ طول الفتحات ١٥٠ قدما . أما الفتحة المتحركة فسمتها ١٠٠ قدم فى كلتا الناحيتين للبلغة المرتكز عليها الجزء المتحرك .

ويحمل هذا "الكوبرى" خطا واحدا من خطوط السكة الحديدية ، وطريقين كل منهما ستة أقدام على الجانبين . هذه الأعمال تمت فى كريساس^(١) سنة ١٩١١ عند ما وصلت السكة الحديدية إلى هذا الموقع وبذا أمكن الاستمرار فى إنشاء خط السكة الحديدية بدون تعطيل غربى "الكوبرى" .

وباتجاه تجديد "كوبرى" المطربة انتهت أعمال شركة كليفلاند^(٢) للكبارة فى السودان أو بعبارة أخرى انتهت إقامة "الكبارة" فى السودان إلى ما بعد انتهاء الحرب العظمى التى كان من نتائجها حلول الدمار على البلاد ولم تنشأ "كبارة" جديدة لغاية يناير سنة ١٩٢٥ حينما أعطى امتياز لشركة مالية هندسية معروفة بشركة السودان للنور والقوة لتحسين وتعميم المنافع العمومية وكان من ضمنها إقامة "كوبرى" على النيل الأبيض يربط الخرطوم بأم درمان وكان من المساهمين فى هذه الشركة شركة دورمان لويج وقد أسند إليها إنشاء ذلك "الكوبرى" .

اختير موقع "الكوبرى" وتم تصميمه فى سنة ١٩٠٦ ولذلك كان فى الإمكان الابتداء فيه فى خريف سنة ١٩٢٧ ونظرا لانخفاض فيضان النيل الأبيض بجوار الخرطوم ، ومهولة إيجاد المال وسكاهم ، وكثرة المواد اللازمة ونقلها فى مدة فصلين قصيرين لم توجد أية صعوبة أمام إقامته .

أما الأسس وتددها ١٩ فقد أمكن إتمامها في مدة فصلين من التحاريق. وأما الأعمال العليا فتمت أثناء الفيضان وهذا "الكوبرى" من أهم "كبارى" السودان لأنه يربط مدينة الخرطوم الجديدة بماصمة المهدي وهو — لذلك — يعطى أعظم مزايا القدن الحديث لأهاليها البالغ عددهم ٨٠ ألف نسمة . وتعميا للفائدة نذكر فيما على وصفا قصيرا لهذا "الكوبرى" .

هذا "الكوبرى" صار تصميمه وصنعه وتركيبه بمعرفة شركة دورمان لونيخ وهو يحتوى على سبعة أجزاء ثابتة طول كل منها ٢٤٤ قدما، وجزء واحد متحرك طوله ٣٠٤ أقدام، يفتح ويقفل بالكهرباء ويعطى حين فتحه طريقين للملاحة عرض كل منهما ١٠٠ قدم أما طول "الكوبرى" بما فيه طرفاه فهو ٣٥٠ قدم وعليه طريق عرضه ٢٨ قدما وخط للركب الكهربائى الجديد وعمل فيه الاحتياط لإضافة طريقين للآلة فقط عرض كل منهما ١١ قدما لكثرة المرور وبلغ ارتفاع كمرات (Trusses) هذا "الكوبرى" ٣٦ قدما والبعده بينهما ٣٠ قدما ويرتفع هذا "الكوبرى" عن مياه الفيضان بمقدار تسعة أقدام وثلاث بوصات وبلغ وزن الصلب في "الكوبرى" بخلاف (الكيسونات) والاسطوانات ٣١٣٩ طنا إذ أن وزن كل من الأجزاء الثابتة ٣٨٢ طنا ووزن الجزء المتحرك ٤٦٥ طنا وبلغ وزن الصلب المستعمل في الاسطوانات (والكيسونات) ٣٧٤ طنا وتتكون البغال من اسطونتين مرتبطتين ومجملتين على (الكيسونات) وبلغ قطر (الكيسون) للفتحات الثابتة ١٦ قدما وقطر الاسطوانات ١٠ أقدام أما قطر (الكيسون) للفتحة المتحركة فهو ٣٣ قدما وقطر اسطواناته ٣٠ قدما .

وبلغ العمق المتوسط لأسس البغال ٤٧ قدما تحت منسوب النيل العالى؛ وقد استعمل في إنشائه الهواء المضغوط .

وبلغ طول الجسر الموصلين "للكوبرى" ٨٣٠ قدما (٦٣٤ قدما على التناظر) وتدار الفتحة المتحركة التي يبلغ قطر عجلاتها ٢٦ قدما — بواسطة محرك كهربائى قوته ٢٠ حصانا ومحركين آخرين قوتهم كل منهما ٦ أحصنة .

(١) هى أم درمانت .

SUDAN BRIDGES

(By F. N. STEPHENS)

The latest addition to the Sudan Bridges, viz: The Omdurman Bridge, recently opened by Sir John Maffey, forms a further link in the chain of progressive development, which has marked the policy of the Sudan Government since the British occupation.

The first of the modern bridges to be built was the old Atbara bridge over the mouth of the Atbara, which had to be provided to carry the Sudan Military Railway during Kitchener's advance. This Bridge, as far as is known, is carried on pairs of cylinders, which were sunk by compressed air, and the superstructure, which has since been renewed, was erected by an American firm of Engineers.

The original piers still remain, but the original girders, which were of the pin truss type, were found insufficient for the increasing axle loads and were replaced by modern rivetted trusses during the low river season of 1911.

In 1906, when the development of Port Sudan was well under way, and the Port Sudan to Atbara railway completed, it was decided to provide a bridge across the Northern arm of the harbour, connecting the railway with the quays. In order to facilitate the passage of vessels an opening bridge was necessary, and the type chosen was a rolling lift span of 120 feet opening, and provision is made for a double track of railway; it carries only at present one line of track and a carriageway.

This bridge carried out under the auspices of the Public Works Department, was the first of the Cleveland Bridge Co's. series of bridges in the Sudan, and was completed in the Autumn of 1907.

Prior to the erection of the Port Sudan Bridge, a survey had been made of the sites of the Blue Nile Bridge and the White Nile Bridge at Kosti, and immediately after the completion, the Blue Nile Bridge at Khartoum was commenced. The construction of the Blue Nile Bridge was a much more formidable proposition than had been undertaken in the Sudan heretofore, but rapid progress was made with the preliminary works, and by the flood of 1908 it so proved that too rapid progress had been made with the river staging, as despite all efforts to protect it, two complete spans of staging, representing months of work, were washed away, but the piers then sunk remained intact.

After this mishap, it was realised that the type of staging would have to be altered, and the erection speeded up, so that at least five main spans would be self-supporting before the following flood.

The material was forthcoming, and it only remained to make provision for the erection of the steelwork to be carried on during the night, but the task was only just accomplished, as the day after the fifth span was considered self-supporting and the camber blocks drawn, several bays of the staging subsided owing to scour by the flood.

In April of 1910, construction trains commenced to cross the Blue Nile Bridge, partly on steelwork and partly on staging, in order to proceed with the new railway construction, and incidentally to lay out Khartoum Central Station. The Bridge proper was not finally completed and opened for traffic until later.

This bridge, apart from the difficulties encountered, in the construction and depth to which the piers were sunk, is definitely the most important link of communication in the present railway system. It consists, neglecting the short approach spans, of seven main spans of 213 feet and one rolling Lift Span giving a clear opening of 100 feet. It carries, in addition to a single line of railway, a roadway of 20 feet, and cantilever footpath of 11 feet.

In order that as little delay as possible would take place in the construction of the railway to Kosti and El-Obeid, it was found necessary to commence operations at the site of the Kosti bridge before the Blue Nile Bridge was completed, and before the railway extension, South of Khortoum, had been commenced.

A site had been selected about three miles south of Kosti, and borings had been taken in the summer of 1906. Work was actually commenced at the site in the winter of 1909. The construction here presented no difficulties. As far as the flood was concerned, but others presented themselves in the form of mosquitoes, malaria and sudd.

The plant and materials were transported from the depot at Khartoum by barge and the work progressed in accordance with programme until the summer of 1910, when, owing to the works and floating craft being completely enveloped in "OOM SOOF" and the prevalence of malaria, the entire personnel had to be evacuated to Khartoum for three months.

As mentioned before, this bridge presented no engineering difficulties, as a solid foundation was reached, in most cases, without deep sinking, and in the case of clay foundations on the West side, the piers have a penetration of 40 feet.

The bridge is of a very simple and serviceable design, the masonry piers being carried in oval caissons, which were sunk by compressed air. The spans are of 150 feet and the swing span gives a clear opening of 100 feet each side of the swing pier. In this case only one line of track is carried, and six foot wide footpaths are provided on the outside of the main girders.

The works concluded at Xmas, 1911, just as railhead reached the site, so that construction proceeded West without interruption.

The renewal of the superstructure of the Atbara Bridge brought to a close the work of the Cleveland Bridge Co. in the Sudan and, in fact, the end of all bridge building until after the War.

The Great War intervened, when destruction took the place of construction and no further bridge schemes were mooted until January 1925, when a concession was obtained by a financial and Engineering group, now known as the Sudan Light and Power Co. Ltd., for the extension and improvement of the existing public utilities, and the scheme included the provision of a bridge across the White Nile, connecting Khartoum and Omdurman. Dorman Long and Co. Ltd., being represented in the new Company, the construction of the bridge was entrusted to them.

The site of this bridge had been selected and particulars taken in 1909, so that by the Autumn of 1925 it was possible to commence work on the site.

With the milder conditions of the white Nile flood, proximity to Khartoum making labour and housing easy, only the handling of the vast amount of material, in two short seasons, caused any anxiety in the minds of the builders.

The foundations, 19 in all, were completed in two low river seasons, while the superstructure could be carried on during the flood season.

The bridge is the most interesting and significant of the bridges in the Sudan, uniting, as it does, the modern city of Khartoum with the old seat of the Mahdi's rule, and bringing the greatest advantages of civilisation to the 80,000 native inhabitants of Omdurman.

A short description of its construction may be of interest.

The bridge was designed, manufactured and erected by Dorman Long & Co. Ltd. It consists of seven fixed spans of 244 feet and an electrically operated swing span of 304 feet, the latter giving two clear openings of 100 feet each for the passage of river traffic. The length of the bridge, including the approach embankments, is 3,500 feet. It carries a road with a width of 28 feet, and a single line of track for the new electric tramways. Provision has been made for the addition of two footpaths, each 11 feet wide, should it become necessary owing to pressure of traffic. These paths can be carried on brackets outside each main truss, but of would not be suitable for vehicular traffic. The bridge spans are formed by trussed girders braced, the cross girders are plate girders, and the floor beams carry steel roughing and are themselves steel joists.

The depth of the main trusses is 36 feet at the centre of the boom, the centres across the bridge being 30 feet. The underside of the bridge is 9' 3" above high Nile.

A total weight of steel work in the bridge, not including the cylinders and caissons, 3,136 tons, the fixed spans each weighing 382 tons, the swing span weighing 465 tons. The total weight of steelwork used in the caissons and cylinders being 374 tons. The piers consist of two cylinders braced together and founded on caissons, the caissons for the fixed spans being 16 feet in diameter and the cylinders 10 feet, whilst the swing span had caissons 33 feet in diameter and cylinders with a diameter of 30 feet.

The piers have their foundation at an average depth of 47 feet below High Nile. This was, of course, done by means of compressed air.

The approach embankments extend for 820 feet and 634 feet respectively.

The swing span, with its roller path of 26 feet diameter, is operated by a 20 H. P. motor and two 6 H. P. motors.

رئیسین طراز کنین الکمازی الزینین الحکومة السورانیة

مسکون قدام دربان علی السورانیة



مسکون قدام دربان علی السورانیة



مسکون قدام دربان علی السورانیة



کوزیروت لایق بتم القیام علی السورانیة



کوزیروت لایق بتم القیام علی السورانیة



(صكاري) السودان

الاسم	الارتفاع	تاريخ البناء	المطول	العرض	عدد القضبان	مساحة القيمة	الغضبان	ملاحظات
الطبعة	من جسر الطبرية عند الكيلومتر ٢٠	١٨٩٩ سنة	١٠٤٧	١٦ ٥ ١	٧	١٤٧	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠
الطبرية	من النيل الأزرق عند الكيلومتر ٣	١٩٠٩	١٦٤٠	٣٦	٨	٧ - ٢١٨ ٦	٢٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠
صكرت	من النيل الأبيض عند الكيلومتر ٣٧٢	١٩١١	١٤٨٢	٣٤	١٠	١ - ١١١	١٣٠٠٠٠	١٣٠٠٠٠
حشم القرية	من جسر الطبرية عند الكيلومتر ٤٣٢	١٩٢٧	١٠٥٠	١٧	٧	٨ - ١٥٥	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠
أم ديان	من النيل الأبيض عند الكيلومتر ٣٧٢	١٩٢٨	٢٠١٢	٣٠	٩	٧ - ٢٤٤	٢١٩٠٠٠	٢١٩٠٠٠
	من النيل الأزرق عند الكيلومتر ٤٣٢			٣٠	٩	١ - ٢٠٤		

SUDAN BRIDGES

NAME	SITE	DATE OF ERECTION	LENGTH	WIDTH	NO. OF OPENINGS	SPAN	COST L. E.	REMARKS
Albara	Over Albara at Kilom. 309.	1899	1047	16' 5 1/2"	7	147'	100,000	
Khartoum . . .	Over Blue Nile at Kilom. 3.	1909	1640' 6"	36' 6"	8	7 - 218' 6"	250,000	1 Span lifting
Kosi	Over White Nile at Kilom. 372.	1911	1482	34' 0"	10	8 - 155' 1 - 242'	130,000	The 242' Span is supported its centre and is a Swing Span
Khashm El Girba	Over Albara at Kilom. 432, Kassala-Gedaref line.	1927	1050	17' 0"	7	7 - 150'	100,000	
Omdurman . .	Over White Nile at Junction of White & Blue Niles.	1928	2012	30' 0"	9	7 - 244' 1 - 304'	269,000	The 304' Span is supported at its centre and is a Swing Span.

مشروع رى أرض الجزيرة وخزان سنار على النيل الأزرق

مقدمة

يقع سهل الجزيرة بين النيل الأزرق والنيل الأبيض، بأرض السودان المسمى بالإنجليزية؛ ومع أن التبع (الدخان) كان المحصول الوحيد لهذه الأرض الى عهد قيام هذا المشروع فان عدم انتظام هطول الأمطار على المناطق الاستوائية جعله مما لا يعول عليه .

وعقب إعادة فتح السودان عام ١٨٩٨ أعلن السيروليم جارستن رأيه عن إمكان رى هذه الأرض؛ وبقيت هذه الفكرة محل عناية القائمين بالأمر الى أن بدأت مصلحة الرى المصرى بالسودان سنة ١٩٠٤ فى عمل مباحث تمهيدية لهذا المشروع ، كما شرعت حكومة السودان عام ١٩١١ فى القيام بعدة تجارب لزراعة القطن مستعينة على ريه بالمضخات فأسفرت تجاربها عن إمكان زراعته مدّة الفيضان عند ما يكون إيراد النهر غزيرا .

والنيل الأزرق يبدأ فيضانه فى منتصف شهر مايو ويبلغ أقصى ارتفاعه فى نهاية أغسطس ثم يبدأ فى التقصان حتى يبلغ أدنى انحطاطه فى منتصف مايو التالى ومن ثم تبدأ زيادته من جديد وصل ذلك تبدأ زراعة القطن بأرض الجزيرة عندما تكون مياه النهر آخذة فى الازدياد وبذلك تظل المياه اللازمة لريه مضمونة إلا فى شهرى فبراير ومارس حيث تكون الحاجة ماسة الى المياه المدخنة ومع ذلك فان النبات فى هذا الحين يكون قد بلغ دور نضجه .

أما زراعة القطن فى الأراضي المصرية فهى على النقيض من ذلك؛ إذ يبدأ بزراعته فى شهر مارس عندما يكون الإيراد قليلا؛ ويرجع ذلك الى اختلاف المناخ بالبلاد المصرية عنه فى السودان .

ولما كانت أراضي الجزيرة تتحدر عادة من الجنوب الشرق الى الشمال الغربى فقد صار من المتعذر الحصول على المياه اللازمة لريها إلا من النيل الأزرق الذى تبقى المياه به منخفضة تحت مناسيب الأراضي المحيطة به بعدة أمتار حتى عندما يبلغ أقصى فيضانه .

والمكان الوحيد الذى يعتبر أطلس من غيره لإنشاء الخزان يقع بجوار بلدة مكارا التى تبعد نحو سبعة كيلو مترات جنوبي سنار أو على بعد ٣٧٧ كيلو متر من مدينة الخرطوم .

وفى سنة ١٩١٣ تألفت لجنة من السيروليم جارستن والسيرارثروب والسير مورديوخ ماكدونالد فقاموا بالأعمال اللازمة لاختبار التربة بهذا الموقع كما أتوا بتحضير الرسوم الأولية للمشروع .

وفى ربيع عام ١٩١٤ بنيت مساكن الموظفين والمهال وأنشئت "الورش" والمخازن وجلبت سائر المعدات كما تم تعيين جميع الموظفين للامتنع للمشروع غير أنه ماكد يسلأ فصل الخريف حتى نشبت الحرب العالمية فأوقف المشروع مؤقتا وظل كذلك حتى سنة ١٩١٩ فبدأ العمل بإنشاء معمل لصناعة "الأسمنت" .

وبين عامى ١٩١٩ و ١٩٢١ قامت شركة الانشاءات السودانية ببناء الخزان وتخطيط الترع على قاعدة سعر النسبة المتوى ولكنهما لم تلبث أن أظهرت عجزها عن مواصلة العمل بالنسبة الى ارتفاع أسعار المواد اللازمة بالأسواق العالمية

من جهة - ، ولعدم توفر المال اللازم للمشروع من جهة أخرى وبذلك أوقف المشروع مرة أخرى في شهر أبريل سنة ١٩٢٢ - وألغيت قاعدة التعامل بسعر النسبة المئوية .

وفي صيف عام ١٩٢٢ أمكن الحصول على المال اللازم لاستئناف العمل ففرض المشروع في مناقصة عامة بين الشركات الانجليزية فرسا على المقاولين : باترسون وأولاده حيث قدموا أقل عطاء وتم التعاقد بينهم وبين الحكومة السودانية في أكتوبر سنة ١٩٢٢ على أن يتنوا العمل في يولية سنة ١٩٢٥

واستؤنف العمل فعلا في ديسمبر سنة ١٩٢٢ وظل يتقدم من ذلك الحين الى أن تم بناء الخزانات في مايو سنة ١٩٢٥ كما تم إنشاء الترع في شهر يونية من هذا العام .

وكانت المواد والمعدات التي تجلب من الخارج تنقل على سكة حديد الحكومة السودانية المنتهة من بور سودان . كما أن قتل العمال المصريين كان من طريق النيل حيث بلغ عددهم في عام ١٩٢٤ نحو عشرة آلاف عامل . وقد بلغت جملة العمال الذين استخدموا في هذا المشروع نحو عشرين ألف عامل منهم عشرة آلاف من السودانيين .

وبلغ معدل درجات الحرارة اليومية في الظل نحو ١٠٠ درجة فهرنهايت وكانت الأمطار تهطل بشدة في شهري يولية وأغسطس وتعطل جميع الطرق التي كانت عبارة عن جسور من الأتربة ولذلك استقر الرأي على أن يكون سير العمل في موسم الجفاف أى ما بين شهري أكتوبر ويولية .

وعند حلول الفيضان كانت ترتفع مياه النهر فتعطل جميع الأعمال كما أن حمى الملاريا كانت تنتشر في أغسطس وسبتمبر وأكتوبر وع أن جميع الاحتياطات الممكنة كانت تتخذ لمنع انتشار هذا الوباء إلا أنه لم يكن في الامكان قطع دابره حيث بلغ عدد الموتى بين عام ١٩١٤ وعام ١٩٢٥ - نحو ٣٤٢ من ذلك ٤٥ بسبب الحوادث و ٢٩٧ بسبب المرض .

وكانت المياه اللازمة للشرب تستمد من النهر أمام موقع الخزان ولما كانت ضفاف النهر جنوبي الخزان غير آهلة بالسكان فأن المياه كانت ترد الى الخزان غير ملوثة وكان يكتفى في ترشيحها بواسطة "الأزبار" فقط . أما مدة الفيضان عندما تكون المياه مجلثة بالطمي فانها كانت تمر في أحواض للترسيب . وعلى العموم فانه لم تظهر هناك أمراض نتيجة لاستعمال المياه . وبلغت تكاليف هذا المشروع كما يأتي :

خزان سنار ٥,٦٠٠,٠٠٠ ج م
إنشاء الترع ٢,٩٠٠,٠٠٠ »
فاجلطة ٨,٥٠٠,٠٠٠ ج م

نخزان سننار

١ - وصف النخزان :

بنى نخزان سننار من حجر الجرانيت، وهو عبارة عن سد هائل معرض مجرى النهر ويزيد طوله على ثلاثة كيلومترات . وتقع فتحاته الرئيسية وعددها ثمانون فتحة - بمتوسطه ، بحيث يتلو بعضها بعضا على منسوب واحد، وهي موزعة على مسافة طولها ٦٠٦ من الأمتار . ويعلو هذه الفتحات الرئيسية اثنتان وسبعون فتحة لتصرف الزائد يتلوه من كل جانب عشرون فتحة أخرى للتخفيف أكثر منها اتساعا ومتابعة في صف واحد الى مسافة ١٥٠ مترا . ثم يمتد النخزان على كلا الجانبين الى مسافة ١٣٧ مترا شرقا و ٤٣٩ مترا غربا دون أن تخترقه فتحات ما .

ثم يتصل من الجهة الغربية بقنطرة فم التربة الرئيسية التي يبلغ طولها ١٢٥ مترا وتشتمل على ١٤ فتحة ثم ينتهى السد بعد ذلك من كلا جانبيه بجائط أصم يسنده من خلفه جسر ترابى مكسو من جانبه الآخر "بتدبشة" من حجر الصوان ويبلغ طول هذا السد الترابى ٨٨٠ مترا شرقا و ٨٣٥ مترا غربا .

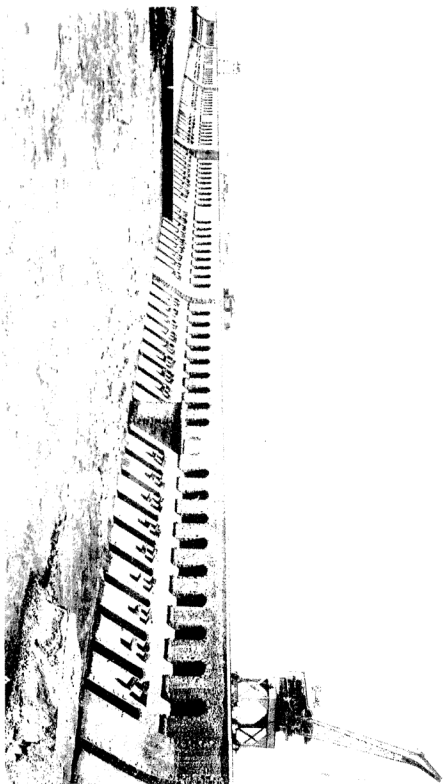
وقد أهمل - عند تصميم النخزان - عمل "أهوسة" للملاحة إذ أن الحاجة اليها ليست من الأهمية بحيث تتعادل مع ما يتطلبه بناؤها من نفقات جسيمة خصوصا وأن النيل الأزرق لا يكون ملاحيا إلا مدة الفيضان . وفيما على بيان بالأبعاد الأساسية للنخزان :

طول النخزان	٣٠٢٥	مترا
مكعب مبانى النخزان	٤٢٢٤٤٠	مترا مكعبا
ارتفاع النخزان مقبسا من أعظم نقطة بالأساس الى منسوب غطاء حائط "الدروة"	٣٩,٥	مترا
منسوب غطاء حائط "الدروة" فوق سطح البحر الأبيض المتوسط	٤٢٢,٦	»
منسوب الطريق فوق سطح البحر الأبيض المتوسط	٤٢١,٨٠	»
عرض الطريق بين حائطى "الدروة" :		
(١) فوق السد الترابى	٤,٤٠	أمتار
(ب) فوق قنطرة فم التربة الرئيسية	٣,٧٠	»
(ح) فوق السد الأصم	٣,٨٠	»
(د) فوق سد فتحات التخفيف	٥,٣٠	»
(هـ) فوق سد الفتحات الرئيسية	٥,٣٠	»
منسوب عتب فتحات التربة الرئيسية	٤١١,٢٥	مترا

فتحات التخفيف الرئيسية :

(١) سعة الفتحة	٥,٠٠	أمتار
(ب) ارتفاع رجل المقد فوق منسوب العتب	٢,٠٠	»
(ح) منسوب العتب	٤١٧,٢٠	مترا

خزان سارالسودان



فتحات التخفيف الصغيرة :

- (١) سعة الفتحة ٣,٠٠ أمتار
(ب) ارتفاع رجل العقد فوق منسوب العتب ٢,٠٠ من الأمتار
(ج) منسوب العتب ٤١٧,٢٠ مترا

فتحات الخزان الرئيسية :

- (١) سعة الفتحة ٢,٠٠ من الأمتار
(ب) ارتفاع رجل العقد فوق منسوب العتب ٨,٤٠ أمتار
(ج) منسوب العتب فوق منسوب سطح البحر ٤٠٤,٢٠ »
أعلى منسوب للتخزين — (فوق سطح البحر) ٤٢٠,٧٠ مترا
أقصى تصرف للنهر مدة الفيضان حسب ما تم رصده سنة ١٩١٧ ١٠.٠٠٠ متر مكعب في الثانية
أقصى تقدير لتصرف النهر حسب فيضان عام ١٨٧٨ ١٢.٠٠٠ »
أقصى تصرف يمكن تمريره من فتحات الخزان ١٥.٠٠٠ »

٢ — الأعمال الحديدية بالفتحات :

والفتحات الرئيسية مزودة ببوابات الفولاذية للتحكم بها في كمية المنصرف من الخزان وهذه البوابات تتحرك على "درايفيل" تجرى على "درونات" حديدية مثبتة بمحاور الفتحات .
ويستعمل في رفعها "وئشان" كبيران يتحركان على قضبان مثبتة على طول "دراوى" بئر البوابات ، كما ركبت بوابات أخرى مماثلة لهذه البوابات بسبع فتحات من قطرة التوزيع بعمق التربة الرئيسية وسدّت سبع الفتحات الباقية مؤقتاً "بالخرسانة" .

أما فتحات التخفيف فقد زوّدت بأخشاب "الغيا" اللازمة بحيث توضع أفقياً بين "درونات" من زوايا حديدية مثبتة على جانبي الفتحة من الأمام ويمتد فوق الخزان سكة حديدية للحكومة السودانية (على أن تنصل فيما بعد بخط بورسودان — كسلا) .

٣ — منهج التخزين :

يجرى ملء خزان سنار وتفريفه في تواريخ محدّدة وبمعدلات ثابتة لكيلا تتعارض الموازانات عليه مع حاجة القطر المصرى الى المياه . وعلى ذلك فهو يختلف من هذه الناحية عن خزان أسوان الذى تُوقف تواريخ ملئه وتفريفه على إيراد النهر الطبيعي .

فالموازانات على خزان سنار تبدأ في منتصف يوليو من كل عام لرفع منسوب الامام تدريجياً الى ١٧,٢٠ حيث يبلغ ذلك في أول أغسطس ، وهو المنسوب اللازم لتغذية ترعة الجزيرة ، ثم يظل ثابتاً عند هذا المنسوب الى أن تقل كمية العلمى فيستأنف ملء الخزان في أول نوفمبر الى أن يتم ذلك في أول ديسمبر حيث يكون منسوب الامام قد بلغ ٤٢٠,٧٠ ثم يظل الخزان ممثلاً الى ١٨ يناير حين يبدأ في تفريفه الى أن يتم ذلك في ١٥ أبريل .
ويسع الخزان ٦٣٦ مليوناً من الأمتار المكعبة . وبعد استنزال المفقود بسبب التبخر يصير صافي سعة الخزان ٤٨٥ مليوناً من الأمتار المكعبة .

٤ - أعمال الترع :

تبلغ مساحة أراضي الجزيرة المطلوب ردها من مياه الخزان نحو ٣٠٠٠٠٠ فدان منها ١٠٠٠٠٠ تزرع قطناً سنوياً و ١٠٠٠٠٠ فدان نصفها يخصص لزراعة الذرة وهي الغذاء الرئيسي للأهالى والنصف الآخر يزرع لوبياء لغذاء المواشى .

ويبلغ طول التربة الرئيسية ١١٤ كيلومتر ويجرى مسافة ٥٧ كيلومتر من الخزان قبل أن تصل الى الأرض المترتبة عليها . وتبلغ مكعبات أعمال الحفر بجميع الترع نحو ١٥٣٠٠٠٠ متر مكعب من الأتربة منها ١٠١٠٠٠٠ متر مكعب بالتربة الرئيسية والباقي بالترع الفرعية وترع التخفيف .

وفى على بيان عن القياسات التصميمية للترعة الرئيسية بالجزء الواقع بين الخزان والكيلومتر ٥٧ حيث تقع أقل نقطة للتوزيع .

انحدار المياه... .. ٧ ستيترات في الكيلومتر .

مرض القاع التصميمى ... ٣٦ متراً .

عمق المياه ٣,٤٠ أمتار .

ميل الجوانب... .. ١ الى ١

وقد روعى عند حفر الترع أن يلقى ما يخرج من الحفر كله بالبر الغربى وأن يترك بها الشرق خالياً لإمكان توسيع نطاقاتها من هذه الجهة في المستقبل .

طريقة الحفر . وتربة الجزيرة طفلة شديدة التماسك وتعرف بطينة القطن السوداء . وقد استعمل في أعمال الحفر نحو ٣٤ "كراكة" حيث بلغ مكعب ما تم حفره بواسطة نحو ١١٨٠٠٠٠ متر مكعب من الأتربة والباقي بمقداره ٣٥٠٠٠٠ متر مكعب قد تم حفره بالترع الفرعية بواسطة العمال المصريين الذين كانوا يستدعون من مصر ليعمل في شهور الجفاف . وقد بلغ معدل عمل العامل الواحد نحو ثلاثة أمتار مكعبة في اليوم .

وقد قام بتخطيط المشروع جناب المستر مردوخ مكدونالد المستشار الفنى لوزارة الأشغال المصرية وهو الذى 'شرف بنفسه على تنفيذ المشروع إلى أن ترك خدمة الحكومة المصرية سنة ١٩٣١ .

أما مهندس المشروع الاستشارى فكان المرحوم السيد أ . ل . وب حيث بقى في خدمة العمل من سنة ١٩١٤ حتى وفاته في عام ١٩٣١ وقد تلاه في هذه المهمة المستر وود والمستر فتروموريس والمستر ولسن والمستر منتشل حتى نهاية المشروع .

سيدى العالم الجليل حضرة صاحب السعادة أمين سامى باشا :
أفتم لفامكم الكبر ما يلىق من التحية والاجلال . وبعد فاعذر لتأخىرى فى إرسال المذكرة التى تكرمتم بطلبها
منى وهأنذا بعد وقت طويل أرسلها مختصرة رجاء أن تحوز رضاءكم وتقوز بقبولكم .
على أن بواعث تأخىرى قد انقضت وأخذت لنفسى قسطا وافرا من الراحة البدنية والعقلية وصرت على
استعداد تام للتزول على أى رغبة تبدونها والقيام بأى عمل تريون منى أداءه . وكل أمل أن أظل متمتعاً بشفقكم
الغالية حائراً لرضائكم الثمين .

ولدم وتلبىذكم
وزارة الأشغال فى ١٢ سببر سنة ١٩٣٦
عبد القوى احمـد

خزان جبل الأولياء

كان توقيع اتفاقية النيل في ٧ مايو سنة ١٩٢٩ - إيذانا باطلاق يد مصر في بناء هذا الخزان على النيل الأبيض في موقع اختير لهذا الغرض من سنوات، قبل مدينة الخرطوم بنحو ٤٥ كيلومتر وبعد أن أقر "البرلمان" هذا المشروع في منتصف سنة ١٩٣٣ بدأت وزارة الأشغال العمومية في اتخاذ الإجراءات اللازمة للتنفيذ وفتحت مظاريف العطاءات بمكتب الوزير في ١٠ مارس سنة ١٩٣٣ وفي يونيو من السنة المذكورة رست المناقصة على بيت جيسون وبولنج بنحو مليونين ومائة ألف جنيه ودفعت التعويضات لحكومة السودان وقدرها سبعمائة وخمسون ألف جنيه بحوالة على "البنك" الأهل في يونيو سنة ١٩٣٣

وبعد فيضان السنة المذكورة بدأ المقاولون في العمل ووضع أول حجر في الأساس يوم ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٣٣ وما أتى شهر أغسطس سنة ١٩٣٦ حتى كان البناء كاملا والأعمال الحديدية كلها على استعداد للقيام بوظيفتها ولم يبق إلا شهور تعد على الأصابع للقيام بعملية تنظيف المجرى من السدود وبعض أعمال ثانوية أخرى وينظر تسليم الخزان نهائيا في يناير سنة ١٩٣٧ أى قبل الموعد المحدد للمقد بنحو سبعة شهور (وتاريخ الانتهاء على حسب العقد ١٤ يوليو سنة ١٩٣٧) .

ويمكن القول الآن بأن التكاليف الفعلية لن تصل بحال الى مليوني جنيه . وبالرغم من أن الخزان أقيم في السودان وقبل تنظيم العلاقات بين مصر وإنجلترا فقد كانت ادارته مصرية ؛ ومن حيث إدارة العملية من ناحية البناء والصنع ، فالمسترفون الى المهندس المستشار للحكومة المصرية في بنائه وأحد المهندسين العالميين في هذا الباب من أبواب الهندسة - يقرر أن خزان جبل الأولياء أحسن ما أقيم على النيل في مصر والسودان ؛ يقول جنباه هذا القول مع أنه كان ولا يزال مستشار الحكومة في أعمالها المائية الكبرى في نجح حمادى وأسبوط وقناطر محمد على وخزان مكوار . ولست أغضب حق أحد اذا أضفت الى قول المستشار الكبير أن خزان جبل الأولياء مفخرة للمهندس المصرى .

سعة الخزان :

من الحقائق المقررة أن سعة الخزان تختلف باختلاف السنين ، والقدر المحجوز من المياه يكبر ما تنخفض الإيراد الطبيعي ويقل ما زاد هذا الإيراد . ولكن الأرقام المول عليها في بحث هذه المسائل هي أرقام السنين المتوسطة الإيراد . فاذا قلنا إن سعة خزان أسوان بعد تخطيطه هي خمسة مليارات من الأمتار المكعبة كان معناه أن هذا هو الرقم الوسط المول عليه في الحساب إلا أن هذا لا يمنع وصوله في بعض السنين الى أعلى أو أقل من ذلك .

وعلى هذا الأساس أقر أن سعة خزان جبل الأولياء في حوض النهر أمام الخزان المذكور تبلغ ثلاثة مليارات يضيع منها في الانتقال من جبل الأولياء الى أسوان بسبب التبخر والتشرب - نحو ثلاثة أرباع المليار ويصل الباقي الى أسوان . ولو أردنا أخذ سنة معينة مثلا لا يمكننا أن نصل الى أرقام دقيقة .

وإذا كانت سنة ١٩٣٦ هي المثل كانت سعة الخزان بمجره بالنيل الأبيض عند منسوب ٣٧٧,١٠ مترا هي ٣٤١٠ ملايين من الأمتار المكعبة يضيع منها أثناء الانتقال نحو ٧٥٠ مليونا والباقي تغله مصر . وإذا قارنا التفتقات الفعلية لكل من خزاني أسوان وجبل الأولياء بما تستفيد مصر من كل منهما كان الخزان الأخير أرخص الاثنين بلا نزاع

وقت الملء والتفريغ :

لما كان ماء النيل الأبيض خاليا من الطمي كان طبيعيا أن يكون التخزين فيه وقت الفيضان وهذه هي الميزة الأساسية لكل خزان يقام على النيل الأبيض . على أن تحديد بداية الفيضان ومعرفة مقدار الوارد لمقابلة احتياجات مصر قبل أن تبدأ بالتخزين كان من الأمور التي أخذت قسطا وافرا من البحث . وأخيرا استقر الرأي على أن لا يبدأ في التخزين إلا في اليوم التالي لوصول منسوب النيل عند عطبرة - إلى الدرجة ١١٠,١٠ مترا ؛ ويصل النيل عادة إلى هذا المنسوب في الأسبوع التالي لذلك من شهر يولية من كل سنة . وعند ما يصل النيل إلى هذه الدرجة يبدأ مهندس جبل الأولياء في الحجز عليه في ثاني يوم ورود النبا إليه برفيا من عطبرة .

ويستمر الحجز على الخزان تدريجيا حتى يصل إلى درجة ٣٧٦,٥٠ مترا وفي العادة يصل إلى هذا المنسوب في منتصف شهر أغسطس ثم توقف عملية الملء مؤقتا ويطلق الوارد كله لمصر حتى لا تتأثر ذروة الفيضان عند إطلاق مياه الحياض بمصر ويظل هذا الإيقاف لمنتصف شهر سبتمبر ثم يعود المهندس المسئول لعملية الحجز التدريجي حتى يصل إلى الدرجة المقدرة للتخزين وهي ٣٧٧,٢٠ مترا في منتصف أكتوبر .

بعد هذا يحفظ ، أمام الخزان على هذه الدرجة والوارد يطلق لمصر . وتظل هذه الدرجة محفوظة حتى أواخر يناير وبعدها يبدأ بالتفريغ التدريجي بحيث تصل مياهه في أوائل مارس إلى القناطر الخيرية وتستمر عملية التفريغ إلى أواخر أبريل .

وفي هذه الفترة يكون خزان أسوان تم ملؤه وحفظه على درجته لغاية التفريغ النهائي لجبل الأولياء ثم يسحب من أسوان ما تتطلبه حاجة البلاد لغاية منتصف يولية من كل عام . هذا هو المنهج العام لاء والتفريغ إلا أن التطبيق العملي له خطره وقيعته . وربما كان من الملائم بعد التجربة ستين أو ثلاثا - أن يدخل تعديل ضئيل على المنهج المذكور طبقا لما تمليه المصلحة ويحتمه الواجب لاستكمال التحكم في النهر وضبطه أكل ضبط .

الانتفاع بالمياه الزائدة :

سبق أن أفضنا القول في هذا الباب عند مناقشة اللجان " البرلمانية " التي شكلت في سنة ١٩٣٢ لهذا الغرض وفي المجموعة الرسمية لمجلس الشيوخ التي طبعها خصيصا لهذا المشروع ما يعني عن العودة إلى هذه التفصيلات .

كلمة أخيرة :

كان من حظ كاتب هذه السطور أن يكون مندوب الحكومة في مجلس النواب عند دراسة المشروع ثم كان هو المهندس المقيم أثناء التنفيذ . ولا يسعني وقد أقت بالسودان أربعة أعوام إلا أن أقر بزمه المهندس والمؤرخ - أن حكومة السودان - من الحاكم العام إلى أصغر موظف بها - كان لها اتصال بهذا المشروع ، وأقر وأنا مستريح الضمير أن موظفي هذه الحكومة كانوا مثلا عاليا سواء في معاملتهم الشخصية أو تصرفاتهم الرسمية ؛ وإلى مساعدتهم القيمة وأخلاقيهم العالية يرجع كثير من الفضل في تسهيل المهمة ونجاح الغرض والوصول إلى الهدف .

عبد القوى أحمد

المهندس المقيم لخزان جبل الأولياء

وباتخاذ العمل في خزان جبل الأولياء يتنفع بمائه على الوجه الآتى :

السنة	كمية المياه
سيف - ١٩٣٨	٨٠٠ مليون متر مكعب
» - ١٩٣٩	١١٠٠ » » »
» - ١٩٤٠	١٥٠٠ » » »
» - ١٩٤١	١٧٠٠ » » »
» - ١٩٤٢	١٩٠٠ » » »
» - ١٩٤٣	٢٠٠٠ » » »

والجدول الآتى يبين المناطق المقترحة انتفاعها من مياه خزان جبل الأولياء في المدة ما بين سنة ١٩٣٩ و ١٩٤٦

سنة ١٩٣٩	سنة ١٩٤٠	سنة ١٩٤١	سنة ١٩٤٢	سنة ١٩٤٣	سنة ١٩٤٤	سنة ١٩٤٥	سنة ١٩٤٦	
٢٠٠٠	٢٠٠٠	١٠٠٠	—	—	—	—	—	حكوم أمبو
٣٥٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	محويل حياض الفاروقية ..
—	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٤٠٠٠٠	محويل حياض الفؤادية
١٠٠٠	١٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٥٠٠	—	—	—	أراضي القيوم البود
٣٨٠٠٠	٣٨٠٠٠	٣٨٠٠٠	٣٧٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٤٠٠٠٠	قائمه مجموع



كُتِبَ طبع "ملحق تقويم النيل" بمطبعة دار الكتب المصرية
في يوم الثلاثاء ٤ شعبان سنة ١٣٥٥ (٢٠ أكتوبر
سنة ١٩٣٦) ما

عبد نديم
ملاحظ المطبعة بدار الكتب
المصرية

